Retour de Mgr A. Vachon et des pèlerins

(Voir aussi pp. 22 et 24)

BIBLIOTHEQUE DU
PARLEMENT
O-088-15JANV51
OTTAWA ONT

Demain: Nuageux

Le Droit

Dernière heure p. 13

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

38e année — No 125 | OTTAWA, LE MERCREDI 31 MAI 1950 | Le numéro: 5 sous



Son Exc. Mgr Alexandre VACHON, archevêque d'Ottawa, photographié à bord du paquebot "Empress of Canada", peu avant l'arrivée du navire à Montréal.
(Photo Pacifique-Canadien)



"Laissez venir à moi les petits enfants".—L'un des premiers à accueillir Son Exc. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, de retour de Rome, fut le jeune Darcy Green, neveu de M. l'abbé Oscar Archambault, secrétaire de Son Exc. Mgr l'Archevêque. On remarque aussi: Mgr M. Tessier, le chevalier W. Guertin, S. Exc. M. Mario di Stefano, ambassadeur d'Italie au Canada, M. l'abbé F. Raymond, le député Jean Richard et Mgr G.-D. Prud'homme.
(Photo Le Droit—par Pierre Normandin)

Une enquête sur le vice

Treize Tchèques subissent leur procès à Prague

Steinhardt aurait aidé les espions

PRAGUE (PC) — Le principal des treize prévenus qui subissent leur procès devant un tribunal communiste de Prague s'est avoué coupable, ce matin. Un femme, le Dr Milada Horakava, a en effet déclaré, "que les fonctionnaires du parti national socialiste recevaient leurs directives des diplomates américains, britanniques et français".

Avec les autres, le Dr Horakova est accusée d'avoir organisé le plus vaste mouvement clandestin découvert depuis l'avènement du parti communiste au pouvoir, en 1948.

(Suite à la page 22, col. 8)

Un Canadien est maltraité par la police mexicaine

BROWNSVILLE (Texas) (PA) Vern Tremewen, de Montréal, se remet, aujourd'hui, dans une cabine de touriste, des blessures qu'il prétend avoir reçues dans une prison mexicaine.

Tremewen, qui se trouve à Brownsville avec son épouse, n'est pas grièvement blessé. Il a déclaré qu'il fut mis en prison à Matamoros, Mexique, sous une prétendue accusation d'avoir violé les règlements touristiques mexicains.

Selon un fonctionnaire américain, Tremewen a fait le récit suivant:

Au pont international qui conduit de Matamoros à Brownsville, les autorités mexicaines de l'Immigration lui ordonnèrent, samedi, de payer une amende d'environ $36 pour avoir violé la loi sur les permis touristiques.

Ayant refusé, il fut emprisonné. En prison, deux hommes le battirent à l'aide d'un fouet, et, devant sa résistance, le harcelèrent de coups de poing à la figure et au corps.

Le maire suppléant Almaquio Cardenas a promis qu'une enquête officielle aura lieu dans cette affaire.

Tremewen, illustrateur d'annonces, doit quitter Brownsville, vendredi, à destination de la Nouvelle-Orléans.

Le danger écarté

TORONTO (PC) — Les autorités du ministère des Terres et Forêts annoncent que la situation est redevenue normale dans les bois de l'Ontario.

Seize incendie font encore rage, mais tous ont été maîtrisés. La semaine dernière, on avait relevé 7 feux de forêts.

Acceptation de la requête de P. Plante

L'enquête débutera à Montréal le 1er septembre, sous la direction du juge Caron

MONTREAL (PC) — Le juge en chef O. S. Tyndale a accepté, aujourd'hui, une requête demandant une enquête officielle sur la situation créée par le vice, à Montréal. Cette enquête, réclamée par le Comité de moralité des citoyens montréalais, s'ouvrira le 1er septembre. Elle sera dirigée par le juge François Caron, de la Cour supérieure.

La demande, faite par deux avocats de Montréal, Mes Pacifique (Pax) Plante et Jean Drapeau, allègue "malversation et corruption" de la part de certains membres du conseil de ville et de la force policière.

M. Plante, congédié il y a deux ans du poste de directeur adjoint de la police, a le crédit

(Suite à la page 13, col. 2)

Deux villages sont menacés par le feu

HALIFAX (PC) — Le pire feu de forêt de la Nouvelle-Ecosse fait rage aujourd'hui sur un front de huit milles.

Les chefs de quelque 1,000 pompiers volontaires ont demandé du renfort, en matériel, les flammes menacent les villages de Dean et de Musquodoboit, dans le comté de Halifax. Cependant, ils ne sont pas en danger immédiat.

Des témoins oculaires déclarent que seule la pluie peut arrêter l'incendie. Jusqu'ici, le feu a détruit une maison, plusieurs granges et cabanes de bûcherons de même que des milliers d'acres de terre boisée.

Liaquat Ali Khan a l'intention de voir J. Staline

Le dictateur russe l'a invité et il acceptera

Par Pierre de Bellefeuille

Si ses projets se réalisent, le premier ministre du Pakistan, Liaquat Ali Khan, sera le premier chef d'Etat d'une puissance démocratique à rendre visite au maréchal Staline, à Moscou, depuis la fin de la dernière guerre.

En effet, l'éminent visiteur a déclaré hier à quelques journalistes, à l'issue d'une conférence de presse qu'il venait de donner, au Château Laurier, que le dictateur russe l'a invité à séjourner dans la capitale soviétique, et que dès qu'il en aura le loisir, il répondra à l'invitation.

"Mon pays est tout neuf, dit-il,

(Suite à la page 22, col. 7)

Quelques incidents se produisent dans le Reich occidental

HELMSTEDT (Allemagne) (PA) — La police occidentale a reçu du renfort, ce matin, au moment où 20,000 jeunes communistes de l'Allemagne de l'ouest retournaient chez eux, à la suite de la manifestation de la Pentecôte. On craint des émeutes dans la zone frontalière.

Hier soir, à Helmstedt, les Allemands de l'Ouest ont ouvertement démontré leur hostilité, lorsqu'ils s'attaquèrent à 2,000 jeunes communistes, leur enlevant et brûlant leurs chemises bleues. Des contingents supplémentaires de policiers furent envoyés à Luebeck, où 10,000 autres communistes doivent franchir la frontière dans la journée. Ces jeunes gens augmenteront le nombre des 7,000 jeunes Allemands qui ont refusé, hier soir, de se soumettre à un examen

(Suite à la page 22, col. 8)

Voyage mémorable; la piété a dominé

S. Exc. Mgr Vachon et d'autres pèlerins donnent leurs impressions

Par Germain BRIERE

(A bord du convoi Montreal-Ottawa)—Les pèlerins du diocèse d'Ottawa, à la tête desquels se trouvait Son Exc. Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, ne s'attendaient évidemment pas à l'exceptionnelle réception que leur réservait la population outaouaise, quand ils ont pris place, hier après-midi, dans le wagon spécial du Pacifique-Canadien qui devait les ramener chez eux.

Toutefois, ils semblaient tout heureux d'approcher du terme de leur voyage, long de 7 semaines exactement, désireux qu'ils étaient de revoir les êtres chers, laissés le 11 avril en terre canadienne, et de leur faire partager les riches impressions recueillies en cours de route.

C'est avec des expressions remplies de superlatifs et une physionomie rayonnante que plusieurs d'entre eux firent part de leurs impressions au nouvelliste du DROIT, qui les avait rejoints sur le train Montréal-Ottawa. Avant de donner les résultats de plusieurs interviews pleines de saveur européenne et d'enthousiasme canadien, signalons l'atmosphère de gaîté qui régnait dans le wagon mis à leur disposition.

Le seul fait d'y pénétrer suffisait à faire comprendre que tous étaient infiniment heureux de leur voyage; on causait amicalement, on chantait encore et un sourire de bonheur évident épanouissait toutes les figures. Deux motifs à cela: on avait fait un pèlerinage inoubliable et authentique, puis on revenait au cher chez soi. Plusieurs prêtres montèrent dans le train en cours de route, heureux de revoir le chef du diocèse.

S. Exc. Mgr Vachon

Son Excellence Monseigneur l'archevêque, qui a bien voulu nous accorder une interview des plus captivantes, a fait ressortir le caractère éminemment pieux du voyage, causant avec éloges de l'édification que lui avait procurée ses compagnons et ses compagnes.

"Tous les jours, a-t-il dit, les pèlerins se réunissaient sur le bateau pour échanger leurs impressions, pour réciter le rosaire et pour chanter ensemble. Dans tous les endroits qu'ils ont visités, ils ont assisté à la messe et communié."

L'éminent prélat a aussi souligné le joie que lui avait procurée

(Suite à la page 22, col. 1)

L'ex-évêque Ordass libéré à Budapest

BUDAPEST (Hongrie) (PA)— L'ancien évêque luthérien Lajos Ordass a été remis en liberté après avoir purgé près de vingt mois d'une peine de deux ans. La rémission du reste de sa peine a fait suite à la décision d'un tribunal spécial de l'Eglise luthérienne, décision prise le 2 avril, de l'expulser de son poste.

L'évêque avait été trouvé coupable, le 28 septembre 1948, d'avoir négligé de souligner au gouvernement le fait que son église avait reçu $500,000 des Luthériens américains.

Après le procès, l'évêque Elvind Berggrav primat de l'Eglise luthérienne de Norvège, déclara que l'évêque Ordass avait été emprisonné "parce qu'il s'opposait au mauvais usage de la puissance policière" en Hongrie communiste.

Interdiction levée

QUEBEC (PC) — Le service québecois de la protection forestière a annoncé la réouverture des forêt depuis la frontière ontarienne jusqu'au district du Saguenay. La semaine dernière, le danger des incendies avait poussé les autorités à interdire toute circulation forestière.

Depuis, il a plu dans ces regions et le risque du feu est disparu.

Il n'est pas encore tombé de pluie sur la rive Nord du St-Laurent, à l'est du Saguenay. On signale plusieurs incendies de peu d'importance dans la région de Baie-Comeau.

Deux autres vols à main armée opérés dans la métropole

MONTREAL (PC) — Pendant que la police recherche encore le meurtrier du constable Alexander Gamman, de la Gendarmerie royale, des jeunes bandits armés ont perpétré deux vols, l'un dans une banque et l'autre dans une boutique de tailleur, sur Beaver Hall Hill.

Hier après-midi, vers 2 heures, deux hommes se sont échappés avec une somme de $2,800 prise dans une succursale de la Banque provinciale du Canada, rue Ste-Catherine, près Dorion, après avoir menacé le caissier Jules Desmarais à la pointe du revolver.

Après le vol, un des bandits mit l'argent dans un sac de coton et, avec son complice, quitta tranquillement les lieux.

Cinq heures auparavant, deux autres jeunes gens, armés d'un couteau, assaillirent et pillèrent le tailleur Isaac Kligman, propriétaire de l'établissement Vienna, sur Beaver Hall Hill.

Entre temps, on poursuit les recherches en vue de retrouver l'individu qui a assassiné le constable Gamman, jeudi dernier. L'agent fut abattu au cours d'une tentative de vol perpétré dans la Banque de Toronto, sur Beaver Hall Hill.

Des funérailles militaires ont eu lieu hier soir, avant que son corps soit envoyé à Calgary pour être inhumé.

M. Duplessis donne $10,000 pour le 150e anniversaire de Hull

Un octroi de $10,000 a été accordé à la cité de Hull, par le gouvernement provincial, à l'occasion des fêtes du 150e anniversaire de la fondation de notre ville. C'est ce qu'a annoncé ce matin, le maire Alphonse Moussette, qui a appris l'heureuse nouvelle, tard hier soir, de l'hon. Alexandre Taché, Orateur de l'Assemblée législative, qui téléphona de Québec pour la lui communiquer.

M. Taché, qui s'est rendu à Québec lundi dernier en compagnie du député de la Gatineau, M. Gérard Desjardins, a déclaré que le premier ministre Duplessis s'est fait un plaisir de se rendre à sa demande à cet effet. Cette jolie somme aidera la municipalité à défrayer une partie des dépenses considérables occasionnées par ces fêtes mémorables.

Des policiers sont dénoncés

Trois hommes sont arrêtés; $20,000 en fausse monnaie

TORONTO (PC) — Au cours d'une descente dans un hôtel de la basse-ville, la Royale Gendarmerie fédérale a arrêté tard hier soir, trois individus et saisi $20,000 en faux billets de $10. La police croit que les billets devaient être expédiés à Winnipeg et autres centres de l'Ouest pour être monnayés.

Selon les représentants de la Gendarmerie fédérale, ces faux billets ont été fabriqués par une bande internationale de faux-monnayeurs qui opérait de Buffalo et qui fut arrêtée il y a deux semaines par les membres du "F.B.I."

Ceux qui ont été arrêtés sont William Ignatt, 33 ans, de Winnipeg; Douglas Gordon, 36 ans, et Charles Cipolla, 37 ans, tous deux de Toronto. Ignatt et Gordon ont été arrêtés à l'hôtel, alors que Cipolla fut arrêté plus tard chez lui.

Selon la police, Ignatt est arrivé à Toronto le 27 mai et a élu domicile dans un hôtel de la basse-ville. La police le surveillait depuis qu'il avait quitté Winnipeg.

(Suite à la page 22, col. 8)

Révélations sur le jeu illégal faites à Toronto

On réclame une Commission royale d'enquête

TORONTO (PC) — Le chef de police John Chisholm a laissé entendre aujourd'hui que certains agents de police prévenaient les joueurs lorsque des descentes de police sont projetées.

Le chef Chisholm a fait cette déclaration en marge des révélations qu'a faites hier soir le maire Hiram McCallum et selon lesquelles six syndicats de jeux professionnels opéraient dans toute la région de Toronto.

Le maire a également prétendu que des hauts fonctionnaires du gouvernement provincial n'avaient

(Suite à la page 13, col. 1)

Inondation en Perse: 36 morts

TEHERAN (AFP) — Mille maisons détruites et 36 pertes de vie, tel est le bilan des inondations dans la ville sainte de Meched, chef-lieu de la province de Khorassan, dans le Nord Est de l'Iran. C'est ce qu'a annoncé, ce matin, le ministre de l'Intérieur.

La collation des grades aura lieu au Capitol, le 4

Le sénat académique de l'Université d'Ottawa doit conférer quelque 365 diplômes lors de la grande manifestation de fin d'année qui aura lieu au théâtre Capitol, dimanche prochain, à 3 h. 30 de l'après-midi. Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, chancelier de l'Université, présidera la réunion.

Jamais, dit-on, dans l'histoire de cette institution, tant de degrés universitaires n'ont été accordés à la fois; on prévoit qu'il y en aura encore davantage l'an prochain. Etant donné que le gymnase de l'Université n'offre pas assez d'espace pour qu'on puisse y accueillir toutes les personnes qui désirent assister à cette manifestation imposante, le sénat académique a décidé cette année de tenir sa réunion au théâtre Capitol, comme il le faisait il y a quelques années.

On a déjà annoncé que l'Université conférera à cette occasion quatre doctorats honorifiques, dont un **in absentia** à S. Exc. M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en Italie. Les 3 autres personnalités éminentes qui recevront le titre, sont: Son Honneur le maire E.-A. Bourque, d'Ottawa, le très hon. Francis M. Forde, haut commissaire d'Australie au Canada; et Mgr A. Chaloux, c.s., supérieur du Séminaire d'Ottawa. Mgr Chaloux prononcera un discours en français, et le très hon. Forde, en anglais. M. Paul Rouleau a été chargé de faire, dans les deux langues, l'adieu des finissants.

Les membres du Bureau des régents et du corps professoral as-

(Suite à la page 22, col. 6)

Une tragédie de l'air: 10 morts

RIO-de-JANEIRO (Reuter) — On croit que dix personnes ont perdu la vie et que trois autres ont été blessées lorsqu'un avion, appartenant à la compagnie Aerovias Brasil, s'est écrasé, hier; il se rendait dans la province de Bahia.

Selon les premiers rapports, l'appareil entra en collision avec un autre avion, près d'Itacare, dans le Sud de Bahia.

Obédiences ce matin à 22 RR. PP. Oblats

Plusieurs de ces religieux participeront, ce soir, à une touchante cérémonie de départ de missionnaires, au Sacré-Coeur — Mgr Lionel Sheffer présidera

Les finissants du Scolasticat Saint-Joseph, d'Ottawa, ont reçu à midi leurs obédiences de la main du Révérend Père Stanislas-A. Larochelle, o.m.i., provincial pour l'est du Canada.

Ce soir, à l'église du Sacré-Coeur et à la grotte de Lourdes du Juniorat, ceux qui ont été appelés à aller évangéliser participeront à une touchante cérémonie de départ de missionnaires.

Malgré ses nombreuses occupations, Son Excellence Mgr Lionel Scheffer, vicaire apostolique du Labrador, a pu revenir à Ottawa aujourd'hui, pour présider au départ, toujours si touchant.

(Suite à la page 22, col. 8)



Un incendie a fait $150,000 de dégâts à North-Bay, hier, lorsque de la gazoline et du naphte firent explosion, à l'entrepôt de l'Imperial Oil Co., sur les bords du lac Nipissing.
(Photo ENS)

Guide du lecteur

SOMMAIRE aujourd'hui

En plus des nouvelles internationales, régionales et locales, le lecteur trouvera aujourd'hui:

Annonces classées, pages	20 et 21
Bandes illustrées, page	6
Bridge, page	14
Editorial, page	3
Enfants, page	6
Femmes, page	8
Finance, page	23
Hull, pages	4 et 5
Radio, page	16
Sports, pages	18 et 19

M. Pierre Daviault réélu président chez les écrivains

Le major Pierre Daviault, chef de la traduction aux Débats et professeur de traduction à l'Université d'Ottawa, a été réélu hier soir président de la Société des Ecrivains canadiens, section d'Ottawa.

L'assemblée annuelle, tenue dans les salons Burger, à Hull, a aussi donné lieu à l'élection des autres officiers.

Ce sont: le R. P. Georges Simard, o.m.i., 1er vice-président; Mlle Maria Pouliot, 2e vice-présidente; M. Pierre Benoit, secrétaire-trésorier, ainsi que M. Louvigny Demontigny, M. Georges Langlois et Mlle Thérèse Tardif, conseillers.



M. Pierre Daviault

Tous les membres de l'exécutif ont été réélus, sauf le R. P. Simard, ex-président, qui remplace à la première vice-présidence le R. P. Donat Poulet, o.m.i., qui se remet actuellement d'une grave opération.

Au cours de la réunion, M. Daviault a annoncé le projet d'organiser prochainement une exposition groupant les meilleurs ouvrages de nos auteurs locaux, dont la plupart font partie de la Société. Cette exposition aurait lieu à l'automne.

La puériculture à 243, rue Daly

La Commission des Affaires municipales a accordé ce matin à la Société canadienne de puériculture un permis l'autorisant à s'établir à 243, rue Daly. Etant considérée comme une organisation commerciale, la Société ne pouvait s'établir dans une section résidentielle sans l'autorisation de la Commission.

M. T.J. Moore présidait le tribunal, et Mme M. Bell, présidente de la Société, représentait l'organisation requérante.

Trophées à la chorale Ste-Anne de Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC) — La chorale Ste-Anne, sous la direction de Maurice Gravelle, a remporté trois trophées et une coupe, au festival annuel de musique tenu à North-Bay.

Cette chorale de la paroisse Ste-Anne, de Sudbury, detient un record impressionnant en ce qu'elle est demeurée invincible dans les nombreux concours auxquels elle a fait partie et celui de North-Bay ne fut pas une exception. En effet, les 62 membres se rendirent à North-Bay par autobus, afin de concourir avec les meilleures chorales du district.

La chorale remporta le premier prix dans sa catégorie avec la note de 90. Un quatuor double à voix mixtes, composé entièrement de membres de cette chorale reGut 89 points des adjudicateurs et se plaça bon premier. De plus, Camille Laferrière, président de la chorale, mérita la faveur des juges dans son exécution d'un solo pour baryton. La chorale des filles de 8e année de l'école St-Louis-de-Gonzague, sous la direction de la R. S. Jeanne Mance, s.g.c., reçut 91 points pour remporter la palme dans sa catégorie.

La brillante performance de la chorale Ste-Anne impressionna tellement les juges que ceux-ci demandèrent trois rappels: "Adoremus", de T. Dubois; "Agnus Dei", de Bizet, et "Ave Verum", de Burd.

Le conseil de ville comprenant la valeur de cette chorale et la publicité qu'elle ajoute à la municipalité, accorda un octroi de $50 pour défrayer les dépenses de voyage au festival de North-Bay.

LE ROSAIRE DU PÈRE SERRA

Il n'avait au physique rien d'un pionnier. Personnage débile, atteint de bronchite chronique, il s'endurcit en dormant à même le sol, vivant de racines et de graines. En raison d'une blessure à la jambe, la marche lui était un supplice; pourtant, il se traîna sur plus de 6,000 milles dans une solitude aride, desséchée sous le soleil, au milieu des Indiens hostiles! Lisez dans SELECTION l'histoire merveilleuse des missions franciscaines de Californie, témoignage du zèle infatigable d'un pionnier de Dieu.

En tout, une trentaine d'articles passionnants et instructifs tirés des meilleures publications de l'heure.

Achetez le numéro de juin!

Sélection
du Reader's Digest
216 pages 25¢

Funérailles à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. (DNC) — Les funérailles de Mme Gérard Cloutier (Jacqueline Meilleur) décédée à sa demeure, Beauchampville, à l'âge de 25 ans, ont eu lieu vendredi matin, en l'église St-Grégoire.

Le cortège funèbre a quitté les salons Vincent Brunet, 20, rue Denis, pour se rendre en l'église paroissiale, à 9 heures. M. le chanoine J.-A. Bélanger, curé, a fait la levée du corps. M. l'abbé Fernand Duquette a chanté le service.

MM. Gérard Bédard, Léo Dufour, Adélard Bédard, Rosaire Meilleur, Rémi et Normand Cloutier étaient porteurs.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé Duquette a récité les dernières prières.

ALFRED, Ont.

ALFRED, Ont. (DNC) — M. et Mme Falconio Lavoie (Marie Brazeau) annoncent la naissance d'un fils baptisé par M. l'abbé Edouard Ladouceur, sous les prénoms de Joseph-Augustin-Jean-Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Augustin Dauth; porteuse, Mlle Mathilde Lavoie, soeur de l'enfant.

Parmi les personnes qui étaient récemment de passage à Alfred, on remarquait MM. et Mmes Arsidas Roussin, Willie Roussin, Rosaire Roussin et leurs enfants, Gilles, Lionel et Monique de Ste-Anne-de-Prescott, chez MM. et Mmes Wilfred et Léopold Roussin; M. et Mme André Lecompte, de St-Eustache, chez M. et Mme Léo-Paul Sarazin ainsi que M. et Mme Willie Campbell, de Rosemere.

M. et Mme Jean-Paul Clément, de Cornwall, et M. et Mme Benjamin Lamarche, de Casselman, ont visité M. Victor et Mlle Huguette Lalonde.

M. et Mme Dieudonné Pilote et leurs enfants, Hélène, Denise et Pierre, ainsi que M. Gilles Tremblay, de Buckingham, ont visité M. et Mme Lionel Chénier.

MM. Jean-Jacques Joly et Jean-Guy Parisien, d'Ottawa, ont rendu visite à leurs parents.

M. et Mme Réal Groulx, de Joachim, ont aussi visité leurs parents.

M. Arthur Gauthier est retenu à sa chambre par la maladie.

Mlle Huguette Lalonde, M. et Mme Louis Souligny, ainsi que Mlle Gisèle Souligny visitaient des parents, à Cornwall, dernièrement.

M. Gérald Ouellette, de Montréal, était récemment l'invité de M. et Mme René Ouellette et de M. Fred Poirier.

M. et Mme Doué Gauthier ont assisté au mariage de M. Réal Simard, de Bourget, frère de Mme Gauthier.

M. et Mme Joseph Desrosiers et M. Lionel Campeau font un voyage à Val-d'Or.

Belle capture

Après de longues heures d'attente, plusieurs minutes de difficultés, M. Omer Chartrand, avocat d'Alfred et de Hawkesbury, réussit à sortir de la rivière Nation, un esturgeon de plus de 3 pieds, pesant 16 livres.

WENDOVER, Ont.

WENDOVER, Ont. (DNC) — M. et Mme Joseph Viau ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un 9e enfant, baptisé sous les prénoms de Joseph-Ludger-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Ludger Potvin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Juliette Viau, soeur de l'enfant.

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 183?*







Ouvert toute la journée mercredi

JEUDI CHEZ CAPLAN

Ouvert tous les jours de 9 à 6



Manteaux courts
entièrement doublés
de teintes pastelles
15.95
Des genres élégants de teintes blanches, bleues, et plus foncées pour porter maintenant jusqu'à l'automne. Genres à demi-ceintures, dos amples, et devant tuxedo. Tailles 12 à 20. $15.95
Vêtements pour dames, rez-de-chaussée

ROBES à prix budgétaire
• Pastel • Unies • Imprimées
• Cotonnades • Sheers
Une grande variété de genres aussi frais que de la crème glacée, dans de charmantes teintes pastelles et imprimés. Genres à une ou deux pièces, quelques-unes à deux nuances, devant boutonné, garnitures de tissu à oeillets.
5.95
Jupes amples, genres tailleur, nouvelles encolures et tout ceci à des prix remarquablement bas . . . vous en voudrez plusieurs parce qu'elles sont si faciles à laver.
Tailles 12-20
Rayon des robes au sous-sol



Elegants
Manteaux en gabardine ou satin
pour dames
15.95
Manteaux pour toutes les températures
Fabriqués pour tous les temps . . . en bagardine ou satin, genres à capuchon avec revers larges ou étroits, modèles à ceintures trois façons. Teintes: gris, marine, brun, vin, vert, ou dent de lévrier. Tailles 10 à 18.
Vêtements pour dames, rez-de-chaussée



Jolis Jupons et robes de nuit
pour dames
Jolis jupons attrayamment garnis de dentelle au haut et à la bordure. Crêpe de bonne qualité dans les teintes de blanc, bleu, rose, jaune; coupe droite ou en biais, genres tailleur. Il y a aussi des robes de nuit en crêpe imprimé dans le groupe. Tailles 32 à 38.
1.98
Vêtements pour dames, rez-de-chaussée



Vente! ECHANTILLONS DE SOULIERS
Pointures pour dames 4-4½



184 paires de souliers échantillons de haut ton pour dames par des manufacturiers de renom. Talons bas, cubains, ou haut dans les teintes populaires de l'été ou teintes plus foncées. Genres élégants, pointures 4 à 4½.
Valeurs jusqu'à $8
$3.

VENTE!
Gaines
pour dames
Gaines de tricot élastique pesant avec jarretelles à même. Blanc et rose-thé, tailles petite, moyenne seulement, légères imperfections.
Rég. $2.98
$1

Vente!
Bas nylon
pour dames
Bas nylons avec légères imperfections, genres transparents dans les nouvelles teintes estivales, talons et couvures foncés.
Rég. $1.50
1.09





Jerseys de coton
pour garçonnets
Rayés ou teintes unies, encolure ronde, manches courtes, tailles petite, moyenne, et forte. Bleu, brun, et jaune.
79c

Robes-soleil
pour fillettes
Robes-soleil en coton, dos découvert et boléro pour appareiller. Teintes: jaune, bleu, rose. Tailles 7-12
1.98

Costumes-soleil
pour tout petits
Robes-soleil ou costumes-soleil imprimés ou unis dans une grande variété de teintes. Tailles 2 à 6.
1.59
Rayon du sous-sol



5 MODES D'ACHAT
• Comptant • Compte courant • Plan budgétaire
• Mise de côté • Plan de coupons

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50. CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

LE MERCREDI 31 MAI 1950

L'Europe et la neutralité

Il est curieux d'entendre des Français parler de neutralité, pour leur pays, devant le conflit actuel. Des Européens vont jusqu'à se demander si le vieux continent ne devrait pas se tenir à l'écart de la "guerre froide" que se livrent les Etats-Unis et la Russie.

Ces gens ne paraissent pas se rendre compte que, si les Etats-Unis défendent leurs intérêts en s'opposant à l'impérialisme soviétique, ils défendent à la fois la liberté des peuples dont ces partisans de la neutralité font partie.

Supposons, un instant, que les Etats-Unis se fussent retirés immédiatement de l'Europe au lendemain de la cessation des hostilités en 1945, et qu'ils eussent laissé le vieux continent et la Grande-Bretagne se débattre seuls, ils auraient porté, certes, un coup mortel à leur propre sécurité, mais nous nous demandons quel eût été le sort de la Grèce, de la France, de l'Italie, de l'Allemagne occidentale et de la Grande-Bretagne. Sans l'aide diplomatique, militaire, financière et économique des Etats-Unis, l'Europe s'effondrait dans le chaos. Les communistes auraient eu beau jeu pour mettre la main sur la Grèce, l'Italie, la France et l'Allemagne occidentale. Au lendemain du dernier conflit, les Etats-Unis ont sauvé l'Europe par leur aide diplomatique, militaire, financière et économique, et ils continuent encore de la sauver.

Les Européens qui parlent de neutralité devant la "guerre froide" actuelle oublient que l'enjeu de ce conflit c'est également leur propre liberté. Dans ce cas, parler de neutralité, c'est demander de ne pas se défendre soi-même. Là est l'erreur profonde de ces gens.

D'ailleurs, il ne suffit pas de manifester l'intention de demeurer neutre pour rester à l'écart de la guerre froide actuelle. Dans les circonstances actuelles, la neutralité n'est raisonnable que si l'on est assez fort pour la faire respecter par ceux qui ne le voudraient point. Or, où sont les pays d'Europe qui possèdent cette force ou sont capables de l'édifier? Seule la Suisse, défendue par de hautes montagnes, possède, en Europe, une armée digne de ce nom. Les autres pays n'ont pas même une armée suffisante pour résister à la première attaque d'un ennemi puissant qui, par surcroit, compterait des alliés entraînés au sabotage et à la révolution au sein même des pays qu'il attaquerait.

Le problème de la neutralité européenne devant la "guerre froide" des deux blocs est déjà résolu par le Pacte de l'Atlantique. La France, la Belgique, la Hollande, le Danemark, la Norvège et la Grande-Bretagne ont fait leur choix, en acceptant de grouper toutes leurs ressources avec celles des Etats-Unis et du Canada, en vue de résister en commun à tout agresseur contre l'un d'eux.

Il ne s'agit plus, pour l'Europe, de se demander si elle doit demeurer neutre devant le conflit actuel. Le problème se pose autrement. Ce problème consiste, pour chaque pays européen signataire du Pacte de l'Atlantique, aussi bien pour le Canada, à conserver sa liberté permanente de décision dans cette commune défense en vue du bien commun de tous les signataires.

Camille L'HEUREUX

Les démarches de M. Lie

Le secrétaire général de l'organisation des Nations Unies, M. Trygve Lie, ne ménage ni son temps ni sa peine pour trouver une solution à l'impasse dans laquelle se trouve cet organisme international par suite des événements survenus en Chine. Celle-ci est maintenant sous la coupe des communistes, qui ont vaincu les nationalistes, et ont ainsi ajouté à leur "empire" politique et idéologique une population de centaines de millions.

La Russie soviétique et ses satellites entendent que ce soit le gouvernement communiste chinois qui délègue désormais des représentants aux réunions des Nations Unies, et non plus les nationalistes, et comme on n'a pas encore répondu favorablement à leur volonté, ils boudent et s'abstiennent de délibérations destinées à régler les problèmes que pose la conclusion d'une réelle paix mondiale.

M. Lie croit que l'imbroglio peut se dénouer. C'est pourquoi, depuis un mois, il a visité les grandes capitales du monde: Paris, Londres, Moscou, Washington, et conféré avec les têtes dirigeantes des peuples gouvernés de ces capitales. Il s'est même entretenu avec Staline, le chef suprême du communisme, et tout récemment il faisait de même avec le président Truman et le secrétaire d'Etat américain, M. Acheson.

On ne sait pas ce qui s'est dit dans ces entretiens "confidentiels", mais on sait que le secrétaire général des Nations Unies reste confiant, optimiste même, quant au résultat favorable de ses démarches.

Il rapporte de ses pérégrinations l'impression, voire la conviction, que l'entente peut se faire, que la paix reste possible, et il est bien déterminé à poursuivre l'oeuvre qu'il a entreprise, la mission dont il s'est chargé. Il s'agit de sauver l'existence et le prestige des Nations Unies, sérieusement menacés par le différend existant au sujet de l'admission de la Chine communiste. Il pense que si ce différend se résout, il y aura ensuite moyen d'aborder d'autres problèmes avec chance de succès quant à leur règlement.

Est-ce là trop de confiance et d'optimisme? A Washington, on semble douter que de nouvelles concessions au bloc soviétique le ramène à de meilleures dispositions en ce qui regarde tant de questions sur lesquelles on a vainement cherché jusqu'ici à s'accorder. Et il y a cet aspect de la situation qui surviendrait si on donnait raison à la Russie: elle obtiendrait une nouvelle victoire diplomatique dont elle ne manquerait pas de tirer parti chez elle et dans l'univers. Elle aurait gagné son point par sa résistance et son obstination.

Les événements futurs nous montreront jusqu'à quel point M. Lie aura été bien inspiré de se dépenser comme il le fait, afin de tâcher d'assurer le "salut" de l'organisation dont il est le secrétaire.

Henri LESSARD

Deux autres terrains de jeux

Les terrains de jeux deviennent une nécessité de plus en plus urgente dans nos villes, grandes et petites. Il importe donc d'en établir partout où c'est justifiable. Il y va de la bonne santé physique, intellectuelle et morale des enfants.

Il faut donc savoir gré aux autorités municipales d'Ottawa d'avoir résolu de dépenser quelques milliers de dollars pour faire bénéficier l'enfance de Rockcliffe et d'Uplands de facilités de récréation dont elle était dépourvue.

On pouvait être d'autant plus porté à agir autrement que, dans ces endroits, plusieurs familles occupent des logis dits d'urgence, d'où, par conséquent, elles devront partir un jour ou l'autre. Mais il se trouve que cette situation temporaire se prolonge, finira on ne sait trop quand, et, en attendant qu'elle disparaisse, il faut tout de même s'occuper de ces familles et de leurs enfants, tâcher de rendre leur existence aussi facile et normale que possible.

Le commissaire Paul Tardif a soulevé cette question de terrains de jeux dans ces deux parties de la ville, lors d'une réunion où il siégeait avec ses collègues. Il a demandé qu'on établisse, qu'on fasse là non pas des installations permanentes, mais des installations qu'on pourra transporter et utiliser ailleurs lorsque ces logements d'urgence n'existeront plus. Il a été appuyé par le commissaire Pickering et les autres membres du Bureau ont approuvé le principe de la proposition.

Du principe, l'on a manitenant passé à une décision pratique et il est acquis que les terrains de jeux réclamés seront aménagés.

S'il est vrai, ainsi qu'il a été dit, que 60 pour cent des jeunes délinquants d'Ottawa viennent de ces sections mentionnées de la ville, il ne faut pas penser que la population qui s'y trouve est de qualité morale inférieure à celle du reste d'Ottawa. On doit plutôt croire que les conditions n'y sont pas aussi favorables. L'absence de terrains de jeux peut en partie expliquer cette mauvaise statistique.

Si les terrains de jeux qu'on va organiser fonctionnent bien dès cet été, il est à prévoir que leur avènement aura eu pour effet de corriger notablement un état de choses déplorable.

Quoiqu'il en soit, M. Tardif a pris une bonne initiative et il est heureux que cette dernière ait bien abouti. Quelques milliers de dollars ne sont rien en comparaison des services que rendront et du bien que feront ces aménagements de jeux dont les jeunes sont si légitimement friands et qu'il serait inadmissible de leur refuser lorsqu'on peut les leur donner.

Henri LESSARD.

Toute la population de l'Est se réjouit de voir les "évacués" de la région de Winnipeg reprendre le chemin de leurs foyers. La baisse progressive de la rivière Rouge est la cause de cette bonne nouvelle. Mais les gens de l'Est ne doivent pas oublier les nombreuses victimes de l'inondation. Celui qui peut les aider doit le faire.

AU JOUR LE JOUR

La Chambre des communes va commencer à siéger le matin dès jeudi. C'est le signe de l'approche de la fin de la session. Les députés, toutefois, devront veiller à la longueur et au nombre de leurs interventions, s'ils veulent terminer le travail parlementaire pour les derniers jours du mois.

* * *

Des membres de la Chambre des communes ont demandé d'imposer des sentences plus sévères aux personnes condamnées pour avoir conduit, en état d'ivresse, leur automobile, de manière à mettre en danger la vie du public. Les piétons approuvent entièrement ces députés. Il est temps qu'on débarrasse les chemins de ces irresponsables.

* * *

Padraic Colum, poète et auteur dramatique irlandais, soutient que la Capitale devrait avoir son théâtre national. S'il n'en tenait qu'à la population d'Ottawa, les travaux seraient commencés depuis longtemps. M. Colum devrait chercher à convaincre le gouvernement. C'est là qu'il faut frapper.

* * *

L'an dernier, le feu a détruit 2,500,000 acres de forêt: voilà ce que M. Robert H. Winters, ministre des Ressources et du Développement, révèle dans un communiqué. D'après le ministre, c'est la perte la plus considérable enregistrée par le Canada pendant les derniers vingt-cinq ans. Qu'il faille mieux protéger nos ressources naturelles contre le feu, cela est évident.

* * *

La Société du Bon Parler français, dont M. Jules Massé est le président et qui poursuit activement son oeuvre bienfaisante depuis plus de vingt-cinq ans, rayonne jusque dans les centres franco-américains. Dernièrement, ses représentants autorisés se rendaient à Lewiston, Maine, remettre des décorations de la Société à certains de nos compatriotes de cet endroit qui se sont distingués par leur dévouement à la cause du français. Le geste est excellent et bien caractéristique de la solidarité qui doit exister entre tous les gens d'origine française sur le continent nord-américain.

C. L'H.

BILLET

"L'ami fidèle"

Plaignez-moi!

Ma main tremble, ma tête se trouble; j'ai fait ce matin une abominable action; j'ai tué mon ami le plus dévoué!

Hélas! on n'en voit peu comme lui! C'est un modèle de loyauté, de sincérité, de franchise. Trop de franchise peut-être . . . puisque c'est là ce qui a causé la fatale catastrophe.

Qui n'aime pas à être flatté? Je l'aime moi; aussi ce n'était qu'avec peine quelquefois que j'entendais la vérité dite trop crûment par mon ami.

Pauvre ami! lui qui ne vivait que pour moi. Tout ce que je ressentais se reflétait en lui; il surprenait mes moindres sensations, il avait de sages conseils pour toutes mes fautes.

Avais-je passé la nuit presque entière dans de longues veillées? Il le devinait tout de suite, et, au retour, je l'entendais me dire: "Nous avons les yeux bien fatigués, nous sommes bien pâles ce matin, prenons garde! Tu ruines ton tempérament, ne veille donc plus si longtemps."

M'étais-je livré à un accès de colère? Il me disait: "Comme tu es effrayante! comme le sang colore tes joues! prend garde! Une attaque subite pourrait te faire mourir!"

Avais-je été maussade dans ma famille? Il le connaissait vite à mon air et me disait: "Ton coeur doit être bien laid, car ta figure est bien laide."

Oh! tu étais trop fidèle, mon ami!

Et un jour . . . hier, dans un accès de dépit, alors qu'il me reprochait une méchante parole que je venais de prononcer et qui avait bouleversé tout mon être, je l'ai . . . jeté à terre, foulé aux pieds, brisé en mille morceaux!

Savez-vous le nom de cet ami: Il s'appelle mon miroir.

Mme Eva Roy-Juteau

Ottawa, 29 mai, 1950.

EPHEMERIDES DU "DROIT"...

IL Y A VINGT ANS

LE 31 MAI 1930

Le gouverneur général proroge la session et dissout les Chambres. Des élections générales auront lieu au cours de l'été. Le parti ministériel (libéral) compte 116 députés, et les conservateurs 91, les autres formations politiques se partageant les 38 autres.

William Hill saute pour la deuxième fois, dans un baril, les chutes Niagara. Il s'en tire indemne, après s'être fait balloter comme une balle de caoutchouc.

Sa Sainteté Pie XI reçoit de nombreux télégrammes de félicitations à l'occasion de son 73ième anniversaire de naissance.

Parmi les plus importantes mesures adoptées au cours de la session fédérale qui vient de se terminer, il y a celle se rapportant aux pensions des vétérans de guerre.

Une centaine de pèlerins de langue française et de langue anglaise sont partis du Canada pour Rome, où ils assisteront, le 29 juin, à la canonisation des bienheureux martyrs canadiens.

Les Canadiens payeront cette année environ 600 millions de dollars en impôts sur leur revenu personnel, ce qui représente à peu près le cinquième de toutes les taxes qu'ils verseront aux diverses administrations publiques du pays. (Quick Canadian Facts).

* * *

Le Canada possède la plus vaste étendue d'eau douce de tous les pays du monde. Il est le deuxième dans le domaine du développement des pouvoirs d'eau, dont il n'y a cependant que le cinquième de la capacité qui se trouve harnaché. (Quick Canadian Facts).

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES

Restauration de la hiérarchie

par Douglas NEWTON

auteur catholique anglais, membre du Comité de Rédaction de "The Universe" (London)

Avant la restauration de la hiérarchie le 29 septembre 1850, les catholiques d'Angleterre et du Pays de Galles étaient dirigés par des Vicaires Apostoliques et non pas par des évêques à demeure. Le nombre de ces Vicaires qui était de 1 en 1685 fut de 4 en 1688. En 1840, il fut porté à 8.

Ceci était dû à l'accroissement considérable du nombre des catholiques anglais au début du 19ème siècle. D'après les Vicaires Apostoliques, il y avait 160,000 catholiques anglais en 1814; en 1837, il y en avait 400,000 et en 1851, leur nombre atteignait 800,000. Cette seconde "renaissance" comme l'appellent les catholiques anglais, eut plusieurs causes: d'abord la loi de 1778 adoucissant les incapacités dont étaient frappés les catholiques, puis la loi sur l'Emancipation de 1829. L'arrivée de nombreux prêtres français, auxquels le peuple offrit généreusement l'hospitalité pendant la Révolution contribua à accroître le nombre des conversions. Lorsqu'ils partirent ces prêtres laissèrent des chapelles et les paroisses qu'ils avaient commencé à créer. Il y eut aussi le "Mouvement d'Oxford" (ce mouvement qui visa à la restauration de la foi et de rites catholiques au sein de l'Eglise anglicane) qui eut pour résultat de faire embrasser le catholicisme à un grand nombre d'intellectuels distingués tels que Newman, Manning, Faber, etc. Enfin, à la suite de la terrible famine de 1847 en Irlande, des foules de familles irlandaises vinrent chercher du travail en Angleterre, grossissant les rangs des catholiques dans des villes telles que Liverpool et Londres.

Dans ces conditions, une organisation territoriale plus resserrée s'avéra nécessaire, et le pape Pie IX institua en 1850 le nouveau siège métropolitain de Westminster à Londres, avec le cardinal Wiseman comme archevêque et 12 sièges suffragants. Ces derniers subirent des modifications au cours des années qui suivirent et en particulier en 1911, lorsque le pays fut divisé en trois provinces, Westminster, Liverpool et Birmingham. Une quatrième province, le Pays de Galles, faisant partie de l'archevêché de Cardiff, vint s'ajouter aux trois premières en 1916. Ces quatre provinces, avec 14 diocèses suffragants, existent actuellement. Elles desservent une population catholique de 2,754,249 âmes (Annuaire Catholique, 1950) et elles comptent 2,868 églises et chapelles publiques et 6,643 prêtres séculiers et réguliers.

On peut se rendre compte de quelques-uns des changements extraordinaires qui se sont produits en étudiant les statistiques se rapportant à la vieille région de Londres. Au temps des Vicaires Apostoliques, c'était une vaste division qui comprenait non seulement la région sud-est de l'Angleterre mais aussi les colonies britanniques en Amérique et en Australie. Si on prend les trois diocèses actuels de Londres, Westminster, Southwark et Brentwood, on constatera qu'avant 1850, ils comptaient à eux trois moins de 50 églises desservant quelque 200,000 catholiques. A l'heure actuelle, ils comptent 550 églises et 633,665 catholiques.

L'archevêché de la région industrielle et du port de Liverpool, le plus vaste d'Angleterre, fournit un exemple encore plus moderne de ce développement. Examinant en 1949 les changements qui ont eu lieu pendant ses 21 années d'épiscopat, l'archevêque Downey a montré comment la population catholique s'était accrue de 375,000 à près de 425,000 âmes. Il a fallu établir non moins de 32 paroisses pendant cette période de temps, ériger des chapelles provisoires qui furent remplacées aussitôt que possible par des églises permanentes.

Depuis 1948, l'archevêché de Birmingham compte 7,000 catholiques de plus; Hexham et Newcastle, 6,000 de plus. A Blackpool on vient de mettre en train d'importants travaux de construction de logements. A St. Paul's Cray, qu'on peut appeler le "dortoir" de Londres, il y a 4,000 nouvelles habitations. La même chose se produit dans toute l'Angleterre et le Pays de Galles.

La plupart des Comités Officiels de Lotissements se montrent tout prêts à accorder des terrains pour la construction d'églises et d'écoles catholiques, mais les besoins urgents dans le domaine des logements compliquent naturellement la situation et il est difficile de construire de nouvelles églises aussi rapidement qu'on le voudrait. Cependant, dans presque toutes les régions de ce genre, on dispose d'une chapelle provisoire quelconque. Certains couvents prêtent leurs oratoires. On loue des salles d'écoles. Dans d'autres cas, des membres d'autres sectes religieuses mettent des bâtiments à la disposition des catholiques. On achète aussi d'anciens baraquements de l'armée et on les érige sur le terrain alloué. Dans bien des cas, les paroissiens se sont groupés pour faire des travaux de construction à titre bénévole, comme à St. Mary's Cray, où on a, pour une somme de moins de £3,000, construit une salle permanente pour remplacer l'église détruite au cours des bombardements aériens. Cette salle servira comme chapelle jusqu'à ce que l'église soit reconstruite.

Les dégâts causés par la guerre ont aussi accru les difficultés. La plupart des diocèses ont été touchés d'une manière ou d'une autre. Southwark perdit sa cathédrale et un certain nombre de ses principales églises. Les travaux de restauration se poursuivent en même temps qu'on agrandit les paroisses. Un autre problème résultant de la guerre est celui des réfugiés européens et des travailleurs volontaires. Il y a 70,000 de ces derniers établis principalement dans le nord de l'Angleterre, à part ceux qui sont à Londres. Ces travailleurs sont de 13 nationalités différentes, et suivent des rites divers. Quoiqu'ils aient 27 aumôniers, les desservants des paroisses anglaises doivent faire beaucoup de travail supplémentaire, prêtant leurs églises et prenant en main les groupes lorsque les aumôniers sont en tournée. Les quelque 100,000 Polonais ont 92 prêtres leur appartenant en propre, mais un grand nombre de ces Polonais font maintenant partie de paroisses ordinaires et donnent par conséquent davantage de travail aux prêtres locaux.

Mais la chose la plus remarquable qui se cache derrière ces chiffres et ces faits est l'esprit de collaboration qui existe entre le clergé et les fidèles. Les hommes et les femmes d'Angleterre ont pris au sérieux l'appel qu'on a fait pour créer un apostolat laïque. Ils se sont groupés en associations telles que celles des Jeunes Gens Catholiques, les Chevaliers de St. Colomban, la Ligue des Femmes Catholiques, les Enfants de Marie, qui se mettent à la disposition des évêques et du clergé pour faire toute tâche que le diocèse ou une paroisse pourrait leur demander. Ainsi il y a la Newman Association, groupement d'étudiants, l'Association des Jeunes Travailleurs Chrétiens, celle des Syndicalistes Catholiques et celle des Employeurs et Directeurs Catholiques.

Tous ces mouvements sont très actifs. Ils apportent à la vie du diocèse et des paroisses une vigueur qu'on n'a pas dû rencontrer souvent au cours des 100 dernières années. La hiérarchie sait qu'en cas de besoin elle peut toujours s'adresser à eux. Elle vient de le faire pour l'organisation des fêtes du centenaire de sa restauration. Toutes les cérémonies et fêtes seront le résultat de l'étroite collaboration entre les évêques, le clergé et les associations diverses. C'est cet esprit qui permet de créer de nouvelles paroisses, de construire de nouvelles églises et de renouveler la vie sociale et spirituelle des catholiques d'Angleterre et du Pays de Galles avec un enthousiasme dont la ferveur constitue par elle-même la plus belle commémoration du centenaire de la restauration de la hiérarchie.

B.I.R.-U.

Tout Paris est un musée

Nulle ville au monde n'est plus riche en musées que Paris. Sans parler du Louvre immense, où les plus grands chefs-d'oeuvre de tous les temps sont comme l'illustration d'une permanente leçon d'histoire de l'art universel, il serait trop long de donner ici la liste de ces édifices, où s'accumulent les plus authentiques richesses: Musée des Arts Décoratifs, Musée de Cluny; Musée de la Marine, Musée de l'Homme, Musée Guimet, Musée Cernuschi, Musée Jacquemard-André, Musée Carnavalet, Musée d'Art moderne du quai de Tokio, Petit Palais, Musée de sculpture comparée de l'ancien Trocadéro, Musée Rodin, combien d'autres encore.

Mais le plus beau des Musées de Paris n'est autre que Paris lui-même. Ne nous attardons pas à parler de ses monuments et de ses palais, de ses quartiers élégants ou populaires dont très peu datent de ce siècle, ni du magnifique ensemble de conceptions urbaines réalisé au XIXe siècle à l'ouest de la ville. Ce sont, semble-t-il, choses qu'il est plus aisé et plus plaisant d'admirer à la belle saison. Et, pour le promeneur d'hiver, rien ne vaut le changeant tableau offert par les magasins, aujourd'hui de nouveau abondamment pourvus.

Ceux qui, par leur contenu, s'apparentent à des musées sont innombrables. On pourrait indiquer un long circuit où les rues seraient comme les galeries d'une sorte de Louvre prodigieusement agrandi. Le trajet commencerait aux environs de l'Etoile, du côté du Boulevard Haussmann, passerait rue la Boëtie, Faubourg Saint-Honoré, gagnerait la rive-gauche par le jardin des Tuileries puis ferait d'interminables détours sur les quais, rue du Bac, rue des Saint-Pères, rue Jacob, rue Bonaparte, rue de Seine, rue de Bussy, sans omettre quantité d'autres rues avoisinantes.

Dans les grandes avenues plantées de la rive-droite, le spectacle a peut-être quelque chose d'un peu pompeux et d'un peu froid? Des boutiques, dont beaucoup ne sont que des appartements au rez-de-chaussée plus ou moins transformés, s'encadrent dans la pierre grise, au pied de ces façades à balcons et à balustrades de fonte que le Second Empire et la Troisième République ont multipliées à l'infini. Là, les Bouddhas de bronze ou de bois laqué, les anciennes porcelaines de Chine, les Kakémonos de soie peinte, les paravents de Coromandel, savamment disposés derrière d'épaisses glaces, signalent les marchands d'objets asiatiques, tandis que plus loin se déploient de chatoyants tapis d'Orient où flamboient les couleurs des tableaux d'une galerie de peinture. L'ambiance extérieure, vaste, luxueuse et relativement paisible, augmente le prestige des oeuvres exposées. Elle manque toutefois d'intimité. Il n'en est plus ainsi au Faubourg Saint-Honoré où la plupart des maisons ont plus de cent ans et rayonnent comme d'un calme sourire de vieillard, devant la majestueuse gravité des palais officiels et des ambassades. Ce cadre vétuste mais plein de noblesse enferme une grande animation, circulation intense de somptueuses autos, va-et-vient d'une foule faite de ce qu'il y a de plus raffiné et de plus élégant à Paris. Et les larges vitrines qui se suivent sans interruption, inondées de lumière, offrent, comme à portée de la main, un trésor d'oeuvres d'art et de curiosités, dont l'ancienneté s'accorde avec le style des maisons, la délicatesse et la beauté avec la tenue des passants, la rareté avec la parfaite architecture des palais.

Entre les Boulevards un peu vulgaires et les Champs-Elysées un peu trop modernes et cosmopolites, le Faubourg St-Honoré, musée de la brocante luxueuse et de bon ton, est sans doute le lieu où la vie parisienne d'aujourd'hui, sans rupture avec son passé, a le visage du meilleur aloi.

Cependant, sur la rive-gauche, c'est bien dans le passé même qu'il nous semble pénétrer. Les quais, de la Gare d'Orsay à l'Institut, et les étroites rues qui viennent y déboucher, portent dans leurs vieux murs et les larges fenêtres des façades, sur les reflets des vitres noires et les ailes ouvertes des volets blancs, la marque d'un monde disparu. Il y faut venir le soir, entre chien et loup, quand les maisons jaunâtres qui s'inclinent et les vieux hôtels seigneuriaux sont visibles encore dans le crépuscule embrumé et que les boutiques s'éclairent déjà. Elles ont ici souvent un air humble, bien que beaucoup soient fort grandes. On ne compte pas celles des antiquaires, non plus que des marchands de livres anciens. Fauteuils Régence ou Louis XIV, commodes Louis XVI, lits à col de cygne, tables demi-lune, lustres à pampilles, tapis de la Savonnerie, vieilles estampes, glaces à trumeaux peints de marines ou de scènes champêtres, vases d'opaline, faïences de Rouen ou de Nevers, services en porcelaine de Sèvres ou de Limoges, reconstituant des ensembles d'époque, composent à ces vieilles rues un décor qui leur rend l'image de la vie au temps de leur nouveauté.

Le faubourg St-Germain, qui fut longtemps le refuge de la vieille urbanité et des moeurs aristocratiques, est devenu le Musée de la civilisation française.

S.I.F.

La bible vous parle...

Pour vous, bien-aimés, souvenez-vous de ce qui vous a été annoncé d'avance par les apôtres de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Ils vous disaient qu'au dernier temps, il y aurait des hommes moqueurs, vivant au gré de leurs convoitises impies, gens qui provoquent des divisions, hommes sensuels, qui n'ont pas l'esprit. Quant à vous, bien-aimés, vous édifiant vous-mêmes sur le fondement de votre très sainte foi, et priant dans le Saint-Esprit, conservez-vous dans l'amour de Dieu, attendant la miséricorde de Notre-Seigneur Jésus-Christ, pour la vie éternelle.

Jude 17-21.

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible.)

Le premier magasin à chaine de denrées au Canada fut établi il y a au delà de 60 ans par feu William Carroll, de Hamilton, Ont. (Quick Canadian Facts)

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Remerciements des Soeurs Grises

Monsieur le rédacteur,

La Supérieure générale des Soeurs Grises de la Croix et sa communauté, particulièrement les religieuses de l'école normale de Hull, profondément touchées de l'attention soutenue accordée, une semaine durant, aux sinistrées du 18 mai dernier, par le journal "Le Droit", désirent offrir à Messieurs les Directeurs dudit journal l'expression de leur vive et sincère gratitude pour leur bienveillante sympathie et l'excellent service de presse dédié aux dirigeantes et aux amis de l'oeuvre douloureusement éprouvée.

Elles désirent aussi offrir un merci spécial aux reporters, qui ont fait preuve d'un zèle très actif et d'un grand souci à ne recueillir et à ne publier que des exactitudes. Merci également pour la part accordée aux victimes de l'incendie, dont, tous les jours, on a rappelé le souvenir et les cérémonies funèbres pour le repos de leurs âmes.

Pour ces services connus, pour ceux que nous ignorons, veuillez, Messieurs les Directeurs, agréer, en termes bien modestes mais bien émus, l'expression de la sincère gratitude du personnel de l'Institution incendiée, du personnel de la congrégation en deuil et de celle qui signe bien humblement.

La supérieure générale,
Soeur Saint-André-Carsini, s.g.c.

Collaboration appréciée

Ottawa, le 28 mai 1950

Monsieur le rédacteur,

Le Conseil du film d'Ottawa remercie M. Cusson et M. Bernier pour la collaboration qu'ils ont apportée à l'oeuvre que nous poursuivons. Le rapport de l'assemblée annuelle, l'annonce de la conférence illustrée de Paul Provencher, l'interview de Claude Desrosiers et le compte rendu de la conférence du 23 mai: voilà autant d'exemples de la façon intelligente et sympathique dont vous avez soutenu nos activités récentes.

Soyez assuré de notre reconnaissance et permettez-nous de compter sur votre bienveillance à l'avenir.

Respectueusement,
Roger Saint-Denis, prés.

Pie XII, Prince de la paix

Vers Rome, siège de Pierre et Capitale de la Charité, se tournent, en cette Année sainte, des millions et des millions de catholiques. Plus de cent mille pèlerins étaient dans la Ville Eternelle le jour de Pâques.

. . . Mais ce qu'il y a de plus émouvant dans ce Rassemblement des hommes de bonne volonté autour du Souverain Pontife, c'est la présence de représentants de nombreux pays qui ne sont pas catholiques. C'est ainsi que 3,000 protestants de Scandinavie sont annoncés. Des coptes, et même des Musulmans, ont demandé à se joindre au pèlerinage organisé par les catholiques de l'Erythrée.

Et cet empressement est le plus bel hommage qu'on puisse rendre à celui qui, comme ses Prédécesseurs, ouvre inlassablement ses bras à tous ses fils, même ceux qui l'ignorent, même ceux qui le renient, à PIE XII, Prince de la Paix.

Raoul FOLLEREAU.
(Paroles de France)

Villes et villages au Canada

KINGSCROFT

Le nom de Kingscroft a été formé du nom "King", l'un des premiers colons de cet endroit, et de "croft", qui signifie enclos. Le territoire qui porte ce nom est situé dans le comté de Stanstead et le diocèse de Sherbrooke et il est formé de parties des cantons de Barnston, Hatley, Stanstead et Compton. Le canton de Barnston fut érigé en 1901. C'est donc l'un des endroits les plus anciens et les plus chargés de souvenirs des Cantons de l'Est.

Les fidèles de l'endroit furent d'abord desservis par le curé de Coaticook, M. l'abbé Wilfrid Lussier, et c'est en son honneur que la paroisse ecclésiastique porte le nom de Saint-Wilfrid. Les registres paroissiaux s'ouvrirent en 1904, mais la paroisse avait reçu son incorporation l'année précédente. La population, suivant la statistique religieuse, s'élève aujourd'hui à 663 âmes.

Le village est desservi par le chemin de fer dont la gare est située à 5 milles, à Ayers Cliff.

Clôture du congrès des Chambres de Commerce à Kazabazua

On déplore le mauvais état de certaines routes

par Bernard LEGARE

KAZABAZUA, Qué.—(De notre envoyé spécial) — "Les touristes canadiens et américains sont-ils attirés dans d'autres régions que la Gatineau à cause de la mauvaise condition, presque impraticable, des artères principales qui sillonnent le "Paradis des chasseurs et des pêcheurs ?" Voilà la question que se posaient sérieusement hier les congressistes de l'Union des Chambres de l'Ouest du Québec au cours de son assemblée semi-annuelle, à Kazabazua, sur la Gatineau.

En effet, ont constaté depuis quelque temps certains délégués, l'industrie touristique souffre de baisses assez substantielles, tant à cause de l'état des routes que des abus commis dans des lacs poissonneux et des hécatombes dont le gibier des forêts a été victime, l'an dernier particulièrement.

L'état pitoyable de la route Hull-Maniwaki ,en plusieurs endroits, surtout en cette période de dégel, est un terrible désavantage pour les gens qui attendent exclusivement les revenus de l'industrie touristiqu pour pourvoir à leurs besoins.

Les 100 délégués qui assistaient au congrès, pour la plupart, ont fait le voyage à Kazabazua en automobile. Ils ont donc constaté que "c'était une disgrâce pour le paradis des vrais sportifs que de voir les routes qui y conduisent ornées, en maints endroits ,de "ventres-de-boeuf" qui sont une menace sérieuse à la sécurité des voyageurs sur ces routes".

Par le passé, l'Union des Chambres a consacré ses efforts à présenter des griefs aux autorités provinciales dans le but de faire construire des routes modernes au moins dans les territoires touristiques du Québec. On demandait aussi le prolongement de la route no 8 jusqu'au Témiscamingue. Cette année ,cependant, l'organisme altérera légèrement sa politique des années précédentes.

De fortes pressions seront faites auprès du gouvernement provincial pour obtenir que ce dernier remédie à la situation existante en reparant les chemins plutôt que d'entreprendre la construction de routes nouvelles. Une forte délégation pilotée par "honorable Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative de Québec, se rendra dans la capitale provinciale, avant la fin de juiliet, pour présenter personnellement au premier ministre et au ministre de la Voirie, les résolutions adoptées en assemblée générale et visant à obtenir des routes convenables pour la région.

LA CHASSE

La question de la saison de chasse à l'orignal en est une d'importance vitale aussi pour l'industrie touristique et nécessitera que des représentations soient faites aux autorités gouvernementales de la province. L'Union des Chambres, constatant que la race de l'orign est menacée d'extinction, suggère au gouvernement de prohiber la chasse à l'orignal pour une période de cinq années consécutives et de donner ensuite liberté aux sportifs, pendant un an, de chasser cet animal recherché des chasseurs. Cette période de 6 ans terminée, les Chambres demandent que la saison soit fermée pour deux ans et ouverte pour une année jusqu'à ce qu'un repeuplement substantiel se soit fait.

Une résolution fut aussi adoptée à l'unanimité pour prohiber la chasse à la daine dont la race tend à disparaitre. L'opinion des délégués est que le vrai sportif se satisfait pleinement avec la chasse au chevreuil et au gibier de cette même famille .

Le résultat des élections qui eurent lieu vers la fin de l'après-midi sont les suivants: président, M. Hector Bélec, de Fort-Coulonge; présidents honoraires, MM. Aimé Guertin et Jean-Paul Desjardins, ce dernier, président démissionnaire; vice-présidents: MM. Henri Poirier, de Maniwaki et Hubert Pettapiece, de Kazabazua; secrétaire, M. Georges Lessard, de Hull et trésorier, M. Dorima St-Jacques.

Les directeurs sont: MM. Ernest-Anasthase St-Jean, de Low, John-F Taylor, de Hull, Thomas Gibeault, du Pontiac, Pierre Aubry, de St-André-Avellin et Lucien Lacroix, de Thurso.

Après son élection, le nouveau président, M. Hector Bélec, remercia les délégués de la confiance qu'ils lui ont faite et déclara qu'il se propose de continuer le travail si ardemment poursuivi par ses deux prédécesseurs, M. Aimé Guertin, de Hull, et M. Jean-Paul Desjardins, de Gracefield, "Le programme d'activites de l'Union, pour l'année qui vient, déclara M. Bélec, sera plus chargé que l'année dernière puisque de nouveaux problèmes ont surgi dans les régions qui nous intéressent."

JEUDI le 1er JUIN 1950
152e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.15	7.40
Lune	9.49	4.36

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

JEUDI le 1er JUIN 1950
Fête
S. Pamphile, prêtre et mart.
QUARANTE-HEURES
Saint-Eugène: 1, 2, 3 juin.

Quatre — HULL, LE MERCREDI 31 MAI 1950 — Pronostics: NUAGEUX

Les délégués s'en sont pris à la Gatineau Power

Amélioration du service ou expropriation

(par Bernard Légaré)

KAZABAZUA, Qué. (de notre envoyé spécial)— Plus de 100 délégués de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec, réunis en congrès à Kazabazua hier, se sont montrés très indignés de la façon peu satisfaisante dont plusieurs régions de la Gatineau sont desservies par la compagnie Gatineau Power. Dans le but de remédier à la situation actuelle, les représentants de 16 Chambres ont adopté une résolution à l'effet que le service soit amélioré dans un délai de six mois au plus et que, advenant le refus de la firme de se rendre au désir des régions interessées, demande soit faite aux autorités provinciales d'exproprier la compagnie d'utilités publiques.

Les délégués basent leur geste inattendu sur le manque de satisfaction donné par la Gatineau Power à sa large clientèle, les taux trop élevés d'électricité pour usages commerciaux et les interruptions trop fréquentes du service. Les représentants des Chambres de Maniwaki, Kazabazua, Low et Gracefield plus particulièrement prirent part à la discussion qui précéda l'adoption de la résolution car ces endroits sont les plus directement intéressés par la motion.

La question de l'électricité souleva une discussion très animée et très intéressante au sein de l'assemblée générale. Un autre sujet d'importance dont traitèrent les délégués est celle des mines dans les comtés de l'Ouest du Québec. M. J.-J. Jewwell, inspecteur de district pour le ministère provincial des Terres et Forêts, soumit un rapport d'intérêt général et préparé par M. Pierre Mauffette. Copie de ce rapport préliminaire sur la région de Denholm-Hincks, comté de Gatineau, fut remise à chacun des délégués pour étude subséquente.

M. Jewell a fait un voyage à Québec, récemment, ou il a rencontré l'honorable ministre des Mines, M. Jonathan Robinson, au sujet des possibilités de l'ouverture de mines dans l'ouest de la province. M. Robinson, selon M. Jewell, s'est montré très intéressé à la question qui sera étudié plus à fond sous peu par les autorités provinciales.

L'assistance a adopté une résolution remerciant l'honorable ministre pour l'intérêt qu'il porte à la région intéressée. La principale industrie minière en opération dans le district est située à Kazabazua. C'est une mine de mica qui fonctionne sur une très haute échelle. Le service de la Carte géologique du ministère provincial des Mines étudie présentement les possibilités d'exploitation de plusieurs dépôts minéraux dans les comtés de Gatineau, Papineau et Pontiac.

Une partie des délibérations se déroula à la salle municipale tandis que les séances de l'après-midi se tinrent à la nouvelle école du village. Les délégués prirent le repas du midi ensemble. Pendant le déjeuner, M. Aimé Guertin dirigea l'assistance dans plusieurs chants canadiens. Les rencontres étaient présidées par M. Jean-Paul Desjardins, président sortant de charge.

Le congrès se termina par un grand banquet qui réunissait les délégués, leurs épouses et un grand nombre d'invités. Le mets principal, de l'élan, provenait de la ferme "Elk" de Monsieur St-Paul, un des co-découvreurs de l'uranium au Canada.

Le nouveau président, M. Hector Bélec, présidait le festin. A la table d'honneur, on remarquait les membres du nouvel exécutif, leurs épouses et un bon nombre d'invités dont: M. Ray Johnson, député de Pontiac à Québec, Me Jacques Boucher, c.r., représentant de l'honorable Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative et M. Gerald Nault, de Maniwaki, représentant de M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à la législature provinciale.

Le banquet fut suivi d'une soirée récréative à laquelle prit part M. Noël Charbonneau, de Hull, magicien. M. Jean-Paul St-Jean, de Hull, agissait comme maitre de cérémonies, de même que M. E.-A. St-Jean, de Low. La séance de magie précédait une soiree dansante.

Le congrès fut très bien réussi, ont constaté les délégués qui louèrent le travail énorme fourni par M. Hubert Pettapiece, président de la Chambre de Commerce de Kazabazua et aussi président du comité d'organisation du congrès semi-annuel. Rien n'avait été oublié des préparatifs. Le village de Kazabazua était décoré de lumières multicolores, de drapeaux et de banderolles exprimant les souhaits de bienvenue aux délégués. La population tres hospitalière du village fit un accueil chaleureux aux représentants de 13 des 16 Chambres affiliées à l'Union.

La Société protectrice des Animaux en quête d'un lieu de refuge

La Société protectrice des Animaux, de Hull, déplore l'absence d'un lieu de refuge dans la cité de Hull, pour les chats et chiens, perdus, abandonnés ou malades. C'est un des projets de la Société, d'instituer un refuge du genre où ces animaux seraient soignés convenablement.

La Société demande donc à tous les citoyens de Hull et de la région qui ont à coeur la réalisation de ce projet dans un avenir rapproché, de communiquer avec le secrétaire M. Fred W. Blatch dont le bureau est situé à 54, rue Dupont, suite 6.

Voir aussi Hull page 13

"La ville de Hull devrait avoir un hospice!" – Le R.P. A. Michaud

"Une ville aussi populeuse que la cité de Hull devrait avoir un hospice et un orphelinat plus vaste, depuis déjà longtemps", a déclaré récemment le R. P. Adolphe Michaud, O. M. I., qui adressait la parole au déjeûner annuel des Conférences St-Vincent de Paul, de Hull, sous la présidence de M. Ernest Pelletier, président du Conseil particulier.

Le conferencier deplora le fait qu'il arrivait trop souvent que nos vieillards étaient refusés à Ottawa, ou ils allaient chercher refuge, faute d'espace. Le R. P. Michaud demanda au Conseil particulier des Conférences, de faire pression auprès des autorités, pour tâcher d'obtenir, une fois pour toute, un hospice pour les vieillards de Hull.

L'échevin Alexis Maurice, président de la Conférence St-Rédempteur, fit remarquer que de nombreuses démarches avaient été faites dans ce sens, par les autorités municipales, mais que malheureusement elles échouèrent toutes. L'échevin Maurice déclara ensuite qu'il n'y a vraiment pas de raison pour que la ville ne soit pas depuis longtemps dotée d'un hospice, d'un hôpital pour les contagieux et d'un orphelinat plus grand que celui qu'on possède déjà. Le vice-président de la Conférence, M. S.-Edgar Dussault promit de discuter du sujet avec l'hon. Alexandre Taché et le président, M. Pelletier, promit d'envoyer une délégation auprès de Son Excellence Mgr Vachon.

Au nombre des invités d'honneur on remarquait: M. Ernest Pelletier, président du déjeuner, le conférencier, le R. P. Adolphe Michaud, O. M. I., M. Oscar Dompierre, président de la conférence Notre-Dame qui était l'hôte des Conférences de la ville, M. l'échevin Henri Gauthier, représentant le maire, M. l'échevin Alexis Maurice, président de St-Rédempteur, M. A. Gingras, président de St-Joseph, M. Pilotte, président de St-Jean-Bosco, M. Loyer, vice-président de St-Raymond, et M. Gélineau, de Ste-Bernadette.

Triple collision à Gatineau; $500 de dommages

John Edwards, de Gatineau, fut légèrement blessé dans un triple accident d'automobiles survenu à 7 h. 30 mardi soir, sur la rue Notre-Dame, en face du théâtre. Edwards s'infligea des contusions à la cuisse droite et à l'oreille gauche lorsque sa voiture capota sous l'effet du choc.

Edwards vint en collison avec un véhicule conduit par Olida Parisien, de Papineauville, qui se dirigeait vers l'est alors que le premier effectuait un virage sur la 3e avenue. La force du choc projeta la voiture d'Edwards sur l'auto de M. Charlemagne Roussin que celui-ci avait stationnée en face de sa pharmacie.

Le sergent Gaston Garceau de la police de la route fit les constatations d'usage et évalua les dommages à $500.

Décès à Noranda de Mme L. Goulet

NORANDA, Qué. — (Spécial)— Un service funèbre a été chanté mardi matin, à Noranda, pour le repos de l'âme de Mme Louis Goulet (Rose Séguin), décédée à l'hôpital Youville, après une courte maladie, à l'âge de 55 ans.

Native de Hull, Mme Goulet demeurait à Noranda depuis 18 ans. Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte deux soeurs, Mme Exilda Letang, de Pointe-Gatineau et Mme Simone Legault, de Thurso et trois frères, Donat et Lucien Séguin, de Hull et Roger Séguin, de Pointe-Gatineau.

Le service funèbre a été chanté en l'église Notre-Dame-de-la-Protection. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Nécrologie

Mme ALEXANDRE ROCHON

A Papineauville est décédée le 30 mai, à l'âge de 75 ans, apres une longue maladie, Mme Alexandre Rochon, née Aurélie Millar. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, trois fils: Charles, de Gracefield, Bernard et Lionel de Papineauville; quatre filles: Mme G. Leduc (Antoinette) Mme William Paul (Thérès) de Papineauville, Mme François Tremblay (Jeanne) et Mme Camille Brissette (Sara) de Montréal; un frère: Dominique, de Mont-Laurier et 11 petits-enfants et 2 arriere-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces dont M. l'abbé Jean-Paul Savage, vicaire à Lachute.

La dépouille mortelle est exposée à sa demeure à Papineauville d'ou aura lieu le départ du cortège à 9 h. 45, jeudi matin. Le service sera chanté à 10 heures en l'église paroissiale et l'inhumation au même endroit. Les funérailles seront sous la direction de la maison Robert de Montebello.



Un important congrès a réuni plus de 100 délégués de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec hier, dans la petite ville de Kazabazua, sur la Gatineau. Cette photo, prise quelque temps après l'élection de l'exécutif ,nous montre : de gauche à droite, première rangée : MM. Georges Lessard, secrétaire, Hubert Pettapiece, vice-président, Hector Bélec, président, Henri Poirier, vice-président; deuxième rangée : MM. Pierre Aubry, directeur, John-F. Taylor, directeur, Aimé Guertin, president honoraire à vie, Tom Gibeault, directeur, Jean-Paul Desjardins, président sortant de charge et E.-A. St-Jean, directeur. M. Dorima St-Jacques, trésorier, n'apparait pas sur la photo.

(Photo "Le Droit", par Gilbert Dupuis)

Le maire Thérien au Rotary d'Aylmer

La ville d'Aylmer aura sous peu trois autres terrains de jeux, a déclaré hier soir, le maire René Thérien qui était le conférencier au dîner du club Rotary de cette cité. "La cour du recorder n'a pas eu à juger de jeunes délinquants depuis quelques années", souligna M. Thérien. Il attribue ce succès au fait que depuis son élection, il y a 3 ans, le comité de la jeunesse a fait, avec l'aide de l'échevin Roney, une besogne spendide, en hiver comme en été.

"Etablir et bien organiser des terrains de jeux", déclara M. Thérien, "c'est l'unique moyen d'enrayer la criminalité juvénile". Le maire Thérien demanda le concours des clubs Rotary et Lions et de la Chambre de Commerce d'Aylmer pour aider le comité civique du bien-être de la jeunesse à maintenir le terrain de jeux inauguré la semaine dernière et les autres qui seront établis sous peu.

Présenté par le président, M. Pierre Mondoux, le maire fut remercié par M. Alf. Mason. M. Léo Robillard, accompagné au piano par Mme Pierre Mondoux, dirigea le chant en commun.

Mme A. Morin
du
Salon Wellington
61, rue Wellington, Hull

désire annoncer à sa clientèle qu'elle met à leur disposition Mlle Carmen Morin, Mme Germaine Beauchamp et Mlle Anita Murray. Un personnel compétent pour vous bien servir.

OUVERT LES MERCREDI ET VENDREDI SOIRS

Signalez 2-5257

Librairie française
LIVRES FRANÇAIS DE TOUS GENRES
J. Petit & W. Sauvé
102, Blvd Sacré-Coeur — Hull

Dr Henri Pilon
Médecine générale
Anesthésie
HEURES DE BUREAU: A.M., sur appointement — P.M., 1h. 30 à 3h. 30 — Soir, 7h. à 8h.
Pas de bureau le samedi.
257, Blvd St-Joseph, Wrightville
Tél. 2-0563

SALON LAVAL
angle Hôtel-de-Ville et Laval
Mme A. D'Aoust offre à sa clientèle les permanentes les plus nouvelles et les coupes de cheveux les plus modernes.
TROIS COIFFEUSES A VOTRE DISPOSITION
Ouvert les lundis, mercredis, vendredis soirs.
Signalez 5-9090

Coffres de cèdre
Voyez notre splendide assortiment. Cadeau gratuit avec chaque coffre ! Conditions faciles ou profitez de notre mode de mise de côté.
SUPERIOR FURNISHINGS
84, rue Dupont, Hull

AUX FORESTIERS CATHOLIQUES
Avis est par la présente donné qu'à partir du 1er juin la perception des cotisations se fera au No 81, rue Laval, tous les jeudis de 7 h. 30 à 8 h. 30 du soir.

Dr Antonio Desrochers
spécialiste des yeux, oreilles, nez et gorge
Correction de la vue
HEURES DE BUREAU: 10h. à 12h. a.m.; 2h. à 5h. p.m.; soir, de 7h. à 8h.
167, rue Principale, Hull. 4-1979

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A. M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 3 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 2-2802

BANDEROLLES et DRAPEAUX
pour
150e Anniversaire
ville de Hull
J. Petit & W. Sauvé
102, Boul. Sacré-Coeur — Hull

JOS PILON LTEE
(MANUFACTURIERS)
TEL. 3-1116
Planche Durolam

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie
30, St-Jacques — 5-7231 — Hull, Qué.

ATTENTION!
IL N'Y A AUCUN BILLET POUR LA MAISON IDEALE DE GRENVILLE
au
Transport Urbain



en les emmagasinant dans nos
ENTREPOTS FRIGORIFIQUES
Téléphone 3-6406
J. P. LEVESQUE
5, rue Mosgrove
(vis-à-vis Freiman)

POUR TOUS GENRES D'INSTALLATIONS OU DE REPARATIONS
consultez
GASTON DOMPIERRE
votre entrepreneur électricien
81, rue Wright, Hull. Tél. 5-3280

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION



15 CAPSULES, 35c
48 CAPSULES, 95c

VENEZ AVEC
CONFIANCE
À LA *Personal*

A la *Personal*, ayez *confiance* d'obtenir un prêt rapide—c'est "OUI" 4 fois sur 5. Ayez *confiance* en notre discrétion, car aucun étranger n'intervient. Et vous choisissez les dates et montants de vos paiements. Pas de questions inopportunes. Venez, téléphonez, écrivez *aujourd'hui* à la *Personal*.

Prêts de $50. à $1000. sur signature, meubles ou auto.

PRETS SUR AUTO
Financez ou refinancez votre auto. Prêts sur autos, consentis rapidement, sans endosseurs, pour achat de pneus, réparations générales ou partielles, etc. Il suffit de vous rendre à notre bureau avec votre auto et de produire vos titres de possession. Vous continuerez à vous servir de votre auto en remboursant votre emprunt par mensualités.

Personal Finance Co. Loans
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 5-5559 • PAUL VILLERS, gérant.

GROCETERIA ST-MARTIN
TEL:3-8404...HULL
58, Boul. Sacré-Coeur, Hull



Oeufs	Catégorie "A" gros. La douzaine,	45c
Graisse	Pure Lard "Burns".	2 lbs 29c
Biscuits	crème ou gelée. La livre,	25c
Marshmallow	"Michèle" La livre,	29c

7 livres 47c



Marinades J. J. Joubert, 24 oz.	29c	Poires de choix "Barrow", 20 oz.	19c
Pain frais tranché,	12c	Savon Lux (gros format)	2 btes 65c
Tomates 28 oz.		Blé-d'Inde 20 oz, choix	2 pour 25c
Carottes nouvelles	3 paquets 25c	Patates nouvelles	5 livres 29c
Plants de tomates "Bonnie Best" et "Champion" douz.			39c
Poules, grade "A", 4 à 5 lbs. La livre,	45c	"BOLOGNA" Burns La livre,	37c

LIVRAISON
Dans Hull, Ottawa, Pointe-Gatineau
(Deschênes : mercredi, vendredi samedi)

AVIS

ENFIN un homme d'affaires de Hull vous offre les

NOUVELLES AUSTIN

Choix de 4 beaux modèles, depuis la petite A-40 jusqu'à la Shearline De Luxe

ET LES

CAMIONS AUSTIN

du ½ tonne "Pick-Up" au 5 tonnes "Heavy Service Truck"

LIVRAISON IMMEDIATE

Pour une démonstration, venez ou téléphonez chez

MARCOUX MOTOR SALES
VENTE ET SERVICE

36, rue Reboul — *Tél. 2-5748*

Concert réussi au couvent d'Aylmer

AYLMER, Qué. (DNC) — Sous la distinguée présidence de M. le curé J.-H. Limoges, d'Aylmer, un magnifique concert se déroulait dimanche après-midi devant une foule nombreuse, au couvent Notre-Dame-de-la-Merci.

Des chants, allocutions, ainsi que des récitations étaient au programme. Les petits Lee et John Parker, âgés de 3 ans et 4 ans, respectivement, dansèrent un menuet très apprécié.

Mlle Carmen Perrier se distingua dans son rôle de "Claire", dans un drame intitulé "Through The Day With Claire".

Ce concert était le second du genre organisé par les religieuses du couvent d'Aylmer.

Service funèbre de M. D. Richard à Masson, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. (DNC) — Un service funèbre a été chanté samedi matin, en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson, pour le repos de l'âme de M. David Richard, décédé à sa demeure, rue Corneille, à l'âge de 69 ans.

Le départ du cortège s'est effectué de la demeure du défunt, pour l'église paroissiale, où le service a été chanté à 9 h. 15. M. l'abbé Cyprien Bélanger a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés L. Lacroix et L. Leroux, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. C. Daoust, E. Soucy, E. Moncion, L. Roy, D. Roy et C. Roy.

L'inhumation s'est faite au cimetière de Buckingham.

LA PLUS MAGNIFIQUE EXPÉRIENCE

Son premier accouchement, sous anesthésie, lui procura des souffrances atroces et interminables. Les deux suivants, par la méthode "naturelle"—méthode basée sur un relâchement des muscles, éliminant toute contraction qui engendre des douleurs—se révélèrent une magnifique expérience! Ne manquez pas de lire ce récit remarquable d'une mère qui nous raconte comment elle a mis au monde son enfant sans anesthésie et sans appréhension.

En tout, une trentaine d'articles d'un intérêt universel, condensés pour vous épargner du temps.

Achetez le numéro de juin !

Sélection
du Reader's Digest
216 pages 25¢

SI APPÉTISSANTS!

ÉCOUTEZ-LES FAIRE ! CRIC! CRAC! CROC! DANS LE LAIT!



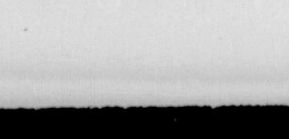
SI CROUSTILLANTS!

LES ENQUÊTES PROUVENT QUE 10 ENFANTS CONTRE 1 LES PRÉFÈRENT À TOUTE AUTRE CÉRÉALE AU RIZ!



SI NOURRISSANTS!

UN VRAI RÉGAL POUR LES GENS ACTIFS COMME VOUS!



Chez LEGARÉ

15% DE DEPOT BALANCE EN 18 MENSUALITES

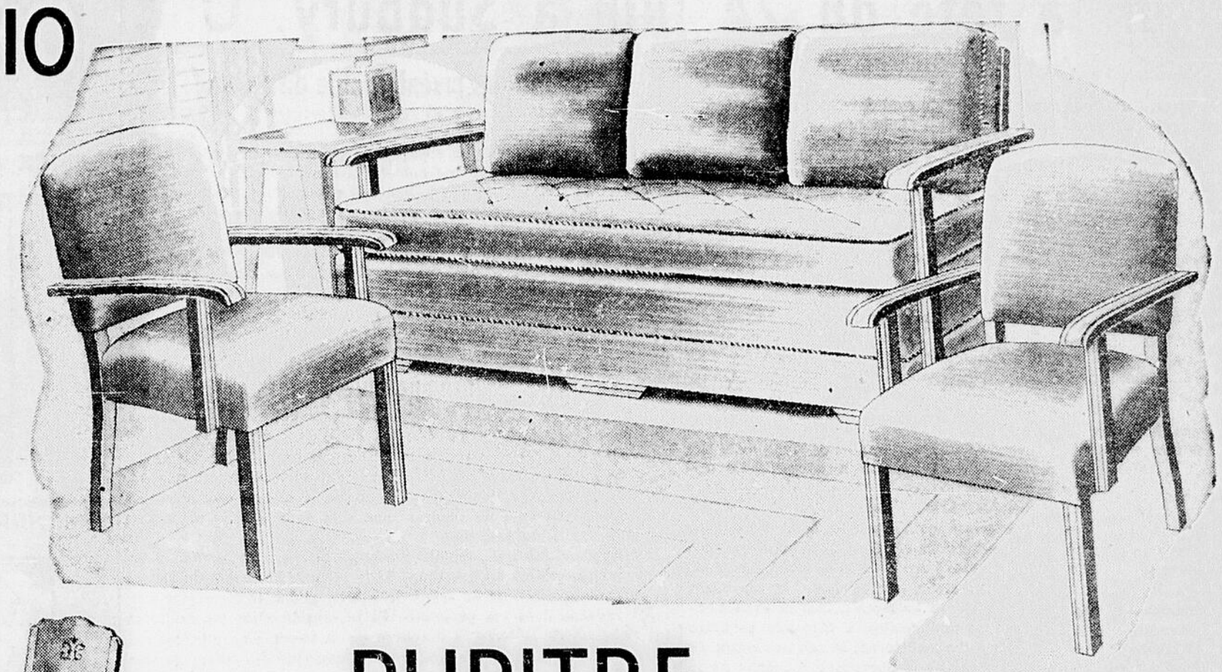
MOBILIERS DE STUDIO

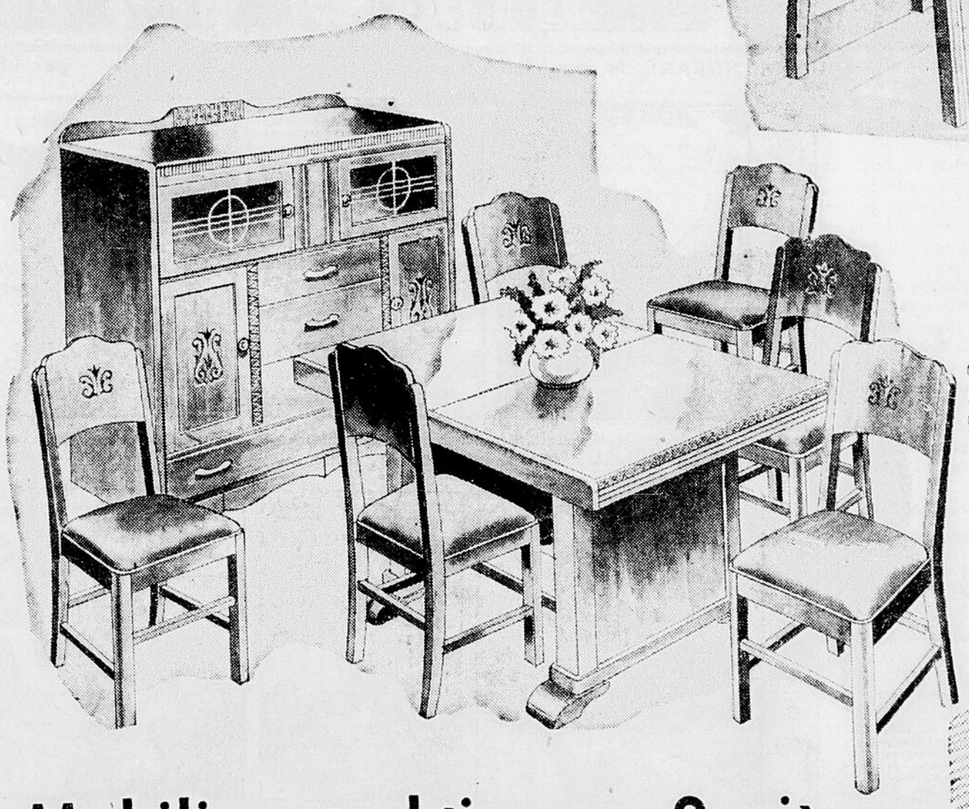
3 MORCEAUX

D'un ravissant modèle très sobre. Trois articles se transformant facilement en un confortable lit pour deux personnes. Riche bois apparent, fini façon noyer. Capitonnage de reps durable et de teinte moderne. Venez donc vous rendre compte de cette aubaine remarquable.

15% DE DEPOT Balance en 18 mensualités

$119.



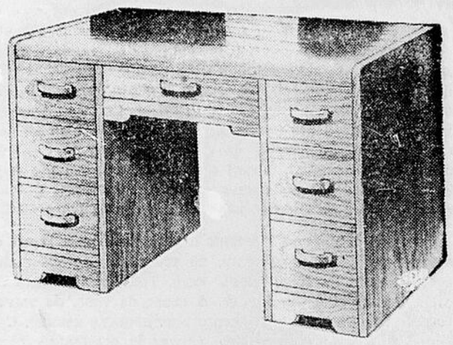


PUPITRE

FINI NOYER

Construction solide. Dessus cascade. Riche fini noyer. Espace pour les genoux, tiroir au centre et trois tiroirs de chaque côté.

26.95



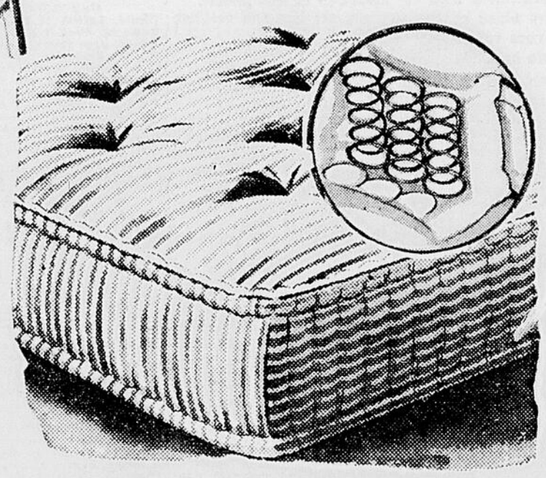
Mobiliers à déjeuner 8 pièces

FINI NATUREL

$149.

Un élégant ensemble à déjeuner de 8 pièces naturel et rouge. Table extensible, buffet à trois tiroirs et un autre long tiroir pour les nappes, quatre armoires, l'armoire supérieure à portes vitrées, intéressantes décorations de treillis. 6 chaises recouvertes de cuirette.

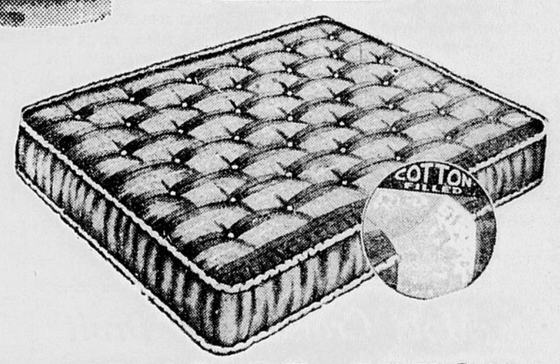
15% DE DEPOT. Balance en 18 mensualités



MATELAS À RESSORTS

C'est sur un matelas comme celui-ci que vous pouvez dormir et vous reposer. Fabrication intérieure à ressorts recouverts de couches de coton confortable, uniforme, pas d'affaissement au centre ni sur les côtés. Bords solides. Couverture de coutil de qualité.

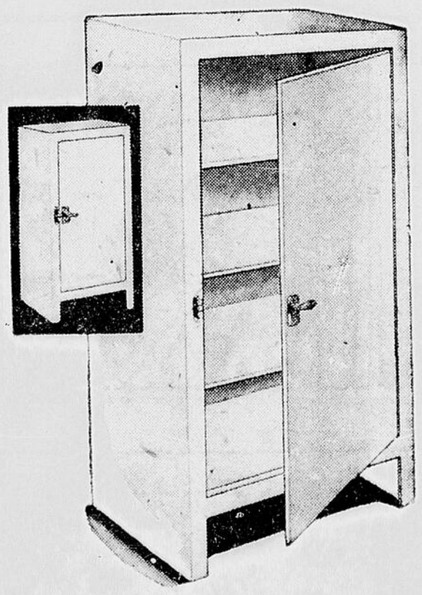
22.50



MATELAS DE COTON

Un matelas confortable, moelleux et bien fabriqué avec quantité de doux feutre de coton et recouvert d'un fort coutil. Si vous achetez maintenant vous économiserez. Grandeurs ordinaires.

11.95



GARDE-ROBE

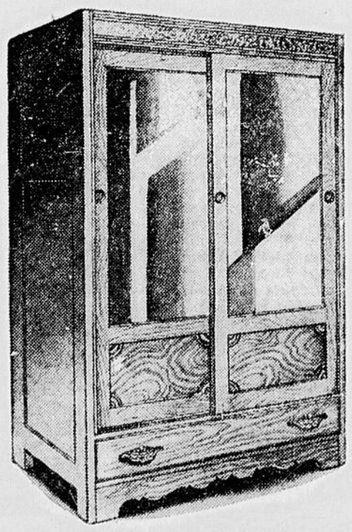
A DEUX PORTES

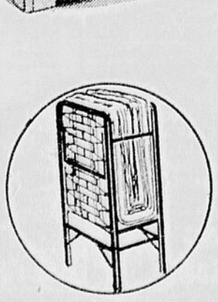
Les deux portes sont munies d'un miroir pleine longueur. En merisier choisi, fini façon noyer, beau fini. Comporte aussi un support pour les vêtements. Tiroir pratique au bas du meuble. Notez le pratique que donnent les deux portes glissantes.

49.95

15% DE DEPOT

Balance en 6 mensualités

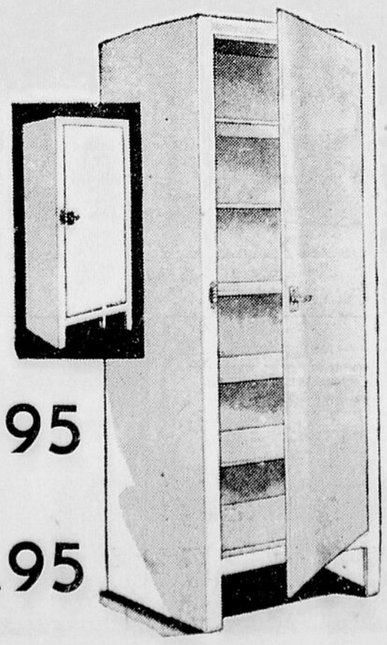




Cabinets de cuisine

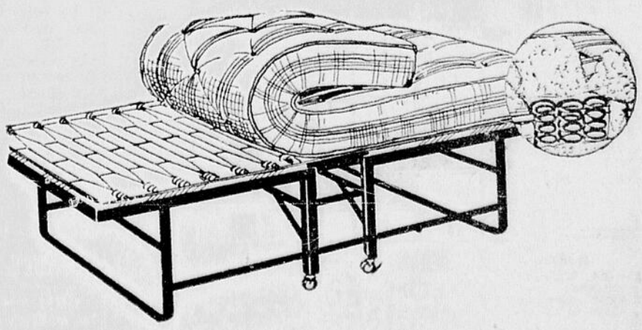
TOUT EN METAL

Cabinet moderne tout en métal, fini émail blanc brillant. Poignée décorative chromée sur la porte, très facile à ouvrir. Amplement d'espace pour conserves, linges de table, et usage quotidien. Un cabinet nécessaire à la ménagère.



3 TABLETTES
41" x 20" x 12" **9.95**

5 TABLETTES
62" x 20" x 12" **15.95**



LIT PLIANT

Le jour il se plie et prend le minimum d'espace. Le soir vous avez un matelas à ressorts confortable sur un sommier à câble régulier. Cadre en acier solide, teinte brune. Sur roulettes.

19.95

LES MARCHANDISES ACHETEES SERONT EMMAGASINEES ET ASSUREES GRATUITEMENT JUSQU'A DEMANDE.

LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

75, RUE PRINCIPALE, HULL

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Pour la fête du 24 juin à Sudbury, Ont.

suite

Mercredi, 3 mai.

Et vive Alban et Bigwood, et M. le curé Sylvestre qui m'y a conduit pour l'amour de Dieu, et merci à M. le curé Campeau qui m'y salue en un ami de toujours. Comme nos prêtres du Sault-Ste-Marie sont obligeants pour le "Droit" et l'Association!

Et nous courons à Bigwood, parce que Bernadette Porlier est là. Bernadette, c'est la Grande Lauréate de la province au Concours d'avril dernier. Nous nous sommes vus au "Droit", mais aujourd'hui, je tiens une promesse: rendre cette visite. Quand bien même faudrait-il que je fisse quatre cents milles! Eh bien, de par l'extrême bonté de M. le curé d'Alban, j'ai la joie de vivre une heure inoubliablement douce dans l'école même où Bernadette a si brillamment préparé ses examens. Je m'empresse de féliciter M. le principal et sa très méritante auxiliaire. Et les enfants applaudissent de toute la force de leurs mains. Professeurs à l'école d'un champion de toute la province, c'est si beau!

Les tout-petits avaient préparé un programme des plus charmants. Je les écoute avec des larmes de joie. Oui, j'ai pleuré à les voir si sincères, si beaux et si gentils. Et autant, en écoutant une jolie saynète en l'honneur de Bernadette saynète jouée par les grands. Je pense aux morts de l'Association, à leurs espoirs d'autrefois, à leur immense bonheur s'ils étaient comme moi les témoins de ce qui remplit mon coeur de fierté et de reconnaissance. C'est ainsi que je rends hommage à cette école très humble, à ces maitres et à ces élèves excellents. A cette petite école, peu riche, peu éclatante, et cependant si bienfaisante et aujourd'hui citée en exemple à tous ls Franco-Ontariens. A Alban, personne n'est millionnaire. à Bigwood, peut-être moins encore. Mais qu'est-ce que l'argent devant le sublime esprit de sacrifice qui a ouvert des terres rudes et pierreuses ,triomphé de la solitude, car les colons ne peuvent aller plus loin. Non l'argent n'est rien devant cet esprit de foi qui a implanté notre sainte religion et fait chanter notre langue française, comme on le fait dans les plaines paisibles du vieux Québec. Ce sont les "petits curés" les "petits maitres et les petites maitresses d'école", qui ont créé ces clochers modestes qui proclament quand même hautement nos victoires. Ces gais et sensibles enfants que je vois pour la première fois, ils ont mes traits, ma voix, mon enthousiasme d'enfant, quand, à 500 milles de Bigwood, je fréquentais, moi aussi, la petite école du rang. Or, à cette époque, ni Alban ni Bigwood n'existaient. La Providence a donc voulu la multiplication des familles de chez nous et bien au delà du vieux chez nous. Notre mission de peuple colonisateur vient de sa divine bonté. Mais comment, devant ces petits-fils de colons, ne pas célébrer la vaillance des grands-peres et des grands'mères qui ont tout fait pour la gloire de Dieu et pour le bonheur de leurs familles?

Chers et très chers enfants de la petite école brune de Bigwood, soyez fiers de votre lauréate, de vos curés, de vos maitres, de vos commissaires, de votre "petit" curé. Tout est bon chez vous. Tout y est à garder et à developper. A cause de vous, de votre travail, de votre piété, Bigwood sera encore plus heureux demain. C'est vous qui dorerez le clocher du village, bâtirez le presbytère, reconstruirez à la moderne votre école, que vous embellirez aux couleurs blanc et bleu... Et dans dix ans, quinze, vingt ans au plus, on ira vous visiter et vous féliciter de nouveau. En attendant, prenez l'aimable habitude de nous donner chaque anée soit un lauréat ou une lauréate.

Un bonjour des plus affectueux aux petits artistes de la saynète.

Oncle JEAN

à suivre

La perle des écoles

J'arrive de St-Albert où j'ai eu le plaisir de visiter la perle des écoles: l'école Cambridge no 15.

Cette école devrait être citée comme modèle. Messieurs les commissaires ont droit à de chaleureuses félicitations pour la tenue de leur école parfaite à tous points de vue: lumière, électricité, aération, chaleur, propreté impeccable tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Que dire de leur belle Croix de Cartier, cette croix du souvenir! Ce bon monsieur Mailhot l'avait érigée en l... avec tant de Fierté et de foi. Depuis il fut soudainement ravi à l'affectio des siens.

La croix de la section St-Adrien si fière dans sa belle toilette blanche s'est vue se parer d'un beau joyau. Samedi soir, M. l'abbé Denis, vicaire à St-Albert, bénissait une magnifique statue de la Sainte Vierge, placée dans une petite niche qui orne maintenant cette croix.

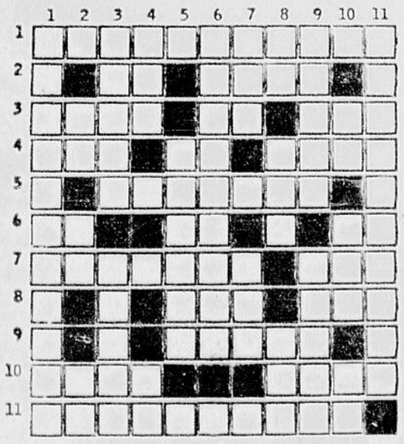
J'invite toutes les écoles de la ville et de la campagne qui songent à effectuer des améliorations d'aller visiter l'école Cambridge no 15. Lorsque vous reviendrez chez vous, je suis certaine de voir votre école et votre croix changer de couleur. Un peu de peinture fait tant de bien.

Et pour l'école Cambridge no 15, allons, tous un ban d'applaudissements. Vive l'école si belle, si propre, si coquette! Vive la perle des écoles! Vive l'école Cambridge no 15!

Tante MARCELLE

Ottawa, le 15 mai 1950.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Qui fait ou prétend faire des miracles.
2 — Consonnes jumelles — Vin de palmier et de cocotier.
3 — Vase dans lequel on dépose les bulletins de votes — Pronom personnel — Partie intérieure du pain.
4 — Compagnie — Ile de l'Atlantique — Possessif.
5 — Ebranler, lézarder.
6 — Fille d'Inachos — Consonnes jumelles — Petit ruisseau.
7 — Mettre en terre — Diminuutif de Samuel.
8 — Règle nécessaire et obligatoire — Saison.
9 — Greffer.
10 — Dieu des vents — Souverain.
11 — Maladie contagieuse.

VERTICALEMENT

1 — Nom vulgaire de la véronique des prés (pl.).
2 — Du verbe rire — Pronom indéfini — Dialecte du langage provençal.
3 — An — Toucha légèrement en passant.
4 — Unique — Terminaison.
5 — Os mobile.
6 — Application de l'esprit.
7 — Figure héraldique en forme de T — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.
8 — Ville de Chaldée — Article simple — Dans Messie.
9 — Mettre en vers — Petit oiseau.
10 — Deux voyelles — Mammifère rongeur — Note.
11 — Possédé du démon.

Solution du problème d'hier

P	A	N	A	T	E	L	L	A	■	N
A	R	E	S	■	T	U	■	I	T	E
N	I	■	I	■	R	E	■	R	A	T
C	A	L	E	B	A	S	S	E	S	■
R	■	U	■	U	N	■	I	■	■	A
A	M	E	S	■	G	A	L	G	A	L
T	A	U	■	A	L	I	■	R	O	I
I	■	R	E	N	O	M	■	A	■	Z
E	R	■	T	■	I	E	■	B	O	A
R	I	O	U	■	R	R	■	A	I	R
S	T	R	I	X	■	■	■	T	R	I

Les sections juvéniles et la discipline

Avec un maitre habile et ferme, les sections juvéniles contribuent puissamment à la discipline.

Ce qui est incontestable, c'est que les sections apportent la bonne humeur à l'école, et la bonne humeur favorise toujours le travail et la discipline. Telle école que je pourrais nommer ne satisfaisait personne: prêtres, commissaires et parents. La fondation de section a vite fait de rétablir l'ordre et même de présager de grands succès scolaires.

Notons que certaines écoles maintiennent des sections depuis douze ans; elles ne l'auraient pas fait, si les sections avaient été cause de perte de temps et d'indiscipline.

En général, elles profitent autant au maitre qu'à l'élève.

Oncle JEAN

Dignité incomparable du prêtre

Après la semaine des Vocations, je viens vous demander de ne rien oublier des conseils qui vous ont été donnés. Aujourd'hui, pour faire suite à ce que vous avez entendu de plus beau, je me fais l'honneur de citer un texte de notre bien-aimé délégué apostolique au Canada, S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti. Lisez-le lentement, et réjouissez-vous au fond du coeur si une voix vous appelle à l'incomparable dignité du sacerdoce:

"Grandeur sublime, dignité incomparable, que celle dont vous êtes revêtus, prêtres du Seigneur! Si je regarde la beauté du ciel et la splendeur ravissante du soleil, je trouve qu'une lumière plus brillante rayonne dans vos personnes. Si je considère les merveilles et les richesses de la terre, il découvre qu'un trésor plus précieux est caché dans vos coeurs; si je médite sur l'immensité des océans, je vois un pouvoir plus immense dans votre mission; si je contemple la dignité des anges qui servent devant le trône de Dieu, une dignité plus sublime apparait en vous; si je suis ravi devant le miracle de la maternité de la très sainte Vierge je m'exalte en considérant qu'elle nous a donné le Christ une fois, tandis que vous, prêtres du Seigneur, vous nous le donnerez tous les jours dans une perpétuelle incarnation d'amour. O prêtres, vous êtes inférieurs seulement à Dieu qui vous a créés. Mais saint Grégoire nous avertit qu'en raison des dignités et des honneurs reçus, les responsabilités sont aussi grandes et redoutables.

C'est pourquoi on vous demande d'aider le prêtre par des prières et des supplications... car il doit être l'ange consolateur des foyers, le bienfaiteur des pauvres et des opprimés, le gardien de la vie morale du peuple."

Oncle JEAN

L'orphelin

Il a douze ans, il a l'air triste
D'un enfant qui n'est pas choyé;
Sous sa casquette de cycliste,
Il est maussade et mal peigné.
Ses souliers, ses bas, son costume
Ont un aspect indéfini:
Oiseau dont se salit la plume
D'être tombé trop tôt du nid.
Sa figure est maigre, sa joue
Se fane sans avoir fleuri,
Il est sans entrain quand il joue:
Tout son être est comme meurtri.
Son oeil pensif longtemps s'attarde
Quand il voit passer des mamans
Il rougit quand on le regarde,
Honteux de ses moindres élans.
Il a peur de tout, se défie,
Car, il ne comprend pas pourquoi
Il n'a pas, au seuil de la vie,
Comme un autre, une mère à toi.
Il est trop grave pour son âge;
Quand il parle il a toujours l'air
D'être absent; il est toujours sage
Et ne sait pas rire bien clair.
La petite âme se replie
Comme une corolle le soir,
Et si sa pensée est jolie
Il ne veut pas le laisser voir.
On croirait qu'il garde pour elle
Celle qui n'est plus ici-bas,
Toute sa tendresse fidèle,
Les baisers qu'il ne connait pas.
Il semble chaque jour attendre
L'heure de la rejoindre enfin,
La seule qui pourrait comprendre
Cette détresse d'orphelin.

Bonne Fête

MERCREDI le 31 MAI
Bérubé, Lucien, 14 ans, Ottawa.
Boudreau, Paul, 7 ans, Ottawa.
Béland, Jean-Pierre, 4 ans, Hull.
Drouin, Raymonde, 11 ans, Rockland.
Dubé, Claude, 5 ans, Casselman.
Dupuis, Gisèle, 14 ans, Windsor.
Etlier, André, 8 ans, Plantagenet.
Gagné, Paul, 13 ans, Plantagenet.
Gendron, Jean-Pierre, 5 ans, Hammond.
Lamarche, Lucile, 12 ans, Dunvegan.
Larocque, Jean-Paul, 15 ans, Hawkesbury.
Marre, Lina, 15 ans, St-Albert.
Pothier, Andrée, 12 ans, Maniwaki.
Proulx, Louise, 12 ans, Templeton.
Sarazin, Onile, 13 ans, Lavigne.

LE JEUDI 1er JUIN 1950
Béland, Bernard, 6 ans, Hull.
Bertrand, Eliane, 9 ans, St-Charles.
Desrosiers, Paul, 9 ans, Montebello.
Germain, Jean-Pierre, 13 ans, Ottawa.
Goupil, Yolande, 12 ans, Espanola.
Hébert, Jacqueline, 15 ans, Glen-Almond.
Houle, Gabriel, 13 ans, Alfred.
Lafortune, Rémi, 15 ans, St-Charles.
Lafreniere, André, 15 ans, Gracefield.
Lalande, Louise, 15 ans, Espanola.
Lavergne, Bernard, 12 ans, Buckingham.
Ménard, Pierrette, 11 ans, Dalkeith.
Morin, Paul, 5 ans, Hull.
Richer, Thérèse, 15 ans, Fournier.
Robillard, Rolande, 9 ans, Gateway.
Villeneuve, June, 11 ans, Moose-Creek.

LE VENDREDI 2 JUIN 1950
Bazinet, Roger, 13 ans, Moose-Creek.
Bélanger, Ronald, 11 ans, Mattawa.
Charrier, Angele, 12 ans, Windsor.
Chaperon, Cecile, 7 ans, Ansonville.
Gravelle, Lise, 13 ans, Gracefield.
Lamarche, Georgette, 13 ans, Lefaivre.
Larocque, Jacqueline, 13 ans, Masham.
Lefebvre, Beverly-Ann, 13 ans, S. S.-Marie
Milne, George, 13 ans, Sault Ste-Marie.
Pilon, Monique, 9 ans, Rockland.
Saumure, Gisèle, 14 ans, Hull.

Métaphore mal choisie

Un agent de publicité donnait une conférence sur l'avantage qu'il y a à s'assurer sur la vie.

Pour convaincre son auditoire, qui était nombreux, notre conférencier se lança dans des comparaisons hardies:

—L'homme est battu par les vagues qui, à tout instant, peuvent le submerger! dit-il. Des voiles peuvent être arrachées! Des mats peuvent se briser! Et alors, il est emporté vers les récifs de la côte! Et sa famille sombre avec lui!

Je vais vous dire ce qu'il faut faire pour éviter cette ruine et sauver le navire.

—Idiot! Tu n'as qu'à jeter l'ancre et ton navire n'ira pas sur les rochers, lança, parmi les assistants, un auditeur qui en avait assez.

Le conférencier en resta tout coi.

Une leçon

Le petit Robert aborde sa maman avec des airs mystérieux:

—Dis, chère maman, n'avais-tu pas recommandé à la domestique de fermer toujours à clé le buffet à l'office?

—Pourquoi cette question?

—Je vais te dire, petite mère: hier soir, elle ne l'avait pas fermé; alors, pour lui donner une leçon, j'ai mangé tous les gâteaux qui restaient.

Cet été, irons-nous au camp Saint-Louis!

Cette question s'adresse à tous les écoliers qui veulent passer les deux mois de juillet et d'août ou quelques semaines au camp Saint-Louis.

Si vous répondez oui, mettez-vous immédiatement en communication avec M. l'abbé Arsène Hébert, prêtre, au Petit Séminaire d'Ottawa.

Heures de téléphone: 12 h. 30 à 1 h. et 6 h. 30 à 7 h.

Numéro de téléphone: 5-9098.

Pour les bonnes fêtes

Prière de faire vos demandes d'ici le 15 juin pour les mois de juin, juillet et août.

Au cours des vacances, il ne sera pas fait d'inscriptions nouvelles.

Oncle Jean

LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



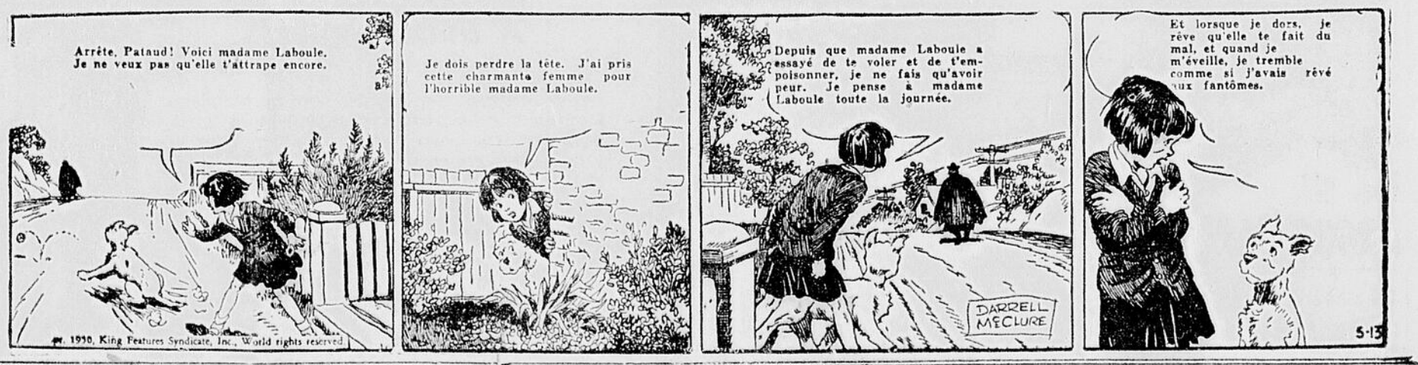
MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Beau succès d'une soirée de la JAC à Sarsfield, Ont.

SARSFIELD, Ont. (DNC)—Une grande soirée récréative, organisée par les membres de la J.A.C. locale, avait lieu récemment en la salle municipale de St-Léonard. Cette soirée clôturait d'une manière grandiose la semaine de fierté rurale qu'ils ont su mener si bien à bonne fin.

Une grande foule représentant les paroisses de L'Orignal, Orléans, Clarence et les environs a rempli à pleine capacité la salle et a chaudement applaudi les artistes de la soirée.

Mlle Latlamme agissait comme maîtresse de cérémonies.

M. Gérard Raymond, président de la J.A.C., a souhaité la bienvenue à tous. Il a fait un bref exposé des différents problèmes à résoudre dans nos milieux ruraux. Et c'est avec la chaleur d'une grande conviction qu'il a prouvé que la J.A.C. encouragée par nos évêques depuis quinze ans, apportait une solution à tous ces problèmes.

Pour faire suite, une courte comédie en un acte a été interprétée par la troupe "Jeunesse Joyeuse L'Orignal".

Quelques morceaux de musique du bon vieux temps ont été joués par Sylvio Ouellette, violoniste, Hervé Chevalier et Marcel Joly, guitaristes, et Richard Farmer, pianiste.

Mlle Y. Dionne, présidente locale de la J.A.C.F., a donné la définition et l'explication du mouvement qui débute dans notre paroisse. Elle a souligné le mot d'ordre de la semaine de fierté rurale: "Soyons fiers de notre foi, de notre travail, de notre paroisse".

Un groupe de jacistes a interprété deux jolis chants intitulés: "Maître Pierre", et "La fermière", sous l'habile direction de M. l'abbé P.-A. Mondou, aumônier.

M. Aldège Martin, d'Orléans, a su captiver tout son auditoire par ses acrobaties sur violon.

Un forum, sous la direction de l'aumônier, réussit à faire passer dans la masse trois idées principales: l'importance d'une J.A.C. bien organisée dans la paroisse; la comptabilité personnelle chez les jeunes ruraux et enfin, la "Caisse d'établissement des jeunes ruraux", qui progresse actuellement dans le Québec.

M. Mercier, magicien, de Vars, a grandement intéressé la foule.

M. le chanoine Laflamme a ensuite adressé la parole.

Le jeune G. Barbeau et L. Fink à Hawkesbury

HAWKESBURY, Ont. (DNC)—Pour la première fois la province d'Ontario a reçu la visite distinguée du jeune Gérard Barbeau, dans un récital donné à Hawkesbury ces jours derniers.

Le Comité des parents des Scouts, sous la présidence de M. Rosaire Gascon, a fait venir le petit prodige de Verdun; des artistes sont venus l'entendre de Vankleek-Hill, L'Orignal, Alfred, Grenville, St-Eugène et de Rigaud.

Dans l'après-midi, Gérard Barbeau a donné un récital pour les élèves des écoles primaires et secondaires. Il fallait voir les enfants écouter et goûter le petit prodige chanteur.

Le soir à 8h., il y avait salle comble. Gérard Barbeau a surpris bien des artistes. Son art dépasse de beaucoup tout ce qu'ils attendaient d'un petit garçon de treize ans. La pureté, la netteté, la souplesse et l'étendue de sa voix jointes à une interprétation prodigieuse pour un enfant font de Gérard Barbeau un véritable artiste.

Bref, Gérard a surpris tout le monde, même ceux qui l'écoutaient à la radio.

Mlle L. Fink

Mlle Laure Fink, qui a participé au concert, s'est également distinguée en exécutant des pièces de Brahms, Chopin et DeBussy. Mlle Fink a des connaissances très étendues dans son art. Comme accompagnatrice, elle se surpassa et ce n'est pas chose commune dans les concerts.

Gérard Barbeau a exécuté la Sérénade de Schubert, le Caro nome de Verdi, le Rossignol de Liszt, la Zingara de Donizetti, Va petit mousse de Planquette, l'Air des clochettes de Delibes, Agnus Dei de Bizet, le Danube Bleu de Strauss, Charmant-oiseau de David et Villanelle de Dill'Agua.

Tous ceux qui l'ont entendu désirent ardemment le réentendre et le faire revenir après sa tournée en Europe si Dieu lui donne alors d'avoir encore sa voix, car le jeune artiste a treize ans.

M. Rosaire Gascon, président du comité des parents des scouts, présenta le jeune invité et M. l'abbé Gérard Touchet, aumônier des scouts, remercia les deux artistes. M. l'abbé Touchet a rendu hommage à M. et Mme Sylvio Barbeau, parents du jeune artiste.

Les nouvelles de Rockland

ROCKLAND, Ont. (DNC) — M. Horace Limoges, marchand de St-Jérôme, et M. José Limoges, éditeur et propriétaire du Courrier Laval de Ste-Rose-de-Laval, ont récemment séjourné chez leur frère, M. Philippe Limoges, de Rockland, à l'occasion du 50e anniversaire de naissance de ce dernier.

Heure-sainte

Une heure-sainte prêchée aura lieu en l'église Ste-Trinité de Rockland, jeudi soir prochain de 11h. à minuit. Cette heure solennelle sera suivie d'une messe, au cours de laquelle la sainte communion sera distribuée.

Communion solennelle

La communion solennelle des enfants de Rockland aura lieu dimanche prochain, en l'église Ste-Trinité. La messe en cette occasion débutera à 7h.45 au lieu de 8h., heure habituelle.

TUMS

PROMPT soulagement pour les ESTOMACS DERANGES

. . . indigestion, ardeur de coeur promptement soulagés par TUMS antiacide. Comme un bonbon.

10¢

Prenez vos bas chez Reitman . .

VENTE SPECIALE DE 30,000 PAIRES!

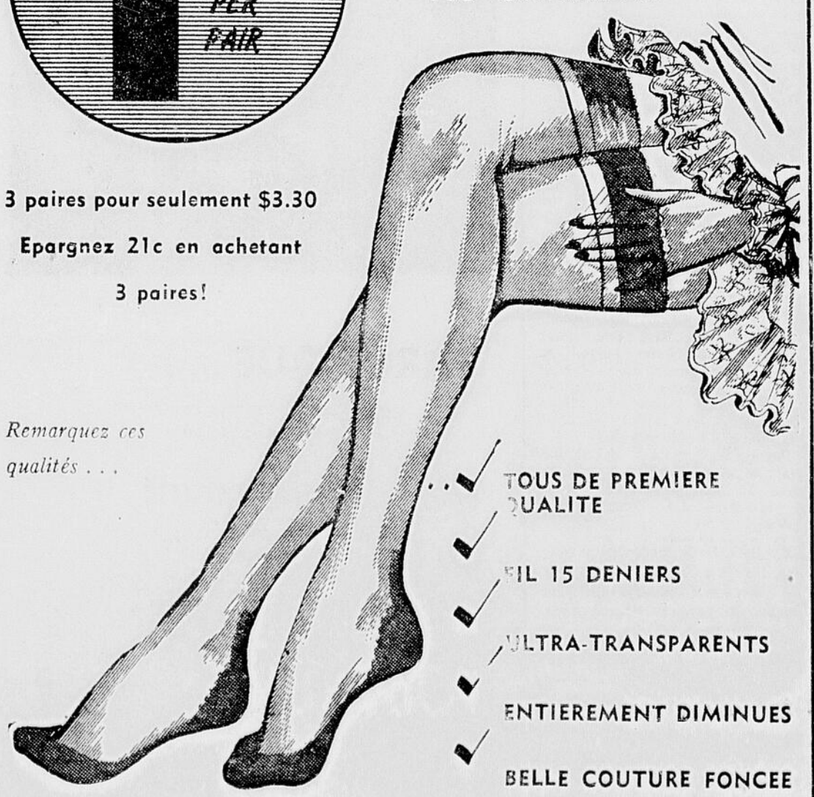
MERVEILLEUX ! MERVEILLEUX ! MERVEILLEUX !

15 DENIER

NYLONS DE PREMIERE QUALITE

$1.17 PER PAIR

A UN NOUVEAU BAS PRIX BRISANT TOUS RECORDS ... LE PLUS BAS AU CANADA!



3 paires pour seulement $3.30

Epargnez 21c en achetant 3 paires!

Remarquez ces qualités . . .

- TOUS DE PREMIERE QUALITE
- FIL 15 DENIERS
- ULTRA-TRANSPARENTS
- ENTIEREMENT DIMINUES
- BELLE COUTURE FONCEE

ACHETEZ-EN PLUSIEURS PAIRES A CET ETONNANT BAS PRIX !

MONTREAL • TORONTO • SHERBROOKE • BRANTFORD • CORNWALL • HULL •

Reitman's

"Where Smart Young Women Shop"

OTTAWA
164, rue Sparks. 3-3070
103, rue Rideau. 4-3242

HULL
97, rue Principale
2-6536

• OTTAWA • OSHAWA • LONDON • HAMILTON • KINGSTON • WINDSOR • QUEBEC • KITCHENER • SARNIA

SPECIAL !!

CETTE SEMAINE

Les spéciaux annoncés plus bas ne sont qu'une faible idée des grandes réductions que nous avons dans notre magasin. Rendez-vous demain matin à bonne heure pour un premier choix (quantité limitée).

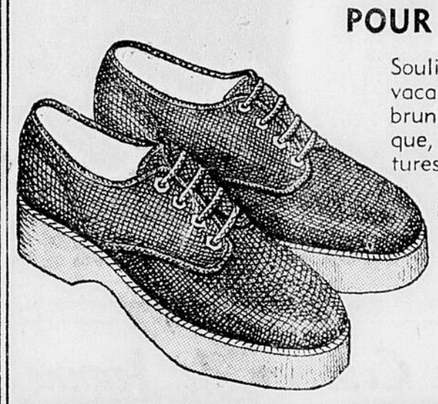
La vente commence demain matin à 9h.

Attention! Si vous ne voyez pas ce portrait dans une de nos vitrines ce n'est pas un magasin Lefebvre. Défiez-vous des imitateurs.



M. J.-B. LEFEBVRE
Pionier du commerce de la chaussure à bas prix, propriétaire du marché de chaussures

SOULIERS D'ÉTÉ POUR HOMMES



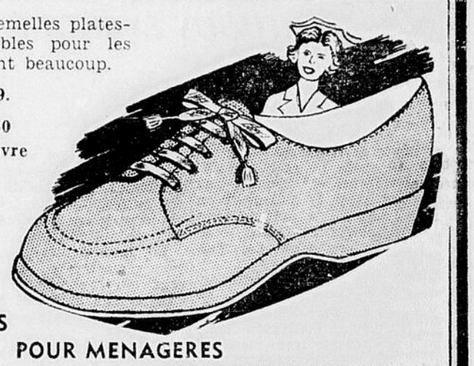
Souliers sport pour les vacances. En gros duck brun. Semelles rouge brique, très flexibles. Pointures 6 à 11.

Rég. $5.00 — B. Lefebvre spécial 3.45

POUR FILLES DE RESTAURANTS
VALEUR EXCEPTIONNELLE POUR DAMES

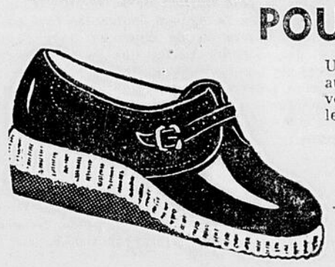
Souliers blancs avec semelles plates-formes, très confortables pour les personnes qui marchent beaucoup.

Pointures 3½ à 9.
Prix régulier $5.50
Spécial J.-B. Lefebvre
3.45



POUR COIFFEUSES
POUR MENAGERES
POUR GARDES-MALADES

SOULIERS, SEMELLE CREPEE POUR L'ETE



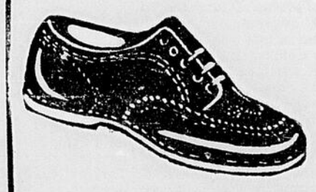
Un lot de souliers en suède gris ou brun, aussi quelques paires en suède rouge vin, vert, bleu ou noir. Pointures 4 à 9 dans le lot, mais pas dans chaque ligne.

Régulier $5.50
Spécial J.-B. Lefebvre
3.75

SOULIERS DE CAMP POUR HOMMES

Souliers de camp pour hommes, pointures 6 à 11.

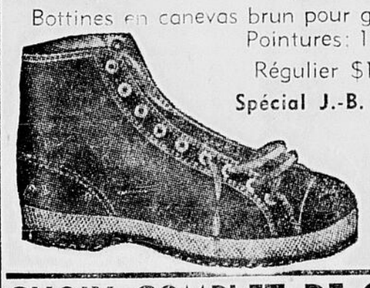
Rég. $3.00
Spécial J-B. Lefebvre
1.69



Notez bien : nous n'avons pas de magasin à Hull. Nous n'avons qu'un seul magasin à Ottawa, situé à 297, rue Dalhousie, angle Clarence

Bottines de courses pour garçons

Bottines en canevas brun pour garçons. Pointures: 11 à 13
Régulier $1.50 — Spécial J.-B. Lefebvre 1.19



POUR ENFANTS

Sandales en canevas brun
Pointures 5 à 10.
Rég. 80c
Spécial J.-B. Lefebvre 69c



SOULIERS POUR DAMES ET GRANDES FILLES

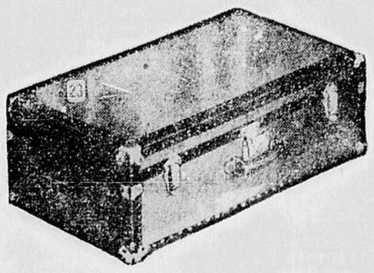
Souliers noirs ou bruns, talons plats ou cubains, pointures 4 à 8.
Rég. $4.00 — Spécial J.-B. Lefebvre 1.99



CHOIX COMPLET DE GROSSES VALISES, SACS A MAIN, SACS DE VOYAGE, ETC.

SUIT CASE EN BOIS

"Suit Case" en bois recouvert de fibre. Grandeur 26".



Rég. $3.00
Spécial J. B. Lefebvre 1.95

Malles de fabrication solide

Construction de bois recouvert de fibre et renforcé de lattes de bois, 5 au-dessus, une en avant et 2 en-dessous. Compartiment intérieur. Brunes seulement, grandeur de 36 pouces, hauteur 19½ pouces, largeur 18 pouces.

Régulier 15.00
Spécial J.-B. Lefebvre
8.95



Si incapable de venir au magasin pour ce spécial, écrivez ou téléphonez à 4-1593 et nous livrerons C.O.D.

J. B. Lefebvre PROP.

MARCHÉ DE CHAUSSURES LEFEBVRE

N'oubliez pas que la taxe fédérale de luxe est incluse dans le prix de toutes nos valises et sacs de voyage.

297, rue Dalhousie angle Clarence Tél. 4-1393

Attention! Nous n'avons pas de magasin à Hull. Nous n'avons qu'un seul magasin à Ottawa, à 297, Dalhousie, angle Clarence



M. et Mme Fernand Despatie, née Louise Dulude, photographiés après leur mariage célébré lundi en l'église St-Charles. Mme Despatie est la fille de M. et Mme J.-Alphonse Dulude, tandis que son mari est le fils de M. Omer Despatie.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

FEUILLETON DU "DROIT"

L'AUTOBUS ÉVANOUI

par

Léon GROC

43 —

Le nègre se lança dans une véritable débauche de grands gestes auxquels Henri et Brunnel ne comprirent rien. Il allongeait en avant les bras joints, puis les écartait brusquement et faisait mine de descendre une pente, puis battait l'air de ses mains.

—Tu ne sais pas écrire? demanda Henry.

—Non.

—Tant pis!... Pourras-tu nous introduire secrètement dans la maison de ton ancien patron?

—Oui.

—Quand?

L'esclave montra deux doigts.

—Dans deux jours?

—Oui.

—Pourquoi pas tout de suite?

Nouvelle série de gestes incompréhensibles.

—Pas commode de causer avec un muet, opina Brunnel. Ah! la nature fait bien ce qu'elle fait, et les hommmes...

Henry coupa court à cet exorde en disant à son ami:

—Il me semble que, pour que ce moricaud nous serve à quelque chose, il faut le renvoyer chez Brancion...

—Oui! oui! faisait le nègre.

—Je crois, répondit Brunnel, que l'on peut se fier à lui et qu'il ne nous trahira pas.

—Je le crois aussi. C'est une âme simple; elle s'est donnée librement à nous et ne se reprendra pas... Donc, reprit Henry en se tournant vers le nègre, après-demain, tu pourras nous introduire chez Brancion?

—Oui.

—A quelle heure?

Le nègre ouvrit les deux mains, puis les referma et leva seulement un doigt.

—A onze heures?

—Oui.

—Du matin?

—Oui.

—Pourquoi à cette heure-là?

L'esclave prit un air autoritaire, puis il fit mine d'ouvrir et de refermer une porte et de s'éloigner.

—Tu veux dire, demanda le journaliste, que Brancion sera sorti?

—Oui.

—Tu en es sûr?

—Oui.

—Par où faudra-t-il entrer?

D'un signe, le noir montra qu'il faudrait simplement sonner à la grande porte.

—C'est toi qui nous ouvriras?

—Oui.

—Eh bien! va! J'ai confiance en toi.

Un sourire de joie illumina la face sombre et l'esclave, se mettant encore à genoux, posa, pour la seconde fois, la main du reporter sur sa tête. Puis, se dépouillant de la veste et du pantalon bleus qu'il avait revêtus sur l'ordre de Brunnel, il grimpa sur le toit avec agilité.

Les deux amis le suivirent, afin de voir par où il regagnerait le logis de Brancion: ils le virent ramper quelques minutes, puis s'approcher d'une large cheminée, s'y enfourner et disparaître.

—Le voilà dans un local quelconque, appartenant sans doute à Brancion, supposa Brunnel. Là, il va s'habiller en gentleman et pourra passer sans difficulté devant son concierge... A quoi pensez-vous, Henry?

—Je me demande si nous avons bien fait de relâcher le moricaud. C'est peut-être d'une imprudence folle! Pourtant, il me fait l'effet de devoir nous être fidèle!... C'était d'ailleurs le seul moyen de pénétrer dans l'antre de Brancion, que d'avoir une intelligence dans la place.

—Le seul moyen, assurément.

—Pourquoi ne peut-il nous ouvrir qu'après-demain seulement?... Je n'ai rien compris à sa pantomime sur ce sujet.

—Moi non plus.

—Voyons... Il a fait semblant de tracer un cercle autour de lui

—Comme s'il s'y enfermait...

—Et il a levé un doigt... Ah! j'y suis... Il a voulu dire, certainement, que Brancion, pour le punir de n'avoir pas réussi à nous jeter dans l'abîme, lui infligerait un jour de prison...

—C'est évidemment cela.

—Un jour de prison, ce doit être un tarif... Pourvu cependant que Brancion ne double pas la dose!

XIV

UN COUP DE THEATRE

On se demande parfois comment certaines nouvelles peuvent, sans que les journaux aient intervenu, se répandre dans Paris avec la rapidité de la foudre. C'est que l'expression "rumeur publique" n'est pas un vain assemblage de mots.

Le premier qui sait la nouvelle a tôt fait de l'apprendre à dix personnes, chacune de celles-ci à dix autres, ce qui fait cent, et chacune de ces dernières à dix autres, ce qui fait mille.

En suivant ainsi une progression géométrique, le nombre de ceux qui reconnaissent l'événement croit si vite que c'est bientôt tout Paris qui le répète et le commente.

Mais ce qui est singulier, c'est la faculté que possède cette "rumeur publique" de pénétrer dans les milieux les plus fermés, de s'introduire dans les appartements les mieux clos, de se jouer des serrures les plus solides comme des consignes les plus sévères.

Sans cette précieuse et subtile faculté, Henri Henry et Brunnel, volontairement cloîtrés dans leur chambre de l'avenue Duquesne, volontairement séparés du monde par l'épaisseur d'une porte, les six étages d'un escalier et la garde d'une fidèle portière, n'auraient pu apprendre, dès le matin qui suivit leur expédition nocturne, le coup de théâtre le plus stupéfiant de cette stupéfiante affaire de l'autobus 519.

Mais lorsque la rumeur publique colporte une nouvelle qui en vaut vraiment la peine, tout se fait son complice, y compris la fidèle portière elle-même.

Quand la titulaire de la loge de l'immeuble portant le numéro 22 de l'avenue Duquesne connut, par l'entremise de quelque passant, la nouvelle étrange qui circulait, elle fut possédée, à son tour, d'un ardent désir de renseigner autrui.

(A suivre)

Mariage béni à St-Bernardin

ST-BERNARDIN, Ont. (DNC) — En l'église de St-Bernardin, le jeudi 25 mai, M. l'abbé Emile Méthot bénissait le mariage de Mlle Thérèse Méthot, fille de M. et Mme Joseph Méthot, à M. Mathieu Charlebois, fils de M. et Mme Leopold Charlebois.

M. l'abbé Emile Levac, de Lefaivre, assistait comme diacre et M. l'abbé Gauthier, de Lochiel, assistait comme sous-diacre.

Accompagnée de son père, la mariée portait une longue robe de satin blanc. Son voile mi-long, de tulle, était retenu par un diadème. Elle tenait un bouquet de roses rouges.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au pavillon de Green-Valley, par les parents des mariés. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage pour Ste-Anne-de-Beaupré.



POPELINE POPULAIRE — Nettie Rosenstein, de New-York, emploie la très populaire popeline pour cette robe d'après-midi en marine, qu'elle a garnie d'un collet Windsor de piqué blanc.



Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général et la vicomtesse Alexander, accompagnés de l'hon. Elisabeth Lawrence et du major J. W. Berridge, sont rentrés d'une tournée de plusieurs jours lundi.

* * *

Le premier ministre du Pakistan, l'hon. Liaquat Ali Khan et la bégum Liaquat Ali Khan sont les invités de Leurs Excellences en compagnie de MM. M. Ikramullah, G. Ahmad, du professeur A. S. Bokhari, de MM. A. A. Hamid, Majid Malik et du capitaine B. Babar.

* * *

Leurs Excellences ont offert un dîner hier.

* * *

Mlle Anstice Gibbs est de retour d'Angleterre et reprendra son poste auprès de la vicomtesse Alexander dont elle est la dame de compagnie.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin ont passé quelques jours à Toronto où M. Hubert Guérin a procédé, hier, en qualité d'invité d'honneur du gouvernement canadien à l'ouverture de la foire commerciale internationale du Canada.

* * *

Déplacements

M. et Mme R.-F. Bellemarre sont partis pour St-Donat où ils passeront l'été.

* * *

M. Roger Ducharme, étudiant en philosophie, passera ses vacances chez ses parents, M. et Mme Eugène Ducharme, de Magog.

* * *

Réceptions

Mme Oscar Charbonneau donnait dimanche, de quatre à sept heures, un thé-trousseau à l'occasion du prochain mariage de sa fille Jeanne-Claire. Il y avait une soixantaine d'invitées. On présenta un bouquet de corsage de roses à la future mariée.

* * *

Mlle Theresa Johnson a reçu à un shower de variétés ces jours derniers en l'honneur de Mlle Gabrielle Mougin dont le mariage aura lieu en juin.

* * *

Mlle Constance Raymond, dont le mariage aura lieu prochainement, était l'invitée d'honneur à un shower de toile offert par sa tante, Mlle Betty Raymond.

* * *

Récital

Ce soir, à la Salle Académique de l'Université d'Ottawa, une jeune comédienne de la région, Mlle Thérèse Larouche, présentera des poèmes et des extraits de pièces classiques. Pour ces derniers, un groupe de comédiens lui donnera la réplique, et elle sera en costume. Le récital commence à 8 h. 15 précises.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Léonide-D. Latrémouille, d'Ottawa, désirent annoncer les fiançailles de leur fille Thelma, à M. Charles-Emile Poirier, fils de M. et Mme Josaphat Poirier, de Hull. Le mariage sera célébré le 1er juillet, à 9 heures, en l'église Ste-Thérèse d'Ottawa.

* * *

Prochains mariages

M. et Mme W. J. Young sont heureux d'annoncer le mariage de leur fille Mary, avec M. Ernest Giroux, fils de M. et Mme Henri Giroux. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 3 juin, à 9 heures, en l'église Ste-Thérèse.

* * *

M. et Mme Oscar Charbonneau font part du mariage de leur fille Jeanne-Claire, avec M. Guy-Robert Boulet, de Longueuil. M. Boulet est le fils de M. et Mme O. Boulet, d'Ottawa. Le mariage aura lieu en l'église Ste-Anne, le lundi 12 juin, à 9 heures.

* * *

Mariages

Despatie-Dulude

Lundi, en l'église St-Charles d'Ottawa, M. l'abbé Laframboise a béni le mariage de Mlle Louise Dulude, fille de M. et Mme J.-Alphonse Dulude, avec M. Fernand Despatie. Le marié est le fils de M. Omer Despatie, et Mme Despatie, décédée. Pour l'occasion, des mufflers blancs avaient été disposés dans l'église. Pendant la messe, MM. Horace Belmarre et Edgar Tissot ont chanté, accompagnés à l'orgue par Mme Bernard Leduc. La mariée, accompagnée de son père, avait choisi une toilette de nylon vert très pâle avec un grand chapeau et des menottes de même tissu. Elle tenait une gerbe d'oeillets et de gardénias. Mlle Huberte Hamelin, qui était dame d'honneur, portait une robe de taffetas rose, et tenait un bouquet colonial d'oeillets bleus. Elle avait placé ces mêmes fleurs dans ses cheveux. M. Aimé Charron était garçon d'honneur, tandis que M. Despatie servait de témoin à son fils. Après la cérémonie, une réception fut offerte par les parents de la mariée en la suite Québec du Château Laurier. M. et Mme Despatie sont alors partis pour New-York. La mariée portait alors un costume marine avec accessoires de même ton, un chapeau de paille blanc, et une gardénias à l'épaule. A leur retour, M. et Mme Despatie habiteront Ottawa.

* * *

St-Amand-Brunelle

Récemment, en l'église St-Louis-de-France de Brownsburg, avait lieu le mariage de Mlle Rita Brunelle, fille de M. et Mme Georges Brunelle, avec M. Edouard St-Amand. Le marié est le fils de M. et Mme Wilfrid St-Amand, de Verdun. Pendant la messe, le chant fut exécuté par Mme Omer Danis, de Brownsburg, Mme J.-Raoul Tremblay, de Hull, tante de la mariée. M. Mailhot touchait l'orgue. La mariée, qui est entrée dans l'église au bras de son père, portait une toilette blanche de dentelle Chantilly sur fourreau de satin blanc. Son voile mi-long, disposé à la façon d'une mantille, était piqué de fleurs blanches. Elle tenait une gerbe de lis et d'oeillets blancs. Mlle Murielle Brunelle, soeur de la mariée, l'accompagnait. Elle avait choisi une toilette de tulle bleu pâle rehaussée de dentelle Chantilly. Elle était coiffée d'une capeline du même tissu et tenait un bouquet de roses et d'oeillets rouges. Le marié avait son père, M. Wilfrid St-Amand pour témoin. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu en l'hôtel Longtin. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage à Miami, Floride. Pour voyager Mme St-Amand portait un costume gris, un canotier de paille blanche garni de petites plumes bleues et des accessoires marine. Des muguets ornaient sa boutonnière. A leur retour de voyage, M. et Mme St-Amand éliront domicile à Ville La-Salle.

M. et Mme Edouard St-Amant, Rita Brunelle, de Ville La Salle, dont le mariage était béni récemment en l'église St-Louis de France de Brownsburg.

Le Courrier de Jeanne

Q. Depuis six ans, je suis fiancée à un très bon jeune homme. Nous devions nous marier l'an dernier, mais son père est mort et il sera, pendant quelque temps, le seul soutien de sa famille. Cela a eu pour résultat de nous faire garder la maison toutes les fois où nous nous voyons, car il n'a pas les moyens de dépenser pour s'amuser. Naturellement il ne veut pas entendre parler que je me charge des dépenses, même seulement de temps à autre. Je ne sais pas si c'est le fait de passer nos soirées (environ cinq par semaine) face à face sans sortir, mais je m'aperçois que je ne m'amuse plus avec lui. Il m'arrive même parfois d'être extrêmement désagréable. Mais je suis sûre que nous nous aimons.

VENDREDI

R. Je ne vois pas bien comment vous pouvez vous ennuyer quand vous êtes ensemble et vous aimer en même temps! N'avez-vous pas peur de vous marier dans ces conditions? Car alors ce ne sera pas cinq jours, mais sept que vous passerez ensemble. Vous feriez bien de vous demander si vous avez réellement l'intention d'épouser votre fiancé, et sinon qu'il serait honnête de vous quitter. J'ai l'impression que vous avez toujours été plus intéressée à vos sorties qu'à la personne qui vous les offrait: une soirée au cinéma, au théâtre, quelques danses, les gens, le bruit, la musique autour de vous, voilà ce qui vous a attirée chez ce jeune homme, et maintenant qu'il n'a que lui-même à offrir, il ne vous intéresse plus. Il est dommage que vous n'y ayez pas pensé auparavant pour l'amour de ce garçon! La prochaine fois, tâchez de tomber amoureuse d'une personne plutôt que de choses!

Q—Pour clore une discussion, dites-nous Jeanne, qui doit demander le premier à sortir tous les bons soirs? Le jeune homme ou la jeune fille? Pour moi, c'est au jeune homme. Qui a raison?

R—C'est au jeune homme naturellement à demander d'être reçu régulièrement "tous les bons soirs", selon votre expression. La jeune fille peut tout de même l'inviter après, à venir à la maison.

* * *

Réponse à "Mésange": Voici par ordre, le poids de ces fillettes: 1) 120 livres. 2) 110 livres. 3) 105 livres. 4) 90 livres. 5) 60 livres.

* * *

Q—J'ai de grosses veines sur les mains et les bras. Cela est très laid surtout pendant l'été quand je porte des robes à manches courtes et que mes mains sont sans gants. Quoi faire?

Je n'aime pas cela

R—Il faut vous résigner, ma pauvre amie! Il y a des gens dont les veines sont plus grosses et dont la peau est plus fine. Le résultat est des veines saillantes contre lesquelles il n'y a pas de remède. Pour empêcher qu'elles deviennent encore plus grosses, ayez soin de ne jamais laisser vos mains pendre, ce qui pousse le sang vers les doigts, et ne mettez pas vos mains dans l'eau chaude.

* * *

Q—J'ai été invitée à passer deux semaines au chalet d'été des parents de mon fiancé, c'est-à-dire en compagnie de son père, de sa mère, de ses soeurs et frères. Mais voilà, chère Jeanne, que ma mère s'y oppose disant qu'une chose comme celle-là n'a pas de sens et que je devrais attendre d'être mariée pour accepter de pareille invitation! Munie de mes 23 ans, ne croyez-vous pas que je pourrais jouir d'un peu de repos avec tous ces gens que j'estime?

Marie-France

R—Je ne vois vraiment pourquoi pas votre mère s'offusque d'un tel projet, très ordinaire de nos jours. Il est entendu naturellement que vous avez été invitée par madame la mère de votre fiancé. Vos beaux-parents sont presque vos parents, et il me semble que votre mère se doit de leur faire confiance, en vous laissant à leur garde.



Une jolie jeune femme d'Hamilton, JOYCE DAVIDSON, 19 ans, a été choisie par l'artiste new-yorkais Jon Whitcombe pour poser pour une série d'illustrations. Elle est une de cinq choisies par l'artiste, et se rendra à New-York pour trois jours à partir du 9 juillet. Elle recevra $100 par jour. M. Whitcombe avait reçu près de 50,000 photographies de femmes désirant devenir la "Whitcombe girl".

Mlle Bourbonnais épouse J. Denoncourt à Alfred

ALFRED, Ont. (DNC) — En l'église St-Victor d'Alfred M. le curé J.-H. Laniel bénissait récemment le mariage de Mlle Noëlla Bourbonnais, fille de feu M. Rodolphe Bourbonnais et de Mme Donaï Lauzon, d'Alfred, à M. Jacques Denoncourt, fils de M. et Mme Louis Denoncourt, de Montréal..

Pendant la messe, à laquelle officiait M. l'abbé Edouard Ladouceur, des oncles et tantes du marié, venant des Trois-Rivières, exécutèrent des chants appropriés.

M. Donaï Lauzon était témoin de la mariée, tandis que M. Louis Denoncourt accompagnait son fils.

La mariée portait une robe longue de tulle et de dentelle, avec diadème de satin blanc garni de muguets naturels. Son bouquet se composait d'une cascade d'oeillets blancs et de muguets.

Après une réception au grill du Long-Sault, à Grenville, Qué, les mariés partirent pour Montréal où ils prirent le train pour Québec. A leur retour les nouveaux époux éliront domicile à Montréal.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme L. Denoncourt, M. et Mme F. Delagrave, Réjean et Pierre Denoncourt, Jacqueline Lauzon, Jean Labelle, Réal Bourbonnais et Joan Gardener.

Congrès libéral à Ottawa les 7 et 8 juin

Le congrès national de la Fédération nationale des Femmes libérales du Canada aura lieu au Château Laurier les 7 et 8 juin. Le but de ce congrès est de favoriser et d'encourager l'organisation de l'Association libérale féminine dans tout le Canada, de procéder à l'élection d'officiers et d'étudier la place que doit occuper la femme dans la politique canadienne.

Plus de trois cents déléguées y compris une déléguée du Yukon, ainsi qu'une nombreuse délégation de Terre-Neuve, assisteront à ce congrès.

Mme Nancy L. Hodges, M.L.A., orateur de l'Assemblée législative de Colombie-Britannique, première femme dans tout l'Empire britannique à détenir une telle charge, et présidente sortant de charge de la Fédération nationale des Femmes libérales du Canada, présidera les assemblées.

Mme Henri Vautelet, de Montréal, dirigera la discussion sur "La place de la femme dans la politique canadienne".

Au nombre des événements sociaux à l'agenda du congrès mentionnons: La réception des épouses des ministres du cabinet fédéral, le 7 juin; la réception que donnera Mme J.-Gordon Fogo, épouse du sénateur Fogo, président de la Fédération libérale nationale, au Country Club, à l'heure du thé, ainsi que le banquet du 10 juin, qui sera offert sous les auspices de la Fédération nationale des Femmes libérales du Canada conjointement avec la Fédération libérale nationale.

Mariage à Pembroke

PEMBROKE, Ont. (DNC) — Le mariage de Mlle Agnes Jill Beatty, fille unique du lieutenant colonel John McLaren Beatty et de Mme Beatty, à M. George J. Heeney, fils de Mme Heney et de M. G. J. Heney, décédé, tous de Pembroke, a été célébré lundi, en la cathédrale de Pembroke.

L'autel et le sanctuaire étaient décorés de fougère, de muguet et de fleurs printanières. M. Michael Hammond a exécuté le programme de chant, tandis que M. J. C. Nix touchait l'orgue.

M. l'abbé R. E. Dillon, vicaire, a donné la bénédiction nuptiale. Le lieutenant colonel Beatty conduisait sa fille à l'autel. La mariée portait une robe longue en organdi de nylon argenté, sous un fourreau de taffetas. Sa robe formait une traîne. Elle portait un voile long de tulle illusion; des perles et du muguet formaient une couronne. Son seul bijou consistait en une croix en argent, que portait sa bisaïeule maternelle. Elle tenait un livre d'heures.

Mlle Margaret Anne Ward, de Toronto, dame d'honneur, portait une toilette en organdi bleu, sous un fourreau de taffetas; elle coiffait un grand chapeau en organdi de même teinte.

Mlles Barbara Carruthers et Anne Galligan, demoiselles d'honneur, portaient des robes identiques en organdi jaune pâle et de grands chapeaux d'organdi de même couleur. Elles tenaient des paniers de fleurs printanières.

M. Michael J. Heney et Patrick Heney étaient garçons d'honneur.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Lanark and Renfrew Officers Mess. Mme Beatty, mère de la mariée, recevait les invités. Elle portait une robe en crêpe bleu poudre, un grand chapeau bleu marine, et des roses roses à l'épaule. Mme Heney, mère du marié, portait une robe en dentelle gris, sous un fourreau de taffetas, un chapeau gris et des roses roses, à l'épaule.

M. et Mme Heney partirent pour un voyage à New-York. Pour voyager, Mme Heney portait un tailleur en lainage bleu marine, une blouse blanche et un chapeau bleu marine, garnie de fleurs blanches. A leur retour, le couple élira domicile à Pembroke.

Parmi les invités, on remarquait le major et Mme Paul Brissette, M. J. Sauvé, d'Ottawa, et M. et Mme J.-L. Turgeon, de Québec.

En 1947, la dernière année pour laquelle on a des chiffres à ce sujet, 2,366,456 Canadiens ont payé l'impôt du revenu. (Quick Canadian Facts).

ACIDOL
POUDRE
STOMACHIQUE
ANTI ACIDE
ABSORBANTE
ANTI GASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon $1.00

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



L'enfant qui perd le goût du jeu et de l'étude est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des picotements au nez et à l'anus, s'il perd l'appétit, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable, c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés ainsi que leurs oeufs. Sur la boîte. Dans toutes pharmacies. La Cie Canada Drug, Montréal

Une vallée heureuse: Claire-Vallée!

Tout se prépare pour l'exécution du programme des cours de vacance à Claire-Vallée, où, dans un décor enchanteur, se marient la vérité et la beauté. Quatre sessions de dix jours chacune seront tenues sur le thème **Les forces intérieures**, cours théoriques et pratiques, donnés par Mme Françoise Gaudet-Smet et des spécialistes de son choix, pour le développement des sèves et des racines de pensées profondes.

Ces cours veulent éveiller les esprits et les coeurs aux besoins, aux misères comme aux joies immédiates de la vie courante, susciter des dévouements, suggérer des secours, agrandir le bonheur par la maison.

Ils sont destinés à toute personne chercheuse et généreuse qui développe en elle, avec le désir de la curiosité, celui de servir, d'aider, de secourir; qui reçoit pour donner, transmettre et multiplier.

Ils sont collectifs dans l'exposé des principes et des théories, éclairés constamment par des démonstrations pratiques; et individuels dans l'exacte mesure des besoins exprimés et des nécessités du moment.

L'inscription est strictement limitée à 30 personnes.

Pour toute information, écrire immédiatement à Centre Social de Claire-Vallée, Saint-Sylvère (Nicolet), Qué.—(Communiqué).

BUVEZ Coca-Cola HOTE DE LA ROUTE

Ce soir...pour lui devenez une adepte de Lustre-Creme



Le shampooing Lustre-Creme à la lanoline donne à vos cheveux
• Une propreté parfumée
• Des reflets veloutés
• Une souplesse docile
Lustre-Creme
SHAMPOOING À LA LANOLINE

Venez visiter notre DEPARTEMENT D'OPTIQUE à son nouveau local 133, rue Sparks
Il est plus facile de payer à notre façon
COMPTANT A CRÉDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED



PARCE QUE...

les prix des fourrures brutes sont en hausse constante.

Maintenant

est le bon temps de faire mettre de côté un

MANTEAU DE FOURRURE

Informez-vous de notre

MODE DE MISE DE COTE

Renfrew Furs Limited
FURRIERS PAR EXCELLENCE

Ouvert tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.

156, RUE RIDEAU TEL. 2-4207

UN SEUL MAGASIN A OTTAWA



Le capitaine Henri Chassé du Royal 22e Régiment et son épouse photographiés après leur mariage à l'église Ste-Anne d'Ottawa, samedi le 20 mai dernier. Le capitaine Chassé est le fils de feu le lieutenant-colonel Henri Chassé et de Mme Chassé de Québec. Son épouse est la fille de M. Lorenzo Lafleur, c.r., et Mme Lafleur, d'Ottawa.

Les inspecteurs sanitaires réunis à Casselman, Ont.

CASSELMAN, Ont. (DNC) — Tous les inspecteurs sanitaires du district no 6 d'Ontario, qui comprend cette partie de l'Est d'Ontario allant de Gananoque à Pembroke, se sont réunis dernièrement à Casselman.

Environ une trentaine d'inspecteurs sanitaires et des représentants du ministère de la Santé d'Ontario se réunirent à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. P. Payette, de Cornwall, pour discuter divers problèmes d'hygiène et de la sanitation.

Au nombre des personnes présentes, on remarquait le Dr Edge, de Toronto, directeur de la division des aliments au ministère de la Santé d'Ontario; M. B. Tyler, de Toronto, inspecteur sanitaire en chef de la province; M. N. Woolings, de Toronto, ingénieur sanitaire en charge des fromageries; M. C. Langdon, ingénieur sanitaire pour l'Est d'Ontario; M. J. Curtis, ingénieur sanitaire de la ville d'Ottawa; M. P. Payette, de Cornwall, président du district no 6 de l'Institut canadien des inspecteurs sanitaires; M. R. P. Hughes, d'Ottawa, secrétaire du même district; des représentants d'Ottawa, Pembroke, Brockville, Hawkesbury, Cornwall, Maxville et Finch.

Ont souhaité la bienvenue: le Dr P.-A. Bélanger, médecin hygiéniste de Hawkesbury et directeur de l'Unité sanitaire de Prescott et Russell, le Dr R.-G. Grenon, médecin hygiéniste en charge du bureau de Casselman de la même unité, et M. G. Lacombe, inspecteur sanitaire de Casselman.

Le midi, à l'hôtel Commercial, les congressistes auxquels s'étaient joints les membres du Bureau de santé de l'Unité sanitaire Prescott et Russell, étaient les invités de la municipalité du village de Casselman, du Bureau de santé et de la Chambre de Commerce de Casselman à un dîner. Quelques allocutions furent prononcées par M. D. Parent, de St-Isidore-de-Prescott, président du Bureau de santé, le Dr P.-A. Bélanger, M. H. Proulx, de L'Orignal, préfet des comtés-unis de Presscott et Russell, et M. P. Payette, de Cornwall.

Agréable concert d'une chorale de St-Eugène, Ont.

ST-EUGENE, Ont. (DNC)—La chorale des "Amis de la Claire Fontaine" de St-Eugène, sous l'habile direction de M. l'abbé Gérald Labrosse, a présenté dimanche un concert en la salle du couvent de St-Eugène, pour rendre hommage au glorieux exploit de Dollard.

Un joli programme exécuté avec beaucoup d'âme et de justesse fut préparé pour la circonstance par la chorale mixte.

Après le chant-thème, "A la claire fontaine", le concert qui suivit se divisa en trois parties. M. l'abbé Labrosse, directeur, expliqua avant chaque numéro la signification du chant. Première partie: Laetentur caeli; Tui sunt caeli, de R.-C. Larivière; Surrexit Dominus, de J. Blanchon; Terra Tremuit, de R.-C. Larivière; Tantum Ergo, de V.-A. Savignac; Regina caeli, de R.-C. Larivière; Haec Dies, de Lagacé; Ecces Sacerdos Magnus, de R.-C. Larivière.

Deuxième partie: dialogue sur Dollard et ses compagnons, auquel prenaient part Mlles Rolande Labrosse, Ginette Lortie, Yolande Séguin, Monique Landriault, Micheline Villeneuve et Pierrette Marier; chant: "Gloire à Dollard", Louange à toi, Marie; Salut, prémices du Cénacle; Vainqueur du monde; C'est le soir; Panis Angelicus.

Troisième partie: Le chant de l'alouette; La mer, par Charles Trenet; Suzanna; Rondes; pot pourri; Bonsoir, mes amis, bonsoir; O Canada.

M. le chanoine Duprat remercia en premier lieu M. l'abbé Gérald Labrosse, vicaire, de tous les services et du dévouement qu'il donne à la paroisse. Il félicita tous les membres de la chorale de l'immense travail qu'ils ont accompli pour réussir ce magnifique concert.

M. Sévère Guy est inhumé à Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (DNC) — Les funérailles de M. Sévère Guy, décédé à Gravenhurst, à l'âge de 48 ans, ont eu lieu vendredi dernier, en l'église Ste-Anne. Le R. P. Côté, curé de la paroisse St-Eugène, officiait, assisté des RR. PP. A. Dupas, s.j., et A. Levesque, s.j., comme diacre et sous-diacre respectivement.

Le défunt naquit à Chelmsford, fils de M. et Mme Pierre Guy. Il fit ses études primaires à l'école séparée de Blezard-Valley et continua ses études secondaires au Collège du Sacré-Coeur, avant d'aller trouver de l'emploi à Montréal. Il demeura pendant huit années à Détroit, avant de s'établir à Sudbury.

Lui survivrent, outre ses parents, six frères: Ernest, Guillaume, Euchère, Arthur et Stéphane, tous de Sudbury et Albert, de Montréal; deux soeurs: Mmes J. Lalonde et Mme J. Hall, de Sudbury.

Les porteurs étaient Euchere, Stéphane, Ernest et Arthur, frères du défunt, et Fernand et Germain Guy, neveux.

L'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury.

Le fonds manitobain s'élève à $2,288,700

WINNIPEG (PC) — Le fonds de secours du Manitoba atteint maintenant la somme ded $2,288,700, grâce aux $113,900 recueillis hier. L'objectif est de 10 millions de dollars.

Les organisateurs ont annoncé que le Québec avait formé un organisme provincial pour participer à la campagne.

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP VRAIMENT EST IDÉALE!

IDOLE DE LA NATION



Prenez le conseil de la gracieuse Reno Browne qui dit . . . "si vous devez porter attention à votre poids, diminuez les calories seulement, non les vitamines et les nutritifs minéraux essentiels". La thiamine, le fer, la niacine et la riboflavine naturels dans le délicieux pain Hollywood vous aident à vous maintenir en condition pendant que vous régularisez votre poids. Procurez-vous le pain Hollywood aujourd'hui même.

GRATIS: "Hollywood Diet and Calorie Guide". Ecrivez à Eleanor Day, Box 1027, Hollywood, Calif.

CUIT POUR VOUS EXCLUSIVEMENT, PAR
WALKER'S BREAD Ltd.
Try Hollywood BREAD TODAY

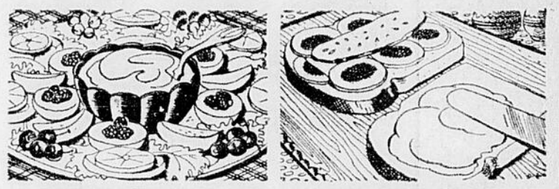
OUI...
3 morceaux
10c



Trois délicieux pains de chocolat remplis de noix, de caramel, de fudge, dans le nouveau paquet de 10¢ qui vous en donne plus que pour deux 5¢!

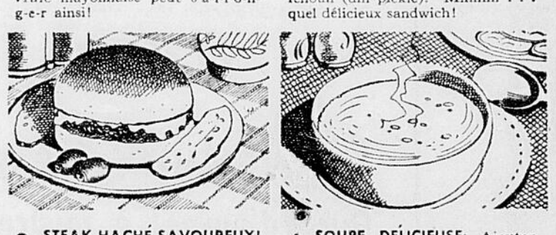
Demandez Three Bears Ganong en nouveau format de 10¢

Voici 6 recettes épatantes!
(à conserver! à essayer! à savourer!)



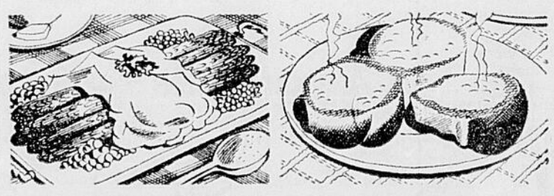
1. MAYONNAISE AU JUS DE FRUIT pour vos salades de fruits: Mélangez ½ de tasse de *vraie* mayonnaise Blue Ribbon et ½ de tasse de crème fouettée. Ajoutez 2½ c. à soupe de sucre à glacer, 1 c. à soupe de jus de fruit. Seule une *vraie* mayonnaise peut s'a-l-l-o-n-g-e-r ainsi!

2. SANDWICH MERVEILLE: Disposez une tranche de fromage sur une tranche de pain puis recouvrez de crémeuse *vraie* mayonnaise Blue Ribbon. Sur une autre tartine, disposez un oeuf dur coupé en rondelles et des tranches de concombre au fenouil (dill pickle). Mmmm . . . quel délicieux sandwich!



3. STEAK HACHÉ SAVOUREUX! Avant de faire frire ou griller les boulettes, recouvrez-les de *vraie* mayonnaise Blue Ribbon! Seule la *vraie* mayonnaise (qui ne contient aucune fécule) est suffisamment grasse pour remplacer les graisses de friture.

4. SOUPE DÉLICIEUSE: Ajoutez de la *vraie* mayonnaise à votre soupe préférée. Ceci la rendra crémeuse et exquise! La Blue Ribbon est la plus populaire des *vraies* mayonnaises.



5. DES RESTANTS DE PURÉE DE POMMES DE TERRE se transforment en un second mets délicieux, si vous y ajoutez de la crémeuse et savoureuse *vraie* mayonnaise Blue Ribbon. Faites dorer au four. La vraie mayonnaise Blue Ribbon est délicieusement fraiche. Elle est lisse et veloutée car elle est doublement fouettée!

6. DES PETITS PAINS EXQUIS! Coupez-les en deux et étalez une couche de *vraie* mayonnaise Blue Ribbon! Glissez sur le gril ou dans le four. Dans l'espace de quelques minutes, ils sont dorés à point. C'est vite fait et combien délicieux!

"Goûte si bon-de toutes façons"
La vraie mayonnaise BLUE RIBBON
La plus populaire de toutes les mayonnaises!



Plats tentatifs préparés en un instant avec du SAUMON en Boîte



Pour des plats succulents à bas prix



SAUMON rose de fantaisie Pink Seal ou Clover Leaf — Bte 1/2's 23c — Bte 1 lb 39c

Plus de bons aliments pour votre argent

SAUMON COHOE — Clover Leaf, de fantaisie. Bte ½ lb 31¢
SAUMON SOCKEYE — Gold Seal, rouge, de fantaisie. Bte ½ lb 41¢
TOMATES DE CHOIX — Marque Cavalier. 2 btes 28 oz 23¢
JUS DE POMMES PUR — Allen. 2 btes 20 oz 19¢
JUS D'ANANAS — Marque Dole, de fantaisie. Bte 20 oz 19¢

BEURRE FIELDS O'CLOVER de crémerie de première qualité. Pqt 1 lb 55c

Aubaines vedettes

Brunswick, dans l'huile — Sardines 2 btes 15c
Clover Leaf — Poisson Thon bte 7 oz. 39c
Empaquetage humide, Cutcher — Crevettes bte 5 oz. 43c

Coquetel aux fruits
MARQUE DOLE — Qualité de fantaisie bte 20 oz 29c
MARQUE SACRAMENTO — qualité de choix bte 28 oz 39c

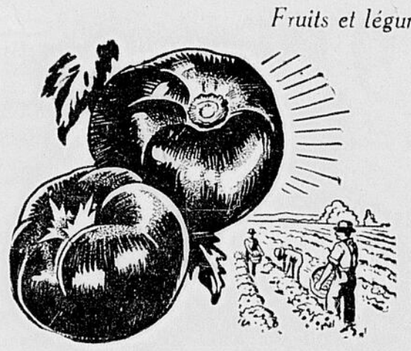
Good Taste, qualité de choix — Pêches moitiés, bte 15 oz 17c
Ashton, qualité de choix — Abricots bte 20 oz. 25c
Marque Lee, de choix, tranchés — Ananas bte 20 oz. 27c
East Lake, Columbia, de choix — Framboises bte 15 oz 25c
Orchard king, var. Kieffer choix — Poires 15 oz. 2 btes 27c

BIG CITY Frais tous les jours, Blanc ou blé entier
PAIN
Miche au lait de 24 oz. non tranché 12c
Miche al lait de 24 oz. tranché 12c

Heures d'affaires
9 h. a.m. à 6 h. p.m. de lundi à samedi

Service de livraison
à un prix nominal dans le plus grand Ottawa

Fruits et légumes frais



TOMATES importées, rouges, mûres (poids moyen 14 oz) Pqt cello 25c

PATATES NOUVELLES — Californie No 1. 10 lbs 55¢
RADIS — Cultivés dans la région. 3 pqts 14¢
BANANES — Dorées, mûres. Lb. 18¢
ORANGES — De Floride, juteuses. Format 250. Douz. 39¢

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché quotidien à la hausse ou à la baisse.

Viande tendre garantie de Steinberg



VOLAILLES À BOUILLIR NOURRIES AU LAIT, CATEGORIE "A", FRAICHES, 3½ lbs et plus — sans tête ni pattes 45c

POULETS — prets à cuire pour rôtir, nourris au lait, catégorie "A", Festive Flock, 2½ à 3½ lbs. Lb 59¢
Dépecés, nourris au lait, catégorie "A", Festive Flock. POULETS Cuisses. Lb 79¢ Poitrines. Lb 89¢
Longes de porc Lb 59¢
Premium ou Maple Leaf. Frankfurters Pqt cello 1 lb 45¢
BOEUF, MARQUE ROUGE OU BLEUE PORTERHOUSE T-bone ou pointe, Rotis ou steak. Lb 79¢

Poisson frais savoureux de l'océan

Tranches de flétan fraîchement pêché. Lb 45¢
Filets d'aiglefin Fraîchement pêché. Lb 39¢

Steinberg's OTTAWA ONT.
SITUE CHEZ A.J. FREIMAN LIMITED
Le centre des emplettes de la capitale du Canada.

2 Générations d'Expérience Assurent une

SAVEUR DÉLICIEUSEMENT FRAÎCHE

JELL-O SEPT DÉLICIEUSES SAVEURS

Colorés, clairs comme du cristal et appétissants, les desserts au Jell-O ont une saveur *fruitée* si merveilleuse que vous les servirez même pour les plus grandes occasions. Cependant, le Jell-O est si facile à préparer . . . si économique . . . que vous pouvez vous régaler toute l'année de sa merveilleuse saveur "captive".

"JELL-O" est un nom connu de tous depuis 2 générations. Quand vous achetez les Gelées en Poudre Jell-O, vous profitez des avantages de plus de 50 années d'expérience dans la fabrication de meilleurs desserts en gelée. Sept délicieuses saveurs. Acchetez-en plusieurs paquets demain.

Un produit de General Foods

Essayez ce Magnifique Dessert JELL-O

Démoulé aux Poires et aux Cerises

1 paquet de Jell-O à la Cerise
2 tasses d'eau chaude (ou d'eau et de sirop de fruits)
1 tasse de cerises rouges de conserve, enoyautées et égouttées
1 tasse de poires de conserve, ou de melon frais si c'est la saison

Faites dissoudre le Jell-O dans le liquide chaud. Faites refroidir jusqu'à ce qu'il soit légèrement pris, puis incorporez-y les fruits. Faites refroidir dans un moule fantaisie. Démoulez et garnissez de poires ou de melon, qui ont été coupés en petites boules avec un ustensile spécial. 6 à 8 portions.

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited
JELL-O
MARQUE DÉPOSÉE

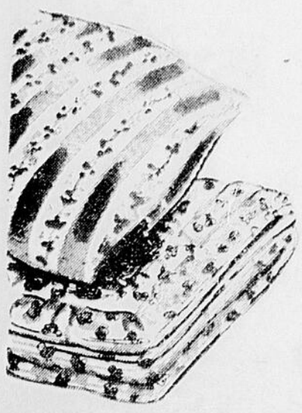
Simple — Mais si Joli

Dessert à la Lime

Un moyen réellement économique de terminer un repas sur une note gaie! Préparez Jell-O à la Lime tel qu'indiqué sur le paquet — mais en augmentant la quantité d'eau à 2¼ tasses, pour qu'il soit un peu plus mou que d'habitude. Faites refroidir dans des coupes à dessert. Au moment de servir, mettez une cerise au marasquin au centre de chaque dessert et entourez la cerise de bonbons à la pâte de guimauve coupés en huit.

Téléphone: 2-6464. Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours.
OUVERT TOUTE LA JOURNEE, MERCREDI

Freiman's



Oreillers remplis de plume

Oreillers bien remplis de plumes de poulets!

chacun **1.98**

Idéaux pour lits de garçonnets ou l'usage à la villa. Coutil fleuri bleu ou rose. Grandeur 17 x 26 pouces.

Douillettes remplies de coton

Achetez-en pour la maison de ville ou la villa!

Douillettes bien remplies de coton, couvertes de tissu imprimés à fonds roses et jaunes. Grandeur 66 x 72 pouces. Une alléchante occasion à ce prix. Chacune, **4.98**

Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage

Coton à draps

Tissus à draps ecru de qualité épaisse, blanchissant en peu de lavages

Vous voudrez des verges et des verges de ce tissu. D'une très bonne durée. 70 pouces de largeur. La verge, **1.00**

Garnitures de bain en chenille

Importées des Etats-Unis, en 4 couleurs décoratives pour assortir vos agencements

Petit tapis et couvre-siège en chenille touffue de coton, dans les teintes de vert, bleu, pêche ou rose. Tapis grandeur 20 x 34 pouces. La garniture, **2.98**

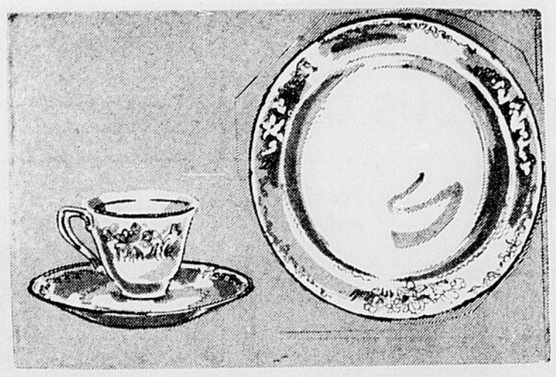
Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage

Services à déjeuner de 32 pièces

Service pour 6 personnes. De semi-porcelaine anglaise de choix.

Bandes bleues et rouges, beiges et terre cuite, fleurie ou bleu céleste uni. Achetez-en pour égayer votre table à déjeuner. Acheter-en pour la ville! Le service **9.95**

Rayon de la vaisselleric chez Freiman, troisième étage



Tapis broadloom ton-sur-ton

Quelques chose de pratique en broadloom. Genre ton-sur-ton d'un poil fourni de laine de qualité. Teintes: rose, tan, vin, beige, vert. 9 pds de largeur. La verge carrée, Le service **9.50**

Aubaine spéciale! Tapis broadloom anglais

De qualité épaisse, tout laine, de part en part, fini avec poil noué qui ne révèle pas facilement la marque des pieds. Teintes: rose-poussière, champignon, bleu, vert, gris, 9 pds de largeur.
LA VERGE CARREE **10.50**

Carpettes Axminster anglaises sans couture

De la meilleure qualité, de part en part, de laine de qualité de choix, de longue durée. Fonds rouge persan avec dessins du genre oriental.

- 9 x 12 pds. $149
- 9 x 10½ pds. $129

Rayon des carpettes chez Freiman, quatrième étage

Laine cachemire 100% pure

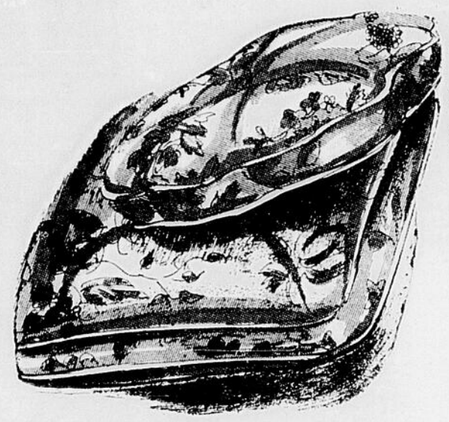
Vous apprécierez la texture douce de cette laine anglaise!

Pelote de ½ once **69c**

Teintes: Blanc, rose, vert, poudre, jaune, gris, naturel. 6 ravissantes teintes en laine cachemire douce, duveteuse. Commencez maintenant à tricoter pour l'automne.

Rayon de la laine chez Freiman, rez-de-chaussée

Attrayants coussins d'été



Jolies cretonnes pour la véranda, la pelouse, l'auto ou le canot

1.25

Coussins attrayants, à un bas prix pour votre confort en été. Bien remplis. Finis avec bordures variées. Lisérés pour plus d'attrait.

Tissu rayé à auvent

Duck de qualité épaisse. Réversible

Pour rideaux de vérandas, auvents de fenêtres, couverture de meubles d'été. Brun avec rayures noires et oranges. **1.49** La verge

Couvertures de meubles d'été

Duck d'auvent à rayures tissées

De qualité épaisse pour couvertures de meubles d'été. Vert ou orange avec rayures vives. 17 pouces de largeur. La verge, **69c**

Auvents de fenêtres prêts à suspendre

Agrémentez votre foyer, protéger vos meubles, tenez les chambres 10 à 20 degrés plus fraîches.

- 30 pouces de largeur **5.50**
- 36 pouces de largeur **5.89**
- 42 pouces de largeur **6.50**
- 48 pouces de largeur **6.89**

Vert avec vert et vert avec orange. Livraison en une semaine.

Couvertures pour chaises longues 98c

Couvertures de coutil résistant, avec boucles d'attache! Orange ou vertes avec couleur opposition.

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième etage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN



Complets pour hommes

Gabardine colombe. Quelque chose de nouveau en complets de gabardine! Fini colombe en teintes pastelles. Exceptionnels à ce bas prix!

23.88

- Pantalons supplémentaires **5.00**

Bien confectionnés, du genre croisé avec poches plaquées. Les pantalons sont finis avec plis et glissières. Teintes: fauve, vert et bleu. Tailles 35 à 40.

Chemises pour hommes

Chemises de broadcloth avec collet à empesage permanent ou sport. Portez-les avec ou sans cravate. Teintes: bleu, serin, mauve ou sable. Pointures 14 à 17. **2.58**

Solde! Bijouterie nouveauté

Boucles d'oreilles! Colliers! Bracelets!
Broches! Pendentifs!

Boucles d'oreilles à pierres du Rhin et pierreries de couleurs! Colliers de simili-perles de couleurs et boutons d'oreilles. Boucles d'oreilles à bande de grains pour noces, or plaqué et argent plaqué. **50c**

Solde! Sacs à main de qualité

Plastique et tissus, rouges et noirs, à d'alléchantes épargnes!

Monture tubulaire, sacs blagues avec deux poignées. Plastique rouge lustré et une quantité limitée de tissu bengaline et de cuir dans un assortiment de sacs, un de chaque genre! **1.00**

Complets de tweed et tissu tropical pour garçonnets

Solde de complets pour garçonnets. Pas toutes les tailles en chaque teinte, mais gris et bruns! Tailles 28 à 32 dans l'assortiment. Tous des complets à deux pantalons. **13.88**

Sandales en élan



Souliers d'été pour dames et jeunes filles. A un très bas prix

Le confort des pieds nus dans ces sandales, avec talons à succion et brides croisées ouvertes. Teintes: blanc, tan, vert et multicolores. Pointures 4 à 9 avec ½ pointures, largeur B. **3.95**

Couvre-lits de flanellette

Servez-vous-en aussi comme couvertures d'auto! Flanellette de coton dans les teintes de rouge, brun ou bleu avec motif de lion ou tigre au centre. Grandeur 56 x 72 approximativement. **3.29**

PROFITEZ DU MODE DE PAIEMENT ACCREDITIF (R.B.A.) DE FREIMAN. La commodité d'un compte courant pour les personnes qui préfèrent budgéter leurs dépenses.

A. J. FREIMAN LIMITED - Le centre des emplettes de la Capitale du Canada

TELEPHONE: 2-6464 — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — OUVERT TOUTE LA JOURNEE, LE MERCREDI.

AJF

A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada.

Vêtue à la page...

et il y a beaucoup d'endroits où aller, lorsqu'arrive l'été.

Le magasin Freiman a un vaste assortiment d'accessoires d'été en cotonnade pour les toutes-petites, pour la ville ou la campagne.





A — ROBES-SOLEIL EN PIQUE . . . Faites de piqué et si pimpantes pour la petite demoiselle. Garniture zigzaguée sur fonds de bleu, rose, et maïs. Tailles 3 à 6. ..... **1.95**

B — COSTUMES-SOLEIL POUR GARÇONNETS . . . assortissez-le avec la robe de la petite ! Piqué à garniture zigzaguée en teintes de blanc, bleu ou maïs. Tailles 3 à 6. ..... **1.95**

C—ROBE-SOLEIL DE COTONNADE . . . un deux-pièces pour la toute-petite ! Avec coquet froncé pour lui donner un cachet spécial. Teintes : bleu, maïs et blanc. Tailles 1 à 3. **2.95**

E—ROBES DE TISSUS SUISSE A POIS . . . un collet en pointe, une jolie boucle à l'encolure, un empiècement d'organdi et une attache. Teintes : jaune, rose ou bleu. Tailles à partir de 9 mois jusqu'à 18 mois. **2.98**

F—ROBES D'ORGANDI . . . captivantes robes d'organdi frais pour les toutes-petites. Garnitures de froncé et dentelle blanche. Teintes : bleu, jaune ou rose. Tailles 1 à 3. ..... **4.95**

D—ROBES DE VOILE DE COTON . . . Ravissantes garnitures de dentelle blanche et broderie. Teintes : rose, bleu, jaune ou vert pâle. Tailles 1 à 3. ..... **3.98**

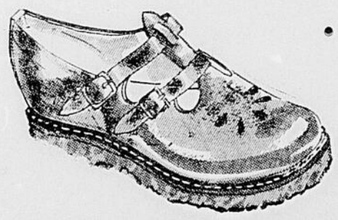
G—ROBE DE TISSU SUISSE A POIS . . . avec chapeau pour assortir. Chanceuse sera la petite qui portera cet ensemble. Corsage blanc fini avec garniture de broderie. Teinte: bleu poudre. Tailles 1 à 3. ..... **4.98**

H—ROBE DE TISSU SUISSE A POIS . . . un autre modèle avec bonnet pour assortir. Garniture de boutons. Teintes : rose, bleu ou jaune. Tailles 9 mois à 18 mois. **4.98**

Rayon pour enfants chez Freiman, deuxième étage



Sandales de cuir pour enfants



• Pointures 8 à 10½ ..... **2.59** • Pointures 11 à 2. ..... **2.89**

Semelles crêpées pour le confort suprême. Deux brides pour la belle apparence. Blancs, rouges ou bruns. Avec boucles.

Rayon des souliers pour enfants chez Freiman, troisième étage

Tricyclettes "Thistle" tout en métal pour les tout petits

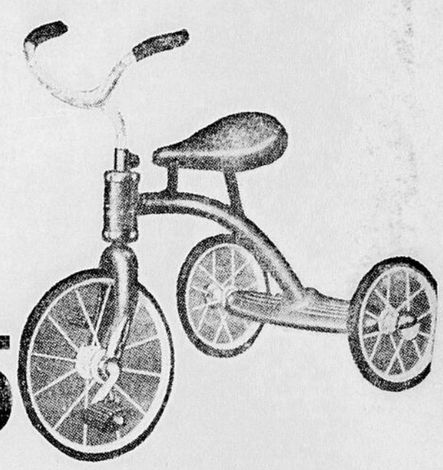
Une tricyclette facile à manier pour les tout-jeunes

UNE SPLENDIDE AUBAINE

Monture tout en acier robuste, PNEUS
Pédales et poignées pour se tenir —

Celles-ci donneront beaucoup de plaisir aux tout-petits: une tricyclette d'un rouge vif avec siège ajustable, roue d'avant de 10", fourche en avant et coussinets à billes. Un achat pratique à ce prix équitable.

7.95



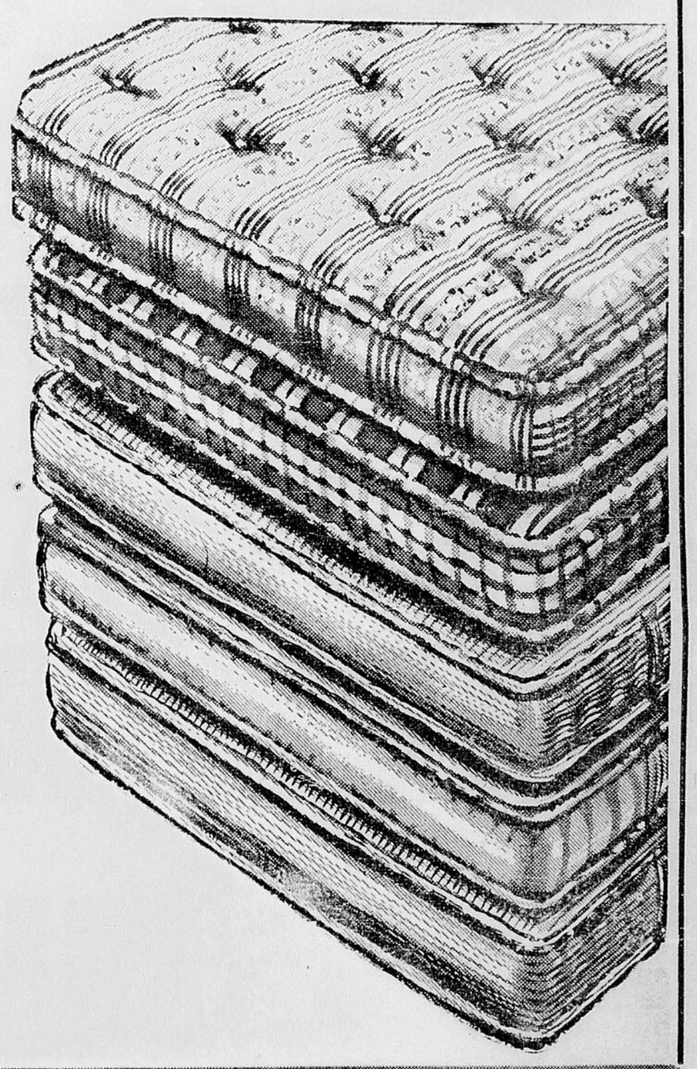
Rayon des jouets chez Freiman, quatrième étage

MATELAS SIMMONS

Comportant les réputés ressorts d'acier trempé, généreusement remplis de feutre de coton

29.50

Une splendide aubaine en matelas — un confort inégalable exclusif aux matelas Simmons pour seulement 29.50. Recouverts de coutil rayé de haute qualité, complets avec poignées, ventilateurs et boutons de métal touffus. Ceux-ci se présentent dans les trois dimensions régulières: 4'6", 4', 3'3".



Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN



ROBES DE COTON SANFORISÉ

5.94

Tailles pour demoiselles en attrayantes rayures d'apparat et en modèle d'apparat, à un prix si équitable

Elles sont sanforisées, et de couleur bon teint. — Vous ne sauriez en trouver de plus attrayantes, elles sont fraîches comme une brise. Robe-soleil avec jaquette de piqué blanc ou un deux-pièces avec jaquette à garniture d'oeillets. Teintes: gris, jaune, rose, bleu, aqua. Tailles 12 à 20.

Caleçons et briefs pour dames et demoiselles — 33c

Un achat spécial rend ce bas prix possible

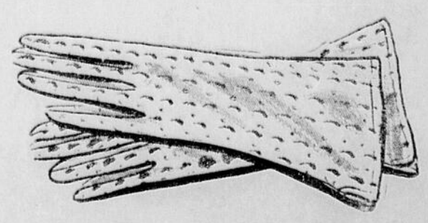
Briefs, nouveauté et de rayonne de satin rayée à un bas prix d'épargne d'été. Teintes: rose-thé, bleu ou blanc. Tailles: petites, moyennes et fortes. Faites votre approvisionnement d'été maintenant à des épargnes budgétaires.

Epargnez sur des gants de rayonne pour dames

Un achat spécial opportun vous permet d'économiser sur un article essentiel pour l'été

Gants de tricot de rayonne, si populaires pour porter les jours chauds. Teintes: blanc, gris, bleu, rose, marine, permettant un vaste choix de couleurs, pointures 6 à 7½. Procurez-vous-en une paire pour assortir chacun de vos ensembles à ce bas prix.

49c



PROFITEZ DU MODE DE PAIEMENT ACCREDITIF (R.B.A.) DE FREIMAN. La commodité d'un compte courant pour les personnes qui préfèrent budgéter leurs dépenses.

A. J. FREIMAN LIMITED — Le centre des emplettes de la Capitale du Canada

Masson, le maître, sait orienter ses élèves

En général, du neuf, du frais et du beau à l'exposition annuelle des élèves de ce peintre réputé

Par Germain BRIERE

Les élèves de M. Henri Masson, peintre d'Ottawa dont la réputation n'est plus à faire, exposent toute la semaine durant à la "Little Gallery", 65, rue Sparks. Il s'agit de leur exposition annuelle de peinture et de dessin.

Une revue attentive des quelque cent œuvres, dont 5 dessins au fusain, qui y sont exposées, nous a convaincu que le maître savait orienter ses élèves vers un art véridique, sans toutefois nuire à la personnalité de chacun d'entre eux. Si les élèves sont nombreux, si les mêmes sujets reviennent assez souvent chez les uns et les autres, il y a pourtant assez de diversité dans l'inspiration et dans les moyens d'expression pour que l'intérêt soit soutenu et que le visiteur aille de découverte en découverte.

En général, c'est du neuf, du frais et du beau. On sera peut-être même étonné d'apprendre que pas un scandale "artistique" n'a pu se glisser dans cette variété. Sans verser dans la copie servile ou l'imitation de techniques désuètes, ces élèves sont assez sages pour résister à l'attrait d'une nouveauté de mauvais aloi.

On ne peut demander à ces jeunes artistes de traiter des sujets tout à fait neufs. C'est ainsi que certains paysages d'automne, certaines peintures de pauvres villages, certaines natures mortes n'apportent pas à l'art un enrichissement bien considérable. Pourtant certains ont su tirer parti du sujet en le traitant avec une originalité remarquable.

Dans le domaine des natures mortes — il s'en trouve un grand nombre — il faudrait signaler celle de Louise Lapointe, dont le choix de couleurs nous a paru des plus heureux; celle d'Huguette Beaucaire, la plus originale peut-être avec sa tête de statue et la plus agréable par le fini des teintes.

Les paysages pourraient, par ailleurs, constituer toute une exposition; si certains de leurs auteurs n'ont guère pu mieux faire qu'une production d'allure scolaire — ce serait, nous a-t-il paru, le cas de "Little River", de R. P. Egerton, et de Beth Moncur avec "Almonte Landscape", — il y en a beaucoup plus qui ont peint quelque chose de personnel et d'assez fini.

Ainsi, "Autumn Reflexion", de Lelia Goodspeed, nous a frappé par son impressionnisme réussi; "The Stream", de Mme H. A. McMillan, par la richesse de ses couleurs et le détail de ses ombres; un paysage de Sainte-Marguerite, de K. Goedike, par l'effet magique de ses reflets sur la neige; "Road in early spring", de Doreen Menzies, par l'ensemble nouveau des teintes; "Gaspe fisherman", de Phyllis Aylen, par la richesse dans les détails les plus délicats.

Pendant que nous en sommes aux peintures inspirées de la nature extérieure, disons un mot des "rochers"; l'exposition en comporte un nombre surprenant, dont plusieurs ont été inspirés par les différents coups d'oeil que présentent les chutes de Hog's Back. On sera étonné de constater, à l'examen des peintures en question, la contribution immense qu'apporte la vision personnelle de l'artiste à la reproduction d'un spectacle de la nature; en voyant ainsi le même sujet traité par des peintres différents, on commence à croire que l'oeuvre d'art est une création. Rien de mieux donc, pour fournir cette impression, que de voir, dans une même exposition, plusieurs oeuvres inspirées d'un sujet identique.

Au chapitre des "rochers", notons les couleurs lumineuses que Jean Finlayson a vues à Hog's Back et l'angle magnifique sous lequel il a croqué tel amoncellement de pierres; par contre, Did Stewart a réussi à donner un coup d'oeil aussi frappant en faisant appel aux teintes sombres. Dans l'un comme dans l'autre cas, c'est la composition de l'ensemble qui porte son message.

Pour ajouter un mot à cette brève enquête parmi les scènes de nature extérieure, disons que Clare Melville nous a donné le goût d'aller à Perkins-Mill, en en peignant avec tant de vie la petite église et le village perdu dans les neiges alimentant un fougueux ruisseau de printemps. Et puis, nous n'avons pu nous empêcher de revenir plusieurs fois au "Woodpile", de Mlle MacDonald, tant il y avait de l'attrait dans ses arbres bleus et les innombrables verts de ses jeux d'ombre.

Finissons avec les portraits. Les élèves de M. Masson s'y sont arrêtés et les ons traités avec un succès particulier. A côté de "Carl", que Betty Craik a rendu si charmant garçonnet, se trouvait "Carl and Jeanie", de Miss M. L. Clarke, aux figures classiques, mais fraîches. Roger Larivière a su mettre beaucoup d'art et de vie dans un "Self Portrait"; Joy Paquette a trouvé des couleurs vives bien harmonisées pour rendre le "Portrait of Mrs. M."

Les "Deux garçons" ont enfin été traités avec beaucoup de variété et de goût. Caroline Seymour en a fait un essai assez heureux de cubisme; Yolande Schaefer a préféré y mettre plus d'imprécision, donnant un effet de peinture moderne; Irène Bourgon a soigné ses couleurs davantage et a donné plus de fini à son oeuvre; Isabelle Lefort a traité le même sujet dans une veine à peu près classique, avec un heureux choix de couleurs.

Il y aurait matière à de plus longs commentaires et au relevé d'autres qualités; nous n'avons signalé ici que quelques-unes de la bonne centaine de peintures exposées cette semaine à la "Little Gallery". Comme nous ne voulons pas enlever au visiteur éventuel tout l'intérêt que susciterait chez lui une visite à l'exposition, nous arrêtons ici l'analyse en invitant les connaisseurs et tous ceux qui ont le goût du beau, à aller examiner de près les réalisations de ces élèves, tout de même assez maîtres de leur art.

G. B.

Sépulture à Pembroke

PEMBROKE, Ont. (DNC) — Les funérailles de Mme William P. Barr ont eu lieu mardi matin en la cathédrale. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Mme Barr, née Amelia Massey, est décédée à l'âge de 72 ans, après une longue maladie. Elle demeurait à Pembroke depuis environ 25 ans.

Lui survivent, outre son époux, cinq filles, Mme George McLaren, Mme Peter Kennedy, Mme Leslie Lisk, Mme Nicholas Gerundin et Mme W. Lawless, toutes de Pembroke; et cinq fils, William J., Alex. Bert, Michael et Arthur, tous de Pembroke. Mme J. Carroll et Mme Wm. Benjamin et M. Louis Massey sont soeurs et frère de la défunte.

Sudbury n'a pas son ingénieur municipal

SUDBURY, Ont. (DNC) — Il se peut que la ville de Sudbury soit sans ingénieur comme sans assistant dès le mois de juin. En effet, lorsque l'ingénieur de la ville, J. M. Stewart, présenta sa démission au début d'avril, W.B. McMullen avait été accepté par le conseil de ville pour lui succéder, son emploi devant ommencer le 1er mai, au salaire annuel de $7,000. Mais le département des travaux publics n'a reçue aucune nouvelle de M. McMullen.

Dans l'intervalle, le gérant des travaux publics, O. Moland, à l'emploi du département depuis 22 ans, qui remplissait les fonctions d'ingénieur, a avisé les autorités de la ville qu'il avait reçu une offre d'emploi de l'extérieur et renouvelait sa demande d'une augmentation de salaire.

Pour compliquer les choses, le conseil de ville refusa l'augmentation demandée. Si M. Moland ne change pas d'idée, il ne restera que F. Totino, assistant-ingénieur, quelques aides et une sténographe au département des travaux publics pour présider à tous les travaux entrepris par la ville pour l'année 1950.

Les salaires

Vendredi soir, le conseil de ville se réunissait à huis-clos pour discuter avec le comité de liaison de l'union des employés municipaux afin de discuter les salaires. Aucune décision n'a été publiée, à la suite de cette réunion.

Les échevins ont un autre problème de salaire en main; l'union des pompiers de la ville a décidé de présenter sa cause à une commission d'arbitration, à la suite de divergence entre les pompiers et les autorités de la ville.

Les pompiers demandent une augmentation mensuelle de $35 tandis que le conseil de ville ne leur offre que $10; de plus, les pompiers demandent que le contrat soit rétroactif au 1er janvier 1950, tandis que le conseil persiste à tenir le contrat effectif au 1er avril.

Les ordinations à la basilique et au séminaire

Des ordinations générales auront lieu à l'occasion du samedi des quatre-temps et du dimanche de la Trinité.

Samedi prochain, en effet, Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa conférera divers ordres à la basilique Notre-Dame; il y aura également une cérémonie de tonsure.

Le lendemain, dimanche, Son Excellence Monseigneur Joseph-Aldée Desmarais, évêque d'Amos, procédera aux ordinations générales de fin d'année au Séminaire universitaire, que dirigent les Oblats de Marie-Immaculée. En plus d'élever à la prêtrise deux de ses sujets, MM. les abbés Grenier et Lapalme, il conférera le sous-diaconat et les ordres mineurs à un grand nombre de séminaristes de divers dioceses.

L'école de réforme

Deux jeunes voleurs, Harry Rutledge, 18 ans, de Toronto, et Wallace Burke, 17 ans, domicilié au numéro 218, rue Frank ont été envoyés à l'école de réforme, hier, par le magistrat Joachim Sauvé, pour le vol d'une sacoche.

Rutledge y passera huit mois tandis que son compagnon, plus jeune, y séjournera six mois.

A. AMYOT & FILS
MENUISERIE GENERALE
Portes intérieures et extérieures — Chassis
Fixtures modernes
Bois de construction de toutes sortes
PIN SECHE 12", pour armoires
Réduction de $20. le mille
sur Ten-Test de 1 pouce
275, Blvd S[illegible] — HULL — 2-8637

ACADIENS
DE LA REGION D'OTTAWA
Vous êtes invités à un
RALLIEMENT
CE SOIR, à 8 h. 30
en la
Salle St-Michel, 31, rue Spadina
PAROISSE DES RR. PP. CAPUCINS
Entre autres les orateurs suivants adresseront la parole:
MM. CALIXTE F. SAVOIE, gérant général de la Société L'Assomption.
A.-J. BOUDREAU, Commissaire du Service Civil.
D.-T. ROBICHAUD, ancien chef du Service fédéral de la traduction.
ECOUTEZ CKCH A 5 H. 30

XXX DE BRODIE
MELANGES A GATEAUX
VOUS DONNENT...
tellement plus pour votre argent!
Voici pourquoi!
• *20 onces, pleine mesure, d'un mélange parfait . . . presque un tiers de plus que toutes les autres marques . . . un paquet contient suffisamment pour un gros gâteau de deux étages de 8 pouces.
• *Deux enveloppes séparées, une pour chaque étage. Faites usage d'une enveloppe aujourd'hui, si vous le désirez, l'autre conservera toujours sa saveur intacte.
• Des papiers découpés et prêts pour couvrir le fond de vos moules à gâteaux . . . voyez comme ceci vous épargne un temps précieux!
• Une texture fine et légère, une saveur véritable de gâteaux faits à la maison; en un mot, les gâteaux toujours rêvés.
• Oeufs, lait, shortening, sucre, sel et essence; le tout est soigneusement mélangé par des experts pour vous donner le gâteau le plus parfait et le plus délicieux que vous n'avez encore mangé. Ajoutez l'eau, c'est tout ce que vous avez à faire.
* Chocolat et blanc.
IL SUFFIT D'AJOUTER L'EAU ET CUIRE RIEN DE PLUS! PAS D'OEUFS PAS DE LAIT
Essayez bientôt ces superbes mélanges . . . Vous ne saurez apprécier l'exquise saveur d'un bon gâteau que lorsque vous aurez essayé les Mélanges pour Gâteaux XXX de BRODIE. Leur goût raffiné, leur texture fine et délicate vous convaincront aussitôt qu'ils sont les meilleurs en plus d'obtenir tellement d'avantage pour votre argent. Essayez-les tous les trois — demain?
VIGNETTE D'UNE VERITABLE PHOTOGRAPHIE D'UN GATEAU FAIT D'UN PAQUET DE MELANGE POUR GATEAU BLANC XXX DE BRODIE
BRODIE'S XXX MÉLANGE POUR Gâteau Blanc Ajouter l'eau et cuire BRODIE'S XXX WHITE CAKE MIX
LE PAQUET AVEC LES DEUX ENVELOPPES
BRODIE'S XXX MÉLANGE POUR Gâteau Chocolat Ajouter l'eau et cuire BRODIE'S XXX
BRODIE'S XXX MÉLANGE POUR Gâteau Épices Ajouter l'eau et cuire BRODIE'S XXX
BRODIE & HARVIE LIMITEE, FABRICANTS DE PRODUITS DE HAUTE QUALITE DEPUIS PLUS DE 85 ANS

CKCH — OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 31 MAI 1950

Premiers médecins internes de l'Université d'Ottawa

Ils commenceront leur année d'internat demain matin à l'Hôpital Général et à l'Hôpital Municipal

Les 45 élèves qui viennent de terminer leur 5e année d'études à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, commenceront leur internat demain matin. Trente d'entre eux commenceront leur stage à l'Hôpital Général, et les 15 autres, à l'Hôpital municipal.

Ces étudiants devront faire un an d'internat avant de recevoir le titre de docteur. Ils constituent le premier groupe qui ait achevé le cycle des 5 années d'étude à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa et le premier contingent d'internes à entrer en service dans les hôpitaux d'Ottawa, à titre d'élèves de la même institution.

Voici les noms de ceux qui commenceront leur stage demain à l'Hôpital Général: Egon Aderer, Wilfred Albi, Robert Bisson, Michel Boulanger, Shirley Brennand, Frank Edward Chirico, David Michael Clapin, Jean Desmarais, Elmer Douville, Harold Eric Dysart, Daniel Evans, Jean Fortier, Pierre Gaulin, Marie-Thérèse Gauthier, William Geo. Hofmann, Gaston Lamontagne, Wilfrid LeBlanc, Bernard L'Espérance, Edvard Barry Losier, Harold MacDonald, Charles William MacLeod, Robert Malo, Thomas James McKeough, Robert Bruce Pomeroy, Helen Presleir, John Riley, Paul Rinfret, John Shimurda, Pierre Tremblay et Gaëtan Valois.

On a également obtenu, après de nombreuses démarches, de faire entrer un groupe d'élèves de l'Université d'Ottawa à titre d'internes à l'Hôpital municipal. Les 15 qui s'y rendront demain, sont: Stanley Jerome Abelson, William Barton, John Peter Burke, John Doyle, Karl Fleming, Brian Gay, Ivan Martinoff, Allan Benedict McLeod, Harold Mortimer, Piney Pollock, Francis Leonard Power, Kenneth Schryer, Wilbert Francis Spearman, Mario Villa Michel et Hyman Woods.

Le Bureau des syndics de l'Hôpital Municipal a accédé à la demande des autorités universitaires, il y a quelque temps, après avoir longuement étudié le projet.

Secours pour les sinistrés

WINNIPEG (PC) — Le fonds de secours du Manitoba s'élevait hier soir à $2,545,416, grâce à une somme de $314,083 recueillie dans la journée d'hier. L'objectif est de 10 millions.

MONTREAL (PC) — Au cours d'une seule journée, les Québécois ont souscrit $222,941 au fonds de secours du Manitoba; c'est ce qu'on a annoncé hier.

La campagne fut lancée lundi dans le Québec par l'Association des agents d'assurances de Montréal. Elle fait partie de la campagne nationale visant à recueillir 10 millions de dollars.

L'Université aura pendant l'été des cours de natation

Pour remédier au manque d'exercices physiques des étudiants inscrits aux cours d'été, l'Institut d'éducation physique de l'Université aura cette année un cours de natation et de sécurité aquatique.

Ce cours, sous la direction du capitaine Lucien Pilon, est aussi ouvert à toute personne désireuse d'apprendre à nager ou de se perfectionner dans l'art de la natation. Il comprend 15 heures de cours théoriques et 16 heures d'exercices pratiques. Les cours théoriques pour tous les élèves sont donnés deux fois la semaine, de 7 h. 15 à 8 h. 45 dans l'édifice de la Faculté des Arts, 112, rue Waller.

Les exercices pratiques ont lieu au bain Champagne, rue King Edward, en deux groupes séparés, hommes et dames, deux ou trois fois la semaine de 9 h. à 10 h. le soir. Au surplus, deux fois durant le cours, le samedi après-midi, un exercice de deux heures aura lieu à l'un des plus beaux lacs de la région. Le départ pour le lac s'effectue à 2 h. et le retour à 6 h.

En plus de son agrément et de son utilité, ce cours peut compter pour un crédit à la Faculté des Arts, à condition de subir avec succès les examens qui comportent une épreuve écrite et une épreuve pratique d'une heure chacune. Pour tous renseignements, prière de s'adresser à L'Institut d'éducation physique, 112, rue Waller. Tél.: 5-6751, local 236.



Le R.P. LOUIS TACHE, c.s.sp., provincial des Pères du St-Esprit du Canada, s'embarquera le 7 juillet prochain à destination de l'Europe. Il participera au chapitre général des Pères du St-Esprit qui aura lieu à Paris et qui élira un nouveau supérieur général et un nouveau conseil. On sait que la Congrégation du St-Esprit est une grande communauté missionnaire qui compte 28 vicariats et préfectures apostoliques et quatre évêchés.

Enfant blessé à Wilson's Corner

Un enfant a été grièvement blessé sur la route près de Wilson's Corner, à 1h. 30, cet après-midi. Il fut transporté d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le constable Marcel Dussault fait enquête.

Rafraîchissement de pilotes de la réserve du CARC

Le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, a annoncé aujourd'hui un plan en vertu duquel 600 pilotes de la Réserve du CARC suivraient un cours de rafraîchissement afin de constituer un contingent d'aviateurs pouvant servir d'instructeurs au besoin.

Ce cours sera sous la direction de l'Association royale canadienne des clubs d'aviation et se donnera dans divers clubs membres de cet organisme.

Après avoir terminé 20 heures d'instruction au sol et 20 heures de vol, chaque candidat touchera un boni de $100. Les candidats qui auront terminé avec succès une année d'instruction pourront se présenter de nouveau chaque année, tant que leur âge et leur condition physique le permettront. La limite d'âge sera tout probablement fixée à 30 ans.

Acceptation . . .

(Suite de la première page)

d'avoir effectué un "nettoyage" à Montréal au début de la période d'après-guerre. L'hiver dernier, un quotidien de la Métropole publia une série de ses articles sur le vice, à Montréal. Ces articles ont déclenché une campagne des organisations religieuses de la ville.

A cette époque, le chef de police Albert Langlois, déclara que la ville était libérée du vice organisé; toutefois, on se souvient du remaniement qui se fit dans la police des moeurs et des raids effectués dans divers clubs de nuit.

C'est en vertu du règlement municipal sur la corruption et les pots-de-vin que la troisième enquête à être tenue sur l'activité de la Sûreté municipale au cours des derniers vingt-cinq ans, a été demandée. La requête cependant ne porte aucune accusation spécifique de corruption. C'est sur ce point que se fonde la ville pour s'opposer à l'enquête.

Les conseillers juridiques de la ville s'opposent aussi à l'enquête parce qu'ils prétendent que les accusations portées contre certains membres du conseil de ville ne sont pas suffisamment précises et ne tombent pas sous le coup dudit règlement municipal.

Le juge en chef a rejeté les objections. Il a dit n'avoir aucun intérêt à la responsabilité de la ville comme telle. Les agents de la Sûreté étaient, durant la période sur laquelle on veut faire enquête, au service de la municipalité ou, du moins, sous contrat à l'emploi de la ville.

Mort après l'explosion

SAULT STE-MARIE (PC) — Arvid Sundin, 44 ans, grièvement brûlé, jeudi dernier, lorsqu'un baril de goudron de toiture fit explosion, a succombé à ses blessures.

Révélation . . .

(Suite de la première page)

pas tenu compte des protestations de la part des autorités municipales contre l'émission de chartes à des clubs que l'on sait être contrôlés par des syndicats de joueurs professionnels. Le procureur général a déclaré qu'il ne connaissait aucun cas où de telles chartes avaient été émises, mais il a promis de faire enquête.

Le conseiller municipal Allan Lamport a déclaré qu'il demanderait qu'une commission royale soit chargée de faire enquête sur le bien-fondé des déclarations du chef de police selon lesquelles certains agents de police proégeraient les syndicats de joueurs.

"On se plaint souvent, dit le chef Chisholm, que dans les descentes de la police, les tenanciers des maisons de jeux sont souvent prévenus par des amis. Si la personne émettant le mandat de perquisition, ou ses associés immédiats, est sympathique à l'élément de paris sur courses, on peut en tirer sa propre conclusion quant à la réussite de la descente policière."

Selon le maire McCallum, les syndicats du jeu de Toronto ont au moins 2,000 "débouchés", soit des endroits où les paris sont acceptés ou enregistrés. Ces syndicats se composent de citoyens qui n'ont aucune affiliation aux Etats-Unis. Ils sont constamment à la recherche de tout établissement non autorisés qui pourraient servir de "façade" aux paris illégaux.

Revision de la loi des Indiens

Le gouvernement vient de donner avis qu'il soumettra au Parlement la plus retentissante revision de la Loi des Indiens jamais proposée au pays.

Le ministre de la Citoyenneté, M. Harris, a révélé au feuilleton de la Chambre que le Cabinet a fini par s'entendre sur le genre de Loi des Indiens à être mis en vigueur.

La revision est le résultat d'une enquête par un comité conjoint de la Chambre et du Sénat, commencée en 1945.

Chacun pour tous - Acheson

Des forces collectives équilibrées

Les Occidentaux ont atteint un "autre point décisif"

WASHINGTON (PA) — Le secrétaire d'Etat Dean Acheson a affirmé au Congrès aujourd'hui qu'on ne peut répondre à la puissance croissante de la Russie qu'en organisant la puissance militaire de l'Ouest en "forces collectives équilibrées". Il a exhorté le Congrès à suivre cette voie.

Dans son rapport sur la récente conférence de Londres, où les pourparlers ont porté sur la stratégie à suivre relativement à la guerre froide, M. Acheson dit que les puissances occidentales ont atteint "un autre point décisif" où elles doivent renforcer leur traité de l'Atlantique septentrional, ainsi que leurs associés de l'Europe occidentale, ou bien courir le risque d'une "faillite totale".

Les ministres des Affaires étrangères des douze pays signataires du Pacte de l'Atlantique, a révélé M. Acheson, n'ont rien dit à Londres qui puisse indiquer qu'il y ait un "danger immédiat de guerre". Ils se sont plutôt attachés à l'étude des mesures à prendre afin de répondre à la menace soviétique qui "continuera d'exister à moins que nous agissions dès maintenant et préparions notre défense contre toute agression."

L'organisation de "forces collectives équilibrées" signifie que chacun des 12 signataires du Pacte doit s'assurer des troupes et des armements nécessaires selon les besoins de l'Alliance entière, plutôt que répondre strictement à ses propres besoins. D'après ce système, les Etats-Unis, dit-on, dépenserait plus sur l'aviation et la marine que sur l'armée.

"Le Président m'a autorisé à dire, déclare M. Acheson, qu'il appuie le secrétaire de la Défense Johnson et moi-même dans l'opinion que nous partageons, savoir qu'il faut à tout prix mettre ce principe en pratique, car nous ne trouvons aucun autre moyen d'accomplir la tâche que comporte la défense et, en même temps, poursuivre celle de consolider l'économie du monde libre."

Au sujet du coût de l'entreprise, M. Acheson a souligné qu'il faut "un effort économique et financier gigantesque" pour affronter ce qu'il dit être "une situation dangereuse".

"La tâche de l'Organisation du Pacte de l'Atlantique, durant la première année de son existence, dit-il, a démontré que les préparatifs de la défense sont si considérables, le coût de la main-d'oeuvre et des matériaux est si élevé, et le problème de la sécurité si indivisible, que seul un effort d'ensemble peut répondre à tous les besoins."

Deuxième programme de courses à Aylmer

AYLMER, Qué. — (DNC) — L'Association de chevaux légers de la vallée de l'Outaouais, présentait son second programme annuel, samedi après-midi, au terrain de l'exposition d'Aylmer. Le juge était le Dr L.-A. Gendreau, D.V.M.

La monture de Mlle Shirley Thomas, "Queen of Hearts", propriété de M. et Mme C. T. Thomas d'Aylmer, remporta les honneurs dans l'événement principal au programme.

Les premiers prix furent gagnés par les suivants:

Elise Ethier, Patricia Gadbois, C. R. Whyte, M. et Mme R. Cundell, le Dr D. R. Cherry, H. T. Cunningham, Twin Gates Farm, Mme Gordon Shemilt, Stevens Pony Farm et R. Bédard.

Le Twin Gates Farm, de M. C.T. Thomas, déclencha les honneurs de la journée en remportant les premiers prix a neuf reprises en plus de nombreux 2e et 3e prix.

M. St-Laurent à Kingston

M. St-Laurent sera reçu au collège militaire de Kingston, samedi. Il portera la parole devant le personnel d'officiers sur les principaux problèmes qui s'imposent à la nation. M. Claxton, ministre de la Défense, l'accompagnera.

Vote de grève à Brantford, Ont.

BRANTFORD (PC) — Les Ouvriers unis du textile, local 109, voteront aujourd'hui pour ou contre la grève. Le syndicat ne s'entend pas avec la compagnie Harding Carpets Ltd., sur des demandes d'une hausse de salaire de 10c l'heure, d'un plan d'assurance et de congés supplémentaires.

Albert Bélanger blessé en jouant

Un garçonnet de huit ans, Albert Bélanger, fils de M. et Mme A.-L. Bélanger, 243, rue Frank, a eu la jambe droite fracturée à deux endroits lorsqu'il a été frappé par une motocyclette vers 1 heure, cet après-midi.

La jeune victime était à jouer sur la rue Waverley lorsque l'accident s'est produit.

Il a été transporté d'urgence à l'Hôpital Général par l'ambulance Exclusive où son état n'inspire pas de crainte.

Londres se fait tirer l'oreille

Agréable soirée en compagnie de René Bouchard et de Peter Smith

La voix chaude d'un baryton, alliée au jeu sûr d'un pianiste, forment le concert le plus harmonieux et le plus complet qui soit. C'est une soirée musicale d'aussi bon goût que présentaient hier soir MM. René Bouchard, baryton, et Peter Smith, pianiste, deux jeunes artistes déjà bien connus de la Capitale, en l'auditorium du Glebe Collegiate.

Les mélomanes qui avaient été témoins, il y a cinq ans, des succès de ces jeunes musiciens aux festivals de musique d'Ottawa, ont sans doute constaté le progrès immense qu'ils ont accompli pour obtenir ce degré élevé dans la perfection de l'interprétation.

Après avoir étudié au Curtis Institute, M. Bouchard poursuivra ses études de chant en Europe. Quant à M. Smith, il devra demeurer à Juillard pendant encore une année, afin d'obtenir sa maitrise en musique.

Tous deux, les jeunes et talentueux musiciens ont su choisir un programme varié et de grande classe.

Grâce à son assurance et à sa belle personnalité, René Bouchard a gagné au premier abord l'auditoire nombreux. Son interprétation des extraits d'opéra est sans contredit la plus brillante. Il s'agissait de "Avant de quitter ces lieux" (Faust), de Gounod et "Non piu andrai" (Noces de Figaro), de Mozart.

Pour ses autres pièces, René Bouchard avait puisé dans les répertoires anglais, français, italien et allemand. De la part d'un artiste au tempérament bien latin, les chants français et italiens nous plaisent le plus. Avec beaucoup d'âme et d'une voix riche, le jeune baryton a interprété entre autres, "Bois épais" de Lully, "Chanson hébraïque" de Ravel et "Danse macabre", de Saint-Saëns. Discret et harmonieux, l'accompagnement au piano de M. Yvon Barette a été particulièrement remarquable dans cette dernière pièce et encore plus dans "Au pays" de Holmes.

De Schubert, on a entendu "Der Musenshon" et "Wanderers Nachtlied" et de Haendel "Where'er you walk". René Bouchard possède ce don d'interprétation et cette voix forte mais bien nuancée qui peuvent s'adapter à toutes les chansons, mais c'est le chanteur d'opéra qui nous plait le plus en lui. En rappel, il a chanté "Plaisir d'amour" et "Vinci vi vino".

PETER SMITH

Quoiqu'il soit un très jeune pianiste, Peter Smith possède une sûreté de jeu remarquable. Au début, son doigté et sa force ont été mis en évidence dans une "Fantaisie chromatique et Fugue" de Bach.

Si le pianiste a saisi un peu moins cet "esprit de Chopin", il a joué avec beaucoup de conviction toutefois six Etudes de ce grand compositeur, et notamment les études dites "Papillon" et "Révolutionnaire".

La pièce de résistance du programme de piano, "Carnaval" opus 9, de Schumann, a été exécutée presque à perfection. L'artiste savait varier son jeu à point, de la légèreté à la puissance, et cela à un rythme soutenu. Il a joué ainsi le "Pierrot", les "Lettres dansantes" et la "Valse allemande" et enfin, il a terminé en beauté par la "Marche des Davidsbundler" par la "Marche des Davidsbundler contre les Philistins".

Peter Smith a choisi en rappel, deux Intermezzos, de Schumann et Brahms.

L'auditoire nombreux a joui de ce régal artistique mais elle se serait sans doute sentie dans une atmosphère encore plus agréable et reposante si elle n'avait pas eu à soutenir l'éclat trop brillant des lumières dans toute la salle de concert.

T. L'H.

Juré sur un îlot de Sûreté

Il faudrait bien des maux, coupures, blessures, fractures et amputations pour empêcher Dame Justice de décider du destin des hommes.

Tantôt, c'est sa tête (le juge) qui souffre de laryngite, de cors aux pieds, de lumbago ou d'éternuements; tantôt, il s'agit des membres (agents de police, personnel de Cour, jury, etc.).

Parfois même, comme ce matin par exemple, Dame Justice exerce fièrement ses fonctions malgré l'ablation d'un membre très important, du moins, aussi important à la Cour que le gros orteil, à votre pied droit.

Ce membre, il faisait partie du jury choisi pour entendre, avec le juge Schroeder de la Cour Suprême d'Ontario, la réclamation en dommages d'Olivier, Salome, Marguerite et Ronald Brisebois, contre Albert Lepage et Joseph C. Gendron, à la suite d'un accident d'automobile survenu sur le chemin de Montréal, l'an dernier. La compensation exigée est de $25,000.

Le juré en question, M. Laurence Monette, 149, rue Rochester, s'est douloureusement blessé cette nuit, en donnant du nez, au volant de son auto, sur un îlot de sûreté, à l'angle des rues Wellington et Lyon. Depuis lors, il est cloué sur un lot d'hôpital, dans l'impossibilité évidente d'assister à la suite de l'audition.

(Certains malins opinent que les "véhiculistes" ne devraient pas être nommés jurés dans les causes d'accidents, parce que ça leur donne des idées...)

De toute façon, Dame Justice, bien que tronquée, a quand même exercé ses fonctions. L'absence d'un juré, même s'il s'agit d'un jury de douze membres, ne saurait réduire à l'impotence même partielle une Dame Justice si dure à cuire...

Pèlerinage des infirmières, le 3

La Filiale de la Providence désire annoncer à toutes les infirmières diplômées de l'hôpital du Sacré-Coeur que le pèlerinage à la grotte aura lieu le samedi, 3 juin, à 1 h. 30 précise.

Quatre morts et 9 blessés

BERLIN (AFP) — Quatre personnes ont été tuées et neuf grièvement blessées quand un autobus, qui roulait à vive allure à Erfurt, en zone soviétique, a heurté le mur d'un cimetière et l'a défoncé. Les voyageurs ont été projetés sur les tombes. Le conducteur, qui était en état d'ébriété, a été arrêté alors qu'il tentait de prendre la fuite.

Six nations ont déjà accepté le projet Schuman

Note française à la Grande-Bretagne

PARIS (PA) — Six pays européens sont aujourd'hui prêts à mettre en commun leurs industries de la houille et de l'acier, mais la Grande-Bretagne maintient son "attitude expectante" à l'égard du plan d'union économique qu'a imposé le ministre des Affaires étrangères de France, M. Robert Schuman.

Le ministère français des Affaires étrangères a annoncé que la Belgique, le Luxembourg, l'Italie, les Pays-Bas, l'Allemagne occidentale et la France se sont entendus sur l'établissement d'une autorité internationale qui administrera leur production de houille et de charbon. Les six pays se réuniront la semaine prochaine afin d'élaborer cette mise en commun et de la mettre en vigueur.

Des sources britanniques à Londres ont laissé entendre que la Grande-Bretagne désirait participer aux pourparlers, mais qu'elle refusait d'accepter l'invitation française d'approuver le plan français avant d'entamer les pourparlers à ce sujet. Ces mêmes sources ajoutent que la Grande-Bretagne croit qu'on lui demande de s'engager avant de constater jusqu'à quel point cette mise en commun peut être préjudiciable à ses propres industries.

Sur-le-champ, M. Schuman a adressé un nouveau mémoire au gouvernement britannique dans le but d'éclaircir l'appréhension britannique quant à l'invitation des autorités françaises.

Selon des sources françaises, le nouveau mémoire souligne que l'acceptation du plan "en principe" n'engage pas la Grande-Bretagne à approuver le résultat final des pourparlers. Ces sources soulignent que les six pays ne désirent en somme que le bien commun et espèrent que d'autres pays se joindront au mouvement.

Remise d'une charte au club Lions d'Aylmer

AYLMER, Qué. (DNC) — Le club Lions d'Aylmer, sous la présidence de M. J.-Carroll Boucher, a organisé samedi, de belles démonstrations à l'occasion de son entrée officielle dans le club Lions international. Le célèbre corps de clairons et tambours de l'école Supérieure de Hull, sous l'habile commandant Lucien Richard et sous la surveillance des Frères François et Anselme, c.c., a pris part à une parade.

La parade dans les rues de la ville, était des plus variées. On y voyait des bicyclettes, charettes, flottes, etc., toutes décorées.

La parade terminée, on distribua des liqueurs douces et de la crème glacée aux enfants, en plus des prix accordés pour les meilleurs décors.

Dimanche après-midi eut lieu un congrès au cours duquel on a élu les gouverneurs du district et autres délégués.

Un banquet était servi le soir, à la salle d'agriculture, à l'occasion de la présentation de la charte au club Lions d'Aylmer, par le gouverneur du district, M. D'Arcy Coulson, d'Ottawa.

A la table d'honneur, on y remarquait les suivants tous accompagnés de leurs épouses:

M. D'Arcy Coulson, gouverneur du district no 13, M. T. Moorehead, sous-gouverneur du district no 13, M. Bruce Malcolm, secrétaire du district no 13, M. James Hillock, président du Club Lions d'Ottawa, M. Doug Campbell, président du club Pontiac; Me Avila Labelle, représentant l'hon. Alexandre Taché; M. Gérard Desjardins, M.A.L., pour le comté de Gatineau; le maire du canton d'Eardley, M. Hewitt Bell; le maire de la ville d'Aylmer, M. J.-René Thérien; M. Roy MacNamara; le président du club Lions d'Aylmer; M. J.-Carroll Boucher; le président du club Rotary d'Aylmer, M. Pierre Mondou; M. J. M. Roney, le Dr G. A. LeBel et le président du banquet, M. S. F. Fontanne.

Les officiers du Club Lions d'Aylmer pour 1950 sont les suivants: président, J. Corrall Boucher; vice-présidents, J. P. Gannon, E. A. Coleman, Guy Mondou; secrétaire, J. J. Roney; trésorier, N.S. Fontanne; directeurs: D. S. Fraser, B. P. O'Callaghan, S. Ryan, John Hains, Vic Beauchamp et H. Murray.



M. ARTHUR DESJARDINS

Arthur Desjardins réélu président chez les assureurs

M. Arthur Desjardins a été réélu hier soir à la présidence de l'Association des agents d'assurance d'Ottawa, devant plus d'une quarantaine de membres réunis au Château Laurier pour prendre part à leur grand banquet annuel.

La réunion a aussi donné lieu à l'élection des officiers suivants: J. Stuary Binks et Harold Ewan, vice-présidents, R. K. McKenzie, C. V. Craig et A. E. Campbell, directeurs. MM. George Perley, Weir Stewart et Merrill Tucker demeureront en fonction jusqu'à l'expiration de leurs mandats, en juin 1951.

M. Desjardins a ouvert l'assemblée en souhaitant la bienvenue aux invités d'honneur et aux membres, puis en faisant la revue des réalisations de l'année. M. Allan Jacques, secrétaire-trésorier, a révélé que l'état financier de l'Association était "excellent".

Les présidents des divers comités ont ensuite soumis leurs rapports: M. George Perley, prévention des incendies et des accidents d'automobile; M. R. K. McKenzie, assiduité; M. Vibert Craig, récréation et réceptions; M. Merrill Tucker, choix des conférenciers; et M. R. W. Stewart, recrutement. M. Duncan D. Gordon a adressé la parole au nom du comité d'assurance chargé des organismes municipaux et publics.

M. Gerald S. Grant, ex-président, a dirigé les élections, tandis que M. Tucker a fait lecture du rapport du comité des candidatures. Les officiers choisis furent élus à l'unanimité, y compris MM. Cyril Currier et Charles A. Parker, vérificateurs.

M. Ewan, vice-président, a annoncé durant la soirée que le tournoi annuel de golf aura lieu cette année le 22 juin.

Pertes de $14,000

WALLACEBURG (PC) — Le pire incendie qui se soit déclaré dans un puits pétrolifère du canton de Sombra a causé, lundi, $14,000 de dommages sur la ferme de Harry Sheller.

Précédé par une explosion, le feu a détruit plusieurs appareils et outils. A un moment donné, les flammes et la fumée atteignaient 150 pieds dans les airs.

Démarches fructueuses de M. Bruneau pour son comté

Des travaux seront entrepris prochainement pour empêcher l'érosion du sol

Le gouvernement fédéral entreprendra, prochainement, de vastes travaux pour enrayer l'érosion de la berge de la rivière Outaouais à la baie de L'Orignal, nous révélait aujourd'hui M. Raymond Bruneau, député fédéral de Prescott.

M. Bruneau a ajouté qu'une certaine somme d'argent a été votée récemment par les Communes autorisant le ministère des Travaux publics à entreprendre des travaux de consolidation de la rive.

Depuis plus de 40 ans, les fermiers, dont les terres longent la baie de L'Orignal, demandent instamment que l'on mette un frein à cette érosion qui emporte chaque année des tonnes de sol arable.

Depuis nombre d'années, il a fallu tous les 12 ans environ, déplacer la route de plusieurs pieds vers l'intérieur des terres. Et cette année encore, il faudra recourir au même procédé.

Mais cette fois, ce déplacement inquiète les fermiers au plus haut point car le tracé de la route proposée est sur la ligne de leurs habitations.

Ils demandent au gouvernement fédéral la construction d'un mur de revêtement le long de la rivière Outaouais afin d'empêcher les vagues de saper la rive. A cet endroit, le sommet de la berge se dresse à environ 45 pieds au-dessus du niveau de l'eau; à la hauteur de la rivière, le sol est d'argile bleue. Par le travail continu de l'eau, la glaise est constamment minée.

Par son travail, l'eau forme des fendillements et s'infiltre peu à peu vers l'intérieur du sol. A un certain moment, des blocs entiers sont emportés avec le résultat que le sol arabie, qui est d'une grande richesse, et sur lequel repose présentement la route, forme une arche au-dessus de la rivière.

Il y a environ deux semaines, deux fermiers de la région, MM. Médéric St-André et Delphis Meloche, ont fait visiter cette partie de la rivière à M. Bruneau, et lui ont transmis les craintes qu'ils entretiennent. Le député n'a pas caché sa surprise et il a immédiatement partagé les appréhensions de ses deux guides. C'est à la suite de cette visite qu'il entreprit les démarches pour faire obtenir justice aux fermiers de la région.

M. Bruneau a expliqué que le mur de revêtement proposé aurait une longueur de près de 6 milles, et que les travaux doivent commencer incessamment.

Dimanche prochain, le député de Prescott doit rencontrer les fermiers de la région pour les mettre au courant des démarches qu'il a entreprises et leur exposer les travaux proposés.

Nouvelles de Hull



M. ALBERT DALPE

M. Albert Dalpé, président de la section N.-Dame

La section Notre-Dame de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais a tenu ses élections annuelles lundi soir au Centre paroissial, sous la présidence de M. Edouard Renaud, président du Conseil central de la Société. Le président sortant de charge, M. Philippe Marinier, déclinant une réélection, a été remplacé par M. Albert Dalpé, jusqu'ici secrétaire. Les autres officiers choisis sont: MM. Jean Gélinas, vice-président; Edm. Bertrand, secrétaire; Gaston Latrémouille, trésorier; Ferdinand Ménard, commissaire-ordonnateur; H. Montpetit, C. Désormeaux, O. Massé et H. Lessard, directeurs. MM. Gélinas, Lessard et Bertrand ont été désignés comme délégués de la section au Conseil central. Le nouvel exécutif entrera en fonction le 1er juillet.

Au cours de la réunion, des rapports furent présentés par le président, M. Marinier, et le trésorier, M. Latrémouille. L'année 1949-50 de la section a été active et la campagne de recrutement faite au début de l'hiver a été encore plus fructueuse que celle de l'an dernier. Le nombre des membres actuellement de 330, une augmentation de 10 pour cent.

Il s'est tenu six réunions générales et huit de l'exécutif. Il y a eu en plus deux assemblées avec conférenciers invités, l'un, M. Potvin, parlant des coopératives d'habitation, et l'autre, le R.P. G. Sauvé, o.m.i., traitant de la montée communiste dans le monde et des moyens de l'entraver. Deux soirées récréatives bien réussies furent aussi organisées. Des contributions en argent et en travail furent faites à plusieurs oeuvres et mouvements. Présentement, on collabore avec les organisateurs des grandes fêtes de Hull et de la célébration du 24 juin, particulièrement à la réalisation en cours du projet d'érection d'une croix lumineuse commémorative.

M. Jean Gélinas et Gérard Gauthier, qui s'occupent spécialement de certaines parties du programme des fêtes, ont donné des renseignements détaillés sur leur besogne et fait appel aux concours dont ils ont besoin pour les mener à bonne fin.

Pour terminer, M. Edm. Bertrand a projeté deux magnifiques pellicules de l'Office national du Film, l'une intitulée "Les Ailes de la Marine", l'autre reproduisant les diverses cérémonies de l'ouverture d'une session parlementaire fédérale.

Autobus et taxis sont préférables aux camions..!

Un joyeux groupe de 37 excursionnistes, partis de Hull en chantant dimanche matin pour se rendre à St-André-Avellin, est arrivé à destination en maugréant. Et pour cause. Hommes et femmes au nombre de 27 furent sommés par le sergent Gaston Garceau, de la police de la route, de descendre du camion qui les transportait tous et de trouver un autre moyen de locomotion pour accomplir le reste du trajet.

A la suite de cet incident peu banal, quatre accusations ont été logées par la police dont deux contre le propriétaire du camion, M. J.-L. Roussel, 25, rue Mance, et deux autres contre le chauffeur, M. Willie Lusignan, 23, rue St-Etienne. Ils ont dérogé à la loi qui défend aux camionneurs de transporter plus de dix personnes à la fois dans leur véhicule, quelles que soient les dimensions de ce dernier.

Sur le chemin du retour, le même véhicule fut arrêté une seconde fois parce qu'il s'y trouvait 16 personnes à bord malgré la leçon du matin qui leur avait bel et bien enseigné que la loi ne permettait pas qu'on transporte à la fois, plus de dix personnes, adultes ou enfants, le chauffeur compris.

Le propriétaire, M. J.-L. Roussel devra répondre en Cour du magistrat, à deux chefs d'accusation, soit d'avoir autorisé qu'on transporte plus de 10 personnes dans son camion, et en second lieu d'avoir chargé la somme d'un dollar par personne alors qu'il ne possédait pas de permis pour ce genre de transport. Les deux accusations dont devra répondre le chauffeur, Willie Lusignan est d'avoir conduit le véhicule surchargé, à deux reprises.

Récital de diction à l'école Labelle d'Aylmer, Qué.

AYLMER, Qué. — (DNC) Les élèves de l'école Labelle terminaient une année des mieux appréciées par un récital de diction, sous les yeux des invités d'honneur, M. le curé J.-H. Limoges, MM. les commissaires d'école, Oscar Soulière et Romuald Levesque, ainsi que le secrétaire-trésorier, M. J.-B. Laframboise. Mlle Jeannine Beaudin, professeur de diction écoutait avec attention ses élèves.

Les juges étaient Mlle L. Sauvé et M. Rodolphe Blais, inspecteur régional.

Les suivantes se firent entendre au cours du programme: 1ère année: L. Levesque et G. Fortin; 2e année: Louise Proulx et L. Ladouceur; 3e année: Pierrette St-Louis et C. Vilon; 4e année: G. Lavigne et M. Levesque; 5e année: Alice Quintal et J. Dubé; 6e année: Constance Proulx et Aline Soulière; 7e et 8e années: S. Chamberland, V. Boucher et C. Perrier.

M. F. Demers est inhumé à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. — (DNC) — Les funérailles de M. Félix Demers, décédé à l'âge de 60 ans, à l'hôpital St-Michel, ont eu lieu samedi matin. M. Demers avait dû être transporté à l'hôpital, de son travail où il se sentit indisposé. La dépouille mortelle reposait à sa demeure, rue Henri, où eut lieu le départ du cortège funèbre à 8 h. 45, pour le service à l'église, à 9 heures.

M. le chanoine J.-A. Bélanger a fait la levée du corps et a chanté le service.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial, M. l'abbé Yves Séguin a recité les dernières prières.

Les porteurs étaient MM. Hervé et Raymond Lépine, Jean Paluck, William Lacourse, Augustin et Alphonse Demers.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison H. Cadieux, 91, rue Principale, à Buckingham.

Six nations ont déjà accepté le projet Schuman

Note française à la Grande-Bretagne

PARIS (PA) — Six pays européens sont aujourd'hui prêts à mettre en commun leurs industries de la houille et de l'acier, mais la Grande-Bretagne maintient son "attitude expectante" à l'égard du plan d'union économique qu'a imposé le ministre des Affaires étrangères de France, M. Robert Schuman.

Le ministère français des Affaires étrangères a annoncé que la Belgique, le Luxembourg, l'Italie, les Pays-Bas, l'Allemagne occidentale et la France se sont entendus sur l'établissement d'une autorité internationale qui administrera leur production de houille et de charbon. Les six pays se réuniront la semaine prochaine afin d'élaborer cette mise en commun et de la mettre en vigueur.

Des sources britanniques à Londres ont laissé entendre que la Grande-Bretagne désirait participer aux pourparlers, mais qu'elle refusait d'accepter l'invitation française d'approuver le plan français avant d'entamer les pourparlers à ce sujet. Ces mêmes sources ajoutent que la Grande-Bretagne croit qu'on lui demande de s'engager avant de constater jusqu'à quel point cette mise en commun peut être préjudiciable à ses propres industries.

Sur-le-champ, M. Schuman a adressé un nouveau mémoire au gouvernement britannique dans le but d'éclaircir l'appréhension britannique quant à l'invitation des autorités françaises.

Selon des sources françaises, le nouveau mémoire souligne que l'acceptation du plan "en principe" n'engage pas la Grande-Bretagne à approuver le résultat final des pourparlers. Ces sources soulignent que les six pays ne désirent en somme que le bien commun et espèrent que d'autres pays se joindront au mouvement.

Remise d'une charte au club Lions d'Aylmer

AYLMER, Qué. (DNC) — Le club Lions d'Aylmer, sous la présidence de M. J.-Carroll Boucher, a organisé samedi, de belles démonstrations à l'occasion de son entrée officielle dans le club Lions international. Le célèbre corps de clairons et tambours de l'école Supérieure de Hull, sous l'habile commandant Lucien Richard et sous la surveillance des Frères François et Anselme, c.c., a pris part à une parade.

La parade dans les rues de la ville, était des plus variées. On y voyait des bicyclettes, charettes, flottes, etc., toutes décorées.

La parade terminée, on distribua des liqueurs douces et de la crème glacée aux enfants, en plus des prix accordés pour les meilleurs décors.

Dimanche après-midi eut lieu un congrès au cours duquel on a élu les gouverneurs du district et autres délégués.

Un banquet était servi le soir, à la salle d'agriculture, à l'occasion de la présentation de la charte au club Lions d'Aylmer, par le gouverneur du district, M. D'Arcy Coulson, d'Ottawa.

A la table d'honneur, on y remarquait les suivants tous accompagnés de leurs épouses:

M. D'Arcy Coulson, gouverneur du district no 13, M. T. Moorehead, sous-gouverneur du district no 13, M. Bruce Malcolm, secrétaire du district no 13, M. James Hillock, président du Club Lions d'Ottawa, M. Doug Campbell, président du club Pontiac; Me Avila Labelle, représentant l'hon. Alexandre Taché; M. Gérard Desjardins, M.A.L., pour le comté de Gatineau; le maire du canton d'Eardley, M. Hewitt Bell; le maire de la ville d'Aylmer, M. J.-René Thérien; M. Roy MacNamara; le président du club Lions d'Aylmer; M. J.-Carroll Boucher; le président du club Rotary d'Aylmer, M. Pierre Mondou; M. J. M. Roney, le Dr G. A. LeBel et le président du banquet, M. S. F. Fontanne.

Les officiers du Club Lions d'Aylmer pour 1950 sont les suivants: président, J. Corrall Boucher; vice-présidents, J. P. Gannon, E. A. Coleman, Guy Mondou; secrétaire, J. J. Roney; trésorier, N.S. Fontanne; directeurs: D. S. Fraser, B. P. O'Callaghan, S. Ryan, John Hains, Vic Beauchamp et H. Murray.

s'est amélioré L'état de Smuts

JOHANNESBURG (PC) — L'état de santé du feld-maréchal Jan Christiaan Smuts, qui souffre de pneumonie, s'est amélioré hier soir. Le feld-maréchal est âgé de 80 ans.

Drouin assermenté

AMOS (PC) — M. Henri Drouin, ancien député libéral provincial d'Abitibi-Est, a été assermenté, hier, comme juge de la Cour supérieure du nouveau district judiciaire du Nord-Ouest de Québ

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

890—A-257

BELLE OCCASION

La meilleure chance d'obtenir une excellente marque pour une main au bridge duplicata, c'est lorsque l'occasion de pénaliser des adversaires vulnérables s'offre à vous. Dans ces cas un contrat de marque partielle ne peut être d'aucun interêt.

Lorsque la main suivante se présenta au cours du tournoi pour le championnat québecois des equipes mixtes, Madame Olivier et moi, en Nord-Sud, par une pénalité, nous obtinmes un score qui pouvait difficilement être égalisé.

Donneur Est
Est-Ouest vulnérables

	♠ A R 10-3 ♥ 6-4 ♦ D-10-8-7-5 ♣ 10-2	
♠ V-8-7-4-2 ♥ 6 ♦ V-9-3 ♣ D-8-6-4	O E	♠ D ♥ R-V-7-5-3 ♦ A-6-4 ♣ A-R-V-5
	♠ 9-6-5 ♥ A-D-10-9-4 ♦ R-2 ♣ 9-7-3	

EST	SUD	OUEST	NORD
1-coeur	passe	1-pique (1)	2-carreaux
3-trefles	contre (2)	passe	passe
passe			

(1) Il est bien difficile pour Ouest de passer parole, alors qu'il ne détient qu'une seule carte à la suite déclarée par son partenaire. A 1 S.A. je préférerais le changement par 1-pique.

(2) Comme Est s'est engagé à réaliser neuf levées, Sud qui contrôle tous les coeurs, juge que la tâche dépassera les forces du déclarant, Ouest ayant annoncé une main faible et Nord ayant promis environ deux points d'honneurs.

Entame: roi de carreau.

Le déclarant prend de son as, mais ne sait trop comment procéder. Des coupes alternées à coeur et pique peuvent être envisagées, mais si les défendeurs en prenant la main par l'as de coeur et de pique, demandent atout, ils ne peuvent guère espérer réaliser plus de sept levées.

Est encaisse l'as et le roi de trèfle et retourn le cinq vers la dame et Nord jette le trois de pique. Le déclarant appelle le deux de pique et Nord prend de son roi et s'attaque aux coeurs par le huit; Est ne joue que le valet et Sud gagne de sa dame. Sud retourne le deux de carreau et Nord obtient cette levée par son dix et fait suivre sa dame, sur laquelle Sud jette un petit coeur. Nord retourne le huit de carreau. Est et Sud jettent un coeur et Ouest coupe de son dernier atout. Comme Ouest est forcé de jouer pique, Nord se contente du dix et le déclarant coupe de son dernier atout. Le petit coeur d'Est est pris par le dix de Sud, qui fait suivre son as. La dernière levée sera gagnée par l'as de pique de Nord.

Le déclarant n'a obtenu que six levées et doit payer 800 points à Nord-Sud, c'est un joli "top" produit par une pénalité.

NOEL DUCHESNE



Stanley G. Bickley, gérant de la banque de Toronto, à la succursale de la côte Beaver Hall, à Montréal, est photographié au moment où il est transporté dans une ambulance après avoir été atteint d'une balle de revolver par un audacieux bandit. L'auteur de cette tentative de vol est encore en liberté après avoir tué le sergent Alex Gamman, de la gendarmerie royale qui a succombé à l'hopital St-Luc, durant la nuit de vendredi.

Décès à Sudbury de A. Courville

SUDBURY, Ont. (DNC) — Les funérailles de M. Aldège Courville, décédé à l'âge de 50 ans, ont eu lieu récemment en l'église St-Jean-de-Brébeuf. Mgr J.-H. Coallier, P.D., V.F., officiait.

Le défunt décéda subitement alors qu'il travaillait à la maison de son fils, Claude. Il naquit à Hull, Qué., fils de feu M. et Mme Guilbert Courville, de Hull. La famille vint s'établir à Chelmsford alors qu'il était en bas âge. Il fit ses études aux écoles séparées de Chelmsford et au collège du Sacré-Coeur.

Lui survivent, son épouse, Berthe St-Pierre; cinq fils: Richard, Claude, Conrad, Daniel et Gabriel, tous à la maison; deux filles: Mignonne et Claire, aussi à la maison; un frère, Albert, de Sudbury, et Mme Georges Ménard, de Chelmsford.

L'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury.

VARS, Ont.

VARS, Ont. (DNC) — M. et Mme Roland Brisson (née Yvette Brisson) sont en deuil de leur jeune bébé. La cérémonie des Anges a eu lieu à Vars et le bébé a été inhumée à Embrun.

M. et Mme Victor Bergeron, de Valleyfield, ont visité M. et Mme Joseph Bergeron, en fin de semaine.

Mlle Jacqueline Lefebvre, de Crysler, a passé le dimanche chez M. et Mme Antonio Ménard.

Mlle Jeannette Brisson passe la semaine à Ottawa, chez M. et Mme Gérard Bélanger.

Le mariage de M. Alcide Bergeron, fils de M. et Mme Joseph Bergeron, de Vars, à Mlle T. Binette, de Hurdsman's Bridge, a été célébré recemment à Ottawa.

ILS-DU-CALUMET, Qué.

ILE-DU-CALUMET, Qué. (DNC) — MM. Aurélien et Léo-P. Bérard se sont rendus dernièrement à Noranda et à Val-d'Or.

Mme Amédée LeDuc, de Noranda, a rendu visite à Mmes David Bérard, G.-H. Lemaire et O. LeDuc.

M. et Mme A. Larose se sont rendus à Hull, dernièrement.

Mme Harry Bérard, de Niagara-Falls, N.-Y., visite présentement son père, M. Antoine Newberry, qui est gravement malade. M. Newberry a également reçu la visite de M. Laurent Newberry, de Montréal, M. et Mme Russel Watson et leurs enfants, d'Ottawa, Mme Albert Martin, de Montréal, Mme Ernest Delisle et M. Willie Newberry, également de Montréal.

M. et Mme P. Walls visitent Mme Edmond Lemaire ainsi que M. et Mme Henri Lemaire.

— Première communion —

A l'occasion de la Fête de la Pentecôte, un groupe de petits garçons et petites filles recevaient la sainte communion pour la première fois.

Sous la direction de leur institutrice, la R.S. Marie-Marthe, s.s.m., les enfants se rendirent à la sainte Table. Durant ce temps, la chorale des jeunes élèves chantaient des cantiques appropriés.

L'autel et le sanctuaire étaient décorés de roses rouges, de fougères et de jonquilles.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille". Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢.

FOURNIER, Ont.

FOURNIER, Ont. (DNC) — Mme A. Charbonneau est en deuil de son père, M. Joseph Deschamps, décédé à Ottawa, la semaine dernière.

MM. et Mmes Xavier Bissonnette et Alfred Charbonneau, MM. Georges Charbonneau, Omer Boileau, Rhéal Desforges et Edouard et Mlle Régina Charbonneau assistaient aux funérailles de M. J. Deschamps, à St-isidore, vendredi dernier.

M. et Mme Edgar Rainville, de Hull, passaient la fin de semaine chez M. et Mme Alfred Charbonneau.

M. et Mme Omer Matte se rendaient à Bourget, dernièrement.

Décès

La fillette de M. et Mme Alban Couture est décédée accidentellement. La cérémonie des Anges a eu lieu en l'église St-Bernard, à Fournier.

M. et Mme Donat Denis ont passé la fin de semaine à Ottawa.

EAST-ALDFIELD, Qué.

EAST ALDFIELD, Qué. (DNC) — M. et Mme Delphis Généreux ainsi que M. Emile Diotte ont visité M. Jeffrey Dunn, de Farrellton.

M. et Mme Albini Lemieux et leurs enfants, Emile et Lucienne, de Hull, ont passé la fin de semaine chez leurs parents.

Mme Etienne Kingsberry a visité son fils, Etienne Kingsberry, de Wrightville, gravement malade.

M. et Mme Edouard Kingsberry et Mme Albert Charron lui ont aussi rendu visite.

Les optométristes ne sont pas des médecins . . .

. . . mais des spécialistes de la vue se dévouant continuellement à l'examen et à la réfraction de l'oeil pour déterminer s'il y a besoin de verres ou autres traitements.

Tous les optométristes ont prouvé leur compétence devant un bureau provincial d'examinateurs.

CONSULTEZ UN OPTOMETRISTE POUR L'EXAMEN DE VOTRE VUE.

Réduction des prix du Coke Lasalle pour livraison immédiate!

Johnny Hotfoot dit:



"EN COMMANDANT VOTRE COKE LASALLE, DÈS MAINTENANT, VOUS ÉPARGNEZ DE L'ARGENT ET VOUS VOUS ASSUREZ UN MAXIMUM DE CHALEUR CONFORTABLE POUR L'HIVER PROCHAIN."

● Profitez de cette offre sensationnelle pour commander votre approvisionnement de Coke Lasalle. Les nouveaux prix en vigueur sur les grosseurs "stove", "nut" et "range", vous permettront de réaliser des économies appréciables et vous procureront toute la chaleur et le confort voulus lorsque le temps froid sera venu.

Téléphonez dès aujourd'hui et faites-vous livrer du véritable Coke Lasalle — le combustible moderne fabriqué au Canada pour les hivers canadiens.

Commandez de votre fournisseur local

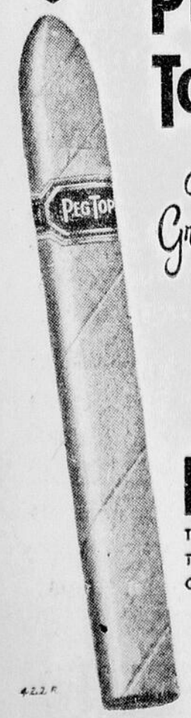
FABRIQUÉ AU CANADA POUR LES HIVERS CANADIENS

LASALLE COKE "Chaleur sans perte"



LE BON VIEUX PEG TOP de Grothé

PERCÉ PRÊT À FUMER



10¢ TOUTES TAXES COMPRISES

4.2.2.F

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE



Il vous donne PLUS avec la garantie ATLAS

Votre vendeur Imperial Esso sait que les pneus Atlas vous donnent *plus* de protection sur la route.

Il sait que la semelle large et plate des pneus Atlas assure non seulement *plus* de sécurité, mais aussi un *plus* fort millage.

Parlez à votre vendeur Imperial Esso de la garantie des pneus Atlas. Il sait qu'aucun autre manufacturier de pneus n'offre une garantie égale.

Il sait aussi qu'il n'existe pas un autre pneu de première qualité qui soit offert à un prix aussi avantageux.

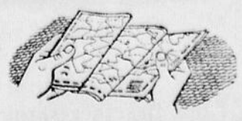
Avec tout pneu Atlas que vous achetez, vous obtenez une garantie écrite de la compagnie Imperial Oil. Cette garantie est honorée par plus de 38,000 vendeurs, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Voyez votre vendeur Imperial Esso pour *plus* de protection avec les pneus Atlas.

PLUS DE VIE DANS LA BATTERIE!



Les voitures modernes ont besoin, pour servir tous leurs accessoires, d'une batterie qui donne 40% plus d'énergie. La batterie "Heavy Duty" Atlas possède cette capacité accrue. La garantie écrite de la batterie Atlas est la plus généreuse jamais offerte aux automobilistes. Garantie par l'Imperial Oil et honorée par 38,000 vendeurs au Canada et aux Etats-Unis.

PLUS DE PLAISIR AU VOLANT!



Les excellentes cartes routières Imperial Esso sont mises à votre disposition gracieusement. Notre Service de Tourisme vous fournira promptement tous les renseignements nécessaires à vos voyages, n'importe où en Amérique du Nord—itinéraires, état des routes, détours, etc. Chaque demande est l'objet d'une attention immédiate et l'information fournie est d'une précision remarquable.

PLUS DE PROTECTION!



Vous obtenez plus de protection pour votre moteur avec l'Huile à moteur Marvelube . . . un rendement plus économique et un refroidissement plus efficace. L'usage de la Marvelube empêche l'usure prématurée et coûteuse des pièces du moteur. Objet de continuelles recherches et mises au point, la Marvelube est l'huile à moteur qui se vend le plus au Canada—la plus populaire auprès des automobilistes!

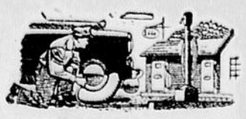
PLUS D'ÉQUILIBRE DANS LE RENDEMENT!

Gazolines Esso



Les gazolines *Esso* et *Esso Extra* sont parfaitement équilibrées pour donner un rendement plus souple, grâce à leurs propriétés antidétonantes et à leur volatilité contrôlée. Elles permettent des démarrages rapides, des reprises instantanées—elles développent une énergie débordante dans les côtes et sur les grandes routes. Elles sont faites pour la saison et la région où vous conduisez. Assurez-vous le maximum de satisfaction avec les gazolines *Esso* et *Esso Extra*.

PLUS DE SERVICES POUR VOUS!



Arrêtez à l'enseigne Imperial Esso lorsque vous désirez vérifier l'eau du radiateur ou la pression des pneus. Ce sont des services que les vendeurs Imperial rendent toujours avec courtoisie et empressement.



N'oubliez pas de faire vérifier votre huile et de la changer à tous les 1000 milles, afin que votre moteur soit constamment lubrifié avec de l'huile fraiche et propre.



Vous trouvez aussi des salles de toilette propres et bien tenues dans les postes Imperial Esso. Elles sont mises à votre disposition pour votre confort en voyage.

VENDEUR ESSO IMPERIAL

L'enseigne qui signifie PLUS POUR VOTRE ARGENT

DEMAIN chez WOODHOUSE

RÉELLE VALEUR EN MOBILIERS DE CHAMBRE

VOUS PERMET DEMAIN D'ECONOMISER

$5 DE DEPOT ASSURENT LA LIVRAISON D'UN MOBILIER

BALANCE EN 18 Mensualités

CHOIX DE DEUX SUPERBES MOBILIERS A UN BAS PRIX POUR CHACUN



EPARGNEZ $40.00 Prix rég. $109.95

$69.95

25 SEULEMENT

Mobiliers de chambres à coucher

Choix de mobiliers de trois ou quatre pièces



Aussi étrange que cela puisse paraître — c'est vrai! Vous avez le choix de deux superbes mobiliers, à un seul bas prix pour chacun. Regardez les vignettes de ces deux beaux mobiliers... construction solide et dessin recherché, et faites votre choix. Un mobilier comprend un bureau à 3 tiroirs, chiffonnier à 4 tiroirs et lits jumeaux. L'autre mobilier comporte un bureau M. & Mme, chiffonnier à 4 tiroirs et lit double. Venez voir ces belles valeurs. Le prix initial de chaque mobilier est de $109.95... vous épargnez donc $40.00 sur l'un ou sur l'autre de ces mobiliers, à cet unique bas prix annoncé.

WOODHOUSE CO. LIMITED, 194, RUE RIDEAU

Radio-Cinéma-Musique

"CKCH, ce soir..."

6 h. 15—NOUVELLES... troisième édition du radio-journal.
8 h. 00—TENTEZ VOTRE CHANCE... Ou vous avez la chance de gagner le grand prix du programme. Présentation d'Adams.
9 h. 00—RADIO-CARABIN, avec l'orchestre de Maurice Meerte, les comédiens Roger Garand et Jean Coutu et l'annonceur Jean-Maurice Bail'y. Les artistes invités seront Jean Leduc, pianiste, et Dolorès Drolet, soprano.
10 h. 30—RECITAL... Gerhard Kander, un jeune violoniste d'origine allemande, en sera la vedette.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance, de CKAC et Gérald Renaud du journal "Le Droit".
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission dédiée à la chansonnette française et aux succès parisiens.
12 h. 00—BULLETINS DE NOUVELLES... le dernier de la soirée et résultats sportifs.
12 h. 05—MUSIQUE D'APRES MINUIT... airs variés du répertoire américain.

... et demain

8 h. 15—ELEVATIONS MATUTINALES... Emission de caractère sérieux.
9 h. 05—UN PEU DE TOUT dans tous les domaines, le concours de la chansonnette, le tout présenté par votre annonceur: Georges Huard.
11 h. 15—NOS CHANSONS... extraits du folklore canadien et nouvelles sportives avec Henri Bergeron.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL, conférence sur des sujets agricoles
2 h. 15—MAMAN JEANNE... c'est l'histoire d'une jeune fille de 27 ans qui a épousé un médecin de 52 ans, père de six enfants.
3 h. 00—LES CHEFS-D'OEUVRES DE LA MUSIQUE... A l'affiche: le concerto en ré mineur de Schumann interprété par Yerudi Menuhin.
5 h. 00—ON CHANTE DANS MON QUARTIER... émission de chansonnettes françaises les plus en demande.

Les concours du Prix d'Europe, 14 et 15 juin

QUEBEC (DNC) — Les dates sont maintenant fixées pour les concours du Prix d'Europe, les examens et les différents concours de l'Académie de Musique.

Les concours du Prix d'Europe se tiendront cette année les 14 et 15 juin, à l'auditorium du Plateau, à Montréal. Il y aura des concurrents pour l'orgue, le piano, le violon et le chant. Les juges seront au nombre de cinq, dont trois de l'Académie et deux étrangers.

Les personnes intéressées sont priées, pour toute information supplémentaire, de s'adresser au secrétaire de l'Académie de Musique, M. Emile Larochelle, 584, rue St-Jean, Québec.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent ainsi qu'ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Adventures of Marco Polo" (2). Deux représentations chaque soir.
CAPITOL — "Paid in Full" (3) 1:15 - 3:17 - 5:19 - 7:21 - 9:22. Dern. représentation à 9:05.
CARTIER — "Cover Girl" (2) 2:27 - 6:05 - 9:43. "You Were Never Lovelier" (2) 12:43 - 4:21 - 7:59. Dern. représentation à 7:59.
CENTRE — "Singing Guns" (2) 1:35 - 4:15 - 7:00 - 9:40. "Flame of Youth" (2) 12:30 - 3:10 - 5:55 - 8:40. Dern. représentation à 8:30.
CINEMA DE PARIS — "La grande aurore" (2) 1:40 - 4:59 - 8:18. "La femme que j'ai assassinée" (1) 3:04 - 6:23 - 9:42. Dern. représentation à 7:58.
EASTVIEW — "Home of the Brave" (1) 6:30 - 9:54. "Countess of Monte Cristo" (2) 8:17. Dern. représentation à 8:17.
GLEBE — "Train of Events" (2) 1:15 - 3:00 - 4:35 - 6:20 - 8:10 - 9:55. Dern. représentation à 9:35.
MAIN ELGIN — "The Big Hangover" (2) 1:10 - 3:20 - 5:30 - 7:40 - 9:50. Dern. représentation à 9:05.
LITTLE ELGIN — "The Big Hangover" (2) 8:00 - 10:15. Dern. représentation à 9:30.
IMPERIAL — "Of Mice and Men" (2) ainsi que "Hayfoot" (1).
FRANÇAIS — "Johnny Belinda" (2) ainsi que "Blonde Dynamite" (3).
LAURIER — "Jalousie" (3) 1:00 - 4:37 - 8:14. "Sabotage à Berlin" (1) 2:50 - 6:27 - 10:04.
LINDEN — "If Winter Comes" (3) 1:15 - 3:10 - 6:30 - 9:45. "The Exile" (1) 1:40 - 5:00 - 8:20. Dern. représentation à 8:10.
MONTCALM — "The Unafraid" (2) 1:45 - 4:22 - 7:06 - 9:54. "Trouble Makers" (1) 1:00 - 3:12 - 5:56 - 8:44. Dern. représentation à 8:44.
NELSON — "My Dream is Yours" (2) ainsi que "Sword in the Desert" (2).
ODEON — "Holiday Affair" (1) 12:55 - 3:05 - 5:15 - 7:25 - 9:40. Dern. représentation à 9:00.
RIDEAU — "Black Hand" (2) 2:10 - 4:55 - 7:40 - 10:20. "Flying Saucers" (1) 1:00 - 3:50 - 6:30 - 9:10. Dern. représentation à 9:10.
SOMERSET — "Under Age" (3) 12:50 - 3:00 - 5:25 - 7:55 - 10:25. "Youth on Trial" (2) 1:55 - 4:20 - 6:50 - 9:20.

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Musique.
7.30—A bum de chanson
7.45—Chansons avec Félix Leclerc
8.00—Tentez votre chance.
8.30—Théâtre des nouveautés
9.00—Radio-carabin.
10.00—Radio-journal.
10.15—Causerie: "Union nationale"
10.30—Récital
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—Musique d'après minuit
12.30—Fin des émissions

CKOY-OTTAWA
6.00—News
6.05—Sportcast
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—News
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Award Show
8.00—My Friend Irma
8.30—The Great Gildersleeve
9.00—Two Thousand Plus
9.30—Curtain Call
10.00—Song Pluggers
10.30—Art Hallman's Orch.
11.00—News
11.10—Sportscast
11.15—Midnight Express
12.00—News (On the hour all night)
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal
7.30—T.B.A.
8.00—Danger, Dr. Danfield
8.30—Take a Chance.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—The Hometowners
9.30—Mac Horner's Orch.
10.00—South of the Border
10.30—Lean Back & Listen
10.45—My prayer Was Answered
11.00—News.
11.15—Off the Record
1.30—Sign Off

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary
6.15—CBC News & Mkt.
6.30—International Comm.
6.40—Divertimento
7.00—Jimmy Shields
7.15—Introduction to Wednesday Night
7.30—Music from "The Dybbuk"
8.00—Jewish Folk Choir
9.00—"The Dybbuk"
10.00—CBC National News
10.15—News Roundup
10.30—Récital
11.00—Music in Miniature
11.30—Variety Time
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualité
6.45—En dinant.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Métropole.
7.30—Les peintres de la chanson
7.45—Les chansons de Félix Leclerc
8.00—Ceux qu'on aime.
8.30—Théâtre des nouveautés
9.00—Radio-Carabin
10.00—Radio-journal.
10.15—Causerie
10.30—Gerhard Kander, violoniste
11.00—Adagio
11.30—Especially For You (NBC)
12.00—FIN DES EMISSIONS.

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Radio-journal.
8.10—Musical.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Musique légère
9.00—Radio-journal.
9.05—Un peu de tout.
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Concert populaire
10.15—M'amie d'amour.
10.30—Variétés
10.45—Sur les îles d'Hawaï.
11.00—Fran'ne Louvain.
11.15—Nos chansons.
11.30—Variétés musicales
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—Nouvelles.
12.05—Musique en dinant.
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Variétés.
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chefs-d'oeuvre.
4.00—Récital de chant.
4.15—Nécrologie.
4.30—L'heure du thé
5.00—On chante dans mon quartier
5.30—Nos disques en revue

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—News.
7.05—Musical Clock.
7.30—News.
7.35—Musical Clock.
8.00—News.
8.10—Sportscast.
8.15—Musical Clock.
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
9.00—News.
9.05—All Time Hit Parade
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom.
1030—Kate Aitken.
10.45—Make Believe Ball.
11.00—News.
11.05—Make Believe Ball.
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick the Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Around the World in News
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.05—Barry & Betty
1.10—Tops In Pops
2.00—News.
2.05—Music Hall.
3.00—News.
3.05—Music Hall.
4.00—News.
4.05—Club 1310.
4.55—News
5.00—When a Girl Marries
5.15—Partia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 560.
6.00—News.
6.05—Rural Route 560.
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree.
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree.
8.00—News.
8.05—Sportarea.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.35—Breakfast Jamboree.
9.00—News.
9.05—The Record Club.
9.15—Memory Lane
9.30—Plantation House Party
9.45—Trio Time
10.00—To the Ladies.
10.45—Know your Canada
11.00—Fiddlers Fling.
11.15—News.
P.M.
12.05—Eddy Arnold Show.
12.15—Farmers Notebook.
12.30—News
12.35—Musical Round-Up
12.50—Interlude
1.00—Newest in News.
1.15—Vote and Win.
1.30—Hollywod, U.S.A.
1.45—Melodies for Today
2.00—Music Mart.
2.30—Gospel Singer
2.45—Three Quarter Time.
2.55—News
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—News
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Show Tunes
4.45—The Mail Bag
5.00—News.
5.05—Barry & Betty
5.10—Music of Romance
5.30—Who Am I?
5.45—Superman

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music-Loc.
7.30—CBC News.
7.35—Wake Up to Music-Loc
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News
8.15—Devotional Period
8.30—Melody on the Move
9.00—CBC News
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Allison Grant.
10.35—Musical Prog.
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister.
11.30—What's Your Beef?
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—BBC News and Comm.
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.55—Dom. Obs. Time Sigs
1.00—CBC News and
1.15—The Happy Gang.
1.45—The Girl Next Door.
2.00—Brave Voyage.
2.15—A Book I Like
2.27—Women's News.
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Concert Corner
4.15—From the Classics
4.45—Strike Up the Band.
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favourites
5.30—Adventure Story
5.45—Wester Five.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—M'Amie d'Amour.
10.30—Chansonnettes
10.45—Entre nous.
11.00—Francine Louvain.
11.15—La Métairie Rancourt
11.30—Les Joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-tournal.
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'Ardent Voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Faire-part
5.15—Tzigane
5.30—Chansonnettes
7.15—Ed. McCurdy
7.30—Chips Off the Old Block
7.45—Radio Cartoons
8.00—CBC Round Table
8.30—Arthur Godfrey.
9.00—John and Judy.
9.30—Wayne and Shuster.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Winnipeg Drama
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—M'Amie d'Amour.
10.30—Chansonnettes
10.45—Entre nous.
11.00—Francine Louvain.
11.15—La Métairie Rancourt
11.30—Les Joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-tournal.
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'Ardent Voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Faire-part
5.15—Tzigane
5.30—Chansonnettes
7.15—Ed. McCurdy
7.30—Chips Off the Old Block
7.45—Radio Cartoons
8.00—CBC Round Table
8.30—Arthur Godfrey.
9.00—John and Judy.
9.30—Wayne and Shuster.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Winnipeg Drama
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole.
7.30—Quatuor de saxophones
7.45—Dans la coulisse
8.00—Musicale
8.30—Les journalistes au micro
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal.
10.15—La politique provinciale
10.30—Récital conjoint:
11.00—Adagio
11.30—Musique légère
12.00—FIN DES EMISSIONS.



Une idylle entre Robert Mitchum et Janet Leigh complique singulièrement la situation, dans la récente comédie de RKO-Radio, "Holiday Affair", qui est présentement à l'affiche au cinéma Odéon. Wendell Corey est partenaire des deux vedettes dans cette production de Don Hartman.

Grands Prix du meilleur roman du demi-siècle

PARIS (AFP) — Le jury des Grands Prix du meilleur romain du demi-siècle a publié son pamarès: voici établie par ordre chronologique la liste des 12 romans qui ont été primés; Valery Larbaud: "Fermina Marquez"; Anatole France: "Les Dieux ont soif"; Maurice Barrès: "La colline inspirée"; Marcel Proust: "Un amour de swann"; Georges Duhamel: "La confession de minuit"; Jacques de Lacretelle: "Silbermann"; André Gidde: "Les faux Monnayeurs"; François Mauriac: "Thérèse Desqueyroux"; André Malraux: "La condition humaine"; Georges Bernados: "Le journal d'un curé de campagne"; Jean-Paul Sartre: "La nausée"; Jules Romains: "La douceur de la vie".

Mme Colette, ayant accepté la présidence d'honneur du jury, ne pouvait consentir à figurer parmi les douze auteurs choisis. Le jury n'en a pas moins tenu à ajouter "La vagabonde" à la liste adoptée.

Le président Sarraut, le professeur Mondor, M. Marcel Pagnol de l'Académie française; M. Francis Carco de l'Académie Goncourt; M. Jaujard, directeur général des Lettres et des Arts; MM. Jean Paulhan et Paul Guth, hommes de lettres, assistaient au déjeuner à l'hôtel Ritz, au cours duquel le jury a dressé sa liste de lauréats. Mme Colette, le président Herriot, M. Louis Jaxe, directeur des relations culturelles, M. Julien Cain, administrateur de la Bibliothèque nationale et M. Pierre Brisson, directeur du "Figaro", absents de Paris, avaient adressé leur liste personnelle sous pli cacheté.

Un récital de Gerhard Kander

Au prochain récital des Artistes de renom, ce soir à 10h.30, CKCH vous fera entendre Gerhard Kander, un jeune violoniste d'origine allemande qui demeure à Toronto depuis une dizaine d'années.

Le programme comprendra un Allegro de Fiocco, la Prière du Te Deum de Haendel, une transcription de Fritz Kreisler du Rondo en sol majeur de Mozart, Havanaise de Saint-Saens, et le Scherzo-Tarentelle de Wieniawski.

Gerhard Kander a fait ses débuts à Berlin avec Emanuel Feuermann et d'autres interprètes réputés. Il a ensuite poursuivi ses études à Toronto avec Kathleen Parlow. Gordon Kushner l'accompagnera au piano.

Actrice hors de danger

LUEBECK (AFP) — L'actrice de cinéma Vera Molnar, grièvement blessée le 24 mai dernier dans un accident d'automobile, est maintenant hors de danger. L'état de santé du metteur en scène Geza von Cziffra est également satisfaisant. Quant à l'acteur Paul Kemp, il a déjà quitté l'hôpital et compte remonter sur la scène dès le 9 juin.

"Les Disciples de Massenet" à Notre-Dame de Paris

Par Jean Gachon

PARIS (AFP) — La chorale canadienne-française, "Les Disciples de Massenet", s'est fait entendre en la cathédrale de Notre-Dame à l'occasion d'une messe spécialement donnée à la mémoire des Canadiens morts pour la France.

La célèbre chorale est venue en France sur l'invitation du gouvernement français mais a effectué le voyage à ses frais pour cette solennelle occasion et pour participer au concours international de chorales qui aura lieu à Lille.

Elle chantera aussi dans les cathédrales et les églises de Chartres, Orléans, Rouen, et donnera un concert de musique profane à la salle Pleyel.

Parmi les membres de la chorale on remarquait, outre son directeur M. Charles Goulet, MM. Emile Lussier, son président-fondateur, et Philippe Martineau, vice-président et ancien président-fondateur.

L'ambassadeur du Canada et Madame Georges Vanier, l'attaché culturel et Madame Charpentier ainsi que de nombreuses personnalités françaises et canadiennes ont assisté à cette splendide audition de musique sacrée.

Quoique un grand nombre de Parisiens eussent, comme chaque année, profité des trois jours de fêtes de la Pentecôte pour déserter Paris afin de se reposer à la campagne, la vaste nef de l'antique cathédrale était entièrement remplie par des fidèles de tous pays, car aux Français et aux Canadiens résidant à Paris s'étaient joints de nombreux pèlerins allant ou revenant de Rome. Tous les journaux parisiens avaient annoncé en effet la venue de la chorale canadienne. Tandis que les grandes orgues jouaient "O Canada", les choristes avancèrent en procession, les chanteuses en blanc, ceinture dorée, les chanteurs en robe noire.

Ce fut par grâce spéciale du chapitre de la cathédrale que les Canadiens furent placés dans le choeur car la règle stricte est que les chorales mixtes n'y sont pas admises.

Il avait été décidé, avant l'arrivée de la chorale, que celle-ci prendrait place dans le transept. Mais les organisateurs, notamment M. Maurice Dandelot qui a préparé toute la tournée en France, a fait observer qu'elle serait mal entendue des fidèles et le chapitre s'est laissé finalement fléchir tout à fait exceptionnellement en faveur des Canadiens qui avaient traversé l'océan pour se faire entendre à Notre-Dame.

Après l'entrée d'orgues de Maître Martin, organiste, la chorale dirigée par M. Charles Goulet fit entendre "O vos omnes" de Zanotti Bianco puis donna en première audition le "Pater Noster comose", exécuté par le soliste Jean-Paul Jeannotte.

Le programme, composé d'oeuvres d'Arcadelt, de Mozart, de Gretchaninoff, de Palestrina, de Kenneke et de Nibelle, se déroula avec une technique parfaite.

La veille, les membres de la chorale avaient été reçus par l'ambassadeur du Canada et Madame Vanier dans leur résidence privée.

M. Charles Goulet a dit au représentant de l'A.F.P. combien le voyage de toute la troupe avait été agréable à bord de l'Ile-de-France, dont le commissaire du bord lui a demandé de donner un concert spécial, en plus du concert que les artistes de passage accordent pendant la soirée de bienfaisance, organisée à chaque traversée. En outre, les Disciples de Massenet—pour ne négliger personne—firent la surprise de donner un gala aux passagers des cabines-touristes.

Jean Leduc et Dolorès Drolet à Radio-Carabin

Jean Leduc, réputé pianiste canadien, et Dolorès Drolet, soprano montréalais, seront les invités d'honneur à Radio-Carabin ce soir. CKCH en fera la diffusion à neuf heures.

Jean Leduc est un pianiste remarquable qui a travaillé en France, sous la direction de Maître Paul Loyonnet, et aux Etats-Unis, sous la direction du regretté Robert Schmitz, pianiste de réputation internationale qui a fondé une école de musique renommée aux Etats-Unis et au Canada, et dont Jean Leduc est maintenant le directeur. Il a donné de nombreux concerts avec le fameux Roth String Quartet et des récitals dans plusieurs grandes villes d'Amérique. Il revient dans notre métropole après plusieurs années de succès comme professeur et comme virtuose en Californie.

Dolorès Drolet, soprano montréalaise, douée d'une voix magnifique, vient d'obtenir de grands succès dans le rôle titre de "Madame Butterfly" avec le CBC Opera de Toronto. Elle fut soliste à maintes occasions, notamment avec les Disciples de Massenet dans le "Requiem" de Verdi, et aux "Variétés lyriques" où elle a interprété treize fois le rôle de "Marguerite" dans Faust.

Les sketchs comiques présentent cette semaine "Histoires de restaurants à travers le temps et l'espace", le petit Toto un jour de pluie, et l'as comique Roger Garand, qui suit des cours d'art dramatique.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à neuf heures, le poste CKCH, le seul poste français de la région.

Protestations

ROME (AFP) — Le metteur en scène Vittorio de Sica a protesté auprès de la Société de distribution hongroise, qui a présenté à Budapest son film "Le voleur de bicyclette", contre les "interpolations" introduites dans cette pellicule. L'organisme visé ayant répondu en niant ces faits, M. de Sica lui a adressé une nouvelle dépêche dans laquelle, s'appuyant sur des informations officielles, il maintient ses affirmations et renouvelle sa protestation en se réservant d'agir pour la défense de ses intérêts.

Modification à l'accord sur les films à Londres

LONDRES (AFP) — Les négociations anglo-américaines sur les films se sont terminées aujourd'hui au Board of Trade. Au cours de la dernière réunion qui s'est déroulée ce matin, le président du Board of Trade, M. Harold Wilson, a remis aux négociateurs américains les dernières propositions britanniques concernants le renouvellement de l'accord de 1948. Selon ces propositions, cet accord pourra être renouvelé avec quelques modifications de détail. On se souviendra que cet accord autorise les compagnies américaines à rapatrier les bénéfices réalisés en Grande-Bretagne jusqu'à concurrence de $17 millions par an, plus un montant équivalent aux bénéfices réalisés par les compagnies cinématographiques anglaises aux Etats-Unis.

M. Eric Johnston, président de la Motion Picture Association of America, et M. Arnall, représentant l'Association américaine des producteurs indépendants, vont maintenant rentrer aux Etats-Unis avec les dernières propositions britanniques qu'ils soumettront à leurs organisations respectives.

Récital de piano de Léon Bernier

Le jeune Léon Bernier, élève de Mme Hélène Landry-Labelle, donnera un récital de piano, vendredi soir à 8h.30, à l'Ecole de Musique de l'Université d'Ottawa, sur la rue Wilbrod.

Ce jeune pianiste de 13 ans, qui a brillé récemment au Festival de musique d'Ottawa, interprétera le programme suivant:

I
Prélude & Fugue en DO majeur ..... Bach
Prélude & Fugue en la mineur .....Bach-Liszt

II
Sonate RE majeur ..... Scarlatti
Sonate RE majeur ..... Mozart
Allegro
Adagio
Allegretto

Intermède

III
Ballade ..... Debussy
Préludes:
(1) Danseuses de delphes
(2) La fille aux cheveux de lin
(3) Minstrels

IV
Polonaise no 4 ..... Chopin
Valses:
(1) sol bémol majeur
(2) do dièze mineur
(3) la bémol majeur

Cinéma de Paris HULL
A l'affiche aujourd'hui
TOUT SE PAIE DANS LA V
Charles VANEI
LA FEMME QUE J'AI ASSASSINÉ
LARQUEY · MICHELINE FRANCEY · A. BERNAR
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
LE PLUS JEUNE CHEF-D'ORCHESTRE AU MONDE
PIERINO GAMBA
avec RENÉE FAURE
LA GRANDE AURORE
JEUDI - VENDREDI — 1 - 2 JUIN
REPRISE A 10 H. DU FILM
"LES AVENTURES DE CASANOVA"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45.

NELSON CONT. FROM 1 P.M.
Aujourd'hui
"MY DREAM IS YOURS"
Jack Garson, Doris Day
AUSSI
"SWORD IN THE DESERT"
(adultes)
avec Dana Anlrews
SMOKE if you wish in the LOGES! RIDEAU AT NELSON ST. 3-8803

LAURIER SALLE CLIMATISEE
A l'affiche
deux films en français
"SABOTAGE A BERLIN"
avec Errol Flynn
AUSSI
Bette Davis et Paul Henreid dans
"JALOUSIE"

LINDEN
3 BEECHWOOD AVE - PHONE 5-1681
Douglas Fairbanks, Maria Montez dans
"THE EXILE"
PLUS
"IF WINTER COMES"
TASSE MARIGOLD

AUTO-SKY
DRIVE-IN THEATRE
Chemin Baseline — Route Prescott
Téléphone: 8-6328
"ADVENTURE OF MARCO POLO"
Gary Cooper, Lana Turner
REPRESENTATION A MINUIT DIMANCHE, 4 JUIN
• Toujours un dessin anime en couleurs
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• Kiosque de rafraichissement
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
PREMIER SPECTACLE AU CREPUSCULE

CARTIER
A Famous Players Theatre
A l'affiche
"COVER GIRL"
en technicolor
Rita Hayworth, Gene Kelly
AUSSI
"YOU WERE NEVER LOVELIER"
Rita Hayworth, Fred Astaire

FRANÇAIS 3129 OTTAWA
Dernière fois ce soir
"BLONDE DYNAMITE"
avec Leo Gorcey
EN PLUS
"JOHNNY BELINDA"
adultes
Lew Ayres et Jane Wyman
Sur la scène ce soir:
"Foto-Nite

RECITAL ANNUEL DE DANSE
Par les élèves de
Mlle Marjorie Lyon Bishop
LES JEUDI ET VENDREDI, 1 ET 2 JUIN
Lever du rideau à 8.00 p.m. — Les portes s'ouvrent à 7.15 p.m.
Auditorium de l'Ecole Technique d'Ottawa
Entrée: 75c, taxe incluse
Billets maintenant en vente chez C. W. LINDSAY, 189, rue Sparks et THOMAS MONCION, 85, rue Champlain, Hull.
Signalez 5-4233 ou 2-8017

• MAINTENANT A L'AFFICHE •
OOh! Vous aimerez la nouvelle personnalité de Mitchum! C'est un rôle nouveau genre pour Robert Mitchum — de nouveaux emois pour vous.
RKO
ROBERT MITCHUM
JANET LEIGH · WENDELL COREY
DON HARTMAN Production
Holiday Affair
ODEON

IMPERIAL CONT. FROM 1 P.M.
"OF MICE AND MEN"
Troupe de vedettes
"HAYFOOT"
Sue Sawyer · Bill Tracy
BANK AT GILMOUR 2-0833

UNION NATIONALE
CE SOIR à 10 h. 15
LEVIS
LORRAIN
Journaliste et publiciste
CKCH — (Hull)
(L'Union Nationale)

Montcalm
A Famous Players Theatre
AUJOURD'HUI et DEMAIN
"THE UNAFRAID"
Burt Lancaster, Joan Fontaine
AUSSI
"TROUBLE MAKERS"
Leo Gorcey, Huntz Hael
En plus: DESSIN ANIME
AUX DAMES — SERVICE de TABLE Souci — LÉGER SUPPLÉMENT POUR TOUT SERVICE

AUDITORIUM
MARDI le 13 juin — 8.30 p.m.
Xavier CUGAT
Tous les sièges réservés: 1.00, 1.50, 2.00, 2.50
EN VENTE MAINTENANT
AUDITORIUM; DELROY SALES, 199, rue Rideau;
A. L. ACHBAR, 85, rue Principale, Hull.



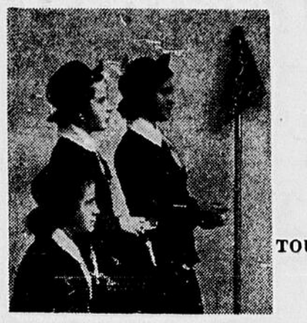
DRIVE-IN Theatre
BRITANNIA ON ROUTE 17
"WICKED LADY"
Margaret Lockwood
James Mason
PHONE 72-2817

Service complet de fourrures
"Sous un seul toit"
MAINTENANT . .
est le bon temps pour faire
REPARER OU REMODELER VOTRE MANTEAU DE FOURRURE
Le remodelage peut être ausis bas que
$15
Fourrures et tissus supplémentaires (seulement si nécessaire), au plus bas prix.

EMMAGASINAGE DES FOURRURES
Assurance tous risques toute l'année durant
2%
de votre estimation équitable
Tél: 2-4213
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256 RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Deux succès
Black Hand
THE DREADED MAFIA BAND
STARRING GENE KELLY
A METRO-GOLDWYN-MAYER PICTURE
RIDEAU
"FLYING SAUCER"

Le grand favori
VAUGHN MONROE in SINGING GUNS in Trucolor!
Ella Raines, Walter Brennan
CENTRE
Climatisé pour votre confort
AUTRE GRAND FILM
La captivante histoire d'une situation problématique
'FLAME OF YOUTH'
BARBARA FULLER — RAY McDONALD



Les Guides

**TOUJOURS PRETES!
A SERVIR!
DE NOTRE MIEUX!**

**"SENTINELLE?" "JE GARDE"
Avec joie! La joie!**

La joie imprègne tellement le guidisme qu'à presser un peu les idées qui l'expriment, on la voit tout de suite jaillir; joie d'enfant de Dieu en qui tous les hommes sont frères; joie fraternelle qui s'étend à toutes les créatures; joie qui triomphe de toutes les difficultés et rejoint, par delà les siècles, celle de l'apôtre surabondant de joie dans ses tribulations, celle de saint François d'Assise, le saint de la joie parfaite; joie de servir, parce que la guide est faite pour cela.

Sentinelles vigilantes, nous devons nous assurer que nous gardons bien la joie en nous d'abord. Nous devons prendre conscience si nous sommes dans un "état de joie" qui est celui des enfants de Dieu, recevant tout de sa main, avec reconnaissance et joie, les maux comme les biens, les satisfactions comme les tribulations.

Nous devons sourire, nous devons chanter pour que le monde croie au Christ, à la paix et à la joie qu'il est venu lui apporter.
(Extrait du Brazier-Mai 1950)

**EGAYONS NOS VEILLEES
(chez les ainées)**

Ne laissons pas nos veillées filer en parlottes futiles et bien stériles; n'oublions pas qu'elles sont un moyen de sonder un feu. Varions donc notre répertoire. Voici quelques jeux que vous pourrez peut-être utiliser à la veillée.

1) Voulez-vous faire un peu de dessin avec vos guides-ainées? Séparez-les en deux groupes. Une déléguée aura alternativement la mission de chercher un mot auprès du meneur, qui lui confiera, par exemple, **citadelle**. Munie de ce mot, elle retourne près de son groupe en essayant de faire trouver **citadelle**, uniquement par des dessins. La première qui trouve le mot retourne auprès du meneur en prendre un autre... et ainsi une dizaine de fois. Quel groupe sera le plus rapide?

2) Un jeu d'interprétation vous tente-t-il? Deux guides-ainées seront chargées de présenter des titres de livres, en s'aidant si elles le désirent, de costumse improvisés. Le Feu cherche les titres des livres exprimés.

3) Il ne faut pas oublier le chant, car les jeux qu'il nous réserve sont illimités. a) Prenez une chanson et amusez-vous à en varier les rythmes, puis chantez la "à la manière de ..." b) Faite deviner par l'assemblée un chant connu, rythmé au tambourin. c) Et pourquoi ne pas composer un air sur un simple poème?

AVIS AUX CHEFTAINES

L'assurance individuelle des guides expire à la mi-juin. On se souvient que l'an passé, le diocèse a défrayé lui-même le coût de cette assurance visant à protéger les guides particulièrement pendant la saison des camps. Les cheftaines devront à l'avenir y voir pour les membres de leur unité. Les conditions sont les mêmes que l'an dernier: a) L'assurance est facultative à l'unité, mais si la cheftaine décide d'assurer son unité, tous les membres doivent verser le montant de la prime. Exemple: dans une unité de 25 guides, les 25 doivent être assurées. b) Montant de la prime: .15 par membre. c) La formule dûment signée et accompagnée du montant de la prime doit être retournée au secrétariat diocésain 1, rue Stewart, pour le 5 juin.

COMPAGNIE ST-REDEMPTEUR, HULL

Guide Denise Albert, ancien C.E. des Pinsons a été nommée dernièrement "aide-assistante" à la compagnie. Sa seconde, Jeannine Ricard, la remplace comme C.E. auprès des guides de l'équipe. A cette occasion, tous les Pinsons ont voulu manifester leur reconnaissance envers leur ancien C.E. en lui offrant un cadeau souvenir.

Huguette Dagenais a été nommée C.E. de l'équipe des Colombes, en remplacement d'Armande Cholette. Peu après le conseil d'équipe a décidé de changer le nom de l'équipe. Les guides ont adopté le "Castor" comme emblème d'équipe et elles ont choisi comme devise: "Au travail".

Le C.E. et la seconde de l'équipe des Hirondelles (Simone Gosselin et Claudette Morest) travaillent sans relâche depuis quelque temps pour donner à leur coin d'équipe un visage tout à fait nouveau.

PROMESSE
Paroisse St-Médard de Deschênes, le 21 mai 1950:
Julienne Morin

BREVETS

Religion: Thérèse Viau;
Hôtesse: R. Paradis, H. Duford et Denise Turpin;
Tricoteuse: Pierrette Robitaille;
Couturière: R. Paradis, Céline Martineau;
Civisme: H. Duford, D. Turpin, R. Paradis;
Collectionneuse: R. Paradis;
Bonne ménagère: R. Paradis;
Secrétaire: Thérèse Viau;
Cuisinière: R. Paradis.

Les guides catholiques, 1, rue Stewart, Ottawa

Aucune décision pour un envoyé canadien à Rome

MONTREAL (PC) — Le gouvernement n'a pas encore pris de décision au sujet de l'envoi d'un représentant canadien au Vatican. C'est ce que déclare le premier ministre St-Laurent, dans une lettre qu'il a fait parvenir à l'Eglise presbytérienne de Montréal.

M. St-Laurent répondait ainsi à une résolution adoptée au cours d'une récente réunion sur les libertés civiles; les délégués demandaient qu'on n'envoie pas de représentant au St-Siège.

Récital du carillonneur

M. Robert Donnell, carillonneur du Dominion, présentera le programme suivant, au carillon de la Tour de la Paix, ce soir de 7h. 30 à 8 heures:

1. Victory Fantasy for Carillon ..... R. Donnell
2. Land of Hope and Glory ..... Sir E. Elgar
3. Folklore:
   (a) Men of the North
   (b) Un Canadien errant
   (c) The Maple Leaf Forever
   (d) Vive la Canadienne
4. Lac Beauvert — Gavotte C. J. L. Rickwood
5. This Canada of Ours ..... R. Donnell

Travaux manuels à l'école ménagère de Ville-Marie

VILLE-MARIE, Qué. (spécial) —L'école supérieure ménagère de Ville-Marie ouvrait dimanche toutes grandes ses portes, afin de permettre aux parents et amis des élèves de se rendre compte de l'excellente formation et de l'éducation qu'y donnent les RR. SS. Grises de la Croix.

Les religieuses et les élèves ont reçu aimablement une foule de visiteurs. Rien n'avait été épargné pour faire un plein succès de cette exposition. Dans le domaine de la couture, on a pu admirer des robes de maison, des robes d'après-midi et des robes de nuit de coupe variée, mais bien semblables dans le fini et la correction. Les étudiantes avaient exécuté tous les travaux elles-mêmes, sous l'oeil vigilant des institutrices.

La section du tissage a attiré tous les regards. Les élèves ont tissé sur place des étoffes de qualité. Il faut également mentionner de magnifiques pièces murales au crochet et aux points de croix, des peintures à l'aiguille, pyrogravures, potiches décorées et objets de toutes sortes.

Une troisième pièce possédait toute l'ambiance d'une salle à manger familiale; on y remarquait un gâteau "Grotte Notre-Dame-de-Lourdes" en miniature.

ARDEUR DU COEUR!

Lorsque l'indigestion, l'ardeur de coeur ou la suracidité de l'estomac gâte votre agrément des repas — prenez une **Digestif Rennie Tablet**. Les RENNIES à prompte action se dissolvent agréablement dans votre bouche — soulagent promptement de l'indigestion. Avez toujours, dans votre bourse ou poche quelques RENNIES enveloppées individuellement, pour le prompt soulagement après le repas. 25c 2

PRENEZ UNE RENNIE

Grands projets du Centre récréatif de Casselman

CASSELMAN, Ont. (DNC)—Le Centre récréatif de Casselman, sous la présidence de M. Albert Huneault, a repris pour de bon ses activités de la saison d'été. Cette année encore, le club de tennis fera partie de la Fédération de tennis de Prescott et Russell et l'équipe de croquet sera membre de la ligue Russell. En plus, il s'est formé un club de baseball qui fait partie de la ligue de la vallée de la Nation.

Durant les mois d'hiver, les membres du centre ont prêté leurs concours pour fabriquer différents jeux et amusements pour les enfants, et c'est encore l'intention du centre d'organiser une colonie de vacances cette année.

En vue de défrayer les dépenses encourues et à venir, le centre est à organiser une série de soirées pour les mois d'été.

Ainsi les 19 et 20 juin, à 8h.30 du soir, au terrain de jeux, il y aura un concert d'amateurs locaux, sous la direction de Mme Conway, de la Empire Producing Company de Kansas City. Un concours de beauté chez les moins de six ans sera aussi organisé pour cette occasion; le gagnant de ce concours sera couronné lors de cette fête. Il y aura aussi un questionnaire pour les enfants de la région, avec prix; une comédie par des acteurs déjà connus sera aussi présentée. Il y aura en plus chants, récitations et musique de toutes sortes.

Le 5 juillet, à 8h.30, il y aura une autre soirée organisée celle-là, par des personnes en vue d'Ottawa. En plus d'un concert d'amateurs locaux, un fameux magicien de réputation internationale saura divertir les spectateurs par ses tours extraordinaires. Un homme fort de Montréal, qui est très bien connu du public, soulèvera des poids et fera toutes sortes de tour de force.

Enfin, le samedi 5 août à 8h.30, toujours au terrain de jeux, il y aura un bingo monstre au profit du centre récréatif et du cimetière paroissial. Il y aura des sièges pour accommoder environ 5,000 personnes; des prix pour une valeur de $2,000 seront distribués, entre autres, un réfrigérateur électrique, une repasseuse, un mobilier de chambre à coucher, un mobilier de cuisine, un moulin à laver, un radio combiné, un malaxeur, une bicyclette. Dix prix d'entrée seront aussi tirés et le possesseur de chaque billet, même s'il n'est pas présent, aura la chance de gagner un de ces prix. En cas de pluie après 6h., cette soirée sera remise au lundi 7 août.

TEMISKAMING, Qué.

TEMISKAMING, Qué. (DNC) — M. et Mme Florian Labelle (née Marguerite Denis) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 24 mai et baptisée sous les prénoms de Marie-Jeanne-Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Ubald Labelle, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Adélard Bisson, cousine de l'enfant.

— Réception —

A l'occasion du prochain mariage de M. Normand Beauchamp à Mlle Jeannine Bisson, M. Adélard Bisson et ses deux fils Rolland et Raymond organisaient une fête des mieux réussies. M. Florian Labelle fit la lecture d'une adresse. On a présenté une bourse de $136.50 à M. Beauchamp, au nom de ses amis de Témiskaming.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE
En affaires il vaut mieux travailler rafraichi



Bills de députés socialistes que la Chambre a rejetés

La Chambre des communes a décidé hier, qu'il appartient au Parlement, et non à une commission royale, de trouver les moyens de réduire les dépenses fédérales et de supprimer les services administratifs qui font double emploi.

Par un vote de 140 contre 31, libéraux, CCF et créditistes ont fait front commun pour rejeter la proposition conservatrice d'une commission royale chargée d'assouplir les rouages du fonctionnarisme et d'amener plus d'économie dans les déboursés publics.

Ainsi a pris fin un débat intermittent qui durait depuis la fin d'avril. Auparavant, la Chambre avait rejeté un amendement créditiste qui aurait substitué le "contrôle" des dépenses à la "réduction" réclamée par l'opposition officielle.

Entre les deux votes, le ministre des Finances M. Douglas Abbott, a donné la réplique au chef conservateur, M. Drew, en affirmant que la commission en question usurperait les prérogatives du Parlement lui-même, dont c'est la tâche de contrôler les dépenses de l'Etat et l'efficacité de l'administration.

Pour sa part, M. Drew avait déclaré qu'il est possible de diminuer considérablement les déboursés du gouvernement sans entraver les services essentiels. Ainsi, à son avis, on pourrait économiser des sommes considérables affectées aux fins de publicité de divers ministères. Au coût de $1,275,508 par année, le gouvernement retient les services de 366 "experts" en la matière. M. Drew affirme qu'une bonne partie des communiqués de presse qu'émettent ces fonctionnaires ne méritent que le panier à papier.

Le leader socialiste, M. M. J. Coldwell, s'est rallié aux vues de M. Abbott, en déclarant que le Parlement aurait tort de confier ses responsabilités à des commissions.

La ratification du Nouveau-Brunswick

Le ministre des Ressources et du Développement Winters a annoncé, hier après-midi, aux Communes, que le Nouveau-Brunswick avait signé l'entente requise avec le gouvernement fédéral au sujet de la route transcanadienne. C'est l'hon. W. S. Anderson, ministre des Travaux publics du Nouveau-Brunswick, qui a signé au nom de son gouvernement.

En réponse à la question de M. Brooks, conservateur de Royals, le ministre Winters déclara que puisque la province du Nouveau-Brunswick avait certainement révélé, pour sa part, le tracé de la route, il pouvait le révéler de son côté sans inconvénient: elle franchira la frontière québécoise aux environs d'Edmundston, puis obliquera en direction sud-est vers Grand Falls, pour se diriger directement au sud sur Woodstock, et tourner franchement à l'est, passer par Fredericton, Sussex, Moncton et Sackville, et entrer dans la Nouvelle-Ecosse à Amherst. Un embranchement montera au Cap Tormentine, et laissera la route à mi-chemin entre Sackville et Amherst.

Les conservateurs n'obtiennent pas la commission royale

La Chambre des communes a rejeté hier soir deux bills de députés socialistes visant à accroître la protection que le code fédéral du travail offre à l'ouvrier.

Par 98 voix contre 45, elle a battu en deuxième lecture le projet de loi de M. Stanley Knowles, CCF de Winnipeg, qui aurait eu pour effet de rendre la retenue des cotisations syndicales obligatoire dans tous les cas où les syndiqués intéressés l'eussent désiré.

Les créditistes et bon nombre de libéraux et conservateurs ont appuyé le bill, mais le reste de la députation libérale et conservatrice l'a emporté. Le ministre du Travail, M. Mitchell, a déclaré que dans l'intérêt des unions ouvrières, il était opposé à la proposition.

Peu après, par 147 contre 14, les Communes ont rejeté le bill de M. J. W. Noseworthy, CCF de York-Sud, qui aurait autorisé la Commission fédérale des relations ouvrières à décréter le rembauchage, avec compensations adéquates, dans le cas d'employés congédiés de façon contraire au code du travail.

Seuls MM. David Croll, libéral de Toronto, et Victor Quelch, créditiste de l'Alberta, se sont rangés avec les socialistes en faveur de la proposition, qui subissait la deuxième lecture. Le porte-parole conservateur sur les questions ouvrières, M. A. L. Smith, député de Calgary, a exprimé l'avis qu'il appartient aux tribunaux, et non à une commission gouvernementale, de trancher les litiges relatifs au rembauchage et aux compensations.

Exemption d'impôt en raison de dons

En réponse à la question de M. Ross, conservateur de Souris (Man.), le ministre des Finances Abbott a déclaré qu'on avait jugé qu'il n'était ni souhaitable ni opportun d'amender la Loi de l'impôt sur le revenu dans le but de permettre au ministre du Revenu national d'exempter d'impôts les dons dépassant le maximum de 5 p. 100 dans le cas des corporations et de 10 p. 100 dans celui des particuliers, alloués comme déductibles pour fins d'impôts. M. Ross avait en effet demandé s'il n'y aurait pas moyen d'exempter les dons faits aux sinistrés de Winnipeg, même si ces dons portaient le montant des dons au delà du 5 p. 100 ou du 10 p. 100 admis comme déductibles pour fins d'impôts. M. Abbott a fait observer que ces dispositions figuraient dans la loi même et qu'il faudrait un amendement pour changer cela. On ne peut pas demander au ministre de prendre sur lui la responsabilité de décider quels sont les dons qui doivent bénéficier d'un traitement spécial et ceux qui ne le doivent pas.

La Chambre basse a accueilli hier Mme E.L. Fairclough

Les deux nouveaux députés conservateurs élus aux dernières élections complémentaires, Madame Ellen L. Fairclough, et M. George H. Hees, ont été introduits aux Communes, hier après-midi.

L'assermentation et la signature du registre de la Chambre eurent lieu dans le bureau du greffier, Me Léon Raymond, peu avant la séance. Après l'expédition des affaires de routine, le chef de l'Opposition, M. Drew, accompagné de M. F. E. Lennard, conservateur de Wentworth, alla au devant de madame Fairclough et tous deux l'escortèrent jusqu'à la table de la Chambre. Suivant l'usage, M. Drew présenta le nouveau député au Président, celui-ci prit acte de l'introduction et serra la main de madame Fairclough. Aux applaudissements de ses collègues, elle alla prendre place à côté du fauteuil de M. W. R. Nylesworth, derrière M. Green. Puis, M. Drew, accompagné cette fois de M. J. H. Harris, conservateur de Meadow Lake, alla au devant de M. Hees et le même cérémonial se répéta. M. Hees alla occuper le siège libre de la dernière rangée dans le secteur réservé aux conservateurs. Mais il n'en fut pas moins applaudi pour cela.

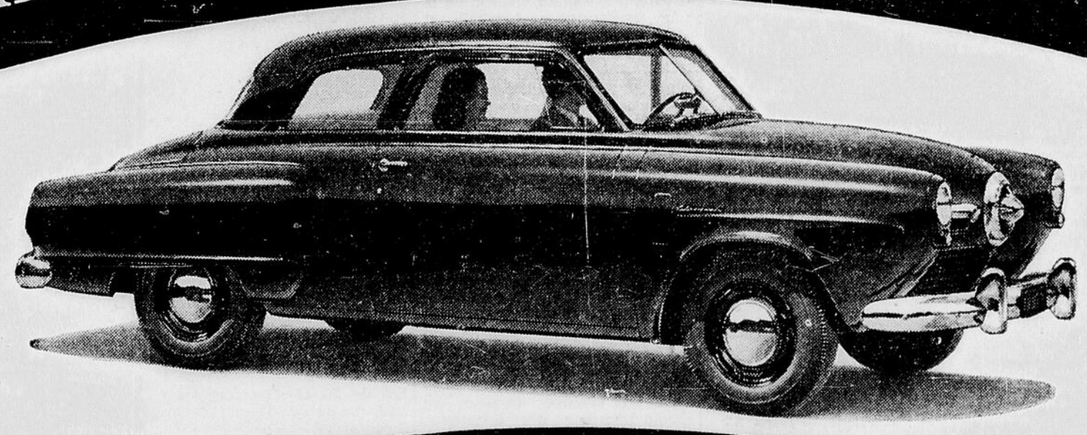
Mme Fairclough est député de Hamilton-ouest, comté enlevé aux libéraux, et représenté auparavant par l'hon. Colin Gibson; tandis que M. Hees a conservé aux conservateurs le comté de Toronto-Broadview, que représentait feu Thomas Church.



HOLT RENFREW
Fourreurs depuis 1837
Entreposage de fourrures
HR
- Voûtes réfrigérées
- Service d'experts
- Protection totale

Il n'en coûte pas plus!
Téléphonez . . 2-7387

VOICI LA VOITURE HORS PAIR DE 1950 DANS LE DOMAINE DES PLUS BAS PRIX



Studebaker Champion
Une des autos à plus bas prix du Canada avec spaciosité complète

Telle qu'illustrée
STUDEBAKER CHAMPION CUSTOM SEDAN, 6 PLACES, 2 PORTES
2,009.39
LIVREE A OTTAWA
Taxes provinciales et locales en sus, s'il y a lieu
Les prix peuvent varier légèrement dans les localités près de chez vous, par suite de la différence des frais de transport.
Autres modèles Studebaker Champion Custom à bas prix comparables: sedan 4 portes; coupé Starlight, 5 places
Prix sujets à changement sans préavis.

Voyez ce que vous obtenez dans cette Studebaker Champion

L'auto 1950 de nom et de fait • L'auto qui a battu toutes les autres cette année, quant au millage-essence au cours du Mobilgas Grand Canyon Economy Run • Extraordinairement spacieuse; intérieur et capitonnage superbes • Nouvelle suspension avant à ressorts à boudin permettant le "roulement prodige" Studebaker • Freins Studebaker exclusifs à rattrapage d'usure automatique • Etrangleur automatique • Tableau de bord à "lumière obscure" antiéblouissante • Direction à rapport de leviers variable • Verrous de portes rotatifs s'agrippant fermement • Coffre à bagages spacieux • Gamme complète de carrosseries et couleurs • Plus durable, solidement construite par des Canadiens avec toute la maîtrise Studebaker.

McCOOL GARAGE, Pembroke, Ontario
PONTIAC FARM EQUIPMENT, Shawville, Québec
LEWIS MOTORS LIMITED, 512, rue Bank, Téléphone 5-7207, Ottawa, Ontario
CRANSTON'S GARAGE, Kemptville, Ontario
JESSUP'S GARAGE, Renfrew, Ontario
PERCY BARR, Carleton Place, Ontario

STUDEBAKER VA VRAIMENT DE L'AVANT! — BAT ENCORE LA MARCHE AVEC LA "PROCHAINE SILHOUETTE!"



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

UN SPECTACLE SENSATIONNEL

Si l'épreuve de l'Indianapolis Speedway ne comportait pas de si graves conséquences, des milliers de jeunes Américains s'y inscriraient annuellement et si le sport de la course en automobile n'était pas si dangereux, il deviendrait l'un des plus populaires au monde. Toutefois, comme spectacle, ce sport n'a peut-être pas d'égal. Rapide, énervant, la possibilité d'un accident pesant constamment sur chaque chauffeur, ce sport a le don d'attirer des milliers de personnes. Hier, 150,000 spectateurs fixèrent leurs yeux sur la piste d'Indianapolis et ils virent les appareils infernaux contourner la piste à une allure frénétique. Après 345 milles de parcours, de jeux de pieds et robustes coups de poignets, de nerfs tendus, les chauffeurs furent arrêtés par une fine pluie qui vint jeter de l'eau froide sur les espoirs de plusieurs aspirants. Après 345 milles, le spectacle fut arrêté et Johnny Parsons fut déclaré vainqueur. Parsons avait établi une nouvelle marque, mais elle ne sera jamais approuvée puisque la course ne fut pas terminée. Parsons recevra la somme de $50,000, une fortune en elle-même. Aussi, Parsons triplera probablement ce chiffre avec les annonces commerciales qu'il sera tout probablement appelé à faire. Croyez vous que le risque en valait la peine? Risquer sa vie pour la fortune et les honneurs. Aussi, Parsons fut-il le seul à obtenir une somme aussi fabuleuse. De fâcheux incidents préviennent toujours des performances spectaculaires de la part de certains concurrents. Ainsi Bill Holland, vainqueur de l'an passé qui finit deuxième cette année, et Mauri Rose, déjà trois fois gagnant, suivaient Parsons côte à côte, roue à roue, lorsqu'ils durent perdre du temps à cause d'incidents de moindre importance. Ces trois hommes représentent à peu près la crème des pilotes américains. Ils dominent d'ailleurs ce sport depuis deux ou trois ans. Parsons, Holland et Rose. D'excellents chauffeurs aux nerfs d'acier. Sont-ils du même calibre que le célèbre Wilbur Shaw qui gagna la course plus souvent que n'importe quel autre homme? L'avenir ne pourra le dire, car les appareils d'aujourd'hui sont supérieurs à ceux employés par Shaw, et aussi, la compétition est plus vive. Parsons, Holland et Rose passeront sûrement à la postérité, cependant.

GENERALITES — Hill Prince, vainqueur du Withers et du Preakness et deuxième dans le Kentucky Derby derrière Middleground, a fini au troisième rang dans la course du Handicap Suburban, hier, au parc Belmont... au crédit de Hill Prince, il faudrait ajouter qu'il courait contre des chevaux plus âgés que lui et aussi qu'il portait le plus lourd fardeau de la course... Loser Weeper finit premier devançant My Request par la distance d'un cou... Hill Prince, qui doit rencontrer Middleground à nouveau dans le Belmont Stakes, le 10 juin, saignait du nez à la fin de la course, hier, mais son entraîneur n'était pas inquiet puisque le coursier se remit vitement une fois arrivé à son écurie... Hill Prince sera quand même favori pour l'emporter dans le Belmont... plusieurs propriétaires de chevaux seront encouragés par la faillite de Hill Prince, hier... ainsi, les directeurs du Belmont Stakes s'attendent à un grand nombre d'inscrits dans la course de $75,000... toutefois, le seul rival dangereux pour Hill Prince sera Middleground qui a gagné une fois en quatre engagements... le Prince a fini premier dans les trois autres...

Le National d'Ottawa a fait un fructueux voyage dans la ville de Watertown, puisqu'il nous revient comme détenteur de la première position dans le classement de la Ligue des Frontières... ce soir, ils affrontent Watertown à nouveau, et chose sûre, l'équipe habituellement si belliqueuse des Athlétiques ne tiendra pas du tout à se faire battre quatre fois de suite par le National... le rusé Gene Sylvester lancera pour les Outaouais, ce soir...

Teddy Atkinson, après avoir piloté cinq chevaux de suite à la victoire à la piste Belmont, lundi, en a piloté trois autres, hier... le jockey canadien a toujours été le favori des foules new-yorkaises... et il semble qu'il mérite cette popularité, s'il faut en juger par les succès qu'il obtient sur les pistes de cet Etat...

ARENASCOPE: Quelqu'un a raconté, hier, qu'il n'y a pas qu'un seul aréna à Hull, mais DEUX!!!

Johnny Parsons gagne à Indianapolis

Il établit un record dans le Speedway; course arrêtée par la pluie à 345 milles

INDIANAPOLIS—(PA)— Johnny Parsons a atteint les sommets dans le domaine de courses en automobiles. Hier, Parsons ajouta les honneurs de la course de 500 milles de la journée du Souvenir à son championnat national de conduite en 1949.

Le mince pilote aux yeux bleus et venant de Van Nuys, en Californie, fut aidé d'un orage qui arrêta la course après 345 milles devant une foule de 150,000 personnes. Toutefois, il avait conduit son automobile plus rapidement que n'importe quelle autre en 33 courses précédentes.

Les pilotes et propriétaires recevront leurs cadeaux, ce soir, au banquet annuel.

Ils partageront à peu près $185,000. Parsons recevra près de $50,000. Parsons et Mauri Rose, de South Bend, Indiana, qui a déjà gagné la course trois fois précédemment, échangèrent la première position quatre fois durant les premiers 275 milles. La troisième fois, Rose dépassa Parsons sur la partie droite du parcours. Puis, Parsons accéléra et il atteignit Rose qu'il dépassa rapidement. A ce moment, Parsons conduisait d'une seule main, saluant la foule de l'autre.

Parsons en était seulement à sa deuxième course à Indianapolis, qui finit deuxième, derrière Bill Holland, de Reading, Pa., l'an dernier. La vitesse de Parsons fut de 124.002 milles à l'heure pour la distance, bien que la lumière dite de prudence, fit ralentir les voitures à 90 milles à l'heure pendant près de cinq minutes après que la pluie eut commencé à tomber.

Holland fut le seul autre meneur, à part Parsons et Rose, qui aurait eu une chance de triompher, s'il n'avait pas commis erreur à l'endroit de réparages. Il avança trop loin pour arriver juste à l'endroit et d'après les règlements du Speedway, il dut parcourir la piste une fois de plus.

L'Association américaine des automobiles prit dix heures avant de déterminer le deuxième dans les concours.

Tony Bettenhausen, de Tinley Park, Illinois, fut d'abord placé deuxième, mais le rapport officiel lui enleva un tour, ce qui le fit tomber au cinquième rang.

La revision plaça Holland deuxième, ce qui lui donna trois seconds et un champion en quatre essais.

On accorda la troisième place à Rose par la marge de 99/100 de seconde sur Cecil Green, de Houston, Texas. Rose avait d'abord été placé cinquième, et il avait protesté le fait que Green l'avait dépassé illégalement alors que les lumières de prudence étaient allumées. Cependant, à cause de la revision, le protêt ne fut pas considéré.

Green demeura en quatrième position, à cause de la perte de Bettenhausen.

La pluie arrêta l'une des courses les plus mouvementées depuis la première classique en 1911. Les meilleurs chauffeurs au monde y participèrent, ainsi que les meilleurs appareils. 25 de ceux-ci fonctionnaient encore à la fin de la course, ce qui constitue une autre nouvelle marque.

Il n'y eut pas d'accident sérieux, bien que deux pilotes glissèrent et culbutèrent.

La plupart des chauffeurs hésitaient à quitter la piste lorsque la pluie légère commença à tomber. Quelques-uns contournèrent la piste une fois ou deux, malgré la lumière rouge. Puis, il plut fort et les machines appliquèrent les freins une à une.

Pour la deuxième année consécutive, chaque aparepil qui termina l'épreuve, était mu par un moteur de quatre cylindres Meyer-Drake ou un Offenhauser, ce qui est exactement la même chose.

Voici le classement des dix premiers chauffeurs:

1—Johnny Parsons; 2—Bill Holland; 3—Mauri Rose; 4—Cecil Green; 5—Joie Chitwood; 6—Lee Wallard; 7—Walt Faulkner; 8—George Connor; 9—Daul Russo; 10—Pat Flaherty.



JOHNNY PARSONS
. . . couronne et $50,000

Les Brooks devancent les Phillies

Les équipes des majeures frappent 40 circuits et réussissent 191 points

★ ★ ★

Par Joe REICHLER
de la Presse Associée

Les lanceurs des majeures se souviendront longtemps de la journée du Souvenir. En effet, les artilleurs permirent 40 circuits et accordèrent 191 points dans les différentes joutes de baseball, qui avaient lieu hier après-midi.

Plusieurs records furent abaissés et une foule de 284,326 personnes, assista aux différentes joutes des ligues majeures.

Voici les nouveaux records qui furent établis:

1—Le plus de circuits dans une journée—40.

2—Le plus de points comptés dans les deux ligues—191.

3—Le plus de coups sûrs réussis dans les deux ligues—33.

4—Nombre de lanceurs dans une seule journée—83.

5—Le plus de circuits réussis dans la ligue Nationale dans une journée—24.

Les Yankees de New-York remportèrent un programme double contre les Red Sox de Boston, 11 à 7 et 5 à 3 et ainsi, ils augmentèrent leur avance à trois joutes sur les Tigres de Détroit. Ces derniers divisèrent un programme double avec les Indiens de Cleveland, en remportant la victoire dans la deuxième joute, 5 à 2, après avoir été défaits, dans la première, 4 à 0.

Dans la ligue Nationale, les Dodgers de Brooklyn remplacent les Phillies de Philadelphie en tête de la ligue, après avoir décroché un double gain de 7-6 en dix manches, et de 6-4. Les Cardinaux de St-Louis devancent maintenant les Phillies, grâce à leurs deux victoires sur les Pirates de Pittsburgh, aux compte de 17 à 13 et 3 à 5.

Dans la ligue Américaine, les White Sox de Chicago décrochèrent deux victoires contre les Browns de St-Louis, 14 à 2 et 12 à 9. Les Athlétiques de Philadelphie et les Sénateurs de Washington divisèrent; les Athlétiques triomphèrent 5 à 1 dans le 2ème joute, tandis que les Sénateurs gagnaient la première, 4 à 3.

Revenant à la ligue Nationale, les Braves de Boston décrochèrent une première victoire contre les Giants de New-York, 8 à 3, mais perdirent le deuxième engagement, 10 à 3. Les Reds de Cincinnati et les Cubs de Chicago divisèrent aussi. Les Reds gagnant la première partie, 4 à 1, tandis que les Cubs triomphaient 7 à 4 dans la deuxième joute.

En plus d'accorder plusieurs circuits, les lanceurs donnèrent 161 buts sur balles, soit une moyenne de 10 par joutes. En tout, seulement 32 lanceurs terminèrent une joute. Bob Lemon réussit le seul blanchissage alors qu'il n'alloua que 7 coups saufs aux Tigres de Détroit.

35 joueurs cognèrent 40 circuits. Duke Snider frappa trois circuits successifs pour les Dodgers. Il cogna tous ses circuits dans la deuxième joute. Il frappa aussi un simple dans cette deuxième partie.

Tous les clubs frappèrent au moins un circuit. T. Kluszewski frappa un circuit pour les Reds ainsi que Gus Zernial, des White Sox de Chicago. Stan Musial, des Cardinaux, ne cogna qu'un coup sauf en dix aparitions au marbre, mais ce fut un circuit.

Gerry Staley, des Cardinaux, remporta deux victoires. Il lança deux fois en relève. Staley remportait ainsi ses sixième et septième victoires.

Les Pirates frappèrent 34 coups sûrs contre les lanceurs des Cardinaux.

Cependant, les White Sox de Chicago frappèrent 38 coups sûrs contre les lanceurs des Browns de St-Louis et enregistrèrent 26 points.

L'AMERICAINE

Première joute:	P	C	E
Boston	101 030 011—	7	12	3
New-York	511 012 10x—11	11	1
Parnell, Masterson (1), Papai (8) et Tebbetts; Byrne, Page (8) et Berra.			
Deuxième joute:	P	C	E
Boston	210 000 000—3	10	2
New-York	200 001 02x—5	8	0
Kinder et Batts; Lopat, Reynolds (9) et Berra.			
Première joute:	P	C	E
Chicago	003 141 410—14	21	1
St-Louis	000 000 020— 2	8	3
Kuzava et Masi; Garver, Overmire (5), Kretlow (7) et Lollar.			
Deuxième joute:	P	C	E
Chicago	030 150 300—12	17	2
St-Louis	500 013 000— 9	12	1
Holcombe, Aloma (1), Brunet (2), Gumpert (4), Haefner (5), Judson (6), Cain (9) et Malone; Fannin, Dorish (5), Schacht (5), Ferrick (7), Kretlow (9) et Moss.			
Première joute:	P	C	E
Washington	000 103 000—4	11	1
Philadelphie	001 100 001—3	6	2
Weik, Haynes (3), Harris (9) et Evans; Shantz, Wyse (6), Klieman (9) et Guerra.			
Deuxième joute:	P	C	E
Washington	010 000 000—1	7	0
Philadelphie	002 210 00x—5	7	0
Nagy, Pearce (8) et Grasso; Hooper et Astroth.			
Première joute:	P	C	E
Cleveland	022 000 000—4	11	2
Détroit	000 000 000—0	7	0
Lemon et Hegan; Houtteman et Robinson.			
Deuxième joute:	P	C	E
Cleveland	00 000 101—2	5	2
Détroit	200 002 10x—5	12	1
Bearden, Garcia (7), Pieretti (8) et Hegan; Newhouser et Swift.			
LA NATIONALE			
Première joute:	P	C	E
Philadelphie	030 010 011 0—6	12	1
Brooklyn	201 000 120 1—7	11	2
Roberts, Konstanty (9) et Seminick, Lopata (9); Barney, Podbielan (8), Roe (8) et Campanella.			
Deuxième joute:	P	C	E
Philadelphie	001 020 010—4	9	1
Brooklyn	111 210 00x—6	9	1
Meyer, Donnelly (5), Miller (7) et Seminick; Banta, Branca (8) et Campanella.			
Première joute:	P	C	E
St-Louis	003 023 270—17	19	1
Pittsburgh	120 301 015—13	18	0
Boyer, Martin (3), Staley (4), Brazle (7) et Garagiola, Rice (8); McDonald, Walsh (3), Werle (5), Main (7), Lombardi (7), Queen (9) et Mueller.			
Deuxième joute:	P	C	E
St-Louis	000 000 062—8	11	1
Pittsburgh	000 110 210—5	16	0
Munger, Boyer (7), Staley (7) et Rice, Garagiola (7); Chambers, Dickson (8), Werle (9) et McCullough, Turner (9).			
Première joute:	P	C	E
New-York	200 000 000—2	5	1
Boston	410 002 00x—7	8	0
Kennedy, Maglie (1), Kramer (7) et Westrum; Sain et Cooper.			
Deuxième joute:	P	C	E
New-York	211 020 022—10	10	1
Boston	201 000 000— 3	6	1
Jansen et Westrum; Roy, Chipman (3), Antonelli (6), Hall (9), Johnson (9) et Cooper.			

Yukon Eric serait favori pour l'emporter contre Mike Mazurki

Ray Gunkel, ancien athlète de l'Université de Purdue et champion intercollégial à la lutte, qui remporta un brillant succès lors de sa première visite à Ottawa, sera de retour et il affrontera Steve Stanlee (M. Amérique), dans le premier combat de la soirée de lutte de jeudi soir.

Dans le combat principal, le gigantesque Yukon Eric risquera son titre de champion mondial contre le rusé Mike Mazurki, de Californie. En semi-finale, l'élégant Larry Moquin, qui est de retour d'une longue et victorieuse randonnée sur la Côte du Pacifique, croisera le fer avec le puissant Fred Atkins, champion d'Australie et aussi un sérieux aspirant au titre de l'Empire britannique, un match pour le titre de l'Empire britannique.



MIKE MAZURKI

Gunkel, qui est un lutteur très jeune et très rusé, affrontera un rapide gladiateur dans la personne de M. Amérique, mais il sera quand même favori pour l'emporter facilement.

Yukon Eric sera aussi favori pour l'emporter contre Mazurki. Les experts favorisent Yukon, à cause de sa force extraordinaire et aussi parce qu'il n'a jamais perdu un combat à Ottawa. Cependant, Mazurki possède une grande habileté et dans un match de deux chutes de trois, il pourrait facilement l'emporter contre son adversaire de 282 livres.

présentement détenu par Yvon Robert. Atkins accepta d'affronter Moquin, parce que ce dernier agirait comme garde du corps pour Robert et si Atkins triomphe du rapide canadien-français, il sera assuré de rencontrer Robert, dans

Première joute:	P	C	E
Cincinnati	000 012 100—4	7	0
Chicago	000 001 000—1	8	0
Raffensberger et Pramesa; Vandermeer, Lade (7) et Owen.			
Deuxième joute:	P	C	E
Cincinnati	000 110 200—4	9	0
Chicago	111 000 40x—7	10	0
Wehmeer, Erautt (8) et Howell; Voiselle, Dubiel (7), Lade (8) et A. Walker, Owen (8).			

PRETS
$20 - $1,500
RAPIDES - PRIVES
Sur votre propre signature
Bureaux à
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
Tél. 3-1149
M. Edgar Duplessis
INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp
PERSONAL LOANS

BASEBALL
CE SOIR 8.30 P.M.
ATHLETIQUES
DE WATERTOWN
vs
NATIONAL
D'OTTAWA
PRIX:
Réservés $1.20
Entrée générale 60c
Etudiants 25c
Pour retenues signalez 3-6293
Contrôle de baseball ouvert à partir de 10 h. a.m.
Parc Lansdowne

* NATURE PRIMITIVE



A VOUS DE LA PROTEGER
La FAUVETTE BLEUE A GORGE NOIRE est l'une des plus agréables migratrices printanières. Son vivide agencement de couleurs, noir, bleu-gris et blanc, est des plus distinctifs et attrayants. Elle fait son nid dans les conifères, et est une très précieuse mangeuse d'insectes. On devrait la protéger.
A vous d'en bénéficier
CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

Scarborough, Robinson et Kozar sont échangés aux White Sox de Chicago

WASHINGTON—(PA) — Clark Griffith veut que son équipe, les Sénateurs de Washington, demeure dans la première division de la ligue Américaine de baseball et pour cela, il croit que de jeunes joueurs d'intérieur l'aideront grandement.

Bucky Harris voulait se procurer Cass Michaels pour jouer au 2ème but et Griffith, sans hésitation, compléta un échange avec les White Sox de Chicago.

Le Washington envoya le joueur de 1er but Eddie Robinson, le lanceur Ray Scarborough et le joueur de 2ème but Al Kozar aux White Sox de Chicago; en retour, les Sénateurs reçurent Michaels, le lanceur Bud Kuzava et le voltigeur Johnny Ostrowski.

A St-Louis, Frank Lane, gérant général des White Sox, a déclaré que cet échange était d'une valeur de $600,000, c'est-à-dire $300,000 pour chaque équipe, si l'on considère les joueurs. Demain, au champ intérieur des Sénateurs, l'on verra Irv Noren, au 1er but, Michaels au 2ème, San Dente à l'arrêt-court et Eddie Yost au 3ème but.

Noren, qui fut acheté des Dodgers de Brooklyn pour la somme de $70,000, s'alignait régulièrement au champ centre, mais il se blessa gravement et il fut absent pour plusieurs parties. Mais avant de jouer au champ, Noren s'alignait au 1er but; il n'aura donc pas trop de difficultés à cette nouvele position. Les Sénateurs possèdent donc des jeunes joueurs au champ intérieur. Noren est âgé de 24 ans, Michaels est aussi âgé de 24 ans, Dente est âgé de 27 ans et Yost est le plus jeune, à 23 ans.

Harris et Griffith n'aimaient pas se séparer de Robinson, au 1er but, mais ce dernier, qui est âgé de 29 ans, ne frappait que .200, tandis que l'année dernière, il conservait une moyenne de .294, tout en cognant 18 circuits. Selon Griffith, Michaels, qui à date, frappe pour une moyenne de 309, remplacera Robinson au bâton. Kuzava serait aussi puissant que Scarborough. L'année dernière, Kuzava remporta 10 victoires et subit 6 défaites, tandis que Scarborough comptait 13 victoires et 11 revers.

A date cette saison, Kuzava, qui est âgé de 27 ans, a remporté une victoire et subi trois défaites. Ray Scarborough a décroché trois gains et a été défait en cinq occasions.

Ostrowski est reconnu comme un frappeur de longue distance et il aidera considérablement l'équipe, puisque tous les frappeurs de longue distance sont des cogneurs gauchers.



EDDIE ROBINSON
. . . trop âgé

Le baseball

HIER

LIGUE AMERICAINE

Washington, 4; Philadelphie, 3.
Philadelphie, 5; Washington, 1.
New-York, 11; Boston, 7.
New-York, 5; Boston, 3.
Cleveland, 4; Détroit, 0.
Détroit, 5; Cleveland, 2.
Chicago, 14; St-Louis, 2.
Chicago, 12; St-Louis, 9.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn, 7; Philadelphie, 6.
Brooklyn, 6; Philadelphie, 4.
Boston, 7; New-York, 2.
New-York, 10; Boston, 8.
St-Louis, 17; Pittsburgh, 13.
St-Louis, 8; Pittsburgh, 5.
Cincinnati, 4; Chicago, 1.
Chicago, 7; Cincinnati, 4.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 8; Buffalo, 3.
Buffalo, 7; Montréal, 4.
Springfield, 2; Jersey-City, 1.
Springfield, 6; Jersey-City, 3.
Rochester, 6; Toronto, 2.
Toronto, 8; Rochester, 3.
Baltimore, 7; Syracuse, 6.
Baltimore, 6; Syracuse, 2.

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au programme.

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Rochester.
Springfield à Jersey-City.
Syracuse à Baltimore.
Seules joutes au programme.

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	JEA
New-York	26	10	.722	
Détroit	22	12	.647	3
Boston	24	18	.571	5
Cleveland	20	17	.541	6½
Washington	19	17	.528	7
Philadelphie	14	24	.368	13
Chicago	13	23	.361	13
St-Louis	8	25	.242	16½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	JEA
Brooklyn	23	13	.639	
St-Louis	22	14	.611	1
Philadelphie	22	15	.595	1½
Boston	19	16	.543	3½
Chicago	18	16	.529	4
Pittsburgh	16	23	.410	8½
New-York	12	20	.375	9
Cincinnati	10	25	.286	12½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	JEA
Rochester	21	11	.656	
Montréal	21	14	.600	1½
Baltimore	16	13	.552	3½
Syracuse	15	13	.536	4
Springfield	17	15	.531	4
Jersey-City	14	18	.438	7
Toronto	12	22	.353	10
Buffalo	11	22	.344	10

LIGUE DES FRONTIERES

HIER

Ottawa, 7; Watertown, 2.
Ottawa, 4; Watertown, 2.
Auburn, 3; Kingston, 1.
Kingston, 7; Auburn, 5.
Ogdensburg, 8; Geneva, 6.
Geneva, 6; Ogdensburg, 5.

CLASSEMENT

	G	P	Moy	JEA
Ottawa	12	7	.632	
Kingston	11	9	.550	1½
Ogdensburg	10	9	.526	2
Watertown	9	10	.474	3
Geneva	8	11	.421	4
Auburn	7	11	.389	4½

CETTE SEMAINE

Ce soir — Watertown à Ottawa, Ogdensburg à Geneva, Kingston à Auburn.
Jeudi — Auburn à Ottawa, Kingston à Watertown, Geneva à Ogdensburg.
Vendredi — Auburn à Ottawa (2), Geneva à Ogdensburg, Watertown à Kingston.
Samedi — Auburn à Ottawa, Watertown à Kingston, Geneva à Ogdensburg.
Dimanche — Ottawa à Ogdensburg, Kingston à Watertown, Geneva à Auburn.

LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE

Première joute:	P	C	E
San-Francisco	3	9	1
Portland	1	6	1
Deuxième joute:	P	C	E
San-Francisco	4	8	2
Portland	1	5	1
(Egalité, arrêtée à la 5e causée par le règlement pour le soir.)			
Première joute:	P	C	E
Sacramento	4	11	0
Hollywood	5	8	2
Deuxième joute:	P	C	E
Sacramento	0	4	2
Hollywood	6	6	1
Première joute:	P	C	E
Los-Angeles	2	5	1
Seattle	3	12	2
Deuxième joute:	P	C	E
Los-Angeles	5	7	0
Seattle	9	10	0
Première joute:	P	C	E
San-Diego	2	7	4
Oakland	11	16	0
Deuxième joute:	P	C	E
San-Diego	6	8	0
Oakland	1	1	2

Ouverture de la saison du plan de glissement par les adeptes de Buck.

BUCKINGHAM, Qué. (DNC) — L'ouverture de la saison de vol avec appareil sans moteur, des membres du club Vol-à-Voile de Buckingham s'est déroulée d'une façon impressionnante à Pendleton, Ont., le 24 mai, par une série d'envolées remarquables au-dessus de la région.

Lorsque les membres du club arrivèrent sur le champ vers 2h 30, le plan de glissement Olympia du Gatineau Gliding Club, piloté par M. H. Henshaw était au vol dans les nuages depuis trois quarts d'heures, Il prit contact de nouveau avec le sol seulement vers 6 heures du soir. Un pareil encouragement fit hâter les préparatifs pour mettre dans les airs le planeur à deux places SGU 2-22 du club de Buckingham. Dès sa première envolée il emporta le pilote M. Ovila Boudreault et son élève Jean-Guy Hotte à une altitude de 2,100 pieds. Ils descendirent 21 minutes plus tard. Il remonta ensuite ayant à bord comme élève Viateur Landry. Durant leur envolée de 37 minutes, ils atteignirent une altitude de 3,600 pieds. Une troisième ascension fut faite sous le contrôle du Fr. Hormisdas comme pilote et de Jean-Marc Demers, élève. Une trombe impétueuse souleva l'équipage d'une altitude de 1,500 pieds à 3,800 pieds. A certains moments l'ascension se faisait au rythme de 600 pieds à la minute. A regret mais de toute nécessité il fallut retourner vers la terre car d'autres attendaient leur tour de pouvoir contempler la terre du firmament, mais chose curieuse, il fallut forcer le planeur à perdre de l'altitude par diverses manoeuvres. Deux autres envolées emportèrent deux autres membres comme élèves; ce furent M. Serge Larente et M. A. Mauzeroll, de Masson.

Un visiteur dans la personne de M. J. Arcand, assistant agronome de Buckingham, fut impressionné par l'aisance au vol dans un planeur et il manifesta le désir d'en faire l'essai. Il eut la satisfaction malgré l'heure tardive et la disparition prononcée des courants ascendants de jouir du paysage de l'aérodrome d'une altitude de 2,000 pieds, et même de tenir les contrôles pendant un temps appréciable.

Au cours de cet après-midi le planeur a enregistré près de trois heures de vol. Les élèves ont eu une excellente occasion de s'initier dans l'art du vol sans moteur et d'en étudier les principes. Ce sont les bénéfices retirés de bingos, festivals, qui ont contribué au succès auquel le public de Buckingham a largement contribué, ce qui a permis au club de posséder cet excellent planeur 2-22 et d'en jouir si intensément aux jours favorables. Parmi les visiteurs de Buckingham on remarquait M. Séguin, agronome, et Mme Séguin, M. John Simpson, M. et Mme F. Landry; également d'Ottawa M. et Mme Taylor, M. L. LeSage, et quelques pilotes du Gatineau Gliding Club.

Les meneurs

Par la PA

Ligue nationale

Au bâton: Musial, St-Louis, 415.
Points: Glaviano, St-Louis, 35.
Points produits: Sauer, Chicago, 34.
Coups sûrs: Musial, St-Louis, 54.
Doubles: Robinson, Brooklyn, 16.
Triples: Slaughter, St-Louis, Jethroe, Boston, et Ashburn, Philadelphie, 51.
Circuits: Kiner, Pittsburgh, 9.
Buts volés: Jethroe et Torgeson, Boston, Snider et Reese, Brooklyn, et Terwillinger, Chicago, 5.
Retraits au bâton: Roberts, Philadelphie, 51.
Lanceurs: Rush, Chicago, 6-1, .857.

Ligue américaine

Au bâton: Doby, Cleveland, .398.
Points: DiMaggio, Boston, 40.
Points produits: Stephens, Boston, 47.
Coups sûrs: DiMaggio, Boston, 57.
Doubles: Kell, Détroit, 13.
Triples: Henrich, New-York, 6.
Circuits: Williams, Boston, 11.
Buts volés: Dillinger, Philadelphie, 5.
Retraits au bâton: Reynolds, New-York, 42.
Lanceur: Byrne, New-York, 5-1, .833.

Pie-Gatineau vs Gatineau demain soir

Demain soir, le club de baseball junior de Pointe-Gatineau rendra visite au Gatineau. La partie commencera à 6 h. 30. Les Pointus ont triomphé, dimanche dernier, contre les Gatinois par le compte de 5 à 3. On verra certainement une bonne partie demain soir à Gatineau au Stade municipal. Le gérant du club de la Pointe-Gatineau, Charles Gagnon désire remercier MM. Emile et J.-Claude Bigras et le Dr Henri Robinson de l'aide qu'ils ont apporté en formant l'équipe de baseball junior. Le club portera l'écusson du restaurant et du taxi Bigras. Dimanche prochain, Buckingham rendra visite aux Pointus. Grâce au dévouement du Rév. Frère Maurice, directeur de l'école St-François-de-Sales, de Pointe-Gatineau, les Pointus peuvent maintenant jouer sur un des plus beaux terrains du district.

LIGUE COMMERCIALE

Bertrand, Laporte, Sarault et Killen en évidence dans les premières statistiques

Le jeune lanceur Raymond Bertrand de l'équipe B-P. Electrique détient la première position chez les frappeurs de la Ligue de balle molle commerciale de Hull, avec une moyenne de .666. Fernand Laporte du club Oscar Lambert et Bob Régimbald du B-P Electrique sont égaux au deuxième rang avec une moyenne de .545. Laporte a cogné le plus grand nombre de coups sûrs soit douze, tandis que Maurice Sarault du Lambert a croisé le marbre le plus souvent, soit neuf fois. Lyle Killeen du clan Select Champlain a réussi à conservez le meil'eur record chez les lanceurs avec trois victoires sans défaite.

Le gros 10

R. Bertrand, B.-P. Elec.	.666
F. Laporte, O. Lambert	.545
R. Régimbald, B.-P. Elec.	.545
Y. Dagenais, O. Lambert	.500
G. Therien, D. Raymond	.500
G. Peterson, Select	.500
L. Thibault, D. Raymond	.454
M. Régimbald, B.-P. Elec.	.454
J.L. Roy, O. Lambert	.400
O. Tanguay, D. Raymond	.400

Classement

	J	G	P	Pts
Oscar Lambert	5	4	1	8
Décoration Raymond	5	4	1	8
Select	4	3	1	6
Tour Aide	3	1	2	2
B.-P. Elec.	3	0	3	0
E.B. Eddy	4	0	4	0

Coups sûrs: F. Laporte, O. Lambert, 12.
Points: M. Sarault, O. Lambert, 9.
Lanceur: Killeen, Select, 3-0.



BLAIR EQUIPMENT LIMITED ..... 50, rue Queen Ouest (angle Duke) Ottawa
KELLY ET LEDUC ..... HULL, QUE
Consultez les pages jaunes de votre annuaire du téléphone

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

LES ATHLETIQUES RESTERONT-ILS DE "BONS COUSINS" DU NATIONAL ?

Au lendemain du double triomphe de la Fête du Souvenir à Watertown (New-York), le club National revient au parc Lansdowne à 8 h. 30 ce soir pour terminer sa présente série avec les Athlétiques. Après la 3e victoire consécutive de notre gros as droitier, Don Bryant, Len Riley et Mike Pontarelli furent les héros de la seconde victoire, âprement gagnée 4-2 en 10 manches, en présence de près de 2,000 partisans des Athlétiques.

Voici donc le National consolidé en première place du classement de la "Frontière" après 19 joutes régulières. L'autre équipe canadienne, les Ponies de Kingston, occupe la 2e place, une joute et demie en arrière des gars de Bill Metzig. Les chambardements sont rapides à cette époque de la saison puisque Ottawa et Kingston se disputaient la dernière place il n'y a pas si longtemps.

L'ardent désir de vaincre, de surmonter tous les obstacles, voilà bien la principale qualité du club National. Contre Watertown ce soir, il est probable que le jeune Ed Flanagan de Manchester (New-Hampshire) sera envoyé au monticule. Les Athlétiques, hier soir, ont frappé le puissant Bryant pour sept coups saufs et Glenn Seyley, Gene Sylvester et Bob Larkin conjointement pour 10 coups sûrs de sorte que la tâche de Flanagan ne sera pas facile. Au sujet des cogneurs, que pensez-vous de la double séance de mardi à Geneva ? Les Maples d'Ogdensburg et les Robins ont réussi un grand total de 41 coups sûrs ! Le double à Auburn a été moins violent avec 28 coups en 18 manches. A chaque endroit il y eut partage des honneurs.

Demain soir, les Cayugas d'Auburn seront au parc Lansdowne pour un premier engagement avec Ottawa; vendredi soir, il y aura séance double commençant à 7 heures. La série se terminera samedi soir. Dimanche les guerriers de Metzig joueront à Ogdensburg et plusieurs partisans du National franchiront le fleuve St-Laurent à Prescott afin de les encourager.

SUR LE PONT DES SAPEURS — Nos nombreux adeptes du tennis affluaient à 4 h. 30 cet après-midi et à 7 h. ce soir aux premières cliniques dirigées par Ted LeMaire de Springfield (Massachusetts)... la clinique junior avait lieu à 4 h. 30 sur les courts du club Rideau... la séance de ce soir a lieu à Rockcliffe... demain après-midi, les cours se donnent au même endroit... sous la présidence de Denison Wilson, l'association régionale du golf devrait connaître une fructueuse saison... l'échange Washington-Chicago, dans la Ligue Américaine, fait gloser les fervents du baseball... les White Sox fondent des espoirs sur le lanceur droitier Ray Scarborough... Duke Snider, en cognant trois circuits de suite hier après-midi pour les Dodgers, a égalisé le record de Brooklyn et est venu à quatre pieds près d'un 4e carrousel et du record du baseball majeur... par quatre pieds seulement à Ebbets-Field... ce coup formidable ne valut qu'un simple à Snider... Johnny Parsons a donc gagné les "500 milles" d'Indianapolis après 345 milles de vitesse seulement... la pluie a interrompu les automobilistes... Bob Guertin et ses Hull-Volants ont hâte de recevoir royalement leur bon ami "Bunny" Ahearne, magnat du hockey outre-mer... Comme cela la joute "All-Star" de la Nationale aura lieu à Détroit le 7 octobre... Lynn Patrick pilotera les "All-Stars" contre les Wings, détenteurs de la coupe Stanley... Patrick devra remplacer les 5 joueurs de Détroit qui s'alligneront avec les Wings bien qu'ayant été choisis comme "All-Stars"... les magnats de la NHL séviront contre les joueurs qui cognent du bâton sur la rampe... un joueur assis sur le banc écopera d'une inconduite de dix minutes s'il est surpris à jouer du tambour avec son hockey !

EN DISANT ADIEU AU MOIS DE MAI: — L'élection de Jean Richard, jeune athlète accompli de l'Université d'Ottawa, à la présidence des élèves de l'Immatriculation, réjouit non seulement ses camarades mais les nombreux amis de son illustre pater, le député Jean Richard d'Ottawa (Est), président du club Grenat-et-Gris... il suit les traces de son papa... félicitations à la famille Richard... une autre idole de notre jeunesse, Léo Gravelle, marchand de vitesse du Canadien de la Ligue Nationale, abandonne le célibat pour la vie heureuse et conjugale... maintenant à l'emploi d'une brasserie, Léo fait du sport amateur dans nos parages... il épousera Mlle Yolande Gratton le 17 juin... Meilleurs voeux.

Il y aura un combat "naturel" ce soir dans la ligue majeure de balle molle quand le Hull-Volant rencontrera la laiterie Clark... comme Lucien Richard le mentionne, les laitiers ont blanchi les Panthères noires de Bob Guertin 9-0 dans la joute inaugurale de 1950... Lucien Laberge reviendra-t-il sur le monticule?... Jacques Champagne, arrêt-court de Randalls, et son copain, le lanceur René Bélanger, se remettent de leurs blessures de guerre... tous deux ont été blessés à une jambe... l'arbitre Tiger York s'est fracturé une main dans le circuit John Nicol... il y a donc des émotions dans la Ligue senior de la Cité... aussi s'attend-on à une foule ce soir au Stade de la rue Booth.

Phil Maloney, jeune as des Bruins de Boston, brille comme receveur du club senior Strathcona... Henri Laperrière déplore l'effondrement de la ligue senior Québec-Ontario... l'enterrement de vie de garçon du président Edgar Chartrand promet de faire fureur le 10 juin à l'Institut Canadien... un éditeur de Montréal a fait une offre alléchante à Rosaire Barrette dans l'espoir qu'il rédigera un ouvrage sur les sports et loisirs... Albert Kelly du Château de Grâce rapporte que les visiteurs se font plus nombreux à Gracefield... les cercles récréatifs d'Aldège Plouffe et de Viger-St-Jean organisent une excursion de pêche... après 24 ans d'absence, la Pointe-Gatineau revient au baseball organisé, à la grande joie du maire Daniel Lafortune... il y aura foule-record demain soir à la séance de lutte d'Eddie Quinn... plusieurs prédisent que le Californien Mike Mazurki aura raison de Yukon Eric de l'Alaska... Larry Moquin demeure la coqueluche des fannettes de l'Auditorium... le Père Médéric Montpetit, o.m.i., directeur de l'Institut d'Education physique de l'Université d'Ottawa, et son bras droit, le capitaine Lucien Pilon résumeront l'activité de la première année de leur oeuvre, samedi soir prochain à CKCH... les docteurs Laurent Genest de Hull et Hurteau d'Ottawa sont au nombre des boute-en-train du Grenat et Gris.

Double triomphe du National à Watertown

Il remporte un gain de 4 à 2 après 12 manches dans la 2e partie; ici ce soir

★ ★ ★

WATERTOWN — Devant une foule de 1,920 personnes, le National d'Ottawa a remporté un double triomphe contre les Athlétiques de Watertown. Dans la première joute, qui ne dura que sept manches, il décrocha une victoire de 7 à 2 et après 12 manches de jeu serré dans la deuxième partie, il s'assurait de la victoire, 4 à 2.

Par ce double gain, les Nats sont maintenant installés seuls en première position de la Ligue des Frontières, une joute et demie en avant des Ponies de Kingston, qui divisèrent avec les Cayugas d'Auburn. Dans un autre programme double, les Robins de Geneva et les Maples d'Ogdensburg remportèrent chacun une victoire.

Riley solide

Le vétéran joueur de champ centre, Len Riley fut le héros de la deuxième joute, lorsqu'il fit compter le point victorieux avec un long simple dans le champ droit. A la fin de la neuvième manche, les Nats conservaient une avance de 2 à 0, mais les A's se rallièrent pour enregistrer deux points et la partie se continua jusqu'à la 12e manche.



LEN RILEY
... coup opportun

Dans la première partie, le grand Don Bryant lança toute la joute pour remporter sa troisième victoire de la saison contre aucune défaite.

Le jeune Glen Seeley, qui tentait de remporter sa première victoire de la saison, dans la deuxième joute, fut solide jusqu'à la 10e manche, alors qu'il fut remplacé par Gene Sylvester avec trois coureurs sur les sentiers. Ensuite, Sylvester fut remplacé par Bob Larkin à la 11e manche et le lanceur gaucher ne permit aucun point aux A's jusqu'à la fin de la joute. Larkin fut le lanceur gagnant et il remportait sa troisième victoire de la saison, n'ayant pas encore subi de défaite.

Dans la première joute, les Nats comptèrent trois points dans la première manche pour s'assurer de la victoire. Pete Karpuk frappa un simple, vola le deuxième but, se rendit au troisième sur un choix à l'intérieur et croisa le marbre sur un simple de Frank Schwartz, ce dernier se faufila aussi au marbre sur un simple de Kivett; Johnny Russian reçut un but sur balles et Eddie Bucz cogna un long ballon pour faire compter le troisième point des visiteurs.

Double pour Pontarelli

Un double de Mike Pontarelli et un simple de Russian permirent aux Nats de compter un autre point à la troisième manche, tandis que deux erreurs donnèrent trois autres points aux visiteurs, à la cinquième manche.

Dans la deuxième partie, Pete Karpuk débuta avec un simple, vola le deuxième et se rendit au troisième sur une erreur, ensuite il croisa le marbre, lorsque le vétéran Johnny Russian cogna un long ballon dans le champ droit. A la septième manche, les Nats comptèrent leur deuxième point, lorsque Len Riley frappa un double et croisa le marbre sur un simple de Glen Seeley. Cependant, Seeley faiblit à la neuvième manche et les Athlétiques égalisèrent les chances.

Des buts sur balles à la 12e manche permirent aux Nats de remporter la victoire. Russian et DeMonica reçurent chacun un but sur balles au début de la 12e manche, Eddie Bucz frappa un coup sacrifice et Bill Kivett reçut un autre but sur balles pour remplir les buts. C'est alors que Len Riley cogna un simple pour donner la victoire aux Nats.

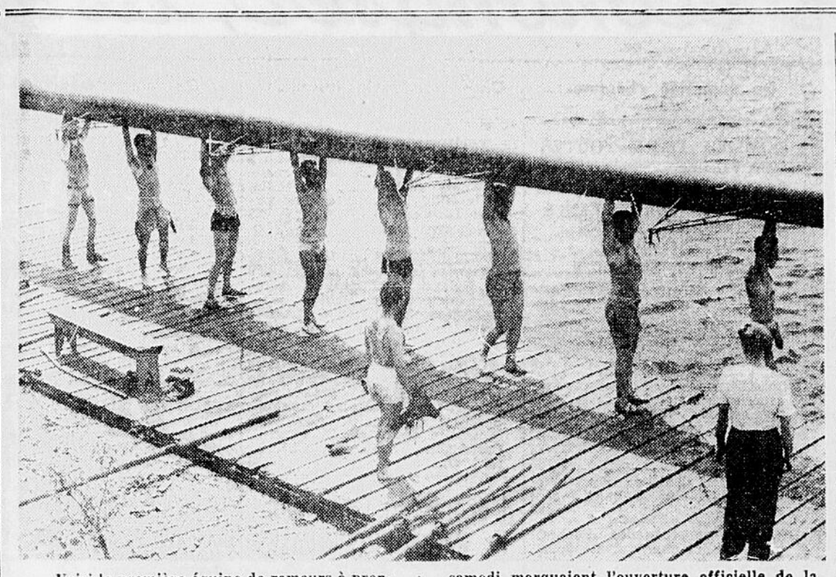
A la 10e manche, Mike Pontarelli sauva la partie pour les visiteurs, quand il attrapa un dur coup pour arrêter un dangereux ralliement des Athlétiques. Alors que trois coureurs étaient sur les sentiers, Kababek frappa un dur coup, Pontarelli attrapa la balle et toucha au deuxième but pour retirer Neagle et mettre fin à la manche.

Ici ce soir

Après avoir remporté sept victoires consécutives et s'être installés en première position, les Nats reviendront au parc Lansdowne pour y disputer cinq joutes. Ce soir, ce sera la première visite des Athlétiques de Watertown. Ensuite, les Cayugas d'Auburn remplaceront les Athlétiques et ils disputeront quatre joutes aux Nats.

Ce soir, il se pourrait que Gene Sylvester affronte les A's. Cependant, il y a aussi le grand Walt Balash et Ed Flanagan.

Première joute:		P	C	E
Ottawa	301 030 0—7	9	3	
Watertown	002 000 0—2	7	4	
Bryant et Kivett; Campisino et Campini.				
Deuxième joute:		P	C	E
Ottawa	100 000 100 002—4	9	1	
Watertown	000 000 002 000—2	10	4	
Seeley, Sylvester (10), Larkin (11) et Kivett; Daly, Catudel (11) et Campini.				



Voici la première équipe de rameurs à prendre l'eau, cette année. Ces jeunes athlètes de l'Université d'Ottawa participèrent aux concours tenus par l'Ottawa Rowing Club, samedi passé sur la rivière Outaouais. Les épreuves de samedi marquaient l'ouverture officielle de la saison des rameurs dans notre région. Pour la première fois, les Carabins couraient sous les couleurs de l'Université dans ce sport.

Programme double de balle molle

Deux joutes très importantes sont au programme ce soir dans la Ligue senior de balle molle de la cité. Dans la première, l'invincible équipe du Service Supplies affrontera le club Brading de l'instructeur René Barbeau, tandis que sous les lumières le Hull-Volant de Bob Guertin tentera d'arrêter la marche triomphale de la Laiterie Clark qui est également demeurée invincible. Les Brasseurs enverront tout probablement Chummy Frobel au monticule contre les Mécaniciens de Thomson. Frobel n'est pas aussi chanceux que l'an dernier alors qu'il portait le chandail des Volants.

La saison n'est pas très avancée et il y a de bonnes chances que Frobel reprendra sa forme des années passées. L'instructeur McCloskey enverra tout probablement l'as gaucher, Mel Nothnagel. Ce dernier a deux victoires en autant de joutes et il est certain que Nothnagel s'efforcera contre les Brasseurs.

Le deuxième engagement est un "naturel". Les clubs Volants et Clark en seront à leur 2e rencontre depuis le début de la saison. L'an dernier les Volants remportaient le championnat contre les mêmes adversaires de ce soir après une série mouvementée de 7 joutes.

La laiterie Clark possède déjà une victoire contre Hull et c'est dire que l'instructeur Guertin verra à ce que ses protégés gagnent cette partie de ce soir et ainsi reprendre leur prestige. Bob enverra tout probablement Lucien Caron au monticule à moins qu'il réserve une "surprise". Bert Haigh se servira du grand John Delahunty. C'est ce dernier qui triompha des hullois 8 à 1 dans la joute d'ouverture du 10 mai De toute façon le programme double de ce soir dans la ligue senior promet d'être le meilleur de la saison à date.

DANS L'INTERNATIONALE

Baltimore se rapproche de la première position; Toronto arrête le Rochester

★ ★ ★

Par la Presse associée

Les Orioles de Baltimore deviennent menaçants, dans la Ligue internationale de baseball. En effet, les Orioles ont remporté huit victoires dans leurs dix dernières joutes et ne sont plus que trois joutes en arrière des Red Wings de Rochester, qui occupent la première position. Hier soir, une foule-record envahissait le Stadium Memorial pour voir les Orioles remporter deux victoires contre les Chiefs de Syracuse.

Plusieurs coups sûrs furent réussis dans la première partie, et dans la première manche, les Chiefs comptèrent trois points, et Ben Zientara cogna un circuit. Mais, les Orioles se rallièrent à la fin de la manche, et comptèrent six points; Babe Barna cogna un triple dans cette manche. Les Orioles s'assurèrent de la victoire au compte de 7 à 6. Dans la deuxième joute, les Chiefs comptèrent deux points dans la première manche et conservèrent cette avance jusqu'à la cinquième manche, mais George Byam, Butch Woyt et Al Unser frappèrent chacun un circuit pour les Orioles et ils remportèrent une victoire de 6 à 2.

Le lanceur droitier Steve Ridzik, qui en était à sa première joute avec les Maple Leafs de Toronto, arrêta les Red Wings de Rochester en remportant une victoire de 8 à 3 dans la deuxième joute d'un programme double. Le Rochester s'assura de la victoire dans la première partie, 6 à 2. Une foule de 13,834 personnes assista à ce programme double.

Les Cubs de Springfield remportèrent deux victoires contre les Giants de Jersey-City, 2 à 1 et 6 à 3.

Jake Wade ne permit que sept coups sûrs aux Royaux de Montréal dans la deuxième joute d'un programme double et les Bisons de Buffalo remportèrent une victoire de 7 à 4. Cependant, dans la première joute, Clyde King lança en relève et les Royaux décrochèrent un gain de 8 à 3.

L'INTERNATIONALE

Première joute:		P	C	E
Toronto	110 000 0—2	6	1	
Rochester	112 002 x—6	10	0	
Strincevich, Trinkle (3), Brittin (6) et Hesket; Copeland et Wilber.				
Deuxième joute:		P	C	E
Toronto	200 004 002—8	10	1	
Rochester	102 000 000—3	10	1	
Ridzik et Oswald; Yuhas, Wild (7) et Marshall, Wilber (9).				
Première joute:		P	C	E
Montréal	014 120 000—8	12	1	
Buffalo	030 000 000—3	11	4	
McCahan, King (2) et Atwell; Silverman, Harris (4), Hurtschy (7), Burch (9) et Tabacheck.				
Deuxième joute:		P	C	E
Montréal	000 103 0—4	7	1	
Buffalo	204 001 x—7	11	0	
Erskine, Lee (3), McCahan (5), Thomas (6), Epperly (6) et Atwell; Wade et Tabacheck.				
Première joute:		P	C	E
Syracuse	302 000 1—6	6	0	
Baltimore	000 100 x—7	8	1	
Avera, Joly (1) et Hayworth; Payne, Drews (1), Shore (7) et Unser.				
Deuxième joute:		P	C	E
Syracuse	200 000 000—2	6	0	
Baltimore	000 011 13x—6	12	0	
Prendergast, Hartley (8) et Burmeister; Ramey et Unser.				
Première joute:		P	C	E
Springfield	000 000 200—2	6	0	
Jersey-City	000 001 000—1	7	1	
Spicer et Peden; Bowman et Watlington.				
Deuxième joute:		P	C	E
Springfield	010 040 1—6	6	1	
Jersey-City	010 101 0—3	8	1	
Porto, Moisan (5) et Burgess; Hardy, Heller (6) et Yvars.				

La Boxe

Par la P. A.

QUEBEC — Ted Bussey, 151, Détroit, bat par les points Roy Wouters, 159, Vancouver, (10).

JACKSONVILLE, Flo. — Billy Kilgore, 168, Miami, arrête Lou Rousse, 162, Nouvelle-Orléans, (5).

LES FRONTIERES

Les Ponies divisent avec les Cayugas et demeurent en deuxième position

★ ★ ★

GENEVA — Un total de 41 coups sûrs furent frappés, lorsque les Maples d'Ogdensburg et les Robins de Geneva divisèrent un programme double. Dans la première joute, les Maples remportèrent une victoire de 8 à 6, mais succombèrent dans le deuxième engagement, 6 à 5. Dans la première joute, les visiteurs frappèrent 11 coups sûrs contre trois lanceurs des Robins. Mais, pour les perdants, Pete Kousegan et Norm Galinkin cognèrent chacun un circuit.

Cependant, ce fut Ollie Kollevoll, receveur et voltigeur des Maples, qui fut le meilleur frappeur de la journée. Dans la première joute, il frappa trois fois en lieu sûr, dont deux doubles. Dans le deuxième engagement, il frappa un simple, un double et deux triples en cinq apparitions au marbre. Ray Moring, qui remporta la victoire pour le Geneva dans la deuxième joute, fut remplacé à la neuvième manche par Kleets Thériault, alors que les Maples se rallièrent pour trois points. A la septième manche, Moring aida considérablement son équipe en frappant un circuit avec un coureur sur les sentiers.

		P	C	E
Première joute:				
Ogdensburg	300 022 001—8	11	0	
Geneva	000 200 400—6	10	4	
Smith, Perry (7), Saul (8) et Sosh; McCloskey, Maluret (5), Gosselin (8) et Mills.				
Deuxième joute:		P	C	E
Ogdensburg	100 010 008—5	10	3	
Geneva	102 003 00x—6	10	1	
Rockburn, Elliothorpe (7) et Sosh; Moring, Thériault (9) et Mills.				

Victoire et revers

AUBURN — Dans la deuxième joute d'un programme double, les Ponies de Kingston remportèrent une victoire de 7 à 5 contre les Cayugas d'Auburn, après avoir subi un revers de 3 à 1 dans la première partie.

Don Harris lança toute la joute pour le Auburn, ne permettant que quatre coups sûrs aux Ponies. Cette première partie ne dura que sept manches. En divisant avec les Cayugas, les Ponies demeurent une joute et demie en arrière des Nats, qui hier soir, remportèrent deux victoires contre les A's de Watertown. Dans la deuxième joute, c'est le lanceur Apples Applegate, qui fut le héros de la partie; en effet, il frappa un circuit de deux points, à la sixième manche, quand les Ponies réussirent quatre points.

		P	C	E
Première joute:				
Kingston	010 000 0—1	4	1	
Auburn	020 010 x—3	7	1	
Mitchell et Schumacher; Harris et Brusa.				
Deuxième joute:		P	C	E
Kingston	000 004 102—7	11	0	
Auburn	001 000 040—5	6	2	
Applegate, Cook (8) et Schumacher; Quinzi, Giarrazo (8), Daedlow (9) et Brusa.				

Buckingham occupe la première position de la Ligue junior

★ ★ ★

Un coup sûr de Maurice Bonneville, avec deux hommes en route à la 8e manche, a donné une victoire de 5 à 3 aux juniors de Pointe-Gatineau, dimanche. Gatineau Mills subissait sa deuxième défaite consécutive.

Cette partie, qui marquait le retour du baseball à Pointe-Gatineau, fut précédée d'un défilé du corps des cadets, le maire Lafortune lança la première balle.

L'équipe junior de Gatineau compta un point en première manche grâce à un simple de Guy St-Jacques qui croisa le marbre sur le deux-buts de Bruno Trépanier. Pointe-Gatineau égala le compte dans la deuxième moitié de cette manche, sur un but sur balles, une erreur et un fielder's choice.

Le compte resta ainsi jusqu'à la quatrième manche; Gatineau enfila deux autres points. Trépanier frappa un simple au champ centre. Georges Gagnon en plaça un derrière le troisième but et André Ricard vida les coussins avec un solide double au champ centre.

La septième manche fut profitable pour Pointe-Gatineau qui égalisa le compte. Georges Gagnon accorda un but sur balles à Crevier; celui-ci compta sur un triple de Roger Fortin. A son tour, Fortin croisa le marbre sur une erreur de Bruno Trépanier (et non sur un simple de Bonneville, comme ce fut annoncé dans le journal d'hier).

Pointe-Gatineau s'assura de la victoire à la huitième manche: Duguay et Crevier frappèrent chacun un simple et tous deux comptèrent sur un coup sûr de Maurice Bonneville, au champ centre.

Cette partie fut surtout un duel de lanceurs; Gagnon et Bonneville accordèrent chacun six coups sûrs; Gagnon retira onze hommes au bâton et accorda trois buts sur balles; Bonneville en retira quatorze et accorda deux buts sur balles.

Sommaire: —

Buts mérités: Gatineau, 3; Pointe-Gatineau, 4; trois-buts: R. Fortin, P. Plouffe; buts sur balles: Bonneville, 2 (Osborne); Gagnon, 3 (Routhier, Bonneville, Crevier); laissés sur les buts; Gatineau, 5; Pointe-Gatineau, 10; mauvais lancer: Gagnon; 1er but sur erreur: Desjardins, Fortin, Anderson, Routhier, St-Jacques, Mercier, Trépanier; deux-buts: Benoît, Trépanier, Ricard; retraits au bâton: Bonneville, 14 (St-Jacques, 2; J. Plouffe, 2; Trépanier; P. Plouffe; A. Ricard; G. Osborne, 2; J. Hoag, 3; Lafleur, 2); Gagnon, 11 (Martin, 3; Larose, 2; Benoît, 2; Anderson, 2; Duguay, Crevier); frappés par le lanceur: Anderson, Bonneville. Arbitres: Jos. Lorrain (plaque); Paquin et Chartier, (buts); temps: 2 h. 05; Stat.: R. Mercier.

Position des équipes

Club	PJ	G	P	Moy.
Buckingham	2	2	0	1.000
Pte-Gatineau	3	2	1	.667
Gatineau	3	1	2	.333
J. Collins	2	0	2	.000

Prochaines joutes

Mercredi: John Collins vs Buckingham.

Jeudi: Pointe-Gatineau vs Gatineau.

Les six meilleurs

Par la P. A.

	J	AB	P	C	Moy
Musial, Cards	33	120	30	54	.415
Doby, Indiens	33	108	18	43	.398
Hopp, Pirates	33	103	18	40	.388
Robinson, Dodgers	36	129	23	48	.372
Lehner, Ath.	32	129	14	48	.372
Kell, Tigres	35	141	30	51	.362

Circuits:— Ligue Américaine: Williams, Red Sox, 11. Ligue Nationale: Kiner, Pirates, 9.

Points produits:— Ligue Américaine: Stephens, Red Sox, 47. Ligue Nationale: Sauer, Cubs, 34.

Les Lions d'Aylmer annulent et triomphent

Les clubs Lions d'Aylmer et de Gatineau ont annulé au score de 4 à 4 dans une joute de balle molle disputée à Gatineau, dimanche soir.

Le club Deschênes sera le visiteur à Aylmer, mercredi soir le 31 mai à 7h., au losange du terrain de l'exposition.

La troupe 7e des scouts catholiques d'Aylmer a joué une partie amicale contre les scouts de langue anglaise, dimanche après-midi, sur le terrain de l'école St-Paul. M. Ross Routh, assistant scoutmestre, était l'organisateur de cette joute.

AYLMER, Qué. (DNC) — Le club Lions d'Aylmer remportait une victoire au compte de 7 à 4 dans la première joute disputée à Aylmer, avec les sergents du Régiment de Hull.

Le lanceur "Mike" McKee se distingua au monticule, tandis qu'Orval Gravelle affichait une belle tenue comme receveur.

Sport-éclair

Pratique de crosse

Le club National de la Ligue senior de crosse d'Ottawa tiendra une rigoureuse pratique, ce soir, au carré Anglesea, à 6 h. 30. Tous les joueurs qui ont déjà signé un contrat avec le club Ste-Anne sont priés d'assister à la pratique. Tous les intéressés sont priés de s'y rendre aussi.



Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMEABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces.
Carreras Ltd., Londres, Angleterre, (Fondée 1788)

LUTTE
AUDITORIUM — JEUDI, 1er JUIN
YUKON ERIC vs MIKE MAZURKI
ALASKA CALIFORNIA
LARRY MOQUIN vs FRED ATKINS
En plus un (1) autre engagement sensationnel
Prix: 75c, $1.00 et $1.25
Signalez 3-6282
Toutes les retenues doivent être réclamées avant 6 h. p.m. le soir de la lutte



DONNEZ A VOTRE AUTO
un traitement de beauté
COMMODE, PROMPT, FACILE



Vadrouille lave-auto "FONTAINE"
Long manche en plastique, se fixant au tuyau d'arrosage de jardin. L'eau claire passant à travers la vadrouille de coton, lave et rince en une seule opération. Le tout pour 1.98

Articles pour radiateurs



SOUDURE LIQUIDE — Bidon de 10 oz. .29
SOUDURE EN POUDRE .15
RAD. FLUSH — Elimine la rouille et les écales, améliore le fonctionnement .29
EVERCLEAR RAD. FLUID — Prévient la rouille et les écales .39



Poli et nettoyeur MOTO-MASTER



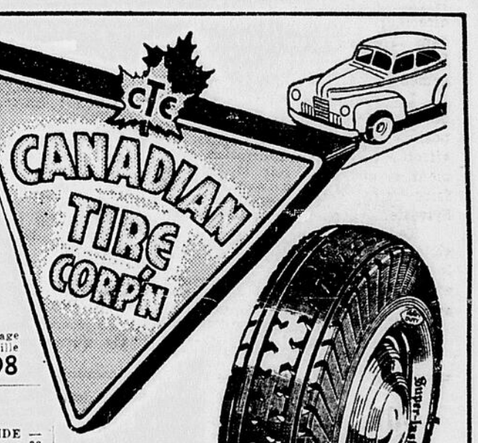
Faites étinceler votre auto, en la moitié du temps ordinaire. Un peu de Wonder Wash ajouté à l'eau pour nettoyer votre auto élimine l'obligation de chamoiser et de polir parce qu'il sèche sans laisser de marques ou taches. Suffisant pour plusieurs applications .24
TIRE COATING — Blanc .63 Noir .41
APPRET NOIR A DESSUS D'AUTO, 1 demiard .49
CONVERTO DYE — Incomparables pour les dessus d'autos. La pinte 1.89
MITAINES POUR LAVER LES AUTOS — De laine de mouton, pour hâter le lavage de l'auto .79
EPONGES DE CAOUTCHOUC .34, .54, .64
EPONGES A CELLULOSE — Douces comme du velours lorsque mouillées .19, .29, .69, .89
NETTOYEUR DE PNEUS A PAROIS BLANCHES. Avec brosse, complet .80
TISSU A CAPOTE D'AUTO — 57" de largeur. Prix C.T.C., la verge 1.79
TAPIS DE MARCHEPIED D'AUTO — De caoutchouc épais, cannelé, 18" de largeur. Le pied .29
CIMENT ELASTIQUE — Pour intérieur de malles, moulure de caoutchouc, tapis de marchepied, etc. Bidon d'un demiard .59

Un nouveau polissage en la moitié du temps
La façon la plus prompte, la plus facile pour polir et lustrer l'auto d'une façon durable.
Bidon de 20 oz. Valeur de 85c. .49

NETTOYEUR OU CIRE PATE MOTO-MASTER. Valeur de 85c .49
POLI CIRE LIQUIDE MOTO-MASTER — Un fini doux pour les autos neuves .49



"Plastic metal" pour réparer les carrosseries bossuées
NOUVELLE FAÇON FACILE de faire disparaître les inégalités de la carrosserie, réparer les garde-boue, etc., et cela en permanence.
C'est peu coûteux, prompt et facile de faire disparaître les défectuosités et les parties rouillées de la carrosserie. Se travaille comme du mastic, sèche promptement. Il est facile d'obtenir un fini de professionnel avec le remplisseur de carrosserie d'auto de "Plastic Metal" Le bidon 49c



Epargnez jusqu'à 35%
— et obtenez le meilleur que l'argent puisse acheter
Super-Lastic
LES MEILLEURS PNEUS "FIRST LINE" AU CANADA
GARANTIS SANS LIMITE DE TEMPS
— Assurés contre les risques de la route
VOUS OBTENEZ UN PNEU NEUF EN CAS DE DEFECTUOSITE POUR UNE CAUSE QUELCONQUE (tel que mentionné ci-dessous)
LES PNEUS SUPER-LASTIC SONT DE FABRICATION DE SECURITE! Ils sont garantis pour leur durée contre les défectuosités de fabrication et de matériaux, et de plus sont assurés contre les coupures par le verre, les accidents, les crevaisons, les coupures par les pierres, les accidents ou la collision, etc. En cas de manque pour toute cause spécifiée VOUS OBTENEZ UN PNEU NEUF payant seulement pour le montant de la semelle, plus 1½% par mois, pour la durée d'usure, datant de la garantie. Les pneus Super-Lastic "Second Line" portent la même garantie et sont ajustés sur une base de 1/6 pour deux mois de service. (Voyez la garantie complète pour tous les détails.)

Prix courant: "Pneus Super-Lastic"

Grandeur	Plis	Prix de liste	Allocation (jusqu'à)	Votre coût net
4.40-4.50/21	4	$12.30	$ 1.85	$10.45
4.75-5.00/19	4	13.00	2.05	10.95
4.50-4.75/20	4	13.40	2.00	11.40
5.25-5.50/18	4	15.45	3.00	12.45
5.25-5.50/17	4	16.45	3.25	13.20
*6.00/16	4	16.70	3.75	12.95
6.00/16	4	20.30	5.35	14.95
6.00/16	6	26.20	8.00	18.20
*6.50/16	4	20.50	5.00	15.50
6.50/16	4	24.85	7.50	17.35
6.50/16	6	31.65	11.00	20.65
6.70/15	4	22.40	7.00	15.40
6.70/16	4	22.90	6.00	16.90
7.00/16	4	27.85	8.00	19.85
7.00/16	6	35.85	12.00	23.85
7.10/15	4	24.95	8.00	16.95

* Les pneus ainsi marqués sont des "Second Line" de première qualité et porte une garantie d'un an contre les risques de la route.

NOUS LIVRONS
CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
680, RUE BANK, OTTAWA, ONT.
Téléphone: 6-3608. Leroy & MacNish

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

GOUIN — A l'Hôpital Général d'Ottawa, le 23 mai 1950, à M. et Mme Fernand Gouin (née Aline Labelle), est né un fils. La mère et l'enfant se portent bien. 1-125

Fiançailles (2)

POIRIER - LATREMOUILLE — M. et Mme Léonide D. Latrémouille d'Ottawa désirent annoncer les fiançailles de leur fille Thelma, à M. Charles-Emile Poirier, fils de M. et Mme Josaphat Poirier, de Hull. Le mariage aura lieu en l'église Ste-Thérèse d'Ottawa, le 1er juillet, à 9 h. a.m. 2-125

Mariages (3)

BOULET - CHARBONNEAU — M. et Mme Oscar Charbonneau font part du prochain mariage de leur fille Jeanne-Claire, avec M. Guy-Robert Boulet, de Longueuil. M. Boulet est le fils de M. et Mme O. Boulet, d'Ottawa. Le mariage aura lieu en l'église Ste-Anne, le lundi, 12 juin, à 9 heures. 3-125

GIROUX - YOUNG — M. et Mme W. J. Young sont heureux d'annoncer le prochain mariage de leur fille Mary, avec M. Ernest Giroux, fils de M. et Mme Henri Giroux. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 3 juin, à 9 heures, en l'église Ste-Thérèse. 3-125

Perdu-Trouvé (4)

LUNETTES perdues le 12 mai. Récompense. Rapporter 198 Principale, Hull, 3-6569. 4-125

PERDU: Zircon (pierre de bague), de l'Hôpital Général à la rue Rideau. 3-1978. 4-126

PORTE-MONNAIE brun perdu de la rue Murray à Rideau, via Dalhousie. Récompense. 214 St-Patrice, 3-6275. 4-127

PETITE BOURSE noire contenant argent et papiers, perdue mardi, de l'angle Rideau et Sussex à autobus Richelieu. Récompense. Signaler 2-6896. 4-127

On demande (agents) (5)

ON DEMANDE VENDEUR GERANTS DE DIVISION

Pour représenter la compagnie Permanent Stainless Steel Co. Ltd. 18-8 acier inoxydable cuisson sans eau. Voici une bonne chance de vous faire un bel avenir et un très bon salaire. Automobile essentielle. Toutes demandes seront prises en considération. Rendez-vous jeudi soir le 1er juin 1950 à 7.30 p.m. à l'Academie De-La-Salle, 373 Sussex, si non écrivez à 25 Blvd St-Joseph, St-Jean, P. Q. 5-27, 30, 31, mai 1er juin

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh's, Dept. ML-E-314-131, Montréal. 5-3, 6, 10, 13, 17, 20, 25, 27, 31 mai

On demande (hommes) (6)

VENDEUR

BILINGUE
AVEC EXPERIENCE
DANS LES MEUBLES

Bonnes conditions de travail et excellent salaire pour personne compétente.

S'adresser à

M. MOYNEUR

CECIL LEACH & CO. LTD.
712 Somerset ouest, Ottawa
6-125

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Aubaines (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (75)

On demande (hommes) (6)

HOMMES DANS TOUTES LES VILLES
TRAVAIL SECRET — ENQUETES, SURVEILLANCE INTERESSANT — BONS REVENUS POSSIBLE
Casier 28, Station T, Montréal

PEINTRE d'enseigne d'expérience; bon salaire; ouvrage permanent. 1041 ave Gladstone. 6-129

COMMIS pour poste d'essence, avec expérience de préférence ou jeunes hommes désireux d'apprendre; bons gages. — Sunlight Oil Company, angle Booth et Duke. 6-126

CONCIERGE demandé, logis fourni à prix réduit. Signaler 5-8654 ou 3-5025. 6-129

HOMME avec expérience demandé pour prendre charge d'une épicerie-boucherie; boucher de préférence. Signaler après 6 h., 4-9855. 6-126

LA COMPAGNIE Fuller Brush demanche un homme d'âge moyen, de bonne apparence, pour aider à gérer ses affaires à Shawville. Rémunération spéciale pour commencer; emploi constant. Tél. 2-6570 pour rendez-vous. 6-126

JARDINIER, bon chez-soi. M. Philias Brazeau, Cyrville, Ont. 5-7982 6-127

On demande (femmes) (7)

DESIREE immédiatement: cuisinière avec expérience, 4 adultes, $80 par mois; chambre confortable; près tramways. 6-1427. 7-126

COIFFEUSE d'expérience, bon salaire et commission; position permanente. Tél: le soir, 3-1452. 7-126

2 COUTURIERES avec expérience et 2 femmes ou filles pour ouvrage général. S'adresser à Soeur Econome, Hôpital Général, 43 rue Bruyère, Ottawa. 7-127

DAMES qui désirent travailler dans la soirée. Prière de s'adresser à: 238 Gilmour, app. 6, de 2 h. à 4 h. p.m. 7-125

DAMES ou demoiselles pour aider aux travaux du ménage. Faire demande à l'Université d'Ottawa, rue Laurier, entre 9 h. et 10 h. 30 a.m. ou de 2 h. à 4 h. 30. 7-125

FILLES de TABLES expérimentées. S'adresser: Karson's, angle Bank et Sparks. 7-125

FILLE demandée pour travail général de bureau. Doit être bilingue. S'adresser: 112 Sparks. 7-127

JEUNE FILLE pour graceteria. E. Robitaille, 206 Boul. St-Joseph, Wrightville. 7-125

LAVEUSE de vaisselle, Hôtel Rideau, 191½ Rideau. 7-126

On demande (servantes) (8)

FILLE demandée, pour prendre soin de deux personnes âgées; pas de lavages. S'adresser: 18B Champlain, Hull. 5-8320. 8-127

PERSONNE fiable pour ouvrage de maison; couchera ici. 5-1261. 8-128

MENAGERE cuisinière, entre 30 et 50 ans, pour prendre charge de maison, 2 enfants d'âge scolaire, bébé 8 mois; mere malade. 3-9952 8-126

SERVANTE générale fiable, $60-$70, parlant anglais, couchera ici; références. Rockcliffe. 4-3384. 8-126

SERVANTE générale, bon salaire, couchera ici. 60½ chemin Springfield, 6-1457. 8-125

SERVANTE pour ouvrage général, soirées et dimanches libres; couchera en dehors. Après 6 h., 77 Beechwood, 3-8152. 8-125

SERVANTE générale, travaux légers, couchera ici; adultes, pas d'enfant. S'adresser: 380 Island Park Drive, Ottawa. 72-4258. 8-126

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour école séparée catholique romaine no 15, Lancaster. Mentionner qualifications et salaire desiré à Earl McBean, sec.-trés., Bainsville, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice comme principal pour l'école bilingue de Massey, 8e, 9e et 10e années; salaire $2,000. Institutrice pour 4e, 5e, 6e et 7e annees; salaire $1,600. Sarto St-Denis, sec., Massey, Ont. 9-J.N.O.

INSTITUTRICE demandée, qualifiée pour l'Ontario, pour l'école séparee, a un mille de Sudbury. Salaire: echelle de la Federation moins 10 p. 100, maximum de 3 ans accordé pour expérience ailleurs. Donnez qualifications et le nom de votre dernier inspecteur. A. Ricard, 373 St-Georges, Sudbury, Ont. 9-J.N.O

INSTITUTRICE demandée pour 2e, 3e et 4e années, dans école bilingue. Donner nom et adresse du dernier inspecteur. Salaire $1800. Ecrire à Francis Benoit, Virginiatown, Ont. 9-126

ECOLE SEPAREE de New Liskeard, Ont., demande institutrice bilingue. Citer degré de certificat et expérience s'il y en a. S'adresser au secrétaire A. Blain, case postale 909, New-Liskeard, Ont. 9-126

INSTITUTRICE qualifiée pour école de campagne no 7, à Alfred; bon salaire. S'adresser: Raoul St-Onge, sec.-trés., Alfred, Ont. 9-125

INSTITUTRICES qualifiées avec expérience pour classes urbaines. Salaire minimum $1500 avec augmentation annuelle de $50. Fournir références de l'inspecteur. R. Houle, sec., Mattawa, Ont. 9-127

ON DEMANDE 4 institutrices catholiques, dont 3 bilingues, pour école du village et pour école de campagne; une de langue anglaise. Salaire $1,000. S'adresser: M. Louis Fleury, jr., sec.-trés., Otter-Lake, Québec. 9-130

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue avec expérience, pour école séparée no 2 Widdefield, 12 à 15 élèves; salaire $1500; école située à 2 milles de la ville. S'adresser à Mme Euclide Larocque, sec.-trés., C.P. 432 North-Bay, Ont. 9-J.N.O.

2 INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour école no 1 et no 2 de Ryland; qualifications requises; salaire selon l'échelle de la fédération. S'adresser à Evariste Proulx, secrétaire. 9-127

INSTITUTEUR ou institutrice avec certificat pour école séparée no 4, canton de Balfour, grande route; environ 25 élèves, 6 divisions. Spécifier références, expérience et salaire désiré à M. Tyne C. Castonguay, B.A., sec., Chelmsford, Ont. 9-126

L'école de continuation de SMOOTH ROCK FALLS

demande instituteur ou instiutrice pour la XIIIe classe de français et français spécial jusqu'aux autres grades. Salaire $3,200.00 au début. Ecole moderne complètement équipée. Mentionner en faisant demande si désireux de suivre les cours d'été pour obtenir diplôme commercial et autres qualifications possibles. Adresser les demandes à

R. H. HOLMES
Case 162
Smooth Rock Falls
Ontario
9-130

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner grades 4, 5, 6 à l'école publique no 2 du village Blezard Valley. S.v.p. mentionner expérience et salaire désiré. S'adresser à Lucien Rainville, secrétaire, Blezard Valley, Ont. 9-126

INSTITUTEUR bilingue pour Ecole de continuation de Paincourt, qualifié pour enseigner l'agriculture et les autres sujets, pour Ontario. Donner qualifications, nom du dernier inspecteur et salaire désiré. S'adresser à D. D. Gagner, sec.-trés., Paincourt, Ont. 9-125

INSTITUTRICE qualifiée pour septembre 1950. Ecole rurale no 1, Appleby, publique, une vingtaine d'élèves. Salaire: $1,800 et plus selon expérience. S'adresser: Mme Laura Lagrandeur, sec.-trés., St-Charles, Ont. 9-127

INSTITUTRICE qualifiée, certificat de 2e classe, pour école de campagne à trois milles du village, service d'autobus quotidien Sudbury-Noëlville. Classe de 25 élèves, grades 1-8. Mentionner expérience et salaire. Faites demande à M. Emile Dupuis, Noëlville, Ont. 9-22, 23, 24, 29, 30, 31 m; 5, 6, 7 J.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES DEMANDES

POUR CLASSES ORDINAIRES ET SUJETS SPECIAUX

S'adresser à

COMMISSION DES ECOLES SEPAREES

a/s AIME ARVISAIS, sec.-trés.
159, rue Murray, Ottawa, Ont.
9

INSTITUTEUR ou institutrice demandé, possédant brevet d'enseignement bilingue pour Ontario; une classe de 25 élèves à peu près. Prière de communiquer avec M. Emile Dupuis, sec., R.C.S.S. no 3 Martland, Noëlville, Ont., et mentionner le salaire demandé et les qualifications. 9-128

INSTITUTEUR ou institutrice, école rurale, Lepage, Ont., 8 milles ouest Kapuskasing; salaire selon échelle; bonne pension. Wilfrid Marchand, Lepage, Ont. 9-128

2 INSTITUTRICES qualifiées pour l'école du village de Hanmer. Chacune devra prendre charge de 2 années scolaires. Mentionner qualifications, expérience, salaire désiré et nom du dernier inspecteur. S'adresser: Onésime Tremblay, sec. Hanmer, Ont. 9-128

EMBRUN, Ont.—Institutrice ayant le diplôme "High School Assistant", pour enseigner l'anglais, classes IX, X, XI, XII; mathématiques, X, XI, XII, (si possible) art et culture physique pour filles. Salaire: minimum $2,200 ou selon les qualifications et l'expérience. Salaires de la Fédération des instituteurs. Dernière date pour la réception des demandes: le 15 juin 1950. Les classes commenceront le 5 septembre 1950. A. Brunet, secrétaire, Embrun, Ont. 9-128

L'ECOLE SEPAREE d'Espanola demande une institutrice bilingue, qualifiée pour Ontario. Salaire: $1850 pour certificat de 1ere classe; $1750 pour certificat de 2e classe. Plus $50 pour expérience. S'adresser: H. Fournier, Espanola, Ont., et mentionner le nom du dernier inspecteur et qualifications. 9-126

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario, possédant certificat de 1ère ou 2e classe, pour école séparée no 11, St-Pascal-Baylon. S'adresser à Fernand Lalonde, sec., St-Pascal-Baylon, Ont. 9-127

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue qualifié, avec certificat de 2e classe, comme assistant pour école publique bilingue no 4, canton de Widdefield. Ecole neuve, très confortable à 6 milles de North-Bay, grades 1-5, environ 28 élèves. Mentionner expérience, salaire désiré et dernier inspecteur. S'adresser à Mme C. B. Rochefort, sec.-trés., 275, 5e Avenue-est, North-Bay, Ont. 9-127

On demande (logements) (10)

MAISON demandée d'urgence pour 1er juin. 8-2279M. 10-125

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brousseau 118, Parent. Tél 4-1562. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4786. 13A-300

On demande (divers) (13A)

NOLAN'S FURNITURE
ACHETERA tous vos meubles, bibelots et nécessaires de maison. Service courtois 60, rue York. 4-8086. 13A-300

LE SERVICE SOCIAL de Hull a besoin d'excellents foyers à la ville et à la campagne pour prendre soin d'enfants; pension, vêtements et soins médicaux payés par le bureau. Ecrire: case postale 207 Hull. 13A-127

A vendre (propriétés) (14)

AVEZ VOUS pris la décision de vendre ou d'acheter une propriété? Consultez Eugene Picard vendeur pour Romeo Pigeon courtier 127, rue Georges. Tél: 2-1221 le soir 2-5863 14-300

A VENDRE: Camp d'été, 8 milles d'Ottawa. 4-9736. 14-126

BUNGALOW neuf, 5 pièces, possession immédiate. 67 Charlevoix. 2-6085. 14-128

BUNGALOW à vendre. 126 Desjardins. 5-1700. 14-127

BUNGALOW neuf, 4 pièces, possession immédiate, termes. 38 Principale, Deschênes. 14-127

40 LOTS dans Wrightville, 40 x 90; prix $400 chacun. 2-1457. 14-128

LOTS de grève, à Twins Lake, 18 milles de la ville; conditions faciles. Signaler 5-9709. 14-130

CABINE, lot, hangar, à Deschênes, Qué. Edmond David, 6-1421. 14-126

CAMP NEUF, grand terrain privé, St-Pierre-de-Wakefield. 145 St-Laurent, Hull. 14-135

2 CAMPS meublés, sur lot 70x110; petit camp fini stuc; grand camp 6 pièces, fini plâtre; à 9 milles d'Ottawa; puits artésien; chaloupe; le tout $2,000. Signaler 2-6168 14-126

CAMP DE TOURISTES établi depuis 2 ans; bonne maison, 5 cabines toutes neuves, eau courante, facilités; équipement neuf — $12,000; comptant, $6,000. Tél: Navan 9-s-22. 14-127

CHALET à vendre, Luskville, Qué., à la baie Pierre Tremblay; chance exceptionnelle. — S'adresser: 47½ Garneau, Hull, 5-0763. 14-129

CHALET meublé au complet, 10 milles de Maniwaki, beau lac privé, bonne pêche, chaloupe et glacière. 644 King-Edward, Ottawa. 4-0512. 14-129

LOTS 33 x 99 et 44 x 99 dans Hull, façade sur chemin Pointe-Gatineau, près nouvelle imprimerie; endroit commercial et résidentiel. S'adresser: 334 Champlain, Hull. 14-134

LOT, coin Amherst et Montmorency, cave creusée. S'adresser 27 Verdun, Hull ou 333 Gauthier, Gatineau. 4-2121. 14-146

LOT 50 x 95, avec eau, au centre d'Eastview. Tél: 3-1293. 14-126

LOTS dans Wrightville, 50 x 99. Signaler 2-0858. 14-130

LOT 40 x 100 à Wrightville. S'adresser: 7 Demontigny, 3-1803. 14-127

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
BOURGET, Ont. — Bungalow de 5 pièces, sur lot 50 x 210; excellent service d'autobus avec Ottawa. Aubaine à $2700.
PRES BEECHWOOD — Superbe maison appartement de 6 logis, contenant 5 pièces chacun; chauffage eau chaude; poêles et réfrigérateurs. Revenu de 10 p. 100 net, à $46,000.
EASTVIEW — Bungalow moderne contenant 2 chambres à coucher, chauffage à air chaud, joli lot. $7,300; $3,000 comptant.
MAGASIN GENERAL moderne, avec stock de $22,000 et superbe logis. Une aubaine à $50,000. 14-300

MAISON dans Wrightville, nouvellement bâtie et cuisine moderne. 2-3611. 14-125

MAISON neuve, 7 pièces. S'adresser: L. Lampron, 7e Avenue, Ste-Rose-de-Lima. 14-129

BUNGALOW 18 x 20, électricité, autobus; une acre de fraises; prix $3,200; comptant $2,000. Cyrville. Ecrire: Case 148 Le Droit. 14-130

MAISON NEUVE, presque finie, 5 pièces, $4,900; $2,000 comptant. Après 6 h., signaler 5-6963. 14-126

POINTE-GATINEAU: Bungalow de 6 pièces, 169 Champlain. S'adresser à 21 St-Louis, Pointe-Gatineau. 14-129

80 FAIRMONT — Maison de brique, 3 chambres à coucher; occupation immédiate. $3,000 comptant, balance $61 par mois ou plus. Tél: 8-5027W. 14-129

PROPRIETE a vendre ou à acheter? Appelez Val. Chenier, 2-1221 entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m., agent pour Roméo Pigeon courtier, 127 Georges. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

Avenue Bronson
près Laurier

Maison de 9 pièces, toute en brique, édifice de trois étages, chauffage à eau chaude, etc . . . Possession au mois d'août.

$12,500.00

GUARANTY TRUST
COMPANY OF CANADA
10, rue Metcalfe. 2-2691
14-126

MANIWAKI, maison 11 pièces, 3 logis, tout près du pont Gatineau, très beau site. Conditions avantageuses. S'adresser à M. Raphaël Richard, Maniwaki, Qué. Case postale 72. 14-130

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher, grand vivoir plomberie en cuivre, air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1,500. Tél 5-2870. 14-300

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD : — Beau camp d'été meublé, grand terrain, eau et toilette. S'adresser à 92 St-Henri, Hull. 14-130

A vendre (commerce) (15)

BOUTIQUE de cordonnier, chambre et cuisine meublées. 482 St-Patrice, 6-3733. 15-126

HOTEL avec licence, à Glen Robertson, Ont., seul dans canton de Lochiel; outillage moderne, bon gallonnage, 9 chambres. S'adresser à Philippe St-Onge, Glen Robertson, Ont. Tél: 128J3. 15-128

MAGASIN GENERAL établi depuis 35 ans, bonne location, prix raisonnable. Vente: cause de santé. S'adresser à Albert Houle, Blezard Valley, Ont. Tél: 20-s-4. 15-128

MAGASIN, Gatineau, possession immédiate; aubaine. Ecrire: Le Droit, Case 99, ou tél: 8-8822J. 15-133

PROPRIETE avec entrepôt, située à Papineauville; remorque (trailer) Brantford; tracteur White, 5 tonnes; tracteur G.M.C., 5 tonnes. S'adresser à Lachute, Qué., nos de téléphone 540 et 604J. 15-130

RESTAURANT et poste d'essence ainsi que le roulant, situés à Plaisance, sur route 8 Ottawa-Montréal. S'adresser à Aimé Legault, Plaisance, Qué. 15-126

UN ARPENT de terre à vendre, entier ou par lots, belle terre à jardin; sur la Base Line, près chemin Tremblay. 5-7864. 15-129

GARAGE entièrement équipé, boutique de réparations, appartement 3 pièces et bain, $15,000. Marchandise en plus. Termes. — M. Peter SanCartier, 8½ ave Wende, Timmins, Ont. 15-135

JEUNE FILLE avec expérience pour restaurant, le soir seulement. — Varsity Tea Room, 53 Laurier-est. 15-127

A vendre (fermes) (16)

5e CONCESSION, Cumberland, lots 18 et 19 — 230 acres à vendre; roulant et machinerie. Prix $25,000. S'adresser: Robert J. Smith Case postale 328, Ottawa, Ont. 16-300

BONNE PETITE TERRE, jardin; 50 pieds d'école Blackburn; bas prix. S'adresser: René Brazeau, Cyrville, Ont. 16-125

A vendre (automobiles) (17)

1945 CHEVROLET, ½ tonne pick-up. 4-9581. 17-125

1940 CHEVROLET, bonne condition; moitié comptant. 2-0053. 17-128

1938 FORD coach, 2 pneus neufs, remis à neuf en 1949, chaufferette. 3-1317. 17-125

PLYMOUTH 1938, sedan. 20 Victoria, Hull. 17-128

1941 PLYMOUTH Opera coupé, en bonne condition. 350 Cumberland. 17-126

1946 HUDSON Super 6, sedan, complètement équipé, très bonne condition, $1175. Tél: 9-6781 entre 9 a.m. et 5 p.m. 17-126

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, Hull. 3-6297

OUVERT LE SOIR

1948, MERCURY, sedan. Très propre — $1,340
1939, CHEVROLET, coach. Aubaine — $465
1947, MERCURY, sedan — $1,185
1939, BUICK, sedan — $590
1941, PLYMOUTH, sedan — $655
1940, BUICK, transformable, moteur nouvellement revisé — $945
1947, FORD, coupé — $1,175
1947, CHEVROLET, sedan — $1,325

CAMIONS !

1946, INTERNATIONAL, ½ tonne, panneaux — $885
1949, WILLYS, livraison — $1,295
1945, CHEVROLET, 2½ tonnes, ridelles — $425
1948, FORD, ½ tonne, livraison — $1,085
1946, STUDEBAKER, 3 tonnes, avec bascule. Prêt à fonctionner — $595
1947, FORD, 3 tonnes, avec bascule. Bon état. Prêt à fonctionner — $1,275
1949, MERCURY, 3 tonnes, ridelles. Très bon état — $1,760

Autres au choix à d'aussi bas prix.
17

MAURICE MOTORS
832 Bank 5-9567
Toutes les autos sont garanties
1947 CHEVROLET sedan, comme neuf, $1350.
1942 PLYMOUTH 5 places, coupé, garanti 35,000 milles. $850.
1942 CHEVROLET sedan, comme neuf; seulement un chauffeur. $850.
1941 CHEVROLET coach, excellent partout, $795.
1940 CHEVROLET coach, tout garni; moteur, carrosserie, pneus comme neufs. $775.
1941 DODGE sedan, même pas une égratignure; — garanti 36,000 milles.
1939 PLYMOUTH coach, très propre; un conducteur seulement $595.
1935 PONTIAC sedan, moteur et air climatisé; pneus neufs, etc. $250.
1937 HUDSON sedan, parfait, $295.
1931 CHEVROLET coach, très propre; pneus neufs, $150.
1931 CHRYSLER convertible, moteur, pneus parfaits, $150.
1931 ESSEX, pneus neufs, moteur excellent, $100.
PLUSIEURS autres modèles à choisir. Comptant, échanges, termes. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 17-300

Pour une valeur supérieure visitez OTTAWA CAR MARKET
570 RIDEAU TEL: 3-0905
1950 CHEVROLET de luxe sedan, chaufferette, dégivreur garnitures chromées, 700 milles.
1948 CHEVROLET Torpedo fleetline, radio, chaufferette, $1595
1948 CHEVROLET coach, marron, comme neuf, $1450.
1947 CHEVROLET coach, un des plus beaux en ville, $1350.
1946 DODGE coach, chaufferette; une vraie voiture de famille, $1195.
1946 CHEVROLET sedan, condition de première classe, $1200.
1947 PONTIAC, Club coupe, radio et chaufferette; parfait état $1350.
1946 PLYMOUTH sedan, radio et chaufferette; bleu pâle. $1195.
1946 OLDSMOBILE sedan, hydraumatique, radio, chaufferette, phare à brume, comme neuf. $1450.
1942 DODGE sedan, fluid drive, radio, chaufferette; auto de première classe, $1075.
1942 CHEVROLET coach, très beau $995.
1941 DODGE sedan, en bonne condition, $795.
1940 CHEVROLET sedan, chaufferette, en bonne condition, $795.
1941 BUICK, Club coupé, radio et chaufferette; très joli, $975.
1939 PLYMOUTH coupé, une très belle auto, $695.
1938 CHRYSLER sedan, très propre, $625.
1931 FORD roadster
1931 CHEVROLET coach.
1930 CHEVROLET sedan.
CONDITIONS faciles. — Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 17-300

CHEVROLET 1948 coach, comme neuf, chaufferette, dégivreur et housses; peut être financé. — 81 Putman, app. 3, après 6 heures. 17-127

BUICK 1932, $125. 184 Champlain, Hull. 17-130

1929 BUICK, en bon état. 85 Boul. St-Joseph. 6-1316. 17-127

A vendre (automobiles) (17)

CABELDU
OU LA QUALITE REGNE

Ne manquez pas de profiter de ces chaudes fins de semaine — Achetez MAINTENANT une auto usagée !

1948 PONTIAC COACH — Une auto gris foncé d'une belle apparence, avec radio à boutons-pressions, chaufferette, dégivreur, etc. Il vous fera plaisir de la conduire en tout endroit et les frais de roulement seront minimes — **$1,475.00**

1947 PLYMOUTH COACH. L'occasion de la semaine! N'a roulé que 15,000 milles. Radio à même, chaufferette et autres caractéristiques. Belle teinte vert pâle, très confortable et avec beaucoup de vigueur. Un ravissant auto pour seulement — **$1,425.00**

1947 MONARCH SEDAN. 8 cylindres huit-V, économique. Propre, d'une belle apparence, peu roulé, chaufferette, etc. Une aubaine très appréciable — **$1,395.00**

1939 CADILLAC SEDAN. Digne d'un roi et fonctionne bien. Un rêve pour seulement — **$795.00**

Empressez-vous de profiter de l'été. Venez voir ces autos ce soir.
Ouvert jusqu'à 8 h. p.m.
CONDITIONS FACILES

CABELDU MOTORS
LIMITED
Signalez 5-3321
Angle des rues Sparks et Lyon
17

1947 STATION WAGON, en bonne condition; 19,000 milles. 4-3327. 17-129

DODGE sedan, 1942, chaufferette et "Jacket heater", $875. 4-6636. 17-130

BUICK 1930, $100. 231 Carillon, Eastview, après 5 heures. 6-5220. 17-126

1939 BUICK, Club coupé, en très bonne condition, complètement équipé.
1942 PONTIAC coach, en très bonne condition.
S'adresser à 53 St-Bernard, Hull. 17-129

1939 DODGE sedan, chaufferette, bonne condition, $750. 44,000 milles. Signaler: 5-3710. 17-126

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges, 2-1221. 17-300

AUBAINES SPECIALES

1948 De Soto sedan
1937 Nash coupe
WAVERLEY MOTORS LTD.
180-190 Driveway près du cercle de l'avenue Pretoria
2-2755

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau Tél: 5-2055
Comptant, échange, conditions très faciles
1948 DE SOTO convertible, 16,000 milles; un seul propriétaire; entièrement équipé; couleur or chinois.
1948 CHEVROLET sedan, vert pomme; chaufferette, pneus super coussin; — seulement $1395. Licence Québec 1950.
1942 DODGE coach, comme flambant neuf, entièrement équipé.
1942 DODGE 4 portes, très propre sur toute la ligne.
1941 PONTIAC, 5 places, Club coupé; 30,000 milles.
1941 CHEVROLET sedan, spécial de luxe; très propre.
1940 PONTIAC, 4 portes, spécial de luxe; capitonnage et carrosserie comme neufs. Licence Québec 1950.
1939 PONTIAC 4 portes; bas millage; très propre.
1933 CHEVROLET coupé; le plus propre en ville.
1937 OLDSMOBILE sedan, petit 6 cylindres; parfait sur toute la ligne.
1935 DODGE sedan, pneus neufs; moteur réparé; tout comme neuf.
1934 CHRYSLER coupé, 6 cylindres; très propre. $195 ou faites-nous une offre.
1933 SEDAN 4 portes, pneus presque neufs; bon moteur; licence Québec 1950. $150 comptant ou faites-nous une offre.
SPECIAL d'aujourd'hui: 1938 Oldsmobile sedan, 6 cylindres; parfait sur toute la ligne; licence Québec 1950; $450 ou faites-nous une offre.
PLUSIEURS AUTRES à choisir. — Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

1941 BUICK, 1942 Plymouth, 1949 Mercury. 3 Principale, Hull. 5-1700. 17-127

1941 FORD convertible, excellent, $900. Cliff Poulin, 2-9441. 17-300

AUTOBUS - AUTOBUS
AUTOBUS 1940 Superior de 25 places équipé de 3 chaufferettes, freins à air, portes automatiques, mécanisme ne pouvant être amélioré, juste ce qu'il faut pour petite ville ou route scolaire. Auriez-vous cru possible d'acheter un autobus au prix d'une "station wagon"? Seulement $800 comme premier versement. Percy Carrière Automobiles, angle Rideau et Charlotte. 3-8609 17-300

1941 FORD panneau, bonne condition; meilleure offre au-dessus de $275. Tél: 6-1039. 17-127

1940 CHEVROLET coach, licence 1950, en très bonne condition. — S'adresser à Jean Tourangeau, R.R. no 1, Navan, Ont. 17-127

1939 HUDSON sedan, bonne condition, bons pneus. 3-3153. 17-127

1942 PONTIAC sedan, en bon état, chaufferette. Tél: 8-5185. 17-125

1934 DODGE sedan, licence Québec 1950, bons pneus, 2 rechanges. — 3 Garneau, Hull. 17-127

1948 DODGE pick-up, chaufferette, comme neuf, pneus 6 plis $1150.
1939 CHEVROLET de livraison sedan, très propre, $575; remorque (house trailer) équipé, $650. — S'adresser: Giroux Motor Sales, Pointe-Gatineau, 3-0193. 17-127

A vendre (automobiles) (17)

1936 PLYMOUTH sedan, parfaite condition. S'adresser après 5 heures p.m., 201 Cathcart, Ottawa. 17-127

FORD 1936 coach, licence Québec 1950, bon état, bons pneus, chaufferette. 159 Richer, Wrightville, 2-5244. 17-126

1931 FORD, modèle "A". 40 St-Etienne, de 7 h. à 9 h. 17-127

1934 DODGE coupé, meilleure offre. Après 6 heures, 6-3983. 17-127

A vendre (divers) (18)

AUBAINE: Lessiveuse Beatty, pour balance de compte; conditions faciles. Tél: 4-4540; 71 Laval, Hull. 18-300

AUBAINE: Lessiveuse "Apex", parfaite condition. 99 Ste-Marie, à Wrightville. 18-129

AUBAINE pour tous: Vêtements de tous genres, 347 Dalhousie. Ouverture la semaine prochaine. 18-J.N.O.

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg., 12 rue York. Tél: 4-2081. 18-300-49

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 2-3563. Gatineau: 320. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 6-5238.

Medecin (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Medecine générale. Specialite: Poumons, coeur rayons-X. Tel. 3-3043.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est Specialite: chirurgie. Consultations: 2 à 4 u. et 7 à 8 h. p.m. Tél 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, medecine Specialites: maladie de coeur varices, hypertension. 200 Metcalfe. Tel. 3-1353. 80-300

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150, Metcalfe Tél: 6-2624. Specialite: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld Tél: 5-4407

Dr De HAITRE, 161, Stewart. Specialites: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8 4-1244

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe Tél 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 2-2802.

Dr A. DROUIN 318-319 édifice Transportation 48, rue Rideau. Spécialités: yeux oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m Tél 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Medecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair Médecine générale, chirurgie, maternité Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tél: 3-6236

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux nez, gorge, oreilles. Bureau. 2 à 6; 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h. — 192, Principale. Edifice Dr Perras, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 a 4 n. Tel. 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Specialite: chirurgie. Tél. 3-9454 Consultations sur rendez-vous

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward. — Tél. 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé Diagnotic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 a 8 h. p.m

Dr ARTHUR POWERS, médecine generale. Specialites: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front Hull. Pour rendez-vous, tel. 3



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

BALANCE pour épicerie, trancheur à viande, à main. 4-9581. 18-125

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa, 3-6024. 18-J.N.O.

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS DE CONSTRUCTION et articles de plomberie. S'adresser: J. A. Cronier et Cie Ltée, 110, ave Parkdale, 8-7222. 18-113

BOIS de construction usagé. 2-0053 18-125

BRIQUES en grande quantité, $12 du mille livrées. Tél: 5-0254. 18-139

BICYCLETTE de fille, C.C.M., en très bonne condition. S'adresser: 105 Bourque. 18-126

BICYCLETTE de fille, bonne condition. 287 Maisonneuve, Hull. 18-127

BICYCLETTE C.C.M. pour homme, en parfait état. 2-2378. 18-125

BICYCLETTE de dame, presque neuve. 153 Notre-Dame, Hull. 3-6981. 18-127

BOUCHERS, RESTAURATEURS, HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires, tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates frites. York Butchers' Supply, 349, rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

DAVENPORT 3 morceaux en velours $139.50. Glacière de $5.00 et plus. Léo Lavigne & Cie Ltée, 278 Dalhousie. 18-300

CAISSES ENREGISTREUSES reconditionnées, balances, peleuses à patates, trancheurs de viande, hacheurs de viande, réfrigérateurs, coutellerie, vaisselle. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank, 2-0121. 18-300

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél: 2-3105. 18-105-49

COSTUME tailleur, brun, neuf, 16 ans, $20. 158 Leduc, Hull. 18-125

COURROIES-V et poulies-V simples ou multiples, fabriquées de toutes les largeurs; livraison immédiate. M. Zagerman et Cie Ltée, chemin Bayview, Ottawa, 8-5204. 18-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	1	3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.28	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35
16	0.40	0.96	1.44
17	0.43	1.02	1.53
18	0.45	1.08	1.62
19	0.48	1.14	1.71
20	0.50	1.20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %, Occasionnelle la ligne 7(etc comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet a un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam, 50 mots	1.00
Le mot additionnel	3

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c

Classées en caractère étalage minimum 20 lignes,

25 insertions la ligne	6c
Titre spécial hors liste	20c
Pour faire suivre réponses au casier	10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée

Le Droit se reserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire a son programme ou sujette à libelle

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées

Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE 3-4061

entre 5 h. et 6 h. p.m. appelez 3-4066

A vendre (divers) (18)

BETONNIERE $47.50

Bétonnières à gazoline, $137.50

MACHINERIE A BLOCS DE CIMENT

Fonctionnant à la rain ou à gazoline

BROUETTES, CHARIOTS BASCULANTS A CIMENT

M. ZAGERMAN COMPANY LTD.

CHEMIN BAYVIEW

8-5204

18

CHAISES d'occasion, $13.50; mobilier chesterfield, 3 morceaux, $89; chaises de chambre à coucher, $9.95; bureaux divers, $24; coffres divers, $22. Saslove's Furniture, 590 Bank. 2-0897. 18-300

ESCALIER d'intérieur, très bonne condition. 15 Marengère, Pointe-Gatineau. 3-3828. 18-125

DIVANS, $59; lits de fer, $8.95; mobiliers de cuisine chromés, $59. Saslove's Furniture, 590 Bank, tél. 2-0897. 18-300

LE PLUS GRAND MAGASIN d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5115. 18-300

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles, glacières. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5115. 18-300

ENCYCLOPEDIE Larousse XXe S'adresser: Jean Bouchard, 80 Fairmount. Tél: 8-5027W. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers, 2-9407 18-J.N.O.

FUME-CIGARETTE et fixe-cravate combiné, nouveau, attrayant et exclusif. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

FOURRURES en bonne condition, bon marché. 4-0021. 18-129

2 FIXTURES pour salon ou salle. Tél: 2-6488. 18-127

GLACIERES "Frost King" $49 et plus. Colonial Furniture Co., le plus grand magasin de meubles à Ottawa, 403 Bank (angle Waverly), 6-2371. 18-300

GLACIERE "Rudy", presque neuve, moitié prix. 2-8650. 18-127

GROSSE GLACIERE en bois, rangette en bonne condition. 279 Richelieu, Eastview. 18

LINGE de bébé, neuf ou legèrement usagé, jouets, utilités, etc. 2-0132. 18-125

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer; toutes marques Eug. Roy, 149 Principale, Hull Tél: 2-0809 18-J.N.O

MACHINE à coudre portative électrique "Singer", $89.50 et plus. Aussi autres modèles cabinet et console. Cie Singer, 195 Rideau. 4-0392. 18-119

MACHINE à laver; piano. 121 St-Laurent, Hull. 18-125

MACHINE à bois de corde. — 184 Champlain, Hull. 18-130

MACHINE à coudre William, parfaite condition. 117 Champlain. 5-8123. 18-127

MACHINE à coudre cabinet, électrique "Singer". 3-9061 après 5 h. 18-127

MOTEURS Diesel à gazoline. 291 St-Rédempteur, Hull. Tél: 2-5268.

MOTEUR "Seaking", 3 forces. Signaler 3-4938. 18-126

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, $35; glacière en metal, très bonne condition, $35. Rangette, $25 H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

MOBILIER de chambre, mobilier de cuisine, glacière et poêle. Tél: 3-5850. 18-125

POELES neufs et usagés, 4 glacières neuves au prix coûtant. S'adresser: 276 Boul. St-Joseph, tél: 2-6609; après 6 h., 2-9358 18-300

CONTRE-PLAQUE DE PIN

(PLYWOOD)

DE LA C.-B.

M. ZAGERMAN & Co. Ltd.

Chemin Bayview 8-5204

A vendre (divers) (18)

Tracteur "WATERLOO"

presque neuf — celui-ci est un tracteur à deux sillons — en parfaite condition et coté pour vendre promptement.

McCOY INDUSTRIES

FRED McCOY, gérant général

6-3703 46, rue Murray 6-2509

18-125

QUAND vous pensez à acheter des meubles, pensez à NOLAN. Voyez notre étalage de glacières, à partir de $8.95, et nos rangettes, de $19.00 en montant. Nolan's furniture, 60, rue York (marché By) 4-8086. 18-300

RANGETTE, bonne condition, bon marché. 3-8929. 18-126

REFRIGERATEUR électrique flambant neuf, garantie de 5 ans, 7 pieds cubes, considérablement réduit pour comptant. 4-8941. 18-126

REFRIGERATEURS électriques, fournaises et poêles de tous genres; aussi poêles à gaz, radios. A termes. J. A. Cholette, 3-2854. 18-300

ROBE DE MARIEE, satin blanc, 14 ans; petite bicyclette 2 roues, pour enfant. Tél: 4-0163. 18-125

SCIE à ruban (band saw). 85 Boul. St-Joseph, 6-1317. 18-127

CLOUS

Tous les genres, les plus bas prix

M. ZAGERMAN & Co. Ltd.

Chemin Bayview 8-5205

18

UNITE DE POUVOIR pour lumière électrique, Hopert Brothers, moteur 4 cylindres refroidi à l'eau 5000 watts, 52 amps, comme neuf, pour cottage ou grande maison, $750. 4-6636. 18-130

TRICYCLES neufs et usagés, bon marché, à vendre, à échanger, à réparer. 374 Clarence. 18-125

STORES vénitiens bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél. 5-4339 18-14 nov.-1 an

TRACTEURS McCormick Deering toutes les grosseurs; aussi nouveaux modèles Massey-Harris no 44, entièrement équipés. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél. 2-3943. 18-300

Offre d'introduction

Apportez cette annonce et recevez

GRATIS

une cravate peinte à la main d'un dollar ($1.00) avec chaque achat de 5 dollars ($5.00)

KALIL'S

MEN'S AND BOY'S WEAR

377½, rue Bank

18-127

DEMOLITION, angle Wellington et Bayswater; tout matériel à vendre. 18-126

GRANDE VENTE de bric-à-brac à 308 Dalhousie, jeudi, vendredi et samedi. 18-127

VENTE de bric-à-brac, à l'église anglicane St. James, à Hull, à 2 h. p.m., le 1er juin. 18-125

VOITURE à patates frites, parfaite condition, à bon marché pour vente rapide. 164 Arlington, Ottawa. 18-127

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirées à louer ou à vendre. Tél: 4-7016. 20-300

PLAISANCE — Maison, 2 logis, un libre. Tél: 89-s-1-1. 20-126

VOILES DE MARIEE, etc., à vendre ou à louer. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-149

A louer (logements) (22)

APPARTEMENTS 3 et 4 pièces chauffés, à Montébello, Que. S'adresser à W. Poirier, Montébello, Qué. 22-130

APPARTEMENT 2 pièces meublé, à prix réduit pour homme ou famille désirant faire à temps partiel ouvrage de conciergerie. S'adresser: M. l'abbé Brunet, Cyrville, Ont. 22-130

A SOUS-LOUER: 1er juillet 1950 au 1er février 1951: Appartement 3 pièces meublé; $90 par mois. 19 Collège, Ottawa. 4-9774. 22-128

LOGEMENT. S'adresser: 137 Champlain, Pointe-Gatineau, entre 5 h. et 6 h. 22-127

LOGIS 3 pièces, entrée privée, chauffé, éclaire. 144 St-Laurent. 22-127

LOGIS 5 pièces, libre 1er juin; enfants acceptés, Hull. 5-1298. 22-126

LOGIS chauffé, libre 15 juin, 5 pièces, rue Dupont, Hull. 6-3042. 22-126

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour monsieur, dans famille tranquille. 43 St-Henri, Hull 23-126

CHAMBRE, privilège de cuisine. S'adresser: 18 Burke, 2-8792. 23-126

2 CHAMBRES non meublées, 109 Ste-Marie, Wrightville. 23-126

CHAMBRE à louer. 2-5441 23-126

CHAMBRE à louer, 68 Papineau, Hull, 5-6020. 23-129

A louer (chambres) (23)

JOLIE CHAMBRE, déjeuner, $25. 365 Cumberland, près Rideau. 5-6925. 23-129

CHAMBRE pour personne seule, 683 St-Patrice, 2-3438. 23-126

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. 253 St-Patrice, app. 1. 23-126

CHAMBRE pour 2 personnes, usage téléphone. 226½ St-Patrice. 23-125

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées. S'adresser: 81 Nicolet, app. 3, Wrightville. 23-126

GRANDE CHAMBRE meublée ou non meublée; privileges; Côte-de-Sable. 5-6747. 23-126

CHAMBRES pour messieurs; références; petite, avec balcon, $3.50 par semaine; 2 autres, $4.50 et $7.00. 4-1403. 23-126

GRANDE CHAMBRE meublée. Tél: 4-5639 de 10 a.m. à 7 p.m. 23-129

GRANDE CHAMBRE meublée ou non meublée, chauffée, éclairée, privilège de cuisine. 5-0712. 23-126

CHAMBRE pour homme distingué. S'adresser: 143 York. 23-125

CHAMBRE meublée et chambre non meublée, au premier étage. 79 Bolton. 6-1216. 23-125

CHAMBRE pour homme distingué, dans famille privée. 3-6633. 23-125

CHAMBRE meublée dans Hull pour personne seule, eau chaude, usage du téléphone. 6-5080. 23-125

CHAMBRE simple et chambre double pour messieurs seulement, près tramways et autobus, sur rue St-Rédempteur. 5-0689. 23-128

CHAMBRE avec privilèges, Wrightville. 2-0447. 23-125

CHAMBRE meublée, homme de préférence, 5-4020. — 150 Cathcart, app. 2. 23-128

2 CHAMBRES avec permis de cuisine, pour couple. 5-2219. 23-125

CHAMBRE meublée, privilège de gril; endroit central, Ottawa. Tél: 4-0361. 23-128

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, usage du téléphone. 94 chemin Marier, 6-3811. 23-126

2 CHAMBRES meublées, très propres, avec privilèges. 8-7314R. 23-127

2 CHAMBRES non meublées, une très grande, l'autre pour cuisine, boudoir et galerie pour couple sans enfant; bonnes références. 360 Bronson, de 7 à 10 h. 23-127

A louer (divers) (24)

TROUSSEAU de baptême à louer. S'adresser à 5-6017. 24-130

ROBES mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo à louer 163 Bolton. Tél. 5-5505. 24

ROBE DE MARIEE en satin, 14-16 avec voile et diadème. 5-4072. 24-127

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension. Signaler: 5-3847. 26-127

CHAMBRE avec pension si désirée. 35½ Carillon, Hull. 26-127

Villégiature (26A)

CAMPS à louer au Lac-des-Plages. Electricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tél: 38-33. 26A-176

CAMP D'ETE meublé à louer, plage Tremblay; prix réduit pour la saison. 4-5710. 26A-126

CAMPS neufs, complètement meublés, chaloupes et glace fournies, lac "petit poisson blanc" semaine ou saison. S'adresser à M. Antoine Lemens, Lac Ste-Marie, Qué. 26A-125

CAMP d'été meublé à louer, Val-Tétreau, près rivière. 5-6840 après 6 heures. 26A-127

HOTEL DE LA ROCHE PLEUREUSE, BALEINE, ILE-AUX-COUDRES, Co. CHARLEVOIX, situé à 60 milles plus bas que Québec. Amusements: Tennis, croquet, plage, eau salée. Pour informations écrire: Mlles Irma et Germaine Dufour, 2075 St-Hubert, Montréal. 26A-129

BEAU CHALET à Deschênes, près rivière. Signaler 2-1621. 26A-125

LUSKVILLE: Grand camp à louer à la semaine. 3-4057. 26A-129

A LOUER: 4 camps meublés, Lac Bélisle, $150 à $200 pour saison. 5-3177 après 6 heures. 26A-129

Villégiature (26A)

JOLI CAMPEMENT sur le bord d'un lac, 25 milles de Hull, très bon chemin, 3 chambres à coucher, glace et chaloupe fournies. Pour le mois d'août seulement ou à la semaine. Tél: 6-1135. 26A-126

CAMP à louer pour la saison, lac Escalier. S'adresser: Roland Plante, 187½ Maisonneuve, Hull. 26A-127

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O.

Automobiles & accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393. 29

ROULEMENT à billes ou rouleau (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 96 Queen-ouest, 8-1342. 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-J.N.O.

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables

PIECES

pour tous les produits Ford Marchands Ford - Monarch

DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED

180, rue Slater. 2-9443 (29)

VENTE SERVICE

Dépositaires autorisés

MERCURY - LINCOLN - 'METEOR'

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull

3-6297

(29)

FAITES SIMONISER VOTRE AUTO

et protégez-vous contre une dépense coûteuse de repeinturage.

CABELDU MOTORS LTD.

Angle Sparks et Lyon. 5-4325 (29)

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTES B.S.A., l'unique marque connue de l'univers entier, à partir de 125CC à 650CC $277.50 en montant. V. F. Clost Indian-James, B.S.A., A.J.S., Vincent B.R.D., distributeurs exclusifs pour Ottawa et le district. 392 chemin Richmond, 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. — 129, Montcalm, Hull, 3-0070; soir: 6-5389. 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 5-7101. 30-J.N.O.

C'est la vie!



Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

C. MAHEUX, réparations de radios de tous genres. Anciennement à Monarch Radio, 17 ans d'expérience. 432 Rideau, tél: 5-4044. 31-116

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-J.N.O.

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD

SLABS mélangés, corde $7.00; coupés, $8.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage, $2.75. Tél: 5-6118. 32-300

A.B.C. — bois franc la corde, $15; gros vayage, $5. Slabs de bois franc, $13; coupées, $15; gros voyage, $4.50. Tél: 5-6118. 32-300

A.B.C. — Scieur de bois. Tél: 5-6118 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258, Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334. 32-300

MAURICE ALARY, successeurs de ALARY & FOUCAULT — Slabs de bois mou, gros voyage $3; ½ corde coupée, $5; corde coupée, $10. Tél: 3-6934. 32-300

J.-P. LAFONTAINE
113, St-Laurent — Hull

SLABS de bois mou, $7 la corde, coupés, $9. Voyage coupé, $3. Voyage 4 cordes, $24. Tél: 5-4848 32-54-50

LAMBERT: Tél: 2-6965. Bois sec, coupé le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc, 4 pieds, bois mou. 32-300

C. LEVESQUE, 347 Montcalm, tél. 2-3223. Slabs de bois mou, $6.50; coupé $8.50; demi-corde, $3.50; coupé $4.50. 32-134

SPECIAL: Slabs de bois mou au voyage de 5 cordes, $25. C. Levesque, 347 Montcalm, tél: 2-3223. 32-149

C. BEAUCHAMP — Scieurs de bois. 184 Champlain, Hull. 4-7471. 32-149

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange. Raoul Henri, 219 John, 6-2773 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti, 2-5219. 33-300-49

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES

EMPLOYEZ les blocs "Inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre. Tél: 5-8797. 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS D'ARGENT JUSQU'A $2,500 POUR ACHETEURS D'AUTOS

- Le service de Trans Canada Credit Corporation est rapide, amical
- Prêts jusqu'à $1,000 comportant assurance-vie aux emprunteurs éligibles
- Aucun endosseur requis
- Plusieurs modes de prêts au choix
- Entrevues privées aménagées — Venez ou téléphonez à

TRANS CANADA CORP'N CREDIT LIMITED

Chambre 101, édifice Plaza 45, rue Rideau — Ottawa

Téléphone : 5-7180

C-30

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-J.N.O.

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-246-48

MOUSTIQUAIRES

MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine. — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

TOITURES DE TOUS GENRES

Réparations — Couvertures en bardeaux et

Ouvrages de métal en feuilles

J. D. SANDERSON

COMPAGNIE — COUVREURS

575, rue McLEOD. Tél. 8-1325 (41)

Dactylotypes (41A)

VOYEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle, la seule dactylotype de format personnel. Nouveau modèle portatif, nouvelle performance des plus appréciables. Comptant ou à conditions. Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa. 5-1489. 41A-300

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited, 203, rue Queen, 2-3531. 41A-J.N.O.

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224 rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater, 6-2355. 44

Chirurgiens-pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. — Rayons-X, orthopédie, physiothérapie, toutes maladies des pieds. 150 Metcalfe, 5-6904. 46

J.-M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds, arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél: 5-0971. 46-300

Peintres-décorateurs (51)

PEINTRE, poseur de tapisserie. — H. Lanthier, 113 Chapel, Ottawa, 3-9966. 51-145

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparations de tous genres. 81 rue Wright. Tél: 5-3280. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. 55-J.N.O.

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens. — Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3248. 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300-49

Plombiers (57)

ROY'S PLUMBING AND PUMP SERVICE — Spécialité: vente et service de pompes à pression. 229 1ère Avenue, Gatineau, Que. Tél: 885 57-131

JEAN REGIMBALD — Entrepreneur en plomberie et chauffage, 95 rue Wellington, Hull, 4-5187. 57-131

Briqueteurs (59)

ENTREPRENEURS dans la brique et la pierre. Signaler 3-4731. 59-127

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295 Champlain, Hull. Tél: 4-7096. 61-300

DESIREZ-VOUS faire construire ou réparer? Consultez J. B. Labelle, entrepreneur, 3-9138. 61-130

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais, 5-1261. 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier, 4-1401. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois, $10.50 — W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity. Ouvrage garanti. — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites, 126 Sparks, 3-1129. 63-300

REPARATIONS générales; spécialité: papier-brique. De 6 h. à 7 h. 30, 6-4474. 63-130

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 119 Queen-ouest. — Tél: 5-1826 - 7. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE

NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

TONDEUSES A GAZON AIGUISEES

VOUS EPARGNEZ du temps et des forces lorsque votre tondeuse est aiguisée sur notre machine de précision; tout ouvrage garanti. E. ROY, 116 Lois — Tél: 4-5433 63-129

Tue-Vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout. Sûr et efficace. Garanti réussir en tout temps, en tout endroit. 288 Booth. D. Leblanc, représentant, 8-2568. 64-300

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. — Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-144

13 POULES pondeuses "Red Island" S'adresser: 7B Mance, 5-8015. 65-127

POULETTES d'un jour à 5 semaines. Prix pour des Bray, à partir de $17.90. Aussi mélangés et cochets sur commandes. Demandez la liste de prix des agents: F. F. Frappier, 34, rue Clarence; Fernand Marion, R.R. no 2, Russell; Ovila Noël, Kazabazua; J. U. Leduc, Caledonia Springs; M. O. Dumouchel, Val-Quesnel. 65-22, 31 mai

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION! — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-228

Monuments (69)

AVANTAGE SPECIAL offert sur toute commande de monuments pour être érigés au printemps. — J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 69-300

BANCHINI - ST-MARTIN Enr. — Le plus beau choix de monuments religieux avec statues telles que de saint Joseph, Sacré-Coeur, sainte Thérèse, sainte Madeleine et petits anges. Réductions spéciales. 359 Maisonneuve, coin Reboul, Hull. 5-4931. 69-300

J. A. LAURIN ENRG. Monuments de tous genres; angle Maisonneuve et St-Laurent, Hull, 4-4234. 69-125

Décès (70)

CARDINAL — Décédée dans un hôpital local, le mercredi, 31 mai 1950, Antoinette Mongeau, épouse de Herménégilde Cardinal, à l'âge de 69 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 385 chemin Montréal, Eastview. Avis des funérailles plus tard. 70-126

GOULET — Décédée à l'hôpital Youville de Noranda, le dimanche 28 mai 1950, à l'âge de 55 ans, Rose Séguin, épouse de Louis Goulet. Son service a été chanté le 30 mai à 9 heures, en l'église Notre-Dame de la Protection de Noranda. L'inhumation eut lieu au cimetière du même nom. Mme Goulet était native de Hull et demeurait à Noranda depuis 18 ans. 70-125

NADON — Décédée le lundi, 29 mai 1950, dans un hôpital local, Delphine Chayer, 227, rue Notre-Dame, Hull, épouse de Joseph E. Nadon, à l'âge de 51 ans. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101 rue Notre-Dame, Hull. Funérailles jeudi, le 1er juin, à 8 h., pour service à l'église Ste-Trinité, de Rockland, Ont., à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de Rockland. 70-125

Souvenirs mortuaires (70A)

CARTES avec ou sans portraits. Cartes de remerciements. Cartes imprimées ou gravées pour toute occasion. — Aussi vaste choix de monuments livrés partout au Canada. Demandez mon catalogue. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300-49

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UN CLOCHER

DES SOUMISSIONS, sous enveloppe cachetée, avec indication du contenue, seront reçues par le soussigné, jusqu'à 1 heure p.m., le samedi 10 juin 1950, pour la construction d'un clocher pour l'église de St-Pascal-Baylon, Ont. Les plans par l'architecte Auguste Martineau, d'Ottawa, peuvent être vus à son bureau ou au presbytère de St-Pascal-Baylon, Ont. On ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

(signé) Lorenzo EMARD, ptre, curé.

Remerciements (74)

HUPE — M. Pierre Hupé et sa famille désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de Mme Pierre Hupé, survenue le jeudi, 11 mai dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-125

BEAULIEU — M. Philippe Beaulieu et la famille désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Philippe Beaulieu, survenue le 13 mai 1950, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-125

REVERENDE Soeur Sainte-Lucie d'Alexandrie, c.n.d., Mme veuve Alfred Perron et sa famille, se joignent aux Frères des Ecoles Chrétiennes du Mont-Saint-Louis pour vous remercier de votre témoignage de sympathie à l'occasion du décès du Révérend Frère Réginald, e.c., pro-directeur du Mont-Saint-Louis. 74-125

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. — Tél: 8-0301.

"Voyage mémorable" – Mgr Vachon

(Suite de la première page)

l'audience privée du Saint-Père et le bonheur profond qu'il avait goûté à servir le Souverain Pontife, en compagnie de Mgr Joseph Migone, aumônier apostolique, lors de la canonisation de saint Antoine-Marie Claret, le dimanche 7 mai. Cette cérémonie que S. Exc. Mgr Vachon a décrite comme des plus solennelles et des plus impressionnantes, a attiré dans la basilique-mère 55,000 personnes, dont 10,000 Espagnols, et il y en avait un aussi grand nombre sur la place Saint-Pierre.

Les pèlerins d'Ottawa ont également eu le privilège d'assister à cette cérémonie de canonisation ainsi qu'à une audience généraie du Saint-Père, le mercredi précédent. De plus, ils eurent l'insigne honneur d'être reGus par Sa Sainteté le pape Pie XII, le jeudi 4 mai, dans une audience spéciale à leur groupe; au témoignage de plusieurs, le souvenir de ces minutes où ils ont baisé les mains ou les pieds du Saint-Père, où ils lui ont parlé et où ils ont reçu sa bénédiction, constitue un sommet dans leur vie.

S. Exc. Mgr Vachon a aussi expliqué que le groupe d'Ottawa avait pu visiter les quatre basiliques majeures, gagnant ainsi l'indulgence particulière du Jubilé; ils firent ces visites au rythme d'une par jour, assistant à la messe célébrée dans chaque basilique par S. Exc. Mgr l'archevêque lui-même.

Comme nous l'interrogions sur la double traversée, S. Exc. Mgr Vachon a déclaré qu'elle avait été débordante d'intérêt, tant à cause de la belle température que de l'excellent esprit des pèlerins; on a accordé au groupe d'Ottawa le rare privilège de visiter le paquebot et de se rendre sur les divers ponts.

Au sujet du Comité permanent des congrès eucharistiques internationaux, dont S. Exc. Mgr Vachon s'est vu confier la présidence par le Saint-Père lui-même, l'éminent prélat a déclaré qu'il revenait au Souverain Pontife de se prononcer en dernier ressort sur le choix de l'endroit où aura lieu le prochain congrès, dont la date n'a pas encore été déterminée. Pour sa part, S. Exc. Mgr l'archevêque verra à constituer le comité exécutif qui sera chargé de préparer cet événement d'envergure mondiale. Autrefois, ces congrès eucharistiques avaient lieu tous les deux ans, mais il ne s'en est pas tenu depuis 1938.

Plusieurs prêtres sur le train

Quinze prêtres étaient du nombre des pèlerins. Deux d'entre eux ont prolongé leur séjour en Europe, ce sont: MM. les chanoines J.-Alphonse Lombard, curé de Masson, et Roméo Guindon, curé de Hawkesbury. Les autres sont revenus avec le groupe des pèlerins et la plupart se trouvaient sur le train, hier soir. Mentionnons: Mgr Victorien Croteau, C.S., curé de Perkins-Mills; M. l'abbé William Scantland, curé de Sainte-Anne d'Ottawa; le R. P. Ernest Castonguay, o.m.i., curé du Sacré-Coeur d'Ottawa; le R. P. Aurélien Bastien, o.m.i., curé de Notre-Dame de Hull; M. l'abbé Oscar Archambault, secrétaire de Son Excellence; M. l'abbé Félicien-Marc Raymond, vicaire à la basilique. M. l'abbé Guillaume Chevrier, curé de Hammond, était revenu de Montréal en automobile. On comptait quelque 90 pèlerins sur le train d'hier soir.

Mgr Croteau, qui était directeur du pèlerinage, a appris à Rome même sa nomination comme camérier secret de Sa Sainteté le pape Pie XII.

Les pèlerins se trouvaient réunis, le 7 mai au soir, dans l'église placée sous le patronage de l'Immaculée-Conception et de saint Benoit Labre, église à laquelle notre archevêque a apporté son aide financière; S. Exc. Mgr Vachon venait de bénir un tableau auquel on avait ajouté ses armes à côté de celles du Souverain Pontife et de S. Em. le cardinal Piazza, quand il annona l'insigne honneur décerné au directeur du pèlerinage. "Les nôtres, affirma M. l'abbé Oscar Archambault, ne purent s'empêcher d'applaudir dans l'église, comme les Italiens ont l'habitude de le faire là-bas".

M. l'abbé Archambault, qui a bien voulu nous communiquer quelques-unes de ses impressions de son premier voyage en Europe, a conservé particulièrement un inoubliable souvenir de Lourdes, célèbre sanctuaire marial, situé dans le décor de beauté naturelle qu'offrent les majestueuses Pyrénées. Il a également insisté sur le fait que la double traversée avait été très reposante; le retour, en particulier, s'est effectué sur une "mer d'huile".

Le R. P. Castonguay à Fatima

Le R. P. Ernest Castonguay, o.m.i., a profité de sa tournée européenne pour faire un pèlerinage à Fatima; il s'y est rendu en avion pour la grandiose manifestation du dimanche 13 mai, qui a attiré au célèbre sanctuaire plus de 500,000 personnes.

Il s'est dit immensément touché de l'atmosphère de piété authentique dont il a été témoin en cette circonstance; il a raconté avec émotion les scènes de ferveur touchante et les sacrifices énormes que savaient s'inspirer les Portugais pour se rendre aux pieds de leur Madone nationale.

Il a aussi qualifié le voyage d'unique, soulignant la présence continuelle de S. Exc. Mgr l'archevêque et le moral soutenu de tous les pèlerins; partout le curé du Sacré-Coeur a emporté précieusement le souvenir de ses paroissiens, comme d'ailleurs tous les curés qui ont pris part au pèlerinage.

Le directeur du pèlerinage

Mgr Croteau a, pour sa part, affirmé que, de l'opinion de tous, le pèlerinage avait été un privilège incomparable et que personne ne regrettait de l'avoir entrepris. Il s'est dit lui-même très satisfait du voyage et il a loué l'esprit du groupe tout entier. "C'est un vrai pèlerinage qu'ils ont fait là", dit-il.

Au sujet de l'audience spéciale que le Saint-Père a accordée aux pèlerins d'Ottawa, Mgr Croteau s'est plu à souligner l'amabilité du pape, qui trouvait un bon mot pour chacun et que tous ont entouré comme un père. Il a été frappé de sa physionomie si prenante, de son sourire accueillant, de son regard lointain qui semblait embrasser l'avenir de l'Eglise.

Répondant à nos questions sur la situation européenne, Mgr Croteau et M. l'abbé Scantland ont déclaré que les communistes perdaient du terrain dans les pays visités, notamment en Italie. Ils se sont plu à faire l'éloge de la façon dont on les avait accueillis partout en Europe et ils ont affirmé que les populations si éprouvées par la guerre montraient beaucoup de fierté à se relever.

M. le chevalier L.-J. Billy

M. Louis-J. Billy, qui représentait à Rome le Syndicat d'oeuvres sociales (Ltée) et accompagnait Son Excellence à titre de chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, nous a déclaré que le voyage avait été un "vrai rêve". C'était aussi l'impression de M. Lucien Boyer, d'Ottawa, qui était son "excellent" compagnon de voyage.

M. Billy garde une impression particulièrement touchante de l'audience spéciale du Souverain Pontife; la beauté des sanctuaires visités, notamment Lourdes, Assise, Lisieux, Chartres et Padoue, l'a également beaucoup frappé. Il a encore souligné la grandiose fête de Laon, à laquelle les pèlerins ont pris part à l'occasion du 275e anniversaire de la mort du père Marquette.

"Le Canada, ajouta-t-il, est partout un mot magique, en France surtout. Notre voyage a été très chargé et nous n'avons guère eu de loisirs, mais quel programme intéressant! La situation européenne s'améliore considérablement, au dire de M. Billy; tout le monde est au travail et l'état des champs laisse prévoir, cette année, une récolte abondante.

Le président général du DROIT et de C.K.C.H. a profité de son voyage pour visiter les ateliers de LA CROIX de Paris, en compagnie de M. Guy Beaulne; il y a trouvé une installation matérielle qu'il a qualifiée de véritable "rêve"; il y a là un personnel de 750 employés et on y imprime plusieurs journaux régionaux, comme LA CROIX de l'Aisne.

Il serait trop long de mentionner tous les détails, pourtant riches d'intérêts, que nous ont aimablement fournis plusieurs autres pèlerins, nommément M. Albert Giroux, de River-Valley, M. et Mme Albert Lacoste, d'Ottawa, et Mlle Lucienne Ouellette, d'Ottawa.

Cette dernière, présidente diocésaine de la J.O.C.F., conserve comme son plus doux souvenir, après celui de l'audience pontificale, le fait d'avoir déjeuner en compagnie de M. le chanoine Cardjin, fondateur de la J.O.C. belge; le R. P. Aurélien Bastien, o.m.i., et Mlle Mariette Régnier, jociste d'Eastview, ont également pris part à ce déjeuner, à la résidence de l'éminent aumônier, à Bruxelles.

Le train entrait en gare. Il fallait laisser les voyageurs à la débordante affection de leurs parents et de leurs amis. Impossible de les dérober davantage à l'ovation d'une foule enthousiaste, qui, sur le quai de la gare, donnait libre cours à sa joie et à des démonstrations touchantes, comme il s'en présente à peu près jamais dans notre ville.



Une foule immense se pressait dans la salle des pas perdus de la gare Union, hier soir, lorsque le train qui ramenait à Ottawa S. Exc. Mgr Vachon et les pèlerins de l'Année sainte entra en gare. Cette photographie représente Mgr Vachon, accompagné du chevalier Waldo Guertin et du commandeur Lucien Massé, entouré de toutes parts par les fidèles.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Les pèlerins ont été très chaleureusement accueillis

Foule nombreuse à la gare à l'arrivée de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon et des pèlerins de l'Année sainte

Par Paul MORIN

Une foule de plusieurs milliers de personnes a accueilli chaleureusement Son Excellence Mgr Alexandre Vachon et les quelque 100 pèlerins qui sont revenus, hier soir, de leur grand pèlerinage de l'Année sainte.

Plusieurs membres du clergé tant séculier que régulier, de nombreux parents et amis des pèlerins de même qu'une grande foule de fidèles du diocèse se massaient sur le quai de la gare, dans la salle des pas perdus et aux abords immédiats de la gare Union, rue Sussex.

Bien avant l'arrivée du train qui ramenait dans notre ville les pèlerins et notre archevêque bien-aimé, une foule compacte remplissait déjà la salle des pas perdus à la gare et les employés avaient toutes les peines du monde à empêcher les gens de se faufiler pour se rendre sur le quai proprement dit.

Lorsque le train entra en gare, l'espace compris entre les grilles et le wagon d'où devaient descendre les pèlerins ressemblait à une mer humaine.

Une garde d'honneur, composée des membres de la Garde Champlain, présenta les armes à la descente de Mgr Vachon du train, alors que le corps de clairon entonnait le salut.

Parmi les personnes qui se pressaient autour de Mgr Vachon et qui lui souhaitèrent la bienvenue, on remarquait Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G., Mgr C.-H. Beaudry, P.D., Mgr G.-D. Prud'homme, P.D., Mgr Maxime Tessier, P.D., Mgr A. Chaloux, C.S., Mgr P.-E. Brunet, P.D., qui était allé rencontré les pèlerins à Montréal; M. le chanoine J.-A. Laflamme, V.F., qui était monté à bord du train au cours de route.

Mgr John O'Neill, P.D., le R.P. Stanislas, o.f.m., le R.P. Jean-Charles Laframbroise, o.m.i., le R.P. Berdin, o.f.m.cap., M. Anmédée Allard, din, o.f.m.cap., M. Amédée Allard, p.s.s., le R.P. Sylvio Ducharme, o.m.i., le R.P. Désiré Bergeron, o.m.i., le R.P. A. Goyer, o.m.i., le R.P. J.-M. Gauthier, o.m.i., le R.P. Irénée Pigeon, o.m.i., le R.P. Ubald Boisvert, o.m.i., le R.P. Pelletier, o.m.i.

MM. les abbés René Bergeron, Gaston Croteau, Hermas Guindon, Roger Larivière, Alban Legault, Louis-Eugène Bélanger, J.-P. Delisle, Georges-Edouard Brosseau, Armand Rollin, Gilles Bélisle, Napoléon Gélineau, Léoplod Martel, P. C. Harris, Allen Kemp, et de nombreux autres.

Parmi les laïques présents, on remarquait Son Excellence M. Mario di Stefano, ambassadeur d'Italie au Canada; le commissaire Paul Tardif, qui représentait la ville d'Ottawa; M. Jean Richard, le commandeur Lucien Massé, les chevaliers Waldo Guertin, c.r., Aibert Dumont et F. M. Peters.

MM. Aurèle Gratton, gérant général du **Droit**; Camille L'Heureux, directeur de la rédaction au **Droit**; Victor Barrette, rédacteur au **Droit**; Paul Cusson, chef adjoint de l'information au **Droit**; Gaston Quessy, directeur du personnel au **Droit**.

MM. Thomas Moncion, Daniel Lafortune, T. Demers, Philip Phelan, ancien membre du Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb, et représentant tous les membres de cette organisation.

Un nombre imposant de louveteaux de la paroisse Notre-Dame de Hull, du Sacré-Coeur d'Ottawa et de Ste-Anne s'étaient rendus sur le quai de la gare pour souhaiter la bienvenue à leurs pasteurs qui revenaient du pèlerinage. On notait aussi la présence de plusieurs Guides.

Il fallut plusieurs minutes avant que Mgr Vachon puisse pénétrer dans la salle des pas perdus où l'attendaient plusieurs centaines de ses diocésains. Lorsque Mgr l'archevêque fit son apparition, la foule donna libre cours à ses sentiments de joie et lui accorda une ovation vraiment digne d'un roi. On y remarquait la présence de représentants de toutes les classes de la société. Les curés de presque toutes les paroisses de la ville étaient présents, entourés d'une forte délégation de leurs ouailles.

Il fallut un véritable cordon de robustes policiers pour permettre à Mgr Vachon de se rendre à la magnifique voiture découverte du Dr Horace Viau dans laquelle il devait prendre place pour se rendre à la cathédrale. Y prirent également place Mgr Chartrand et le commandeur Lucien Massé.

La parade se mit en marche, précédée du corps de clairons et des cadets de l'Académie De-La-Salle, ceux de l'Ecole supérieure de Hull et de la Garde Champlain. Sur tout le parcours de la gare Union à la cathédrale, il y avait foule. Les religieuses de l'Institut Jeanne-d'Arc se tenaient sur le pas de leur institution.

A son arrivée à la cathédrale, Mgr Vachon fut reçu par Mgr O. Lalonde, P.D., curé; il revêtit ses vêtements canoniques et s'avança vers le sanctuaire alors que la chorale entonnait l'**Ecce Sacerdos Magnus.**

Mgr l'archevêque prit place à son trône, assisté de Mgr Maxime Tessier et de M. le chanoine René Martin.

Parmi les membres du clergé qui prirent place dans le sanctuaire, on remarquait Mgr J. Lebeau, P.D., Mgr Prud'homme, Mgr Chartrand, Mgr P.-E. Brunet, Mgr Lalonde, Mgr Chaloux, Mgr Victorien Croteau, C.S., M. le chanoine J.-A. Laflamme.

MM. les abbés J.-P. Poirier, Horace Légaré, André Farmer, Jos. Ethier, Ls-E. Bélanger, Alban Legault, René Bergeron, Oscar Archambault, F.-M. Raymond, Télesphore Deschamps, Adéodat Benoit, Jean Desjardins, Calixte Landry.

Les RR.PP. Stanislas, o.f.m., Bernardin, o.f.m.cap., S. Ducharme, o.m.i., Ernest Castonguay, Aurélien Bastien, o.m.i., et M. Amédée Allard, p.s.s.

Mgr Hilaire Chartrand, administrateur du diocèse en l'absence de Mgr Vachon, souhaita la bienvenue à celui-ci, du haut de la chaire de la cathédrale.

"L'impressionnante cérémonie à laquelle nous assistions nous reporte à celle à laquelle nous prenions part le 1er avril dernier, en cette même cathédrale. C'était alors l'heure solennelle du départ où se lisait sur tous les visages la tristesse à peine voilée, et où nous demandions à Notre-Seigneur de vous accompagner par son ange et vous ramener sains et saufs parmi nous.

"Il nous tardait de saluer votre retour et de rendre grâces à Dieu de vous avoir rendus à bon port.

"Nous n'ignorons pas que vous aviez, dans votre coeur, une place réservée à toutes les âmes confiées à votre sollicitude, lorsque vous vous êtes agenouillés devant les sanctuaires mariaux des basiliques romaines, Exc llence, poursuivit Mgr Chartrand.

"Nous savons les prières ferventes que vous avez alors adressées pour vos prêtres et vos ouailles. Nous vous en exprimons notre reconnaissance, et nous vous transmettons nos félicitations pour le titre que vous rapportez de Rome.

"Et vous, pèlerins, qui avez eu le bonheur de réaliser le rêve de votre vie, qui avez contemplé avec les yeux de la foi les monuments érigés par nos ancêtres à la gloire du christianisme et de Dieu, qui avez eu tant de faveurs, dont celle de vous agenouiller aux pieds du Souverain Pontife, le successeur de Pierre, vous revenez les mains pleines de grâces et de faveurs spirituelles, et vous rapportez avec vous des souvenirs inoubliables.

"Vous revenez raffermis dans votre foi à l'égard de l'Eglise et du Pape; vous êtes maintenant heureux d'être des chrétiens et des enfants de Dieu et de l'Eglise.

"Vous remplirez maintenant avec plus de ferveur le devoir que nous confiait S.S. Pie XI d'être de véritables apôtres; vous deviendrez de véritables apôtres du grand pardon de l'Année sainte, et ne garderez pas sous le boisseau cette lampe brillante."

Mgr Chartrand répéta ensuite brièvement en anglais les paroles de bienvenue qu'il venait d'adresser en français à Mgr l'Archevêque.

C'est d'une voie émue que ce dernier répondit aux aimables paroles qui venaient de lui être adressées:

"Mes chers enfants,

"Cet accueil empreint d'une si profonde affection me touche profondément. Je ne trouve pas d'expression pour décrire la joie que je ressens d'être au milieu de vous.

"Je remercie Mgr le Grand vicaire d'avoir administré si sagement le diocèse pendant mon absence. Je le remercie également des paroles aimables qu'il vient de prononcer à mon éard. Je remercie aussi les prêtres, les religieux et les religieuses d'être venus en si grand nombre ce soir, de même que le commandeur Lucien Massé et les chevaliers Dumont et Guertin de leur présence. Je sais que leur présence est inspirée par une profonde affection. Un cordial merci également aux cadets de l'Académie, de l'Ecole supérieure de Hull et à la Garde Champlain de même qu'à tous les fidèles et aux enfants de m'avoir accordé une aussi chaleureuse réception.

"Je suis heureux d'être de retour au milieu de vous. Mon désir est maintenant réalisé: le jour où le Pape annonçait la tenue de l'Année sainte, je conçus le désir de faire ce pèlerinage.

"Je voudrais avoir plus de temps pour vous relater ce qu'ont fait les pèlerins depuis notre départ, le 11 avril dernier, jusqu'à ce soir.

"Je tiens à rendre témoignage de la satisfaction qu'ils m'ont causée au cours de ce pèlerinage. J'en fus profondément édifié et doucement consolé. Ce fut un vrai pèlerinage parsemé de prières ferventes auxquelles s'ajoutait la messe quotidienne.

"L'Année sainte est celle du grand retour et de la pénitence; elle en est une de sanctification et de purification. Le but ultime de ce pèlerinage était la Ville éternelle. Nous n'avons fait que trois visites hors du chemin direct: Lourdes, Chartres et Lisieux. Notre première pensée se portait vers le chef de l'Eglise.

"C'est avec joie que nous avons constaté que le Saint-Père est en parfaite condition physique, contrairement à ce que tente de nous faire croire les grandes agences de nouvelles mondiales dans le but d'empêcher les fidèles de se rendre à Rome au cours de l'Année sainte.

"Nous avons été reçus en audience spéciale et en audience publique, et j'eu le privilège d'être reçu en audience privée par le Souverain Pontife. J'ai aussi assisté le Saint-Père au trône pontifical à la canonisation de saint Antoine-Marie Claret, cérémonie qui dura trois heures.

"J'ai transmis au Père commun des fidèles les sentiments que tous les diocésains d'Ottawa entretiennent à son égard.

"Mes compagnons ont senti la puissance de Rome. Ils ont réalisé que c'est là que descendent les pensées les plus nobles, que c'est là que l'on cherche le remède aux maux actuels. Ceux qui ont obtenu une entrevue du Pape ont prié pour vous et avec vous pour Lui.

"Partout au cours de ce voyage, mes compagnons ont donné le spectacle d'une grande piété. Ils ont même refusé, à deux reprises, de manger de la viande un vendredi, et ils se sont passés de repas malgré les fatigues du voyage et la faim qui les tenaillait.

"Nous avons demandé pour ceux qui souffrent de la faim et de la soif de la justice sociale et de la charité que leurs désirs soient accomplis".

Mgr Vachon déclara ensuite que les pays dévastés par la guerre se relèvent rapidement, mais que tous les peuples visités craignent la venue d'une autre guerre. Il ajouta avoir prié la Vierge Marie de faire descendre la paix sur la terre, et avoir mis le sort du monde entre les mains de Dieu et de sa sainte Mère.

"Nous avons laissé en chemin l'un de nos compagnons, M. Francis-James Lynch, qui est décédé à Venise. Dès son départ, M. Lynch ne se sentait pas très bien. Mais avant de mourir, il nous déclarait que son grand rêve était réalisé, puisqu'il avait vu le Pape. Je regrette son décès.

"Mon coeur a été attristé lorsque j'appris les désastres qui ont frappé les villes de Rimouski et de Cabano et les inondations qui ont ravagé les villes de St-Boniface et de Winnipeg.

"Mon coeur a saigné lorsque me parvinrent les nouvelles laconiques annonçant le désastreux incendie qui a endommagé l'Ecole normale de Hull et dans lequel quatre religieuses dévouées ont perdu la vie"

A l'issue de son allocution, Mgr Vachon donna la bénédiction apostolique à tous les fidèles du diocèse.

La cérémonie se termina par la bénédiction du Très Saint-Sacrement, présidée par Mgr Vachon, assisté de Mgr Tessier et de M. le chanoine Martin, et de MM. les abbés Alban Legault et Gilles Bélisle.

Le chant du Te Deum d'action de grâces clôtura la cérémonie.

La réception de Mgr Vachon a été radiodiffusée par le poste CKCH. L'annonceur était Henri Bergeron et l'ingénieur aux contrôles était Max Gebhart.

La collation . . .

(Suite de la première page)

sisteront également à la réunion, de même que plusieurs personnalités religieuses et civiles. L'invitation s'étend d'ailleurs au public; on pourra se procurer des cartes d'entrée à l'Université même. Quelque 250 diplômés seront présents pour recevoir leurs degrés respectifs; il y aura notamment 14 nouveaux docteurs, 72 licenciés et un grand nombre de bacheliers. Une valeur de $800 environ sera distribuée en médailles et prix spéciaux.

De nombreux diplômes

Quoique les résultats des examens universitaires ne soient pas encore tout à fait complets, nous avons pu obtenir des chiffres approximatifs sur le nombre des diplômés de dimanche prochain. Les voici, répartis par facultés:

Faculté de théologie: 3 docteurs, une trentaine de licenciés et une vingtaine de bacheliers.

Faculté de droit canonique: 2 docteurs, 3 licenciés et 3 bacheliers.

Faculté de philosophie: 1 docteur, une vingtaine de licenciés et une cinquantaine de bacheliers. Ces bacheliers en philosophie recevront aussi, pour la plupart, le baccalauréat ès arts.

Faculté des arts: 7 docteurs, une quinzaine de licenciés (M.A.) et quelque 100 bacheliers, répartis dans les institutions suivantes: Université, une cinquantaine, en plus des quelque 50 qui recevront le B.A. par l'intermédiaire de la faculté de philosophie; Collège Bruyère, 18; Collège Notre-Dame, 5; Petit Séminaire, 16; extra-muraux, une vingtaine. Il y aura également une dizaine de bacheliers en sciences et une douzaine de bacheliers en commerce.

Ecole des sciences politiques: 1 docteur, 3 licenciés et 3 diplômés.

Ecole des sciences appliquées: 5 ont réussi leurs examens, sur une douzaine de finissants en 2e année.

Ecole de bibliothéconomie: une bachelière et une diplômée.

Ecole d'infirmières: une bachelière et une douzaine d'infirmières pour services sanitaires.

Ecole de musique: une licenciée pour l'enseignement de la diction française, 2 lauréates en musique, 14 diplômés en chant grégorien, en contrepoint et en harmonie.

A la faculté de médecine, les étudiants de 5e année, au nombre de 45, entreront en service demain à l'Hôpital Général ou à l'Hôpital Municipal; ils devront faire une année d'internat avant d'obtenir le titre de docteur.

Cette liste de degrés, pour imposante qu'elle soit, ne représente pas encore tous les étudiants qui recevront sous peu des diplômes de l'Université d'Ottawa. Le sénat académique tiendra en effet deux autres réunions, au cours desquelles il conférera d'autres degrés universitaires.

Une deuxième réunion aura lieu à la fin de juin; ce sera alors au tour des élèves qui fréquentent les institutions affiliées en dehors d'Ottawa, à recevoir leurs titres. Ces institutions sont: le Collège Mathieu, de Gravelbourg; le Collège Saint-Jean, d'Edmonton; le Scolasticat et juniorat Saint-Thomas d'Aquin, de Battleford, Sask.; le College Notre-Dame, de Wilcox, Sask.; le Scolasticat du Sacré-Coeur, de Lebret, Sask.; et le Collège Saint-Jérôme, de Kitchener, Ont.

Une troisième collation de diplômes aura enfin lieu à la fin de septembre; ce sont surtout des élèves extra-muraux qui reçoivent leurs titres à cette occasion.

Accident d'auto en zone russe; 40 tués

BERLIN (AFP) — Quarante membres de la Jeunesse allemande communiste ont été tués dans un accident de camion survenu près d'Iéna, en zone soviétique, dans la nuit de samedi à dimanche, annonce DER ABEND, sous licence américaine.

Ces jeunes gens se rendaient à Berlin pour le rassemblement de la Pentecôte. Le camion qui les transportait s'est renversé dans le tournant d'une route accidentée, de la vallée de Muehl.

Les autorités allemandes, ajoute le journal, ont démenti la nouvelle et s'efforcent d'empêcher toute communication des renseignements à son sujet.

DER ABEND annonce d'autre part qu'à Berlin, au cours du rassemblement de la Pentecôte, quatre jeunes communistes ont été victimes d'accidents d'automobiles et que trois membres de l'organisation des pionniers ont péri, étouffés par la foule, au cours d'une manifestation.

Liaquat . . .

(Suite de la première page)

il n'a pas trois ans d'existence, et je crois qu'il est de mon devoir de prendre connaissance des autres nations qui composent le monde."

On sait que le Pakistan est un des pays qui ont accordé la reconnaissance officielle à la Chine communiste. Ses relations avec l'URSS sont peut-être moins tendues que celles d'autres nations démocratiques.

Cependant, Liaquat Ali Khan n'ignore pas le péril communiste, bien au contraire. Il a donné, durant sa conférence de presse, l'avertissement formel que si l'on ne relève pas le niveau de vie des peuples asiatiques, où plus de la moitié de la population totale de la terre souffre dans la pauvreté, la maladie et l'ignorance, la paix sera impossible. Si la paix mondiale est menacée, dit-il, c'est en Asie que se trouve le principal danger.

Un bon musulman, a encore déclaré le premier ministre, ne peut pas être communiste, car il croit à la liberté d'entreprise. Cependant, si nous ne portons pas remède aux misères sans nom que ces peuples subissent, ils perdront leur foi et seront des proies faciles pour le communisme.

Liaquat Ali Khan a ouvert une parenthèse pour exprimer ses condoléances aux victimes des tragédies récentes, au Canada, les inondations du Manitoba et les incendies de Rimouski et Cabano.

Il a longuement parlé des relations de son pays avec la République de l'Inde, sa voisine. Le mois dernier, elles avaient atteint leur point le plus bas, mais récemment, à la suite de pourparlers avec le pandit Nehru, premier ministre de l'Inde, on a enregistré une amélioration sensible.

De ces pourparlers ont résulté un accord sur un des litiges, celui des réfugiés. Ceux-ci retournent aujourd'hui chez eux, ce qui fait que les mouvements de frontières recommencent en sens inverse. Mais il reste plusieurs litiges à trancher, notamment celui du Cachemire, un Etat princier que le Pakistan et l'Inde veulent tous deux annexer. Les négociations en vue d'un plébiscite sont dans une impasse; le premier ministre du Pakistan, bien entendu, jette le blâme sur les autorités hindoues.

Interrogé sur l'importance du mouvement républicain dans son pays, l'homme d'Etat pakistani s'est contenté de répondre qu'il appartiendra à l'assemblée constituante de décider de la forme définitive que revêtera la constitution du pays.

La bégum Liaquat Ali Khan a pris part à la conférence de presse, très brièvement, pour faire l'éloge des magasins d'Amérique, surtout les épiceries-boucheries ou l'on trouve de tout.

Mais à l'issue de la conférence, la bégum s'est déclarée déçue de ce qu'on ne l'ait pas interrogée sur des questions plus sérieuses. En effet, elle semble être pour son époux une conseillère précieuse; durant la conférence, à plusieurs reprises, elle a soufflé à Liaquat Ali Khan des réponses très précises à des questions parfois difficiles.

Quelques incidents . . .

(Suite de la première page)

médical. Quelques-uns de ces derniers ont lancé des pierres sur la police.

A Helmstedt, 600 communistes ont forcé la frontière, ce matin, après avoir menacé les officiers qui voulaient fouiller leurs malles. Toutefois, ils se sont pliés aux exigences à la gare. Des habitants de Helmstedt se sont emparés d'un jeune homme et lui ont enlevé toutes ses médailles communistes. La police est venue à son aide.

En dernier lieu, on mande que de deux à trois mille policiers patrouillent la frontière entre Schleswig et Holstein, ayant l'ordre de forcer tous les communistes revenant du ralliement de dimanche à subir l'examen médical.

Obédiences . . .

(Suite de la première page)

Le R. P. Louis-Philippe Pelletier, directeur régional des oeuvres missionnaires, a appris officiellement ce matin que Son Excellence pourrait présider, ce soir.

En plus des religieux, oblats qui ont reçu leurs obédiences ce matin, cinq religieuses missionnaires assisteront à la cérémonie avec ceux qui partiront bientôt pour répandre aux quatre coins du globe l'évangile du Christ.

Il s'agit de religieuses des Soeurs de l'Espérance, de Montréal, qui seront les premières religieuses à aller s'établir dans le vicariat apostolique du Labrador.

La cérémonie commencera à 7 h. 30, à l'église du Sacré-Coeur. Le clergé et les fidèles se rendront en procession à la grotte du Juniorat ou la magnifique chorale des junioristes fera les frais du chant. Il y aura sermon de circonstance et les 15 statuettes de Notre-Dame du Cap qui ont parcouru la paroisse du Sacré-Coeur au cours du mois de mai seront remises aux personnes qui les auront gagnées.

Voici les noms et les destinations des religieux oblats qui reçurent leurs obédiences, ce matin:

Les Pères Roland Denis, Robert Pouliot et Gilles Brossard vont au Basutoland, Afrique.

Le Père Georges-Albert Auger, à Lebret, Saskatchewan.

Les Pères Joseph Régnier et Maurice McMahon, à Edmonton, Alberta.

Le Père Emile Helfrich, à Belleville, Illinois, Etats-Unis.

Les Pères Gérard Morin et Gérard Arguin, au Séminaire Saint-Louis, Rouyn.

Le Père Marcel Laurence, à la paroisse de l'Assomption, Granby.

Les Pères Elzéar Béliveau et Marie-Louis LeBrun, au Séminaire de Marie Immaculée, Chambly-Bassin.

Les Pères Renault Poliquin et Jean-Claude Dubé, à l'Université d'Ottawa.

Le Père Adrien Roy, au Juniorat du Sacré-Coeur, Ottawa.

Le Père Marcel Patry, au Scolasticat Saint-Joseph, Ottawa.

Le Père André Savard, au Noviciat Notre-Dame, Richelieu.

Le Père Hubert Leduc, à la Maison du Sacré-Coeur, Hull.

Le Père Joseph Baril, à Jésus-Ouvrier, Québec.

Le Père Yvon Poirier, au Sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine.

Le Père Lucien Vanpetegem, en Belgique.

Le Père Léopold Grégoire, aux Iles Philippines.

Trois hommes . . .

(Suite de la première page)

Les trois ont comparu en Cour cet avant-midi et leur cause fut renvoyée à huitaine.

La police croit que Ignatt est venu dans l'Est afin d'acheter les faux billets de banque qu'il avait l'intention de faire circuler dans les régions inondées de l'Ouest. Le frère de Cipolla, Frank, purge actuellement au pénitencier de Kingston une sentence pour avoir été trouvé en possession de $40,000 en faux billets l'an dernier. Il avait été arrêté à Guelph.

Treize Tchèques . . .

(Suite de la première page)

L'acte d'accusation déclare que "le mouvement avait à sa disposition environ $28,000 pour financer ses activités. Cette somme fut volée dans les fonds du parti national-socialiste par Hubert Ripka (ancien ministre du Commerce étranger) avant sa fuite à l'étranger".

L'acte, lu à la séance de ce matin, précise que les inculpés ont reçu l'aide de diplomates et d'autres personnes de l'Ouest. Parmi ces personnes, on mentionne le nom de feu Laurence Steinhardt, ancien ambassadeur des Etats-Unis en Tchécoslovaquie et au Canada, et l'ancien ambassadeur français Maurice Dejean.

Tel que transmis par la radio officielle tchécoslovaque, l'acte donne ce résumé du prétendu compot:

L'organisme clandestin avait pour but de s'opposer au gouvernement communiste du pays par l'espionnage, du sabotage et du terrorisme.

Il projetait également de créer une cinquième colonne antigouvernementale "en cas d'attaque armée contre l'Union soviétique et les démocraties populaires".

Le groupe a aidé des Tchèques à s'enfuir en Europe occidentale et a travaillé de concert avec le service américain de contre-espionnage. Quelques-uns des prévenus sont accusés d'avoir donné, aux puissances occidentales, des renseignements d'ordre industriel et militaire.

Les autorités ont admis des correspondants de presse occidentaux au procès. Cependant, Dana Adam Schmidt, correspondant du **New-York Times** en Tchécoslovaquie, n'était pas du nombre. Schmidt est aussi nommé dans l'acte d'accusation.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., (heure avancée de l'est), le jeudi 15 juin 1950, des soumissions pour la réparation du toit, des fenêtres de toit etc., et le peinturage de l'extérieur de l'édifice Hunter, Ottawa, Ont. Ces soumissions doivent être cachetées et adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention: "Soumission pour réparations et peinturage extérieurs, édifice Hunter, Ottawa, Ont."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, Ont.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

REMARQUE — Sur réception d'un dépôt au montant de $10.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Par ordre,
ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 23 mai 1950.

SHAMPOOING DES TAPIS

Etablie en 1875

Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

THERIEN Cie Ltée

Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 6-2500

L'ASSOCIATION D'ÉDUCATION DEMANDE 50,000 DOLLARS POUR LA DÉFENSE DE NOS ÉCOLES

Les Franco-Ontariens les lui donneront

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30					
930	Abitibi	33⅝	33⅛	33¼	25	Do 4P	47½	47½	47½
640	Acadia A P	25½	25½	25½	5	Do Vt	21¾	21¾	21¾
640	Do P	24⅜	24¼	24¼	200	Steel P	24	24	24
560	Algoma	16⅝	16¼	16¼	325	Un Stl	8¼	8¼	8¼
250	Aluminum	63½	62¾	62¾	150	Winnipeg El	37	37	37
70	Aluminum P	26½	26½	26½	125	Zellers	15½	15½	15½
50	Ang Tel	46½	46½	46½		**BANQUES**			
350	Argus	8	8	8	150	Commerce	26	26	26
10	Do P	73	73	73	25	Royal	28½	28½	28½
100	Asbestos	29¼	29¼	29¼		**CURB**			
86	Bath	29½	29½	29½	750	Ang Nfld	18	18	18
939	Bell	42⅝	42⅛	42⅝	100	Beatty	12	12	12
590	Brazil	22½	22⅜	22⅜	600	Big Seag	2.00	2.00	2.00
205	Ba Oil	25⅝	25⅝	25⅝	625	Cw Lumb	4.95	4.95	4.95
400	Do P	26½	26½	26½	100	Com Al	4.25	4.25	4.25
100	Bc Forest	3.90	3.90	3.90	1648	Con Pap	27⅛	27	27⅛
100	Bc Pow	30½	30½	30½	1200	Brown	5¾	5⅝	5¾
3850	Do B	4.25	4.20	4.20	10	Do P	110½	110½	110½
370	Can Cem	37⅝	37½	37½	15	Cdn Ind	26	26	26
595	C Brew	22¼	22¼	22¼	430	Donn	20⅞	20¼	20⅝
65	Cdn Car	11¼	11¼	11¼	280	Ford A	42	42	42
85	Do A	14⅝	14⅝	14⅝	600	Fleet	1.15	1.15	1.15
150	Cel	39	38¾	39	500	Gt Lakes	21¾	21⅝	21¾
100	Cdn Cott	46	46	46	200	Lowney	16⅛	16⅛	16⅛
575	C Loco	27	26½	27	100	Massey P	30	29⅞	29⅞
25	Cdn Oil	16½	16½	16½	1072	Mar Tel	70	70	70
95	CPR	18⅜	18	18⅛	2305	Minn Ont	22¼	22¼	22¼
80	Cockshutt	16⅞	16¾	16⅞	100	Nuclear	8	8	8
25	C Switelt	1033¼	1033¼	1033¼	5	Pow Corp	112	112	112
970	Seagram	23⅝	23⅜	23⅝	15	S Can Pow	116	116	116
240	Dom S Cb	19¼	19¼	19¼		**MINES**			
25	Dom Stores	38	38	38	1000	Akaitcho	1.60	1.60	1.60
860	Dom Tex	11⅞	11⅞	11⅞	15000	Anacon	2.63	2.60	2.60
200	Donohue	19¼	19¼	19¼	2100	Ascot	1.34	1.31	1.34
100	Dryden	22	22	22	100	Barnat	1.70	1.70	1.70
350	Eddy A P	18	18	18	17000	Bonvil	.21	.20	.21
50	Fraser	30¼	30¼	30¼	1000	Bouzan	.06½	.06½	.06½
25	Gatineau	19	19	19	1000	Brazil Gold	.02	.02	.02
15	Gs Ware P	105	105	105	2000	Candego	.07¼	.07	.07
25	Goodyear P	52½	52½	52½	1000	E Sullv	6.90	6.90	6.90
80	Hudson Bay	46⅞	46⅞	46⅞	1000	El Sol	.07½	.07½	.07½
801	Imperial Oil	26¼	26⅛	26¼	5000	Formag	.10⅛	.10	.10⅛
25	Ind Accp	37⅝	37⅝	37⅝	20	Hollinger	.10½	.10½	.10½
40	Do $5P	38	38	38	1000	J Lake	.07	.07	.07
818	Int Nick	33⅝	33½	33⅝	39951	Jaculet	.54	.51	.53
35	Do P	150	150	150	11500	Kayrand	.31	.30	.30
360	Int Pap	50½	50¼	50½	17050	Ladulama	.87	.85	.87
5	Int Pete	118⅜	118⅜	118⅜	1000	MacDonald	.52	.52	.52
150	Int Util	23⅞	23⅞	23⅞	100	McIntyre	.61⅜	.61⅜	.61⅜
15	Labatt	19¼	19¼	19¼	500	Norlartic	.75½	.75½	.75½
25	MacMillan A	11	11	11	500	Pitt	.06½	.06½	.06½
225	Do B	10	10	10	22000	Que Yel	.12	.12	.12
150	Maillman	17	17	17	500	Red Crest	.05¾	.05¾	.05¾
3195	Massey	29½	29	29½	500	Sladen	.99	.99	.99
50	McColl	14	14	14	3500	Standard	.15	.15	.15
275	N Brew	32¼	32	32¼	500	Sullivan	2.90	2.88	2.90
100	Nia Wire	23	23	23	4500	U Asbestos	.60	.59	.60
100	Noranda	70½	70½	70½	500	Villbona	.21	.21	.21
150	Ogilvie	21	21	21	5500	Wendel	.30	.29	.29
10	Ont Stl	51	51	51	5000	W Ashley	.54	.52	.52
10	Paze H	46	46	46	69500	Westvil	.09	.08	.08½
400	Pow Corp	20	20	20		**HUILES**			
125	Price	83½	83½	83½	100	Cal Edm	8.55	8.55	8.55
25	Do P	100½	100½	100½	200	Gen Pete	2.10	2.10	2.10
1380	Royalite	14¼	14¼	14¼	6500	Superior	1.02	.95	.95
15	Stl Pap	98½	98½	98½	25	Twin City	12⅜	12⅜	12⅜
7	Do 2P	57¾	57¾	57¾	Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 32,400; Mines, 200,000				
350	Shawinigan	25	25	25					

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	A midi					
1075	Abitibi	33¼	33¼	33¼	1525	Little Ll	43	43	43
50	Abitib P	24⅜	24⅜	24⅜	5600	Louvicourt	.19	.16	.19
2200	Akaitcho	1.55	1.50	1.50	5500	Lynx	.36	.35	.35
1515	Ap. Con.	.52	.52	.52	300	Macassa	2.70	2.65	2.65
600	Algoma	16½	16⅝	16⅝	40500	Macho	.20½	.20	.20
120	Aluminium	62¾	62¾	62¾	5300	MacLeod	3.50	3.40	3.40
4000	Am. Larder	.39	.37	.38	25	MacMillan A	11	11	11
1000	Am. Ykmife	.11	.11	.11	450	MacMillan B	10	10	10
11900	Anacon	2.63	2.60	2.60	500	Magnet	.47	.47	.47
305	Anglo Cdn.	5.10	5.10	5.10	7000	Man. & East.	.03½	.03	.03½
1000	Apex	.06	.06	.06	18900	Marcus	.30	.29½	.29½
18100	Aquarius	.49	.47	.47	2055	Massey	29¼	28⅞	29¼
35	Argus	7¾	7¾	7¾	305	Massey P.	29⅞	29⅞	29⅞
2700	Arjon	.57	.56	.57	100	McColl	14	14	14
2000	Armistice	.17	.17	.17	105	McIntyre	61⅝	61	61
11300	Ascot	1.34	1.30	1.34	5300	McLellan	.10	.09½	0.9½
25	Ashdown A	15	15	15	2000	Mid. Con.t	.06	.06	.06
11500	Atlantic Oil	2.00	1.195	2.00	1425	Milton	2.00	1.95	1.95
1000	Atlas Yknife.	.24¼	.24¼	.24¼	25	Mining Corp.	12¼	12¼	12¼
4000	Aumaque	.39	.39	.39	30	Monarch Knit	9	9	9
100	Aunor	3.35	3.35	3.35	14	Moore	80	80	80
10	Bk. of Mont.	29⅜	29⅜	29⅜	5400	Mosher	.59	.57	.57
15	Bank of Tor.	40⅜	40⅜	40⅜	2800	Mylamaque	.15½	.15	.15
5600	Barnat	1.74	1.70	1.74	9800	Nat. Pete.	2.90	2.79	2.85
4000	Base Metlas	.38	.37	.37	200	N. Steel Car	22¼	22	22
50	Bathurst A	29⅜	29⅜	29⅜	2500	New Bidlam	.06¾	.06	.06¾
100	Beatty	12	12	12	5300	New Calumet	1.60	1.56	1.60
1035	Bell	42⅜	42¼	42¼	1300	New Dicken	1.15	1.10	1.10
3500	Bevcourt	.54	.53	.53	1067	New Jason	.42	.42	.42
1000	Bidgood	.05½	.05½	.05½	52400	Newlund	3.60	3.20	3.45
500	Bobjo	.14	.14	.14	2000	New Marlon	.07	.07	.07
83000	Bonville	.22	.20	.21¾	2000	New Norse.	.28	.27	.27½
1000	Bordulac	.17¼	.15¾	.17¼	16500	New Pacalta	.10¾	.10½	.10½
150	Braiorne	8.25	8.25	8.25	1000	Nib	.08	.08	.08
515	Brazilian	.22½	.22¼	.22½	2000	Nicholson	.58	.56	.56
20500	Brewis	.14½	.13¾	.14	2600	Nippissing	1.20	1.20	1.20
428	BA Oil	26	25¾	26	290	Noranda	70⅜	70⅜	70⅜
45	BA Oil P.	26½	26½	26½	2000	Norgold	.05½	.05½	.05½
100	BC Forest	3.85	3.85	3.85	41200	Norlartic	.77	.75	.75¾
100	BC Power A	30¼	30¼	30¼	200	Normetal	3.15	3.15	3.15
2300	BC Power B	4.30	4.20	4.20	3500	Norpick	.08½	.07½	.07½
1800	Brit. Dom.	.36	.35	.35	1500	North Denis.	.25½	.25	.25
2500	Buffadison	.16	.15	.15¾	2000	Northland	.08	.07½	.07½
1300	Buff. Ank.	1.88	1.85	1.88	1130	O'Brien	1.99	1.99	1.99
7000	Buffalo Cdn.	.24	.24	.24	100	Okalta	1.75	1.75	1.75
7400	Cal. & Edm.	8.55	8.40	8.55	8200	O'Leary	.22	.21	.21
1000	Callinan	.07	.07	.07	23000	Omega	.15½	.15	.15
600	Calmont	.59½	.59½	.59½	10500	Omnitrans	.07¾	.07½	.07½
100	Can. Bread	2.40	2.40	2.40	300	Osisko	1.18	1.17	1.18
300	Calvin	4.50	4.50	4.50	13795	Pac. Pete.	6.05	5.80	6.00
25	Can. Cement	37⅝	37⅝	37⅝	100	Page Hersey	46¾	46¾	46¾
125	Can. Malting	51¼	51¼	51¼	47800	Pan Wester.	.58	.50	.51
260	Bk. of Com.	26½	26	26½	1000	Paramaque	.06	.06	.06
165	Cdn. Brewer.	22¾	22	22½	11900	Partanen	.50	099.cmfwlefc	
75	Canners	19	19	19	11000	Partanen	.05	.04⅜	.04⅝
100	C. Dredge	25	24⅜	24⅜	4500	Paymaster	.30	.29¾	.30
150	Cdn. Food A	11⅝	11⅝	11⅝	75	Peo. Credit	.6	.6	.6
15	Cdn. Loco.	26½	26½	26½	1000	Petrol	.17	.17	.17
3050	Cdn. Mal.	.95	.95	.95	110832	Piccadilly	.25	.18	.20
275	Cdn. Oil	16½	16½	16½	24112	Pickle Crow.	3.10	2.90	2.91
1000	Cent. Leduc	1.50	1.49	1.50	41000	Porc. Pen	.16	.15	.15¼
4200	Cent. Pat.	.92	.92	.92	1000	Porc. Reef.	.72	.72	.72
2000	Cheskirk	.07	.07	.07	90	Powell River	56½	56½	56½
400	Chesterville	1.03	1.03	1.03	1020	Press Metal	20¾	19¾	20¼
1000	Chimo	.32	.32	.32	1700	Pros. Air	3.35	3.30	3.30
800	Coastal	.73	.73	.73	1500	Que. Manitou	.77	.76	.77
900	Cochenour	2.10	2.10	2.10	5700	Queenston	1.70	1.68	1.70
50	Cockshutt	16⅞	16¾	16¾	25	Quemont	.21	.21	.21
900	Coniaurum	1.07	1.01	1.07	500	Quesabe	.79	.79	.79
3766	Con. Ansley	.25½	.24½	.25½	40	Riv. Silk A	28	28	28
1400	Con. Astoria	.14	.14	.14	3500	Reef. Pete.	.42	.40	.40
500	Con. Beattie	.68	.68	.68	1000	Roche.	.12	.12	.12
1500	Con. Homes.	.07½	.07½	.07½	3400	Roxana	.38	.38	.38
110	Con. Smelters	104	103¾	104	150	Royalite	14⅜	14⅜	14⅜
35	Con. Gas	172	171½	172	12500	Roybar	.11	.10	.10
120	Conwest	1.48	1.48	1.48	400	San Antonio	3.40	3.40	3.40
1000	Croinor	.61	.61	.61	1000	Senator	.32	.32	.32
10500	Crowshore	.17	.16	.16½	150	Shawinigan	25¼	25	25¼
700	Del Rio	.88	.88	.88	1000	Shawkey	.36	.35	.35
2900	Discovery	.54	.51	.51	4000	Sherritt	2.17	2.13	2.17
185	Dist. Seag.	23⅝	23⅝	23⅝	25	Sicks Brew.	22	22	22
80	Dome	17⅜	17⅜	17⅜	3500	Silver Miller.	.92	.91	.92
150	Dom. Bank	27⅜	27⅛	27⅜	100	Silv. Dai. A	10⅛	10⅛	10⅛
50	Dom. Foundry	31½	31½	31½	25	Simpsons A	28⅝	28⅝	28⅝
10	Dom. Scot. P.	46¾	46¾	46¾	20	Simpsons P.	98¾	98¾	98¾
50	Dom. Tex.	11⅞	11⅞	11⅞	1400	Sladen	.98	.98	.98
25	Dom. Wool.	91¼	91¼	91¼	22000	South. Braz.	.16	.16	.16
1725	Donalda	.67	.67	.67	2000	Sladacona	.51	.51	.51
3000	East. Amphi.	.17	.17	.17	350	S. Brock B	5½	5½	5½
500	East Crest.	.07½	.07½	.07½	100	Steelman	18½	18½	18½
1000	East Leduc	.24	.24	.24	75	Steel of Can.	22¾	22¾	22¾
500	E. Malartic	2.44	2.44	2.44	575	Steep. Rock.	3.45	3.40	3.45
1025	E. Sullivan	6.90	6.85	6.90	500	Sullivan	2.89	2.89	2.89
5	East. Steel	3.90	3.90	3.90	8250	Superior Oil	1.02	.95	.96
30	Econ. Inv.	49	49	49	500	Surf. Inlet	.12½	.12½	.12½
230	Eddy	18	17¾	17¾	1000	Taku	.10¼	.10	.10
2900	Elder	.64	.61	.63	695	Teck Hughes	3.10	3.10	3.10
3100	Eldona	.35	.34	.35	7500	Tombil	.38	.35	.37
1500	El. Pen. Rey.	.18	.18	.18	40	Tor. Elev.	10	10	10
2500	Eureka	.62	.62	.62	8100	Tower Pete.	.55	.54	.55
6725	Falconbridge	5.15	4.95	5.05	40	Trad. Fin. A	33	33	33
50	Fanny Farm.	37¼	37¼	37¼	25	Trad. Fin. B	33	33	33
1000	Fed. Pete.	5.00	5.00	5.00	1160	Union Gas	16½	16⅛	16¼
150	Ford A	42	42	42	20	Unit. Fuel A	55½	55¼	55½
350	Frobisher	2.90	2.90	2.90	2000	United Oil	.45	.45	.45
8700	Garrison	2.05	2.00	2.05	125	United Steel	8⅜	8¼	8¼
5	Gat. Pow. P.	110½	110½	110½	1000	Upp. Canada	3.50	3.25	3.25
100	Gen. Bakeries	2.60	2.60	2.60	300	Ventures	6.95	6.90	6.95
2700	Gen. Pete.	1.95	1.95	1.95	29000	Villbona	.23	.21	.23
700	Gen. Pete.	1.95	1.95	1.95	1900	Vulcan	.35	.35	.35
50	G. S. Wares	19	19	19	500	Wekusko	.09½	.09½	.09½
900	Giant	8.85	8.80	8.85	3000	West aMi.	.13	.12½	.13
2000	Goldale	.21	.20	.21	4125	West Ashley	.53	.51	.51
118100	Gold Eagle	.08½	.07¾	.08½	15	Weston P.	100½	100½	100½
2200	Gold Manitou	2.67	2.65	2.66	1000	Wingait	.08	.07¾	0.7¾
14000	Goldhawk	.10½	.10	.10	200	Wpg. El.	37	37	37
2000	Goldora	.07	.07	.07	1000	Winora	.08	.08	.08
1000	Goodfish	.3	.03	.03	950	Wright Har.	2.05	2.05	2.05
18000	Grah. Bousq.	.23½	.22	.23	1000	Yale	.34	.34	.34
1000	Grandora	.17	.17	.17	600	Yellorex	.21	.21	.21
150	Gt. Paper	21¾	21¾	21¾	650	Yknife, Bear.	1.20	1.18	1.18
165	Gt. Paper P.	46	46	46	75	York Knit A	5⅝	5⅝	5⅝
325	G. W. Coal	21	21	21		**CURB**			
425	Gypsum	20½	20½	20½	150	Asbestos	29⅝	29⅝	29⅝
74800	Hard Rock	.55	.46	.54	50	BC Pulp	105	104	104
2500	Highridge	.07	.06½	.06½	500	Brown Co.	5¾	5¾	5¾
1000	Highwood	.13	.13	.13	50	Brown Co. P.	110½	110½	110½
50	Hinde	17¼	17¼	17¼	100	C. W. Lumb.	4.95	4.95	4.95
19000	Homer	.15	.14½	.14½	895	Con. Paper	27¼	26⅞	27⅛
245	Home	15⅝	15⅝	15⅝	500	Dalhousie	.42½	.42½	.42½
1000	Hosco	.09	.09	.09	200	DeHavilland	30½	30	30
100	Hud. Bay	47	46½	47	40	Dom. Bridge	46¼	46¼	.46¼
69000	Hugh Hal.	.05½	.04½	.05½	200	Foothills	4.35	4.35	4.35
105	Imp. Bank	31¼	31¼	31¼	10	Int. Paper	50½	50½	50½
1053	Imp. Oil	26⅝	26¼	26⅝	25	Int. Util.	23½	23½	23½
450	Imp. Tob.	13⅜	13⅜	13⅜	400	M. & O. Pap.	22¼	22	22¼
50	Imp. Tob. 4PC. P.	26⅛	26⅛	26⅛	100	Twin City	13	13	13
1000	Inspiration	.41	.41	.41	Total des ventes: 1,388,000.				
425	Int. Nickel	33½	33½	33½					
292	Int. Pete.	11⅝	11⅝	11⅝					
22228	Jaculet	.54	.49	.54					
500	Jellicoe	.10½	.10½	.10½					
1300	Joliet	.66	.64½	.64½					
6200	Kayrand	.31	.30	.30					
2000	Key Boycon	.18	.18	.18					
1500	Kenville	.09	.08¾	.08¾					
250	Kerr. Add.	18⅞	18⅝	18⅝					
1025	Kirk. Lake	1.25	1.23	1.24					
100	Labrador	4.80	4.80	4.80					
13500	Laguerre	.15½	.14½	.14½					
6000	L. Fortuna	.11¼	.11	.11¼					
12400	Ladulama	.88	.85	.88					
4100	L. Wasa	.81	.78	.78					
2000	Lardez U.	.08	.08	.08					
2350	Lake Osu.	.71½	.68	.68					
50	Laura Sec.	16	16	16					
100	Leduc	.90	.90	.90					
500	Leitch	1.20	1.16	1.20					

L'Australie à la Foire de Toronto

CANBERRA (AFP) — La radio australienne annonce que l'Australie participera cette année à la Foire internationale de Toronto, où elle exposera en particulier des vins, des vermouths, des champagnes et des "brandy".

Au cours de l'année dernière, le Canada avait importé 207,000 gallons de vin australien, se plaçant à la deuxième place des importateurs de spiritueux australiens.

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Prix des produits à 9 heures:

VIANDES

Boeuf	30c-38c
Veau	30c-33c
Porc	27c-29c
Agneau du printemps	$28 à $30
Agneau	45c
Mouton	35c
Volaille vivante	
Poules	$1.75-$2.75
Poulettes	$1.75
Coqs	$2.00
Volaille apprêtée	
Poulets	35c-40c
Poules	35c-40c
A griller	50c
Oeufs	
Extra gros	50c
A-gros	43c
A-moyens	38c
A-poulettes	33c
Légumes	
Betteraves, sac de 4 lvs	15c
Carottes, sac de 3 lvs	15c
Choux, chacun	5c-15c
Navets, chacun	5c-10c
Panets	10c
Persil, le paquet	5c
Pois secs, la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates, sac de 75 lvs.	$1.00-$1.15
Laitue, chacun	10c-15c
Radis, le paquet	10c
Echalottes, le paquet	5c

Prix des produits

PATATES

N.-B. no 1 $1.20-$1.30; 10 livres, p0c-p1c; I P E no 1, $1.25-$1.35; 10 livres, 22c.

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros: 39c; A-moyens: 37c; A-poulettes: 33c-35c; B, 33c-35c; C, 25c. Arrivages: 326 caisses.

BEURRE

Arrivages courants: Beurre du Québec pasteurisé no 1, 52½c; Prix du gros. Québec pasteurisé no 1 frais 53¼c, no 2, 52¾c. Beurre de première qualité 54c-54½c.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage: Blanc de Québec, 28c; d'Ontario, 26⅝c-26 15/16c; coloré d'Ontario, 32⅛c-34 1/16c. Arrivage: aucun.

Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — La plupart des titres transigés à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui sont demeures sans changement de la fermeture précédente, alors que les changements dans l'une ou l'autre direction se limitaient à des fractoins.

Les gains comprennent Aluminium, Bell, Canadian Car, Dominion Stores, Seagrams et National Breweries. Les pertes: Abitibi, Imperial Oil, Royal Bank, Canada Cement, Algoma Steel et Canadian Celanese.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les tendances étaient à la hausse, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Les industrielles, en vedette dans les gains hier, ont avancé de quelques fractions. Les métaux non précieux suivaient un mouvement régulier à la hausse alors que les aurifères senior étaient plus hautes de fractions.

Les pétroles de l'Ouest étaient mélangés et actifs. Les mines d'or secondaires ont affiché plusieurs transactions, mais n'ont enregistré que peu de changements.

Bell Telephone, Union Gas, Distiller's Seagram, Consolidated Smelters et International Nickel étaient au nombre des premiers gains fractionnaires.

WALL STREET

NEW-YORK (PA) — Le marché des valeurs commençait à avancer, à l'ouverture de la Bourse de Wall Street aujourd'hui.

Les gains se limitaient surtout à des fractions, mais ils s'étendaient un peu partout.

L'avance d'aujourd'hui était une continuation de la hausse de lundi, interrompue par le congé du "Jour du Souvenir" hier. Le volume des transactions de lundi était un des plus petits de l'année.

Les grains

WINNIPEG (PC) — Les offres d'avoine et d'orge étaient bonnes, à l'ouverture du marché des grains de Winnipeg, ce matin. Les grains ont évolué étroitement sur un marché nerveux

On rencontrait des demandes américaines dans l'avoine et dans l'orge.

Les prix à 11 heures ce matin:

Avoine: mai, 2¾ plus bas à $1.18; juillet, ⅞ plus haut à $101⅝; octobre, ⅞ plus haut à 87.

Orge: mai 2⅜ plus haut à $1.48⅜; juillet, ⅛ plus haut à $1.40⅞; octobre, ⅛ plus bas à $1.20⅛.

Seigle: mai, ¼ plus haut à $1.49⅝; juillet, ⅛ plus bas à $1.50¼; octobre, ⅛ plus haut à $1.51⅝.

Lin: non ouvert.

CHICAGO (PA) — Les grains d'alimentation affichaient un courant plus bas mais ferme, au Board of Trade de Chicago, alors que le blé s'ouvrait sur un pied plus faible aujourd'hui.

Le blé s'est ouvert de ¼ cent plus bas à ⅛ plus haut, juillet $2.15¼-$2.15. Le maïs était de ¼ plus bas à ¼ plus haut, juillet $1.48⅜-½, et l'avoine était d'inchangée à ½ plus haute, juillet 83½-⅝. La fève soya était de ¾ à 2 cents plus haute, juillet, $3.17-$3.17½.

Un plâtrage homogène dépend de l'exécution et du dosage

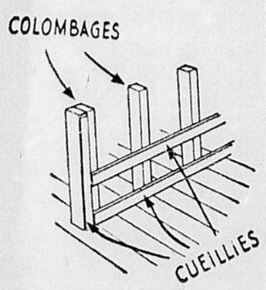
Pour obtenir un plâtrage de bonne qualité, il faut avoir le genre approprié de base, un dosage et un malaxage soigné des ingrédients, et une exécution experte. La latte métallique et les feuilles de fibre de bois ou les feuilles au gypse sont les bases les plus utilisées pour le plâtrage et elles doivent être posées conformément aux instructions du fabricant.

Le plâtrage doit consister en au moins 3 couches sur les murs de maçonnerie, la latte en bois, la planche murale au gypse, la planche murale en fibre ou la latte métallique.

La chaux plastique, la chaux hydratée ou le gypse calciné peuvent être utilisés pour tout travail intérieur, mais la chaux-vive ne doit pas être utilisée à moins qu'elle n'ait été éteinte pour au moins 7 jours. La chaux hydratée doit avoir été gâchée 24 heures avant d'être malaxée et utilisée.

Il faut prendre soin d'assurer que la couche de base, dite "couche brune", soit aussi lisse que possible et que tous les angles soient parfaitement équarris.

La couche de finition doit être appliquée avant que la couche brune soit complètement sèche ou après qu'elle aura été mouillée. Cette couche consiste en chaux en mottes ou en chaux hydratée mélangée avec du plâtre de Paris



afin d'obtenir un fini dur.

L'épaisseur totale du plâtre à compter de la face de la latte ne devrait pas être inférieur à ½ pouce. Les fonds de clouage qui doivent être fixés à la plinthe, au cadrage de porte et de fenêtre, servent de guide afin de déterminer l'épaisseur du plâtre. Ces planches servent également comme fond de clouage pour la boiserie lorsque le plâtrage est parachevé.

(Ceci est le vingt-cinquième d'une série d'articles publiés dans l'intérêt de nos lecteurs qui songent à construire ou acheter une maison.)

L'économie canadienne est plus régulière qu'on ne l'avait prévu

MONTREAL — L'économie canadienne semble poursuivre sa marche plus régulièrement qu'on ne l'aurait cru au début de l'année, fait observer la Banque de Montréal dans sa Revue des Affaires, parue aujourd'hui. D'une façon générale, deux facteurs, ni l'un ni l'autre clairement prévisibles au commencement de 1950, en ont été la cause.

"A l'intérieur, dit la B de M, les nouveaux investissements, au lieu de tomber au-dessous des chiffres de l'an dernier, semblent devoir toucher un autre sommet. A l'extérieur, la reprise générale des affaires aux Etats-Unis a soutenu la demande des produits d'exportation canadiens à un degré suffisant pour compenser les resserrements survenus ailleurs."

Le relevé officiel, maintenant terminé, des investissements de capital projetés pour 1950 par les entreprises privées et le gouvernement prévoit une dépense de $3,600 millions, poursuit la revue.

Les dépenses de capital briseront tous les records

Ce programme "représente un accroissement de $170 millions ou cinq pour cent, sur les chiffres comparables de 1949 et, si ces projets se réalisent tous, il ne l'emportera pas seulement en volume et en valeur sur tout ce qui a été fait antérieurement, mais représentera aussi un percentage exceptionnel, 22 pour cent, du total de la production nationale de biens et de services."

On note que les dépenses directes de l'Etat en capital, au fédéral, dans les provinces et les municipalités sont censées s'accroitre de $96 millions. Les projets de placements des entreprises, institutions et organismes de construction d'habitations sous la juridiction du gouvernement sont majorés de $79 millions. Les investissements privés de capitaux, s'ils paraissent devoir accuser une légère diminution, représenteraient encore 69 pour cent de l'ensemble pour 1950.

Le Canada a résisté à la régression américaine

Notant que la régression économique modérée survenue l'an dernier aux Etats-Unis "ne s'est accompagnée d'aucune chute correspondante des baromètres économiques au Canada", la banque croit que cette "divergence inaccoutumée des tendances économiques" est attribuable à "l'influence favorable du développement des ressources naturelles en notre pays."

"Mais après avoir résisté à la régression américaine, l'économie canadienne semble maintenant tirer profit du climat économique meilleur qui prédomine chez nos voisins."

L'animation



Le premier ministre du Pakistan, Liaquat Ali Khan, a présenté hier à M. Saint-Laurent, chef du gouvernement canadien, un tableau d'un peintre du Pakistan. L'oeuvre s'ajoutera aux collections de la Galerie nationale. On voit ici M. Saint-Laurent acceptant et admirant l'oeuvre d'art.

(Photo de l'Office du Film canadien)

Résultats des négociations de M. C. D. Howe, à Londres

L'Angleterre achètera du Canada de 100 à 120 millions de boisseaux de blé — Une ovation au ministre du Commerce

Au cours de 1950-1951, l'Angleterre achètera de 100 à 120 millions de boisseaux de blé, a annoncé, hier après-midi, le ministre du Commerce Howe, de retour d'un court séjour à Londres, où il a représenté notre pays dans des négociations relatives au blé.

Lorsqu'il se leva, aux Communes, hier après-midi, pour lire une courte déclaration relatant les résultats de son voyage, M. Howe fut l'objet d'une longue ovation de la part de la députation libérale. Voici le texte de M. Howe:

"A la suite de mon récent voyage au Royaume-Uni, je désire lire, afin qu'elle figure aux Débats, la déclaration rédigée d'un commun accord par les gouvernements anglais et canadien au sujet des négociations menées sur le blé.

"Le ministre du Commerce du Canada a tenu des entretiens à Londres avec des ministres du Royaume-Uni au sujet des besoins du Royaume-Uni en blé, pour l'année de récolte 1950-1951 en tenant compte de l'Accord international du blé.

"Les deux gouvernements ont revu les résultats de ces entretiens. Ils conviennent que l'Accord international supprime la nécessité d'un contrat pour remplacer les ententes anglo-canadiennes relatives au blé, qui expirent à la fin de juillet.

"Le gouvernement du Royaume-Uni a clairement indiqué que, à même ses besoins en blé pour 1950-1951, il espère acheter une forte quantité de cette denrée du Canada qui, compte non tenu des ententes spéciales des quatre dernières années à ce sujet, demeure et demeurera, espère-t-on, le fournisseur traditionnel de blé du Royaume-Uni. Le gouvernement canadien, pour sa part, constate avec plaisir que les producteurs de blé canadiens continueront de trouver dans le Royaume-Uni un marché pour une partie substantielle de leurs exportations de blé."

Je dois aussi ajouter, poursuivit M. Howe, que le Royaume-Uni a également consenti à prendre 300,000 tonnes de fleur de farine du Canada, au prix du marché libre du continent nord-américain, comme partie de ses achats en blé canadien pendant l'année 1950-1951.

A la lumière de tous ces entretiens, dit en terminant le ministre, je crois raisonnable d'assumer que, en 1950-1951, le Royaume-Uni achètera de 100 à 120 millions de boisseaux de blé. Il est entendu que ce blé sera offert en vente aux conditions prévues par l'Accord international quant aux prix, à la qualité et aux autres conditions qui ne devront pas être moins favorables que celles qu'obtiendra tout autre acheteur du marché du dollar, que ce soit aux Etats-Unis ou au Canada.

Le chevalier Billy est revenu enchanté

Le président du DROIT et de CKCH, a pu visiter l'immeuble du grand quotidien de Paris LA CROIX

Le chevalier Louis-J. Billy, président du Syndicat d'Oeuvres sociales, Ltée (Le Droit et CKCH) est revenu enchanté de son pèlerinage à Rome. Ce voyage qui l'a conduit dans les plus beaux pays de l'Europe a compté plusieurs visites mémorables.

Des audiences avec Sa Sainteté le pape Pie XII, il garde un souvenir ému. L'audience publique à Saint-Pierre de Rome était grandiose, avec cette foule de milliers de fidèles venus acclamer avec enthousiasme le chef de l'Eglise. L'audience privée des pèlerins du diocèse fut particulièrement touchante. Tous eurent l'occasion de causer avec le Saint-Père.

En tant que président du Syndicat d'Oeuvres sociales, le chevalier Billy a été particulièrement interessé par sa visite au grand journal catholique de Paris "La Croix". "L'organisation de ce journal est fabuleuse" a-t-il affirmé. L'édifice spacieux qui le loge est pourvu des machines les plus modernes et compte 750 employés.

En plus de publier le quotidien c'est un véritable centre de la bonne presse en France. Les journaux catholiques régionaux y sont publiés ainsi que les livres, les revues et les albums illustrés tels que "François". Les salles de rédaction, l'immense salle d'attente donne une impression de propreté et de modernisme impressionable.

L'impression en quatre couleurs n'offre pas de difficulté à ces machines d'impression ultra-modernes. Le service postal y est très à date, déclara M. Billy.

TRAMWAYS DE VENISE

Si Paris lui a laissé une impression merveilleuse, le chevalier Billy a été plus intrigué par la vie de Venise, cette métropole commerciale et industrielle de l'Adriatique. Le rythme de la vie moderne s'incorpore de façon étonnante au décor pittoresque de la vieille cité. A côté des gondoles anciennes, on trouve les canots-automobiles, les chaloupes à moteur, dont les pétarades se répercutent sur les murs des palais de l'ancienne aristocratie vénitienne. Et n'oublions pas les tramways, des vastes embarcations où s'entasse le menu peuple, en route pour le travail.

L'étonnement de notre président a été au comble, lorsque tout près de la Place St-Marc, il a aperçu des lumières de circulation, en tout point semblables aux nôtres.

Selon l'éminent voyageur, le pittoresque de cette ville est difficilement surpassable. On ne peut l'imaginer, il faut le voir.

Au cours de leur pèlerinage, nos amis du diocèse ont fait la tournée des grands lieux de pèlerinage, européens: Lourdes, Lisieux, St-François d'Assise à Padoue, Notre-Dame de Paris, la cathédrale de Reims. Tous ces temples grandioses ont fait une vive impression.

Comme beauté naturelle, la Suisse et l'Ile de Capri ne le cédaient pas à aucun autre. "Cette dernière est un véritable paradis terrestre", nous rappela M. Billy.

La Fête du souvenir à Laon fut particulièrement mémorable. C'était le 275e anniversaire de la mort du Père Marquette. S. E. Mgr Vachon prononça une allocution émouvante à cet endroit.

Le service hôtelier en Suisse et sur les bâteaux du Pacifique-Canadien est remarquable nous a confié en terminant le président du Syndicat d'oeuvres sociales.



M. L.-J. BILLY, président du Syndicat d'Oeuvres sociales Ltée, (LE DROIT et CKCH), Ottawa, photographié dans sa cabine à bord du paquebot "Empress of Canada", revenant d'un pèlerinage à Rome à l'occasion de l'Année sainte.

(Photo Pacifique-Canadien)

Plusieurs problèmes étudiés au Bureau des commissaires

Terrains de jeux à Uplands et Rockcliffe — L'éclairage des régions annexées — Disparition de la "boite" de la prison

Les enfants aux abris d'urgence d'Uplands et de Rockcliffe n'auront pas immédiatement leurs terrains de jeux équipés. Hier après-midi à la réunion des commissaires, des difficultés nouvelles ont surgi, comme le poussin de sa coquille. Dans une lettre au Bureau, le commissaire des finances G. P. Gordon soutient que le prélèvement de $3,300 à même les revenus des loyers serait illégal.

Il note dans sa missive que les dépenses pour les abris excèdent de $40,000 les revenus. La seule façon de contourner cette pierre d'achoppement serait de prévoir un déficit dans le budget de la ville, dans ce but. "Ce serait illégal", conclut-il.

Après discussion, le Bureau des commissaires a décidé d'inclure cette dépense pour les terrains de jeux sous quelque autre item du budget voté il y a deux semaines. La loupe à la main, ils chercheront la faille pour glisser ces quelques milliers de dollars de frais supplémentaires.

Me Medcalf, avocat de la ville, a soutenu que l'illégalité alléguée par le commissaire des finances était "matière d'opinion et d'interprétation".

Le commissaire Tardif, toujours sur un pied d'alerte, a affirmé pour sa part que la population d'Uplands et de Rockcliffe (les abris) était des plus négligées et qu'il était "de la plus grande importance que la ville organise des terrains de jeux à ces endroits. Il nous faut trouver l'argent nécessaire quelque part", a-t-il ajouté comme point final, le poing appuyé énergiquement sur la table.

Les recherches pour trouver l'argent sont en cours. Réussira-t-on? C'est ce que l'avenir nous dira.

Eclairage

Deux échevins des régions annexées ont parfaitement réussi à semer la mauvaise humeur au sein des commissaires en soulevant le voile d'obscurité recouvrant l'éclairage dans leurs districts respectifs.

G. Frank Boyce, de Carleton, a pour sa part invité les membres du bureau à venir faire une marche nocturne dans l'enfer noir que sont les rues de son quartier.

L'échevin James McAuley est venu entretenir les commissaires sur un ton aggressif, d'un vieux projet d'éclairage soumis en janvier 1948 et qui, par hasard n'est pas encore réalisé... Le secteur concerné est celui du Parc Lakeside. En janvier 1948, les contribuables avaient soumis aux autorités municipales, une pétition requérant l'installation d'un système d'éclairage dans les rues voisines. Mais le noeud du problème semble avoir été celui-ci: ces contribuables voulaient un système d'éclairage "de luxe": pas de poteaux de télégraphes, mais bien des lampadaires reliés par des fils souterrains.

La discussion a porté sur la trame postérieure à cette requête. D'un côté le greffier de la ville, Nelson Ogilvie soutint que sur présentation du coût des lampadaires, $17,500, les contribuables avaient reculé. Par la suite, ils n'auraient pas manifesté quel genre d'éclairage ils voulaient à la place du premier.

L'échevin McAuley soutint hargneusement que la ville avait reçu un mandat bien explicite d'agir et qu'elle avait fait preuve de négligence. Sur ce, les commissaires se mirent tous et chacun à ressasser leurs souvenirs déjà lointains de cette époque. Ils apportèrent des témoignges contradictoires, le commissaire Pickering soutenant la part de l'échevin McAuley et les autres commissaires prenant des attitudes opposées ou intermédiaires. Le maire écoutait, ennuyé, cette discussion. Il proposa finalement que le comité des contribuables du district Lakeside viennent exposer clairement leurs désirs à la prochaine séance du Bureau des commissaires.

L'échevin Howard E. Henry souleva également le cri des "promesses non accomplies" au sujet du pompier Poulin, de l'ancienne escouade de Nepean. Ce problème fut finalement réglé à l'amiable. Une opération chirurgicale est à l'ordre du jour pour garder Poulin dans le département des incendies.

Le mur de la prison

Le secrétaire du Bureau des commissaires, M. C. D. Pierce doit faire immédiatement une demande auprès du comité des biens et immeubles du comté de Carleton pour obtenir la disparition de la "boite" de la prison, qui est en saillie, rue Nicolas.

L'échevin St-Germain a exposé, comme nous l'avons dit hier, l'utilité de faire cette correction au présent plan de la Commission du district fédéral. Personne ne s'opposa à sa recommandation. Le commissaire Dan McCann complimenta l'échevin sur son travail rapide. Ce dernier avait de son côté complimenté les journaux pour avoir éveillé la population d'Ottawa sur ce sujet.

Dernier hommage à Mme Joseph Gauvin

D'imposantes funérailles ont eu lieu mardi matin, à l'église St-Jean-Baptiste, en dernier hommage à Mme Joseph Gauvin (Marie-Josephte Gareau), décédée samedi à sa demeure, 159, rue Bruyère; elle était âgée de 84 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe.

Un long cortège a quitté les salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour l'église St-Jean-Baptiste, où le service a été chanté à 8 heures.

Le R. P. Vianney Villeneuve, o.p., curé, a fait la levée du corps. Le R. P. Jourdain Lehouillier a officié au service, assisté des RR. PP. R. Dauphinais et P. Bernier, comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire, prenaient place S. E. Mgr Henri-Georges Belleau, o.m.i., vicaire apostolique de la Baie-James et le R. P. Auguste Morisset, o.m.i., de l'Université d'Ottawa. Un groupe de Dames du Rosaire a été reconnu parmi l'assistance nombreuse.

Au cimetière Notre-Dame, Mgr Belleau et les RR. PP. Nadeau et Morisset ont récité les dernières oraisons.

Sentence à Burdette

Un individu de Toronto, accusé de fraude, Jack Burdette, a été condamné à cinq mois de prison, ce matin, par le magistrat Glenn E. Strike. Burdette tenta d'obtenir, frauduleusement, la somme de $1,500 de M. Gilbert Acres, le 13 mai dernier. L'arrestation a été faite par le détective Edward Logan.

Vague de persécutions

VIENNE (AFP) — L'agence catholique autrichienne **Kathpress** rapporte qu'une nouvelle vague de persécutions religieuses se serait abattue sur la Hongrie depuis le 13 mai. De nombreux prêtres auraient été arrêtés. Plus nombreux encore seraient les religieux qui auraient été chassés de leurs couvents.

Lucien Philion à l'Hôpital Général; fuite du chauffard

La Sûreté d'Ottawa est à la recherche d'une "automobile grise" qui a renversé un jeune cycliste, nécessitant son admission à l'Hôpital Général, tard hier après-midi.

De son lit à l'hôpital, Lucien Philion, 15 ans, domicilié au numéro 15, rue Walker, Wrightville, a déclaré à la police qu'il se dirigeait vers l'est, sur la rue Sparks, près de Bronson, lorsqu'il fut frappé par en arrière au moment où il contournait une voiture en stationnement.

La victime ne se rappelle que d'une chose: c'est une automobile grise qui l'a frappé. Le chauffard n'arrêta pas.

Le jeune homme fut trouvé inconscient, sur le pavé, par un autre automobiliste, M. Keith Longchamps, domicilié au numéro 95, avenue Stirling, qui le transporta immédiatement à l'hôpital. Ce matin, l'état de la victime n'inspirait aucune crainte.

Les constables Georges Constantineau et Lou Little font actuellement enquête.

Un chauffeur brûlé vivant

DUNDAS (Ontario) (PC) — Ralph Galloway, père de deux enfants, a été brûlé vif, ce matin, lorsque le camion qu'il conduisait prit feu après avoir capoté dans un fossé, le long de la route 8. On croit que Galloway, camionneur pour la compagnie de transport Raitar, de Waterloo, s'était endormi au volant de son véhicule.

Il fête ses 103 printemps

RENFREW (PC) — Samuel Reid Moffatt, le plus vieux citoyen de la vallée d'Ottawa, a célébré, hier, son 103e anniversaire de naissance.

Cochrane fêtera sous peu ses 40 années d'existence

Important centre ferroviaire du Nord, la ville se prépare à fêter dignement l'anniversaire de sa fondation

COCHRANE, Ontario (PC) — Cette ville du nord d'Ontario célébrera cet été selon la tradition le quarantième anniversaire de sa fondation. On y verra à peu près de tout, à partir de concours de barbes jusqu'à des ralliements religieux que tiendront les diverses églises.

Les quelque 3,400 citoyens, leurs rangs grossis par des centaines d'anciens résidents, commenceront à célébrer le 1er juillet. Pour une cinquantaine de citoyens, ces fêtes marqueront la fin d'une campagne durant laquelle ils se sont laissé pousser la barbe. Le concours de barbes aura lieu la journée d'ouverture, alors que se tiendra également celui des pompiers de 32 brigades du nord d'Ontario.

Au cours de la semaine des fêtes, il y aura des ralliements d'un caractère religieux, des épreuves athlétiques et des jeux de tout genre. Ce sera la grande semaine des citoyens dont plusieurs se rappellent encore le jour où, en 1910, la ville de Cochrane fut constituée en corporation municipale.

En 1909, trois lignes de chemin de fer se raccordaient à Cochrane, donnant à la localité son futur mode d'existence. Située depuis plusieurs années sur la voie du Transcontinental du National-Canadien, la ville est aujourd'hui devenue le principal centre ferroviaire du Nord.

Les réseaux ferroviaires y ont aussi apporté la prospérité dans l'industrie d'exploitation forestière. Six compagnies de la région donnent de l'emploi à 1,000 hommes. Les chemins de fer ont également ouvert des marchés pour les produits du sol glaiseux de la région.

L'abaissement du niveau de la rue Nicholas, approuvé

Le Bureau des commissaires a approuvé hier après-midi la soumission de la "Valley Construction Co.", pour l'excavation et les travaux préliminaires du nouveau réservoir de Carlington Heights. Le montant en est de $31,430.50. Ce réservoir contiendra vingt-quatre millions de gallons d'eau.

La compagnie "Valley Construction" dont le siège social est sis chemin Tremblay, à Ottawa avait fait la plus basse soumission. Cinq avaient été mises de l'avant. Il est intéressant de voir la différence considérable de prix entre les unes et les autres: Atlas Construction, Westmount, $37,030.00; Dibblee Construction, $37,875.25; McDougall General Contractors, $38,375.00; Taggart Construction, $59,780.00.

Le Bureau des commissaires a également accédé à la demande du commissaire des Travaux publics, M. Irvine, au sujet de l'abaissement du niveau de la rue Nicholas, à l'endroit où le nouveau pont doit passer. Le commissaire des travaux demandait la permission de préparer les plans et de publier les avis de soumission. Le coût de ces travaux sera déduit de la part de $300,000 de la cité à l'érection de ce pont.

Le comité des arbres n'a qu'un but: l'embellissement

Le comité des arbres continue son oeuvre pacifique dans une ville inondée de verdure, sauf dans les régions annexées. Le président Charles St-Germain a proposé la plantation d'arbustes et la création de parterres fleuris dans les régions annexées, à une réunion, hier soir. Il a mentionné tout spécialement Manor Park: "Si je vivais dans ce district, a-t-il dit et si je voyais des améliorations faites, je serais heureux d'être maintenant citoyen de la Capitale."

Le budget du département des arbres et des parcs étant restreint, les améliorations suggérées par M. St-Germain seraient peu coûteuses et peu considérables. Mais l'effet psychologique serait bon. Les gens dans ces secteurs n'auraient pas l'impression d'être abandonnés par la ville d'Ottawa. Une oeuvre d'embellissement similaire sur le boulevard De Gaulle à Ottawa-Est fut également suggérée ainsi que l'amélioration du parc de Manor Park.

Selon M. Et-Germain, les critiques faites par l'association de Manor Park trouveraient dans ces travaux une réponse opportune.

Le comité a fait mettre de côté un emplacement de 17 acres dans le canton de Nepean, à l'extrémité de la rue Dundee, pour créer plus tard un parc naturel d'une grande beauté.

Coupe des arbres

Selon le surintendant des parcs Commission hydroélectrique d'Ottawa est la seule qui ne demande pas la permission avant d'effectuer la coupe d'arbres ou de branches pour dégager ses fils électriques. M. J.-A.-E. Lemieux, secrétaire du comité doit écrire à la compagnie pour lui rappeler l'article 18 du règlement 5641 de la cité. Ce paragraphe déclare bien clairement que toute personne qui effectue des coupes partielles ou totales d'arbres doit demander la permission du surintendant avant de les effectuer. Selon M. Vaugh la Commission hydroélectrique d'Ottawa est la seule qui fait fi de ce règlement.

Le secrétaire doit également faire une requête écrite auprès de la Commission du district fédéral. Dans celle-ci le comité recommande que 4 nouveaux bancs soient placés autour du monument de la guerre à la place de la Confédération. M. Lemieux a signalé que l'objection déjà soulevée par la Commission à ce sujet était qu'il fallait à tout prix empêcher les vagabonds d'aller étaler leurs pittoresques hardes sur notre seule et unique place publique.

Rapport

M. Vaugh a présenté son rapport sur les plantations d'arbres. Ses hommes en ont planté 98 pendant la période du 3 au 13 mai. Soulignons au passage qu'il suffit à un citoyen de demander à la ville de planter un arbre devant sa maison pour que ce travail soit bientôt exécuté et sans aucun frais. C'est un service municipal auquel donne droit l'imposition immobilière.

Les arbres viennent de la région d'Aylmer et des pépinières.

La réunion s'est terminé par quelques remarques sur l'article 20 du même règlement. Il semble que le département des incendies et de la circulation commettent plusieurs infraction à cet égard en clouant leurs signaux de circulation aux arbres.



M. l'abbé Félicien RAYMOND a largement contribué à conserver un souvenir ineffaçable du pèlerinage des diocésains d'Ottawa. Il a, en effet, croqué un grand nombre de scènes, amassant ainsi 5,000 pieds de pellicules et un grand nombre de photos. Il montrait au représentant du "Droit" la malle qui contenait ces "trésors" en affirmant qu'il en avait eu un soin jaloux tout le long du voyage, préférant la garder près de lui continuellement.

Bilan des fêtes aux Etats-Unis: 547 sont morts

CHICAGO (PC) — Au cours du long congé de la Fête du Souvenir, aux Etats-Unis, on a relevé plus de 500 morts violentes. Jusqu'ici, on compte 547 victimes; 339 personnes ont perdu la vie dans des accidents de circulation; 92 se noyèrent, et 125 autres ont péri de diverses façons.

Son auto frappe l'îlot de Sûreté

M. Lawrence Monette, 37 ans, domicilié au numéro 149, rue Rochester, a subi de nombreuses et douloureuses blessures lorsque sa voiture frappa un îlot de sûreté, à l'intersection des rues Lyon et Wellington, peu après 2 heures, ce matin.

Les dommages à l'auto s'élèvent à $500. On manda les pompiers du poste numéro 2 pour éteindre un commencement d'incendie lorsqu'un court-circuit mit le feu.

Monette, qui a expliqué à la police qu'une automobile lui barra soudainement le chemin, souffre d'une fracture de l'avant-bras gauche, de nombreuses coupures au menton et d'une fracture probable de la mâchoire. Au moment d'aller sous presse, le Dr V. Levitsky de l'Hôpital Général, n'avait pas terminé l'étude des rayons-X. Son état, toutefois, n'inspire aucune crainte.

L'automobile de la victime a été transportée au poste de police. Les constables R. Miner et F. Martin ont fait enquête.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 50
MAXIMUM (demain) 70

Ottawa et la région: Nuageux. Pluie ou orages cet après-midi. Demain: Nuageux et plus frais.

Dawson 41, 60; Prince-George 33, 54; Vancouver 42, 62; Victoria 46, 62; Kamloops .... 69; Penticton 38, 69; Jasper .... 57; Edmonton 43, 63; Calgary 34, 61; Lethbridge 45, 62, Medicine-Hat 43, 64; Yellowknife .... 51; Prince-Albert 33, 55; Saskatoon 29, 58; Régina 35, 60; Winnipeg 47, 64; Port-Churchill .... 36; Port-Arthur 40, 58; White-River 50, ...; Kapuskasing 55, 80; Sault-Ste-Marie 51, 70; North-Bay 48, 72; Muskoka-Airport .... 71; Windsor 60, 78; London 54, 74; Toronto 52, 70; OTTAWA 45, 65; Montréal 56, 73; Québec 57, 73; Saint-Jean 51, ...; Halifax 56, 72; Charlottetown 50, 73; Sydney 42, 77; Yarmouth 55, 66; Saint-Jean, Terre-Neuve 34, 49.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

SALON BROSSEAU

Coupes et coiffures les plus en vogue. Permanentes à la crème et à l'huile françaises, machine automatique.

Nos prix sont des plus raisonnables

Ouvert tous les soirs sur rendez-vous

SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS POUR NOS CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE

286, RUE DALHOUSIE TEL: 4-2757

DR. J.-L. LAMY
SERA ABSENT
DE SON BUREAU
DE RETOUR
LE 2 JUILLET

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

AVIS
DURANT LES MOIS D'ETE
(juin, juillet et août)
LE BUREAU DE
R. J. BASTIEN
Optométriste
SERA OUVERT JUSQU'A 5 H. LE SAMEDI ET SERA FERME TOUTE LA JOURNEE, LE LUNDI.

ON DEMANDE
CORRECTEUR D'EPREUVES de LANGUE ANGLAISE. Qualités requises: connaissance parfaite de l'anglais.
S'ADRESSER au
Directeur du personnel
LE DROIT
368, rue Dalhousie,
Ottawa, Ont.

Docteur François Côté
SERA ABSENT JUSQU'A
MERCREDI, 7 JUIN

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale, Hull
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
3-4144

ON DEMANDE
CORRECTEUR - TRADUCTEUR — Qualités requises: connaissance parfaite du français et de l'anglais. — La rapidité et l'exactitude dans l'accomplissement du travail sont des facteurs essentiels. —
S'ADRESSER au
Directeur du personnel
LE DROIT
368, rue Dalhousie
OTTAWA, Ont.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél. 4-0411
333, rue Besserer

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Tel. 3-4505



MONUMENTS
50e ANNIVERSAIRE
Avantages exceptionnels sur un choix de
200 MONUMENTS
J. P. LAURIN
103, RUE GEORGES, OTTAWA TEL. 4-0417



Pour perpétuer le souvenir de ce jour..
Consultez
PIERRE NORMANDIN
Photographie
Signalez
BUREAU: 3-4061
RESIDENCE: 6-2646
LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, RUE DALHOUSIE OTTAWA